

## SPORT aujourd'hui

### • Les Diablos champions du football intercollégial

Les Diablos du CEGP de Trois-Rivières renversent les calculs des experts pour vaincre le collègue Vanier et décrocher le championnat provincial de football intercollégial.

— Page 15

### • En route vers la coupe Grey

Saskatchewan passe en finale dans l'Ouest alors qu'Ottawa prend une avance dans l'Est dans la ligue Canadienne de football.

— Page 15



Yvan Cournoyer

### • Inauguration de l'Olympia Yvan-Cournoyer

à Drummondville-S. Drummondville-Sud procède à l'ouverture officielle de l'Olympia Yvan-Cournoyer.

— Page 19

**379-6333**

**BAR-B-Q**

Nuageux et neige  
Min. 20 - Max. 35

Mardi  
Ciel variable.

**ST-HUBERT**  
1994, LAVIOLETTE, F.R.

est : Quai de Matia, Arrondissement 3-Rivières

## sommaire

• Rencontre Kissinger et Le Duc Tho (page 5)

• Le gouvernement du Québec se donnerait un journal (page 11)

• Le congrès du Parti libéral (page 21)

Au Coeur du Québec	8
Bandes illustrées	25
Classées	24-25-26-27
Convocations	24
Détente	22-23
Information régionale	7-10
Madame en tête	12-13
Mots croisés	27
Nécrologie	27
Shawinigan-Grand/Mère	6
Sports	15-16-17-18-19-20
Télévision	22
En province	21

## le sourire du petit déjeuner

Il y a quatre différentes sortes de chandails pour jeunes filles : petit, moyen, grand et WOW !

**CRÉMERIE DES TROIS-RIVIÈRES**  
LTDÉ



Le chancelier de l'Allemagne de l'Ouest, M. Willy Brandt, serre la main d'une jeune admiratrice après sa victoire. (Téléphoto PA)

## Le chancelier Willy Brandt réélu

BONN (Reuter) — Le chancelier ouest-allemand Willy Brandt a reçu, à l'issue du scrutin de dimanche, une confirmation éclatante de la justesse de sa politique. "La majorité a confirmé que nous étions sur la bonne voie", a-t-il lui-même déclaré, au cours d'une allocution télévisée.

M. Brandt avait basé sa campagne sur son "Ostpolitik", sur la réconciliation avec "l'autre Allemagne" et avec les pays de l'Europe de l'Est.

Au-delà de cette question, au-delà aussi des problèmes de politique intérieure et de la hausse des prix qui ont empoisonné la vie politique cette année, il semble que l'électeur allemand ait surtout voulu exprimer sa confiance en celui qui a réussi à surmonter les tristes souvenirs de la dernière guerre, et qui a rendu à l'Allemagne fédérale le respect de la communauté internationale.

La coalition du chancelier Brandt disposera au Bundestag d'une majorité de 48 sièges, selon les résultats officiels provisoires.

Le SPD obtient 230 sièges, le parti libéral, 42, et les Chrétiens-démocrates 224.

Selon les résultats officiels provisoires, le pourcentage se répartit comme suit :

Parti social-démocrate : 45,9  
Libéraux : 8,4  
Union chrétienne démocrate : 44,8

La participation a été de 91,2 pour cent des 40,8 millions d'électeurs, un taux record pour la République fédérale allemande.

Le parti de M. Brandt sera numériquement le plus puissant, pour la première fois en 23 ans d'histoire parlementaire ouest-allemande.

Autre surprise de ce scrutin : le succès des libéraux, alliés du SPD, qui semblaient un moment menacés de disparition et qui auront selon toutes vraisemblances regagné la stature d'un parti politique à part entière. A ce titre, le rôle du FDP dans la coalition pourrait se trouver modifié.

Jamais, semble-t-il, les électeurs ouest-allemands ne s'étaient sentis concernés comme aujourd'hui par l'issue de la bataille pour le pouvoir.

Le chancelier Brandt, prix Nobel de la paix, n'est pas resté insensible au message implicite de ce scrutin, et dans son allocution de dimanche soir, il s'est efforcé de répondre à ceux qui lui ont ainsi exprimé leur confiance.

Dans un bref discours délégué à la nation dimanche soir, le chancelier Brandt a remercié ses concitoyens pour la confiance qu'ils avaient placée en lui.

# le nouveliste

53e année, No 19

Trois-Rivières, lundi 20 novembre 1972

Quinze cents

## La langue française: les jeunes libéraux exigent que Bourassa passe à l'action

par Paul LONGPRE

MONTREAL (PC) — Le débat linguistique que les péquistes cherchent désespérément à susciter à l'Assemblée nationale a eu lieu en fin de semaine au 17e congrès annuel du Parti libéral, à cette différence près que ce sont les jeunes libéraux qui ont joué le rôle de l'opposition.

Le congrès a en effet ratifié dimanche une résolution portant sur la politique linguistique qui s'apparente étroitement à celle que le leader parlementaire du Parti québécois, M. Camille Laurin, a formu-

lée dans un projet de loi sur la langue d'enseignement qu'il entend débattre en Chambre mercredi.

Cette résolution avait donné lieu la veille à un débat très animé à l'atelier de l'éducation où un millier de militants et d'observateurs s'étaient entassés. La question linguistique a d'ailleurs dominé tout le congrès et elle a certainement mis dans l'embarras le premier ministre Bourassa.

### Résolution

Imposant un délai de trois mois au gouvernement, les militants ont proposé

la solution suivante au problème linguistique québécois qui confronte à l'intérieur même du parti, francophones, anglophones et immigrants.

— Obligation pour les futurs immigrants d'inscrire leurs enfants à l'école française jusqu'au secondaire inclusivement. Préalablement, ces derniers devront avoir été informés que la langue française est prioritaire au Québec.

— Enseignement de l'anglais dans toutes les écoles du Québec à partir de la deuxième année du cours élémentaire.

— La religion ne doit pas constituer un facteur déterminant quant à l'inscription

d'un élève à une institution d'enseignement.

— Finalement, d'ici trois mois le gouvernement Bourassa doit procéder à une nouvelle législation sur la langue à la lumière de cette résolution et des recommandations du rapport Gendron.

Le chef du Parti libéral, M. Robert Bourassa a interprété cette orientation des militants comme un "élément de la situation" dont il aura certainement à tenir compte. A l'atelier de travail et en assemblée plénière, il a fait voir que le problème de la langue suscite des difficultés dans bien d'autres secteurs que

celui de l'éducation.

Pressé de questions par les journalistes sur les exigences du délai de trois mois, il a refusé de s'engager avant d'avoir en main tous les éléments que pourront lui apporter le rapport de la commission Gendron. Ce rapport d'enquête sur la situation de la langue au Québec doit lui être remis à la fin de décembre.

Bien plus, le premier ministre a refusé d'établir un échéancier. Il ne peut promettre pour le moment que cette question sera résolue avant les prochaines élections, que l'on peut normalement prévoir pour 1974.

## Bourassa réclame un meilleur partage fiscal

par Paul LONGPRE  
Jacques BOUCHARD

MONTREAL (PC) — Tablant sur la situation inconfortable du régime Trudeau, le premier ministre du Québec, M. Robert Bourassa, se promet d'obtenir une plus large part du gâteau fiscal canadien avec l'appui du gouvernement conservateur ontarien de M. William Davis et des autres provinces du pays.

C'est ce qui se dégage de l'allocution prononcée hier par M. Bourassa, à la fin des assises du 17e congrès annuel du parti libéral du Québec qui se sont déroulées en fin de semaine à Montréal.

Les derniers entretiens qu'il a eus avec M. Davis, de même que les travaux de la conférence des premiers ministres provinciaux à Halifax en août dernier ont convaincu M. Bourassa que le partage fiscal constitue une question prioritaire pour toutes les provinces canadiennes.

Cela est d'autant plus évident pour le Québec, seul gouvernement francophone en Amérique du Nord, qui doit assumer des responsabilités particulières dans le domaine culturel.

Dans un vibrant plaidoyer en faveur du fédéralisme, le chef du gouvernement québécois n'a pas manqué de rappeler à son homologue canadien que le "fédéralisme rentable" devait à brève échéance, donner des fruits pour contrer avec succès le mouvement séparatiste québécois.

"Il est normal que les québécois francophones tentent d'assurer leur sécurité culturelle, a dit M. Bourassa. Si eux ne le font pas qui va le faire, mais tout cela peut se faire à l'intérieur du Canada et en respectant les droits acquis de toutes les minorités".

A noter que le premier ministre du Canada, M. Pierre Elliott-Trudeau de même que son ancien chef de cabinet, M. Marc Lalonde, se trouvent en fin de semaine sur les lieux du congrès. M. Bourassa a toutefois nié que leur présence ait quelque chose à voir avec les assises de son parti. Il a fait savoir aux journalistes qu'il s'agissait là "d'une pure coïncidence".

## La Centrale de l'enseignement du Québec: une centrale syndicale à part entière

QUEBEC (PC) — On continuera sans doute à entendre parler de la CEQ, mais il ne s'agira plus de la Corporation des enseignants du Québec mais bien de la Centrale de l'enseignement du Québec.

Réunis en congrès à Québec, les dirigeants des syndicats affiliés à la CEQ, ont, en effet, choisi pour la nouvelle centrale qui devrait être fondée au printemps 1973, un nom qui permettra de retenir le sigle de l'actuelle corporation.

Bien qu'elle joue en pratique depuis quelques années le rôle d'une centrale syndicale, la CEQ est un organisme semi-corporatif en vertu de sa loi constitutive de 1944.

Tous les enseignants francophones du secteur public, et seuls ceux-ci, font partie de la CEQ.

Lors de ses deux derniers congrès, la CEQ s'est engagée à demander l'abrogation de cette loi pour transformer la corporation en centrale syndicale incorporée en vertu des lois du travail.

## La Cour suprême pourrait refuser d'entendre les trois chefs syndicaux

OTTAWA (DNC) — La Cour suprême du Canada accorderait-elle la permission, aux trois chefs des grandes centrales syndicales du Québec, de porter devant elle, un appel contre la récente décision de la Cour d'appel de la province de Québec?

C'est la question qu'on se pose à Ottawa depuis quelques jours. Certains juristes interrogés à ce sujet ne sont pas tous d'accord. Les uns sont d'avis que la Cour suprême refusera cette permission. Ils se basent sur la tradition voulant que s'il s'agit d'un arrêt unanime de la Cour d'appel du Québec ou de toute autre province (dans les autres provinces canadiennes la Cour d'appel prend le nom de Cour suprême) le plus haut tribunal du Canada refuse d'accorder cette permission. Par contre d'autres croient que cette fois la Cour suprême accordera cette permission à cause du caractère politico-judiciaire de la décision de la Cour d'appel du Québec et des personnes mises en cause.

On sait que MM. Louis Laberge, Marcel Pepin et Yvon Charbonneau ont annoncé, vendredi soir, leur décision de porter leur cause devant la Cour suprême du Canada. En mai dernier, un juge

de la Cour supérieure à Québec, les avait condamnés à un an de prison pour avoir conseillé aux employés d'hôpitaux en grève de ne pas tenir compte d'un ordre du tribunal de retour au travail. Lundi

Avant d'abroger la loi constitutive de la corporation, il faut toutefois mettre sur pied les structures de la nouvelle centrale. Le congrès, en fin de semaine, se situe dans cette opération de transformation progressive.

Le nom qu'on vient de choisir indique déjà quelle clientèle visera la nouvelle centrale qui sera ouverte à tous les travailleurs du secteur de l'éducation : enseignants, professionnels, psychologues, animateurs, etc. . .

— personnel de bureau, employés de soutien et personnel technique. Certains de ces travailleurs, comme les professionnels, ne sont pas encore syndiqués, mais la plupart le sont au sein de la CSN ou de la FTQ. Malgré les déclarations contraires des dirigeants de la CEQ, la transformation de la corporation en centrale ouverte à tous les travailleurs de l'enseignement entraîne la possibilité de maraudeage auprès des autres centrales.

dernier, l'appel des présidents était rejeté par la Cour d'appel du Québec.

"Si la Cour suprême nous accorde la permission de nous présenter devant elle, nous demanderons une libération sous

cautionnement, de dire M. Pepin, porte-parole du Front commun. "Si le cautionnement demandé est raisonnable, nous ne retournerons pas en prison", a-t-il ajouté.

## Affrontement Bois-Samson à prévoir encore

par Pierre BELLEMARE

QUÉBEC (PC) — Les clans Bois et Samson s'affronteront à nouveau d'ici le congrès à la chefferie créditiste fixé aux 3-4 février 1973 par l'exécutif du parti en fin de semaine à Québec. De son côté, le chef intérimaire du RC, M. Armand Bois, a annoncé officiellement dimanche son intention de briguer les suffrages au congrès de la direction. Il doit faire connaître lundi matin à ses bureaux du Parlement les grandes lignes du programme qu'il entend défendre pour s'attirer la faveur des militants.

Par ailleurs, M. Camil Samson, fort de ses appuis à la base, a doublé la réunion de l'exécutif en fin de semaine en réunissant en banlieue de Québec près de 150 "délégués partisans" qui feront désormais partie du comité Samson.

Ce comité, sous la responsabilité de MM. Gaston Tremblay, Laurent Legault et Gaston Groulx, fiers partisans de M. Samson, a en effet jeté les bases stratégiques devant mener "le chef" à la direction du parti et, à moyen terme, à la gouverne du Québec.

Entre-temps, les dirigeants créditistes entourant le tandem Bois-Cossette annoncent, au terme d'une réunion de deux jours, le lancement d'une campagne de recrutement à l'échelle de la province d'ici la fin de l'année. C'est M. Florian Guay, député de Dorchester, qui aura la tâche d'organiser cette campagne.

Cependant, autant chez l'exécutif provincial que chez les supporters de M. Samson, on affirme que la prochaine course à la chefferie devrait être de nature à réconcilier une fois pour toutes les deux camps créditistes qui, tout récem-

ment encore, s'excommuniaient mutuellement.

Mais, pendant ce temps, l'exécutif présenté par M. Phil Cossette discutait des affaires internes du parti, en plus de fixer la date du congrès au leadership et d'annoncer la campagne de recrutement. Quoi qu'il en soit, il semble, selon toute apparence, que la grande famille créditiste québécoise n'aurait pas encore réussi à se rasseoir à la même table, en dépit de l'entente intervenue au niveau des députés.

M. Cossette, sur une question d'un journaliste, n'a pas écarté pour l'instant la possibilité de poser sa candidature au congrès de février. Il doit rendre sa décision finale samedi prochain, mais les observateurs politiques s'accordent à dire qu'il se rangera derrière M. Bois.

# Le perfectionnement des policiers: un objectif déjà amorcé

TROIS-RIVIERES (J.P.A.) — Où en est-on avec le perfectionnement des policiers fortement préconisé par l'Association des directeurs de police de la province? Plus précisément à Trois-Rivières, un programme

que nous avait dévoilé au début de l'automne, le directeur Guy-Paul Simard, à deux de ses phases sous bonnes voiles, la troisième attendant le vent de la finalité d'une planification plus compliquée.

Ce qui a cours au moment d'écrire ces lignes, pour apporter un bagage de connaissances policières aux nôtres: un cours qui est dispensé au Cegep de Trois-Rivières par un juge et deux avocats, procureurs de la

couronne. Mes Roland Paquin et Denis Bouchard. Et ce cours expliquant les divers rouages judiciaires dure déjà depuis un mois à l'intention des intéressés au recyclage dans cette veine.

En deuxième lieu nous a souligné le directeur Simard, nos policiers vont toujours s'inscrire par groupe à l'Institut de Nicolet pour approfondir les techniques de patrouille, le maniement de l'ivressomètre, etc...

Cette dernière opinion, a-t-il dit avec humour devant être accélérée à l'approche des Fêtes, celles dites de réjouissances. "Attention aux fêtards au volant cette année", n'a pu retenir M. Simard.

Reste donc la troisième phase du perfectionnement policier, celui que dispenseront dans un avenir qui n'est pas lointain les instructeurs de l'Institut de police de Nicolet, mais de façon itinérante. Cette manière de procéder, soit envoyer des professeurs en province à partir de l'institution au lieu d'y faire affluer les policiers de nos diverses régions n'a qu'une raison d'être: les complications que comportent ces déplacements d'une ville donnée, vis-à-vis les cédules de travail du poste où ils sont employés. Il appartiendra dès lors aux instructeurs de voyager, d'aller aux étudiants plutôt que de déménager ces derniers. Ceci, en outre bien sûr, de tous ceux qui remplis-

sent tous les locaux de l'Institut semaine après semaine y la grande demande d'inscription.

On s'attend avons-nous appris par un porte-parole de l'Institut de police, à la finalisation prochaine de ce troisième mode d'instruction. Par exemple, après les Fêtes, des professeurs itinérants doivent se rendre en Abitibi à Rouyn-Noranda. Et à Trois-Rivières? avons-nous questionné.

— Encore trop tôt pour le dire. Nous admettons que ce moyen de diffuser nos cours est très valable, mais des négociations sont encore à venir pour la région trifluvienne avant de dévoiler quand aura lieu le début des cours "sur place".



Le Père Noël de Trois-Rivières...

Le Père Noël, un des Pères Noël, celui qui a fait le tour de la ville de Trois-Rivières, dans le cadre des Forges samedi dernier et qu'y ont reçu MM. Collins de la maison Dupuis,



et celui du Cap-de-la-Madeleine

Tiercé, un autre Père Noël, celui qui a fait le tour de la ville de Trois-Rivières, dans le cadre des Forges samedi dernier et qu'y ont reçu MM. Collins de la maison Dupuis,



JEAN-LOUIS CHAPDELAIN  
Président

## TAPIS AU PRIX D'ENTREPOT

### LES DISTRIBUTEURS DE TAPIS MÉTROPOLITAIN

# Vente DE Noël

ÉPARGNEZ JUSQU'À 60%

SUR MARQUES RECONNUES TELLES QUE:

HARDING • CELANESE • BIGELOW • ARMSTRONG  
CROSSLEY-KARASTAN • BURLINGTON • BMK • OZITE

ET BEAUCOUP D'AUTRES

### TAPIS 100% POLYESTER

De FIBRE POLYESTER ce tapis bosselé résiste aux taches et est facile d'entretien. Avec toutes ces qualités, le prix est tout à fait ridicule. Dépêchez-vous et épargnez pendant cette vente fantastique. Choix de 8 couleurs populaires.

TAPIS IDÉAL POUR SALON, PASSAGE et CHAMBRE

PRIX DE DISTRIBUTEUR **\$695** V.C.

VÉRITABLE OZITE Choix de 6 couleurs PRIX DE DISTRIBUTEUR **\$238** V.C.

TAPIS SHAG Prix de distributeur **\$495** V.C. Choix de 10 couleurs

TAPIS COMMERCIAL Choix de 5 couleurs PRIX DE DISTRIBUTEUR **\$389** V.C.

UNE NOUVELLE METHODE D'ACHAT NOUVELLE METHODE ECONOMIQUE



SERVICE A DOMICILE GRATUIT!  
UN SEUL NUMERO A COMPOSER: **379-4242**

Appellez en tout temps, le jour, le soir et en fin de semaine. Nous vous accompagnerons dans les démonstrations, APPELS A FRAIS VIREES ACCEPTES.

INSTALLATION GARANTIE

**379-4242**

APPELS A FRAIS VIREES ACCEPTES

TERMES FACILES POUR ESTIMATION GRATUITE  
• 90 JOURS SANS INTÉRÊT • 36 MOIS POUR PAYER  
• AUCUN COMPTANT SI DÉSIRÉ • PLAN MISE DE CÔTÉ  
UN SEUL NUMÉRO À COMPOSER

LES DISTRIBUTEURS DE TAPIS MÉTROPOLITAIN

ENTREPÔT D'ESCOMPTE.



Le dîner des officiers

A l'arrière-plan les noms de campagnes au cours desquelles le régiment de Trois-Rivières s'est hautement signalé. C'était samedi soir dernier, au Manège Militaire trifluvien le dîner annuel des officiers du 12e régiment blindé. Y prenaient part: le major Jean Chartray, le colonel Laurent Lizotte, le brigadier-général W. Atkinson, le lieutenant-colonel André Rousseau et le colonel J. Vining.



Fête maritime sur terre

Soirée du commodore, une tradition terrestre toujours bien vivante à la Marina de Trois-Rivières, où elle avait cours samedi soir dernier. Ci-dessus, le gérant Camille Bedard, Mme Rosse Scherrer, M. Marcel Chartier, vice-commodore, le commodore 1972, M. Rosse Scherrer, Mme Chartier, M. Jean-Jacques Houle, membre du comité exécutif et son épouse. (Photo Roland Lemire)



Un carrière bien remplie

32 ans de carrière militaire accumulés par l'adjudant-maître Roland Charest ont été soulignés de digne façon au manège de Trois-Rivières samedi dernier. Fait à souligner, une première dans les annales des forces armées canadiennes, M. Charest a servi sous pas moins de douze commandants tout au long de sa carrière. Ci-dessus: le lieutenant-colonel Lucien Turcotte, l'adjudant-maître Charest, le colonel Lizotte et le commandant André Rousseau. (Photo Roland Lemire)



Des anciens se retrouvent...

Les anciens de l'école Normale Maurice-Duplessis de Trois-Rivières, réunis au motel Montclair samedi soir dernier, pour revivre un peu "du temps passé", M. Denis Vaugeois, M. Robert Elliott, M. Aquila Ouellet et M. Jean Pronovost. MM. Elliott et Pronovost sont d'actuels professeurs à l'institution. (Photo Roland Lemire)

# métropolitain

TROIS-RIVIERES-CAP DE LA MADELEINE-TROIS-RIVIERES OUEST

A des réunions comme celle de Louiseville

## Les commissaires n'apportent jamais rien de positif (Richard Rochefort)

par Claude SAVARY

TROIS-RIVIERES — "Il est regrettable que ce soit le président de la régionale qui porte seul l'odieux d'une situation alors que ce n'est pas lui qui est directement responsable de la chose". Telle a été la précision qu'a tenu à faire le président de la Commission scolaire régionale des Vieilles-Forges, M. Richard Rochefort, suite à une réunion fort orageuse du conseil des commissaires de la régionale tenue la semaine dernière à Louiseville et dont le principal objet était les frais de voyage lors du congrès de la fédération qui doit avoir lieu en fin de semaine prochaine à Montréal.

Il faut rappeler ici que les commissaires avaient adopté sur division, en comité exécutif, une résolution permettant qu'un montant statutaire de \$75 par jour soit alloué à toute personne ayant été mandatée par l'autorité compétente pour assister à un congrès. Ce montant ne couvrait cependant pas le transport, les frais d'inscription et de séjour. Une discussion serrée est donc survenue entre le comité exécutif d'une part et quelques représentants des locales constituantes de la régionale d'autre part. Le montant proposé était de \$100, ce que le montant résolu soit trop élevé. Sur ce point, M. Rochefort, au cours d'une entrevue qu'il a accordée hier, tout en ne pouvant expliquer clairement ce que représentait cette somme, a souligné qu'il n'entendait pas en faire une politique fixe pour tous les congrès, mais uniquement pour celui qui vient. Et M. Rochefort d'enchaîner qu'il y avait toujours deux côtés à une médaille et qu'il ferait connaître l'autre côté dans les prochains jours.

"Dans de telles réunions, d'expliquer M. Rochefort, on se cherche des "poux" partout. Pas un seul commissaire n'apporte quelque chose de positif sauf de très rares exceptions. On va même jusqu'à discuter de l'endroit où l'on tient les réunions alors que ce sont eux-mêmes qui choisissent cet endroit".

### Réceptions

Faisant état ensuite de la réception que son épouse et lui-même offrait à tous les commissaires à chaque année à l'occasion du congrès de la Fédération, M. Rochefort a déclaré, preuves en main, qu'il ne continuerait pas cette coutume cette année. "Mon épouse et moi payions cette réception de notre propre argent et il n'en coûtait rien à la régionale". Déjà, a-t-il continué, j'ai reçu des appels de commissaires qui déplorent cette décision et qui font remarquer qu'on ne devrait jamais pifonner un président.

### Remaniement

Finalement, M. Rochefort a fait une sortie contre les commissaires qui veulent à tout prix la "tête à Duchaine". En effet, selon le président de la CSRVE, quelques commissaires profitent du fait que le directeur général est actuellement absent pour cause de maladie pour essayer de créer un climat de confusion. "Il est certain cependant, a-t-il terminé, qu'un remaniement s'impose au centre administratif. Ainsi M. Robert Lemieux qui est directeur général exécutif, s'en occupe. "Quant à moi, de conclure M. Rochefort, je crois avoir l'appui d'environ 60 des 71 commissaires des différentes locales".

Selon un porte-parole de la Domtar

## L'industrie papetière attend un "BOOM" depuis longtemps

TROIS-RIVIERES (JPA) — Attendez d'abord les événements, a répondu un cadre de la Domtar à Trois-Rivières, relativement à l'éventuel nouveau départ d'une machine à papier au moins parmi les quatre qui sont inertes depuis mars dernier.

Ceci fait suite, on s'en doute bien, à un article publié la semaine dernière dont le fondement était basé à même des données officielles du Financial Times of Canada, un magazine financier dont le sérieux ne fait pas défaut. Citant les spécialistes de cette publication on avait reproché :

— La Domtar de Trois-Rivières est en excellente posture, elle le sera plutôt en 1973 vis-à-vis ses concurrents, pour repartir sur une grande production.

On faisait aussi état de millions de dollars, de profits doublés à la Domtar en comparant période de production pour période identique en 1971.

A ceci, on a répondu en fin de semaine :

— C'est certain que de notre côté il n'est rien que nous sou-

haitons le plus ardemment que de voir repartir nos machines arrêtées depuis le printemps. Attention, cependant, car s'il est vrai que les profits sont meilleurs depuis, c'est uniquement dû au fait que les machines que nous maintenons en marche sont rentables, alors que les autres drainaient les profits de l'ensemble. Sont-elles devenues rentables depuis leur fermeture?

Il ressort donc de cette deuxième entrevue vis-à-vis le cas Domtar que, quatre sur six machines ont été fermées pour cause de non rentabilité, n'étant plus compétitives sur le marché qui nous entoure.

Déroulant de cette fermeture qui a entraîné forcément la mise à pied de quelque 340 employés, il en est résulté que les deux autres machines produisant du papier couché (glacé) se sont révélées plus profitables, vu la grande demande pour ce genre de produit et la production moindre dans la pro-

vince. Somme toute, des profits accumulés parce qu'ils ne coulent plus vers la production du papier journal où les choses allaient moins rondement. Des profits doublés, écrit-on sur le Financial Times, lesquels considérant qu'un regain de vie est à prévoir dans cette industrie l'an prochain permettent à la Domtar de "repartir".

Un regain de vie? Un "boom" dans le papier en 1973 est intervenu notre interlocuteur? — Ce sont les mêmes qui nous ont annoncé la même chose il y a de cela quelques années, nous l'attendons toujours, ce BOOM!

Un groupe d'ex-employés de la Domtar de Trois-Rivières organise une rencontre d'information avec quelques spécialistes du milieu du travail et des responsables de formation professionnelle, ce soir, à 6 h 30, au Centre de formation professionnelle, 500, rue des Erables, local 210 (entrée par la cafétéria) au Cap-de-la-Madeleine.

Les personnes intéressées pourront profiter de l'occasion sur les possibilités de suivre des cours de recyclage et éventuellement créer des cours selon leurs propres intérêts. Les ex-employés de la Domtar pourront aussi s'informer du rôle et du travail du comité de reclassement de la Domtar.

La rencontre débutera par une visite des ateliers de travail du Centre de formation professionnelle et suivra ensuite l'assemblée des ex-employés de Domtar.

## Tout sera tenté pour changer la décision touchant Air Gaspé

par Jean-Paul ARSENAULT

TROIS-RIVIERES — Les ailes d'un projet de transport aérien à l'aéroport de Trois-Rivières sont-elles coupées à tout jamais? Pas encore, a répondu de façon optimiste le maire Gilles Beaudoin qui a fait le point à notre intention, pour ce projet rivé au sol

Trois-Rivières et qu'à l'appui de ce désir, ses administrateurs avaient logé une demande d'exploitation à Ottawa. La réponse du fédéral? Non!

— C'en est donc fait de la réutilisation de notre aéroport, avons-nous demandé au maire Beaudoin en fin de semaine?

— Jamais de la vie!

Et il nous a dévoilé la teneur de procédures nouvelles qui seront entreprises sous peu, fin novembre. Le 29, en effet, une réunion importante groupera des cadres du CERM, de la ville de Trois-Rivières, de la Chambre de Commerce et de l'Association des Industriels de la région. Le refus catégorique d'Ottawa ne nous empêche pas d'avoir droit à l'appel et Air Gaspé va formuler une nouvelle demande après la formation d'un comité spécial lors de l'assemblée du 29 prochain.



M. Gilles Beaudoin

dernièrement au ministère des Transports à Ottawa.

On se souvient que la compagnie Air Gaspé avait éloquentement fait savoir son intention de venir assurer un service aérien à



Le corps d'une Trifluvienne disparue depuis le 2 novembre et qu'on a retrouvé en bordure du fleuve samedi après-midi, est amené à la morgue.

## Découverte du corps d'une femme en bordure du fleuve St-Laurent

TROIS-RIVIERES-OUEST (JPA) — Deux jeunes gens qui se trouvaient en bordure du Saint-Laurent, vis-à-vis la rue Doucet à Trois-Rivières-Ouest samedi dernier, ont fait la macabre découverte d'un cadavre.

Il était environ 16 h quand, en déambulant sur la berge du fleuve, ils ont aperçu la dépouille d'une femme à quelques pieds de l'eau.

Sans doute, les vagues l'y avaient-elles déposée avant leur arrivée.

Immédiatement deux policiers de Trois-Rivières furent demandés sur place, en l'occurrence les agents Michel Blanchette et André Saint-Hilaire. Ceux-ci furent bientôt suivis du détective Robert Lamy qui débuta l'enquête.

Les constatations faites par l'enquêteur, les mêmes

qu'il devait ensuite transmettre au coroner Yvon Thibodeau de Saint-Grégoire, mentionnent entre autres que :

— Le cadavre retrouvé est celui d'une dame de Trois-Rivières disparue de son domicile depuis le 2 novembre dernier. Elle était âgée de 38 ans et malgré l'état de décomposition assez avancé de sa dépouille, des parents ont réussi à l'identifier positivement à la morgue. La défunte souffrait, semble-t-il, d'une dépression nerveuse lors de sa disparition.

## Albert Corbin écope de 15 ans de prison

LA MALBAIE (PC) — Albert Corbin, 24 ans, de Trois-Rivières, a écopé de 15 ans de prison après avoir été trouvé coupable d'un vol avec effraction et violence, lors de son procès le 12 octobre dernier.

Corbin et trois autres comparses s'étaient introduits dans la demeure de M. Ovilva Mailloux à St-Bernard de l'Île-aux-Coudres, le 21 juin dernier et après avoir ligoté le vieillard de 83 ans et sa fille, s'étaient enfuis avec une somme de \$15,605.

Willie Camps, 35 ans, également de Trois-Rivières, a déjà été condamné à 20 ans de pénitencier après avoir avoué sa culpabilité le 15 septembre, tandis que Paulo Dumont, 31 ans et Adrien Fortin, 34 ans, aussi de Trois-Rivières, subiront leur procès le 11 décembre prochain.

## L'affaire Hubert-Dallaire: la situation reste au statu quo

TROIS-RIVIERES (JPA) — Rien encore! Voilà qui n'avancera pas beaucoup ceux qui se demandent: — Qu'adviendra-t-il, à la fin, de l'affaire Dallaire-Hubert à Trois-Rivières? Une cause, on s'en souviendra, qui a pris naissance avec une enquête faite par la commission de police du Québec à l'automne de 1969 dans nos murs. Une enquête qui

dura cinq semaines et au terme de laquelle deux détectives de la sûreté municipale, MM. Paul Dallaire et Jean-Marie Hubert furent congédiés.

Suivit alors, en 1970, une contestation de la part de l'Association de la police trifluvienne qui logea un grief devant un tribunal d'arbitrage du ministère du Travail provincial. Puis, la décision de ce tribunal à l'effet que :

Trop grande sévérité dans les sentences. On doit rengager les deux détectives. L'un à son poste, l'autre chez les policiers en uniforme.

La toutefois ne s'en tint pas les choses puisque

la ville de Trois-Rivières riposta qu'elle n'endossait pas cette sentence arbitrale. Nouveau départ de l'affaire, cette fois devant des cours de justice, la cour supérieure. Depuis, sauf pour le juge Jean-Louis Marchand, tous les autres magistrats de ce tribunal à Trois-Rivières ont touché à la cause. Pour les raisons les plus diverses, surtout des manquements d'observance à des délais pour produire devant la cour des documents, tous ceux-ci furent transférés à un juge de Québec et le délibéré fut prononcé.

Cette fois, les choses avaient atteint 1972, à la fin de l'hiver dernier. En

tre-temps, une autre affaire de renvois, ceux des détectives Leclerc et Carignan avait vu le jour pour celle-là être plus promptement réglée.

Décision de l'arbitre dans ce deuxième cas: — Rengagement des deux policiers, ce à quoi se plaça sur-le-champ l'administration municipale.

Du cas Dallaire-Hubert, vieux de 1969, toujours rien. Aussi, ces jours derniers, avons-nous contacté les parties en cause, tant à la poursuite (Trois-Rivières) qu'en défense (l'occurrence des avocats mont-réalis qui assument celles des congédiés. Rien!

## L'URCP tend vers une plus grande participation de ses sociétaires

CAP - DE - LA - MADELEINE (J.P.A.) — Forte de ses 139 succursales, autant de caisses Pop qui ont un actif de plus de \$320 millions (286,000 membres), l'Union régionale des caisses populaires Desjardins de Trois-Rivières a tenu d'importantes as-

sises à la polyvalente du Cap-de-la-Madeleine en fin de semaine. Entre 400 et 500 participants s'y sont retrouvés alors qu'on a fait le point sur la situation actuelle dans ce mouvement chez nous.

Pour résumer cette journée

de débats, il a certes été question du dévoilement des statistiques financières comme citées plus haut, mais plus en détail. En revanche, c'est surtout de principes, de façons d'entrevoir l'avenir, de but à atteindre dont les membres se sont entretenus, notamment la politique vis-à-vis tous les sociétaires.

Ceux pour qui le directeur général Henri-Paul Trudel a dit :

— Chez Desjardins, pas question qu'un membre ne soit, ne devienne qu'un nom sur papier. Nous voulons faire sentir à tous qu'ils sont bien vivants dans notre mouvement et qu'ils doivent et peuvent prendre activement part aux décisions nous régissant.

Parlant de ce principe, le directeur général du conseil d'administration a englobé la société tout entière qu'il voudrait voir vivre avec plus de participation de la part de chacun. "L'individu à quelque chose à dire concernant ses besoins, il doit le faire et il n'appartient pas à un autre plus haut que lui de le faire à sa place... c'est peut-être la société idéale de demain. Chez nous, à Desjardins, c'est aujourd'hui que nous le vivons".

## c'est un secret de polichinelle...

Un cadeau de Noël

• Toutes flammes comme l'autre, la merveilleuse Jeanne d'Arc qu'est l'épouse de Jean-Yves Côté lui a donné un magnifique poupon réconfortant. Juste avant Noël, ce qui ne gêne rien à ce superbe cadeau, de huit livres et quatre onces, presque la taille pour aller à l'école et contester le nouveau projet de loi sur l'éducation... Oh, Jean-Yves est saouf!

Talent vs avion

• Le quadragénaire Bert Berthelot, du Cap-de-la-Madeleine, n'est pas trop doué de talents comme peintre! Ceux qui l'ont vu manier le pinceau, l'autre soir, étaient unanimes à dire qu'il était plus habile pour manier l'aviron. Il faut dire en toute justice qu'il peindrait à la lueur d'une lampe de poche.



A l'assemblée de l'union régionale des caisses populaires Desjardins au Cap, samedi dernier, MM. Henri-Paul Trudel, directeur-général; Jean-Jacques Caron, administrateur de l'assurance-vie à Desjardins; Robert Durand, sec-gérant de la

Université du Québec à Trois-Rivières

INSCRIPTION - session HIVER 1973

ETUDIANTS A TEMPS COMPLET

L'inscription se fait EN PERSONNE

MARDI, le 28 NOVEMBRE 1972 de 9 à 12 heures et de 13 à 17 heures

ETUDIANTS A TEMPS PARTIEL

L'inscription se fait par LA POSTE

DATE LIMITE de réception des bulletins d'inscription

1er DÉCEMBRE 1972

Après ces dates, AUCUNE INSCRIPTION ne sera acceptée

Pour tous renseignements, veuillez vous adresser au: BUREAU DU REGISTREUR C.P. 500 TROIS-RIVIERES TEL.: (819) 376-5454

# éditorial

## L'hon. juge Léon Lajoie, un homme simple

La mort vient de ravir à l'affection des siens et à la collectivité trifluvienne l'hon. juge Léon Lajoie, de la Cour supérieure. Rarement un homme aussi modeste, qui était pourtant une figure dominante de la magistrature, n'aura contribué avec autant de simplicité à incarner à un tel degré, la Justice.

Son expérience, sa profonde connaissance des lois, sa pondération, la grande maturité de son esprit l'ont aidé à servir les meilleurs intérêts de la justice et à faire reconnaître le rôle des tribunaux pour la société comme pour les justiciés.

La politesse et la gentillesse dont l'hon. juge Lajoie a toujours fait preuve à l'endroit des journalistes est légendaire. Il avait le souci de la perfection et ne traitait rien à la légère.

Les reporters aînés du quotidien Le Nouvelliste peuvent en témoigner.

A l'époque où nous commençons dans le métier, il m'a été donné à plusieurs reprises de couvrir des procès présidés par l'hon. juge Lajoie.

Le trait dominant de sa personnalité qui m'a toujours impressionné, est sa pondération, même s'il nous arrivait parfois de commettre des impairs dans les comptes rendus, qui normalement auraient dû le faire sortir de ses gonds. Mais il n'en était rien.

Il était toujours disposé à aider les journalistes, à bien saisir les aspects difficiles et épineux d'un procès, d'une question, d'un texte de loi ou d'une décision du tribunal.

L'hon. juge Lajoie a été appelé à présider aux Assises à des causes célèbres et retentissantes, dont plusieurs pour meurtres. A cette époque, la peine de mort existait. Je peux rendre le témoignage que dans tous les procès,

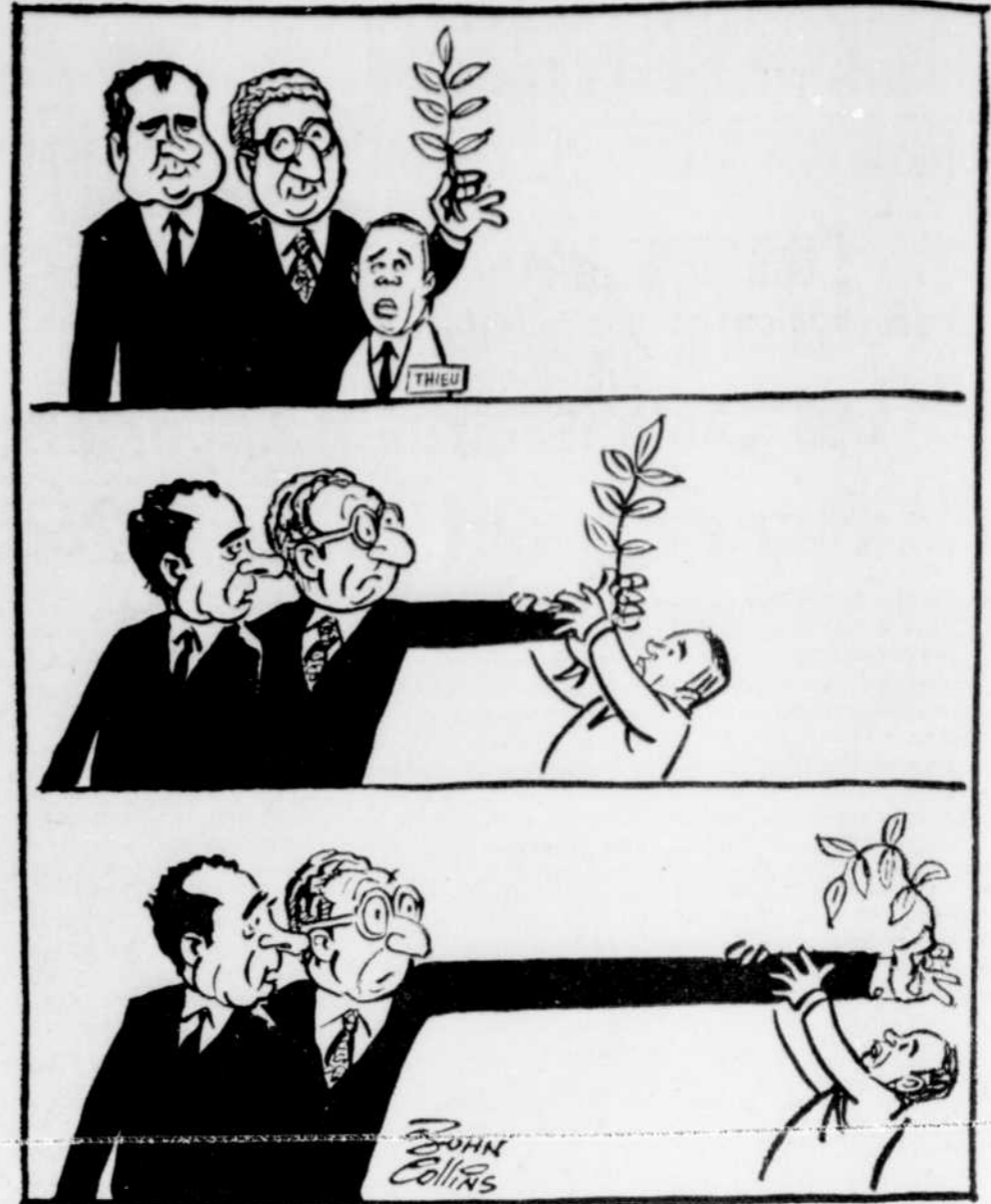
les accusés ont toujours eu droit et obtenu une défense pleine et entière.

Homme cultivé et raffiné, l'hon. juge Lajoie adorait le baseball. Que de fois, il m'a demandé d'aller le voir à son bureau du Palais de Justice pour discuter de la partie disputée la veille. Il faisait alors des commentaires pertinents, que l'équipe trifluvienne ait triomphé ou ait été vaincue.

Discret, mais avec la conviction sincère qui l'animait, l'hon. juge Lajoie a toujours inspiré le respect dû aux fonctions judiciaires qu'il remplissait.

En outre, il ne se faisait jamais tirer l'oreille pour donner son appui aux campagnes de souscription. Il a participé durant de nombreuses années à la guignolée au profit de la Saint-Vincent-de-Paul et faisait du porte en porte pour recueillir les oboles.

Jacques LABERGE



La paix est au bout de la main de Kissinger



## propos délibérés

par Claire Roy

### Les trois écoles

Il n'est pas question ici des trois stades de l'enseignement: primaire, secondaire et supérieur. Il est plus juste de parler d'éducation que d'instruction bien que l'on puisse dire que les deux vont de pair, en dépit de leur différence. La première école de l'enfant c'est celle de ses parents. Le tout petit enfant apprend l'essentiel de ce qui l'entoure dans sa famille. Non seulement ce que sa mère lui enseigne mais les exemples de son entourage. Une maman qui dit merci quand son mioche lui tend un objet pourra apprendre plus facilement à son enfant à remercier. Ceci n'est qu'un exemple entre mille. Mais l'enfant apprendra à nommer les objets familiers, les personnages qui fréquentent la famille, les saisons et les jours, tout comme les couleurs. Et si la mère est sage, il apprendra aussi à connaître son corps et les premières règles de l'hygiène. On pourrait élaborer sur le sujet mais ce propos n'est pas un traité de puériculture.

La seconde école est celle dont l'enfant prend le chemin vers le cinquième année. Il apprendra des choses de son institutrice mais tout autant de ses camarades. Et les parents compléteront ces leçons par des explications, par des réponses patientes aux mille et une questions de l'enfant.

Il sera en même temps initié au monde des livres. Un domaine enchanté qui le ravira si on a su lui en donner le goût. Il apprendra autant par ses livres de contes que dans ses petits manuels de classe.

Mais l'enfant grandit vite. Il vient trop rapidement l'âge des problèmes — pas ceux de mathématiques mais ceux que l'adolescent se pose. Le début de l'adolescence est particulièrement difficile. Trop d'idées nouvelles, d'imaginations parfois un peu folles, d'interrogations, accompagnent les transformations de son corps, cette lente maturation qui fera de lui un adulte. On parlait autrefois de l'âge ingrat, on dit plutôt aujourd'hui l'âge difficile. Et cela peut durer des années. C'est à cette époque que l'orientation doit être étudiée soigneusement par les parents de concert avec les éducateurs. C'est à ce moment que tout ce qui est extérieur à l'adolescent pénètre par tous ses pores. Comme une antenne, il capte tout ce qui vient du dehors. Il s'affole un peu devant tout cela et ne sait où se tourner. Il lit n'importe quoi. Il accepte les idées et les modes les plus saugrenues qu'il abandonne d'un jour à l'autre pour se tourner d'un autre côté. Ses parents et ses maîtres voient diminuer chaque jour leur influence. L'adolescent de-

vient soit timide et méfiant, soit agressif et effronté. Et les parents ne savent à quel saint se vouer.

Ils doivent également compter avec la troisième école, la grande école, celle de la télévision qui n'a cessé d'agir depuis la petite enfance, quand l'enfant regardait les dessins animés et les marionnettes.

Comme les langues d'Esopo, la télévision peut être ce qu'il y a de meilleur et ce qu'il y a de pire. Sa fonction n'est pas seulement de divertir mais d'instruire ou plutôt d'informer. C'est pourquoi ceux qu'on appelle les enfants de la télévision sont bien différents des enfants d'autrefois.

Il y a du bon dans la télévision: concerts, conférences, entrevues, tables rondes, discussions sur l'actualité, la politique, l'art et l'artisanat documentaires. Il est triste de constater que, dans beaucoup de familles, lors de ces émissions, on tourne le bouton pour passer aux émissions de divertissement.

Non que le divertissement soit condamnable. Au contraire, c'est nécessaire dans la vie, à condition qu'il n'y ait pas que cela. Les amateurs de sport en ont pour leur argent et un peu plus. Mais il faut bien ajouter que cela n'apporte pas grand-chose, surtout aux femmes et aux jeunes enfants.

Et les films, pour la plupart sont des films américains de seconde classe traduits en français. Ils n'apportent rien, moins que rien. Ils faussent l'histoire, ils donnent une idée erronée de la vie et des moeurs. Ils sont une sorte d'opium du cerveau. On n'a pas besoin de penser ni d'agir, ni de faire le moindre effort intellectuel. Ils sont le contraire de l'école et une perte de temps. Certaines mères de maison en délaissent leur besogne et des enfants trop jeunes en oublient leur leçons et leurs devoirs pour demeurer trop tard devant le petit écran. Le lendemain, rattrapés de fatigue, ils ne sont pas attentifs en classe.

### Psychanalyse

Un écrivain français, dans un journal parisien écrit: "Ouvrir la gorge du rossignol ne nous révélera jamais le secret de son chant. Quand je gémis, ce n'est pas mon gémissement qui a un sens, mais que je gémisse". Pourtant c'est ce que fait le psychanalyste qui ouvre non la gorge du rossignol mais qui fouille le cerveau humain, à tel point que les Américains les appellent des "shrinks", allusion à ces tribus sauvages où l'on rétrécit des têtes humaines.

### Hurluberlus

Tous les journalistes connaissent de ces hurluberlus qui s'amuse à leur écrire de longues lettres injurieuses et confuses en demandant qu'on les publie. Mais ces pauvres malades ne se rendent pas compte que l'anonymat qu'ils préservent prudemment et l'incohérence de leurs propos font que ces lettres vont dans la corbeille à papiers ou la poubelle. La plupart du temps, on ne les lit pas jusqu'à la fin.

## le nouvelliste

500, St-Georges Trois-Rivières 376-2501  
Journal quotidien publié à Trois-Rivières par LE NOUVELLISTE (1967) Ltd. - Fondé le 30 octobre 1929  
AGENCES DE PRESSE: Presse Canadienne, Agence France-Press, Presse Associée, SERVICE DE PHOTO FAC SIMILE: Presse Canadienne, Presse Associée.  
Courrier de la deuxième classe. Enregistrement No-0746

## Le Collège des pharmaciens sonne l'alarme

Le Collège des pharmaciens vient de faire une révélation excessivement grave: neuf produits vendus sans contrôle dans les pharmacies menacent la santé publique.

Le président de cet organisme, M. Jacques Gagnon, a dit que deux laboratoires dont la compétence ne saurait être mise en doute, ont découvert que neuf produits bien connus, tous des médicaments à formule secrète, sont dangereux lorsque administrés à certaines personnes.

En outre, le Collège des pharmaciens effectue présentement une étude sur une vingtaine d'autres produits qui pourraient être toxiques et dangereux pour la santé publique.

En dénonçant ces produits dont les ventes sont accrues par une publicité considérable, le collège vise deux objectifs.

D'une part, il veut faire disparaître la loi fédérale sur les remèdes patentés et les remèdes patentés eux-mêmes, dont les formules secrètes sont nuisibles, affirme-t-il, parce que les consommateurs ne peuvent être identifiés dans les cas d'empoisonnement. En effet, la loi fédérale adoptée en 1908 assure au fabricant le secret de sa formule.

D'autre part, le collège veut rapa-

trier dans les pharmacies tous les médicaments.

Le raisonnement de M. Gagnon me semble des plus logiques. "Si le médicament est bénin, donc inutile, qu'on s'en débarrasse. S'il est efficace, c'est qu'il contient des ingrédients actifs pouvant être dangereux. Donc, il doit être vendu sous le contrôle des spécialistes, de dire le président du Collège des pharmaciens".

Les fabricants des remèdes patentés n'ont rien à craindre. Si leurs produits sont efficaces, ils ne devraient avoir aucune crainte à en dévoiler la formule. D'autre part, si leurs produits ne sont pas efficaces, ils trompent la bonne foi de la population, en les laissant sur le marché. Dans un tel cas, ils devraient au moins avoir l'honnêteté d'en dévoiler la formule.

Nous comprenons bien qu'en dévoilant la formule de leurs remèdes, les fabricants s'exposeraient à ce que leurs produits soient copiés par des concurrents. C'est le cas pour les remèdes vendus sous contrôle dans les pharmacies.

Mais la santé publique doit primer sur toutes autres considérations d'ordre financier.

Une enquête du gouvernement américain démontrait récemment que trois médicaments brevetés sur quatre sont inefficaces. C'est probablement le

même cas qui se produit chez-nous. Pour le savoir, il faudrait que le gouvernement canadien se décide lui aussi à faire enquête.

Comment expliquer la popularité de certains remèdes brevetés? Sans doute par la publicité souvent tapageuse que l'on fait autour de ces produits.

Le Collège des pharmaciens va plus loin. Il dénonce ce qu'il qualifie de publicité frauduleuse et mensongère réalisée autour de ces produits qui, pour la plupart, sont proposés pour soulager des maux bénins.

Le collège réclame une enquête approfondie sur le contenu de quelque 2.000 produits brevetés vendus un peu partout au Canada.

Un fait cependant nous étonne: les pharmaciens ont affirmé au cours d'une conférence de presse qu'ils n'avaient pas l'intention de cesser la vente des produits jugés dangereux, expliquant qu'ils ne possédaient que 1.299 des quelque 10.000 établissements qui vendent en toute liberté les médicaments brevetés.

D'accord, mais il ne faudrait pas qu'ils oublient qu'ils ont de graves responsabilités à titre de professionnels de la santé, ce que ne sont pas les autres commerçants concurrents.

Sylvio SAINT-AMANT

## revue de la presse

### anglophone au Canada

#### Inquiétude

Le Gleaner, Fredericton

Dans une région englobant le Nouveau-Brunswick, l'Île-du-Prince-Édouard, une partie du Québec et le Maine, la population s'inquiète par suite des résultats d'une étude effectuée par un généticien britannique, le Dr James H. Renwick.

Celui-ci croit avoir découvert un taux élevé de bébés atteints de malformations cérébrales et vertébrales quand les mères ont mangé durant leur grossesse des pommes de terre atteintes d'une maladie des végétaux.

Les autorités canadiennes ont souligné que les découvertes du Dr Renwick n'étaient que pure coïncidence, c'est-à-dire qu'il restait à prouver "la relation indéfinie entre les malformations chez les enfants et les lieux et moments des épidémies atteignant les pommes de terre". Personne n'a encore produit de preuve concluante sur une relation de cause à effet entre la consommation de pommes de terre malades et l'indice des naissances anormales. Comme l'a dit un scientifique canadien, il existe peut-être un facteur biologique inconnu qui cause à la fois la maladie de la pomme de terre et les malformations chez les bébés.

Tout en évitant à tout prix la panique, il faut étudier sérieusement la question. C'est évidemment un champ de recherches intensives qui devrait être observé immédiatement...

#### Plus de réalisme

Le Star, Sudbury

Même si le ministère des Affaires extérieures à Ottawa considère la rumeur comme une simple hypothèse, il semble probable que le Canada sera appelé à fournir du personnel militaire à l'intention d'une nouvelle "force de maintien de la paix" au Vietnam, après la signature de la trêve.

Les forces armées canadiennes se sont déjà distinguées dans un tel rôle, sous l'égide des Nations unies, en diverses régions troublées du globe. Il est indiscutable que le Canada pourrait apporter une contribution de poids en Indochine, pourvu que toutes les parties en cause aient soigneusement élaboré et compris les termes d'une telle mission.

#### C'est désolant

Le Herald, Calgary

Il est désolant de lire et d'entendre les commentateurs électoraux attribuer le cul-de-sac politique actuel à la francophobie des Canadiens anglais. Il existe sans doute chez les Canadiens anglais, des ilots de rancœur contre les Canadiens français. De façon périodique, un cri de nationalisme s'élève au Québec. Mais la rebuffade infligée aux libéraux dépasse le simple racisme...

Le gouvernement Trudeau a été rejeté au Canada anglais pour un ensemble de facteurs, les uns importants, les autres moins. Il serait superflu d'en faire la liste. Il faut se rappeler qu'au cours de sa campagne au Québec, M. Trudeau a clairement énoncé son option pour l'unité canadienne et lancé l'anathème au séparatisme. C'est cette opinion qui lui a valu un appui massif.

A mesure que se déroule le pénible processus d'analyse, les chefs de partis doivent déployer une infinie délicatesse en abordant la dichotomie anglaise-française...

Les chefs de partis ont fait preuve d'un bon goût remarquable au cours de la campagne en refusant de se prêter aux instigateurs des difficultés entre anglophones et francophones...

#### Inflation

Le Province, Vancouver

Il y a cinq ans, le gouverneur de la Banque du Canada, M. Louis Rasminsky, demandait à la population et à toutes les instances de gouvernement de combattre l'inflation en restreignant leurs pressions sur l'économie.

"Je crois, disait-il, que la seule façon efficace de régler ces problèmes est de mettre fin aux espérances inflationnistes qui peuvent

subsister en affirmant clairement que le Canada n'acceptera pas l'inflation comme mode de vie.

"Ce ne sera pas facile et ces mesures nécessiteront du courage et de la détermination de la part des gouvernements et la collaboration active de la population, employeurs comme employés. Les enjeux sont élevés".

M. Rasminsky, qui doit se retirer le 1er février, songe sans doute que le pays a négligé d'écouter ses avertissements et de prendre des mesures efficaces pour freiner la spirale des prix.

Le conseil qu'il donnait à la fin des années '60 au gouvernement fédéral poussé M. Trudeau à adopter de vigoureuses mesures anti-inflationnistes, même au prix d'un chômage élevé.

Il paraît maintenant évident que les restrictions fiscales et monétaires n'influencent pas de façon permanente, le coût de la vie et qu'elles ont empiré le chômage. Il est probable qu'aucune politique du gouvernement Trudeau n'a davantage heurté les électeurs. De toutes façons, M. Rasminsky ne regrette pas les avis qu'il a donnés et refuserait de croire que ces conseils ont fait grimper le chômage...

### le mot du jour

Alors, le traducteur, on compte...

Continuons notre étude des mauvaises traductions qu'on trouve un peu partout, tous les jours, et qui nous empoisonnent l'existence de leur honteuse présence, en nous imposant des tours de phrase qu'on ne comprend qu'après un effort de réflexion pénible. Dans le "mode d'emploi" d'une machine électrique, je lis: "avec référence à la figure attachée, suivez attentivement". Non mais, Monsieur le soi-disant traducteur, vous ne m'avez pas regardé. Quelle mystérieuse machination est-ce là, qui déforme l'ordre logique de la phrase française? (Bien construite, celle-ci exprime clairement l'idée la plus abstraite.

La phrase française est en effet bien ordonnée, et sa clarté a fait la réputation de notre langue.) C'est de l'ignorance, plutôt qu'un complot, je veux bien le croire. Car si je me reporte à la version anglaise et si je traduis correctement en français la phrase anglaise, voilà ce que cela donne: Suivez les indications figurant sur le dessin annexé. Simple et court, cette phrase! Mais voilà, il s'agissait non seulement de comprendre l'anglais, mais aussi de savoir rédiger correctement en français. Ce que peu de traducteurs peuvent faire.

Louis-Paul Béguin  
Office de la langue française

**l'univers insolite**  
daniel brousseau



**Tout finit par un baiser**

Wiley Green et Fay Davis devaient comparaître en cour hier à Waynesville, en Caroline du Nord. Green accusait mademoiselle Davis de voies de fait et mademoiselle Davis accusait Green de voies de fait également. Cependant, quand leur présence a été réclamée en cour, un avocat a annoncé que les accusations avaient été retirées. Monsieur Green et mademoiselle Davis venaient de s'épouser.

**Session d'étude décommandées**

Les sessions d'étude sur l'organisation des services d'urgence dans le comté de Hall, au Nebraska, ont été décommandées, lundi. Une tempête venait de laisser sept pouces de neige sur la région et la plupart des invités ne pouvaient se rendre au lieu de la réunion.

**Exposition terminée**

Un système de surveillance contre les voleurs, à l'aide d'une télévision miniature, a été exposé brièvement lors d'une foire à Atlanta, en Georgie, au cours du dernier week-end. La présentation s'est terminée lorsque l'appareil a été volé.

**Peu de changement dans le cabinet d'Ahmed Osman**

RABAT (Reuter) — Ses efforts en vue de former un gouvernement de coalition ayant échoué M. Ahmed Osman, premier ministre marocain désigné a présenté dimanche au roi Hassan Deux un cabinet composé de personnalités indépendantes.

**Elle perd la vie après avoir été kidnappée**

KASHIWA — Quelques instants après avoir été enlevée, Aiko Ihara a été tuée dans la collision survenue entre la camionnette conduite par ses ravisseurs et une voiture particulière, au nord de Tokyo. Aiko Ihara, 22 ans et son fiancé se trouvaient vendredi soir dans leur voiture garée dans un parking près de Kashiwa, lorsqu'ils ont été attaqués par trois jeunes gens. Ceux-ci traînèrent la jeune fille vers une camionnette et démarrèrent en trombe. Quelques minutes plus tard c'était la collision. Les ravisseurs et trois occupants de la voiture particulière ont été blessés.



L'ancien président d'Argentine, Juan Peron, et son épouse, Isabel, saluent la foule, devant leur maison du quartier

**Le retour de Peron: atmosphère plus tendue en Argentine**

BUENOS AIRES (Reuter) — L'atmosphère de carnaval qui avait jusqu'à présent entouré les manifestations organisées pour célébrer le retour à Buenos Aires de l'ancien président Juan Peron a fait place, dimanche soir, à une ambiance plus tendue. Les jeunes péronistes ont dressé de petites barricades dans les rues du quartier de Vicente Lopez, menant à la villa de leur idole. Ils surveillent la foule depuis les toits des immeubles voisins et fouillent tous ceux qui veulent approcher de la maison. Ils refusent de laisser approcher les journalistes étrangers, "employés des sociétés impérialistes".

"El lider" est apparu à la fenêtre, inclinant ses partisans à la modération: "Il y a eu de nombreux incidents", a-t-il dit, "quelques personnes sont tombées des arbres où elles étaient perchées et nous avons dû leur donner les premiers soins. Nous préférons ne pas voir ce genre d'incidents". Place aux jeunes, a en outre déclaré le vieux dirigeant il est âgé de 77 ans, c'est maintenant au tour des jeunes de porter vers le triomphe les bannières du mouvement péroniste. Par ailleurs, l'ancien président Peron devait avoir, dimanche, ses premiers contacts politiques en dehors du mouvement péroniste depuis son retour en Argentine vendredi dernier. Peron devait rencontrer dans la journée de dimanche, M. Ricardo Balbin, 68 ans, chef du Parti radical, le deuxième parti politique

**Nouveaux entretiens Kissinger — Le Duc Tho**

WASHINGTON (Reuter) — M. Henry Kissinger, conseiller spécial du président Nixon, a quitté Washington, dimanche, pour Paris où il va poursuivre les négociations secrètes sur le règlement du conflit vietnamien. M. Kissinger voyage à bord de l'un des trois appareils militaires personnels du président. La nouvelle série d'entretiens qu'il doit avoir avec M. Le Duc Tho, conseiller spécial de la délégation nord-vietnamienne à la conférence de Paris, débutera lundi dans la capitale française.

La Maison a déclaré que ces nouvelles discussions peuvent permettre la conclusion d'une paix satisfaisante au Vietnam si les Nord-Vietnamiens continuent à faire preuve de bonne volonté. Toutefois, elle s'est refusée à affirmer que ces contacts entre M. Kissinger et M. Le Duc Tho seront les derniers, en précisant que de nouvelles consultations avec le président sud-vietnamien, M. Nguyen Van Thieu, pourraient être nécessaires. Neuf jours avant l'élection présidentielle américaine, M. Kissinger avait déclaré que la paix était à portée de main et qu'une seule négociation de trois ou quatre jours avec les Nord-Vietnamiens permettrait la conclusion d'un accord.



M. Henry Kissinger

**Le roi Hussein quitte l'hôpital**

AMMAN (Reuter) — Un communiqué publié dimanche par le palais royal d'Amman indique que le roi Hussein, admis samedi soir à l'hôpital des forces armées d'Amman dans un état d'épuisement général, va mieux et qu'il quittera l'hôpital lundi.

Au cours des deux dernières années, le souverain, qui est âgé de 37 ans, s'est soumis à des examens médicaux en Grande-



Le roi Hussein

Bretagne et aux Etats-Unis, car on craignait qu'il ne souffre de troubles cardiaques. Il est entré à l'hôpital militaire après une tournée d'inspection de ses troupes au front, où il a fait plusieurs discours.

Selon le communiqué, les médecins du roi ont déclaré que tous les examens médicaux pratiqués sur le roi ont montré qu'il était en bonne santé.

**Noces d'argent de la reine Elizabeth**

LONDRES — Des personnalités royales arrivent à Londres des quatre coins d'Europe pour participer lundi, aux cérémonies qui marqueront les noces d'argent de la reine Elizabeth et du prince Philip.

Un salon d'honneur est réservé à l'aéroport Heathrow, de Londres, pour les invités royaux parmi lesquels se trouveront le roi Constantin et la reine Anne-Marie de Grèce, la princesse Sophie d'Espagne, le prince Rainier et la princesse Grace de Monaco.

Les cérémonies débuteront par un service d'Action de Grâce à l'abbaye de Westminster, où a eu lieu le mariage de la reine en 1947 et son couronnement, six ans plus tard. Ensuite, la reine se rendra au cœur même de Londres, dans la city, où elle sera l'invitée du lord-maire qui donne un banquet en son honneur. Après les discours et les toasts, la souveraine fera une promenade à pied dans la city.

La journée se terminera par un dîner, un concert et un bal au palais de Buckingham.

**Nous allons chercher et livrons GRATUITEMENT**

PALETOT DE CUIR LONG: \$8 COURT: \$4

HABIT DE MOTONEIGE \$300

**Pichelette** NETTOYEUR TEINTURIER

376-3758 140 RUE HERTZEL

Durant les mois passés **CJTR** vous a présenté L'INFORMATION 24 HEURES PAR JOUR

**CJTR** en '73 ?

LA RADIO D'AVANT-GARDE LA RADIO POUR VOUS

**AMELIOREZ VITE VOTRE ANGLAIS\***

Téléphonez vite à **378-2811**

Pour améliorer rapidement votre anglais, vous devez le parler plus.

Chez Berlitz, vous parlerez anglais\* avec un vrai professeur dès la première minute. Et nous vous donnerons une série de cassettes pour répéter vos leçons à la maison et progresser encore plus vite.

Vous pouvez suivre des leçons individuelles, vous joindre à un petit groupe, ou, si le temps presse vraiment, vous plonger dans notre méthode exclusive d'immersion Totale.

**Berlitz**

A langues vivantes, méthode vivante.

Trois-Rivières — Edifice Place Royale 378-2811

Sherbrooke — 1845 King Ouest — 569-9179

\*Aussi: Espagnol — Italien — Allemand

**Le chef d'état-major de l'IRA arrêté à Dublin**

DUBLIN (Reuter) — La police de la République d'Irlande a arrêté dimanche à Dublin Sean MacStiofain chef d'état-major de la branche provisoire de l'Armée républicaine irlandaise, IRA qui est généralement considérée comme le cerveau des activités terroristes de l'IRA en Irlande du Nord.

MacStiofain 51 ans a été arrêté aux premières heures de la journée de dimanche, alors qu'il quittait la demeure d'un journaliste de Dublin auquel il avait accordé une interview.

Recherché à la fois en Ulster et en Irlande, MacStiofain avait fait récemment sensation en prenant part au congrès annuel du Sinn Fein, l'aile politique de l'IRA.

L'interview a été diffusée par la radio peu avant midi alors que la nouvelle de l'arrestation de MacStiofain n'était pas encore connue. Toutefois la voix du chef de l'IRA provisoire n'a pas été entendue à l'antenne, car il est interdit aux chefs d'organisations illégales de faire des déclarations sur les ondes.

Mais, selon certaines informations, il se serait fait l'avocat de la campagne terroriste des provisoires de l'IRA en Ulster, et aurait même ajouté que les attentats continueraient car la violence était la seule solution au problème de l'Irlande du Nord.

L'arrestation de MacStiofain pourrait laisser penser que le gouvernement de M. Jack Lynch, premier ministre d'Irlande, qui a fait l'objet de pressions du gouvernement britannique a décidé d'adopter une politique nouvelle à l'égard de l'IRA.

**HUILE A CHAUFFAGE**

**ALBERT H. LACHARITÉ INC.**

374-4815

NOUS ASSURONS VOTRE CONFORT 24 HEURES PAR JOUR.

**CARRIÈRES et PROFESSIONS**

**CEGEP DE VICTORIAVILLE**

**CONCEPTEUR-DESSINATEUR**

**LE POSTE** Le CEGEP de Victoriaville recherche un concepteur-dessinateur pour alimenter son usine école en projets de fabrication de meubles en série; pour concevoir et dessiner de nouveaux modèles de meubles et veiller à leur mise en production. Au besoin, ce poste peut comprendre encore l'animation de groupes restreints d'étudiants.

**LE CANDIDAT** Le candidat doit connaître l'industrie du meuble. Il a acquis déjà une expérience valable dans les diverses techniques de production en série. Intègre à une équipe de professionnels et de professeurs. Il est recherché pour sa compétence reconnue dans la conception et le dessin de meubles et pour sa capacité à communiquer.

**TRAITEMENT** Selon les normes du Ministère de l'Éducation pour le personnel professionnel.

Les candidatures devront être présentées avant le 27 novembre sur les formulaires officiels que les candidats pourront se procurer au:

**Bureau du secrétaire général**  
Casier postal 68  
Victoriaville, (Quebec)  
Téléphone: (819) 758-1571

**CE SOIR 8h "LES FORGES DE ST-MAURICE"**

L'histoire du premier haut fourneau et des familles qui habitaient autour.

Téleroman historique de Guy Dufresne avec Leo Hlal et Elizabeth Lesieur

**13 TV**

**NESEZ JUSTE**

# centre mauricie

SHAWINIGAN • GRAND'MÈRE • SHAWINIGAN-SUD • SAINT-TITE

Comparativement à Shawinigan

## \$6,000 de plus par année pour les travailleurs de Grand'Mère

par Pierre-A. CHAMPOUX

GRAND'MÈRE — La population de Grand'Mère du moins les travailleurs gagnent environ \$6,000 de plus par année comparativement à ceux de Shawinigan. Selon un rapport de la Commission à l'expansion économique des villes de Shawinigan-Sud et Saint-Gérard-des-Laurentides, on indique que le revenu annuel moyen des travailleurs de Shawinigan était de 1969 à \$33,708,000 tandis que celui des travailleurs de Grand'Mère, était de \$39,305,000, ce qui faisait à ce moment une différence de \$5,597,000.

somme de \$4,586 alors que le résident de Grand'Mère gagnait en moyenne \$494 de plus soit \$5,080 par année.

Les travailleurs résidents à Grand'Mère ont payé en 1969 plus d'un demi-million d'impôts de plus que ceux de Shawinigan et ce, compte tenu que la population différait d'environ 10,000 personnes. En 1963, on a payé

\$4,166,000 d'impôts à Shawinigan et \$4,706,000 à Grand'Mère soit une différence de \$540,000.

D'un autre côté, il faut noter dans l'industrie manufacturière qu'il y a beaucoup plus d'employés à Shawinigan qu'à Grand'Mère. Le rapport révèle que Shawinigan compte un total de 35 usines avec 4,942 employés, tandis qu'il n'y a que 2,761 em-

ployés dans les 31 usines de la ville du Rocher. Ces chiffres sont ceux de 1968, nous indique le rapport contenu dans le porte-feuille de la Commission à l'expansion du grand Shawinigan et de Grand'Mère.

Avec tout cet argent, les gens de Shawinigan et de Grand'Mère ainsi que ceux de Shawinigan-Sud font des dépenses dans

la région. C'est ainsi que la vente totale (au détail) en 1970, se chiffrait à \$70,300,000 dont \$20,300,000 pour l'alimentation, \$4,500,000 pour l'habillement, \$1,250,000 pour la ferronnerie, \$3,500,000 pour l'ameublement, \$2,100,000 pour la pharmacie et \$11,300,000 pour les véhicules moteur.

Le revenu personnel disponible est à \$163,200,000 ce qui donne par capita: \$2,660.

## Accroissement de 1,338 âmes durant les derniers dix ans

par Pierre-A. CHAMPOUX

GRAND'MÈRE — En dix ans, la population de Grand'Mère s'est accrue de 1,338 personnes partant, en 1961 à 15,806 pour se rendre en 1971 à 17,144. Il n'a pas été de même cependant pour la ville voisine de Grand'Mère. Au contraire de sa petite sœur, Shawinigan a vu sa population décroître passablement depuis les 10 dernières années. La population est passée de 32,169 qu'elle était en 1961 à 27,792 en 1971 ce qui fait une diminution à considérer de 4,377 personnes.

1966 de 12,683 à 12,250 puis de ce nombre, à 11,452 en 1971.

Il n'y a que la population de Grand'Mère qui n'a pas cessé de croître depuis 10 ans. En 1961, il y avait 15,806 personnes. Ce nombre était porté à 16,407 en 1966, puis à 17,144 en 1971 et la poussée continue dit-on.

Dans les remarques concernant la population, il est bon de mentionner que le nombre de locataires et de propriétaires, en pourcentage est l'inverse entre Shawinigan et Shawinigan-Sud, tandis qu'il y a presque autant de propriétaires que de locataires à Grand'Mère. A Shawinigan, 37 pour cent de la population est propriétaire et 67 pour cent est locataire. A Shawinigan-Sud, c'est exactement le contraire, puisqu'il y a 63 pour cent des gens qui sont propriétaires et 37 pour cent qui sont locataires. A Grand'Mère, 50,5 pour cent des personnes sont propriétaires et 49,5 sont dans des logements loués.

Le coût des loyers varie dans toute la région de Shawinigan-Sud, Shawinigan et Grand'Mère, entre \$35 et \$160 par mois. Le prix moyen des terrains pour la construction domiciliaire se situe à \$0,25 le pied carré. La taxe foncière moyenne pour un bungalow (taxes municipale et scolaire) est d'environ \$350 par année, souligne-t-on dans ce document.

Dans Shawinigan-Grand'Mère

## \$18,3 millions investis depuis moins de deux ans

par Pierre-A. CHAMPOUX

GRAND'MÈRE — De mai 1971 à juin 1972, si tout va comme prévu on aura investi \$22,796,669 dans Shawinigan — Grand'Mère créant plus de 2,000 nouveaux emplois.

Depuis un an et demi seulement on a investi la somme fabuleuse de \$18,396,669 dans Shawinigan-Grand'Mère. C'est ce que révèle la brochure contenue dans un porte-feuille publié par la Commission à l'expansion économique des villes de Shawinigan, Shawinigan-Sud, Grand'Mère et Saint-Gérard-des-Laurentides. Ce document a été rendu public la semaine dernière lors d'une brève cérémonie de lancement à l'hôtel de ville de Grand'Mère.

On indique également que de cette somme \$2,292,324 ont été donnés en subvention par le ministère de l'Expansion économique régionale.

Toujours selon le document publié à 10,000 exemplaires, il reste encore \$4,400,000 d'investissement à venir d'ici juin 1973 sans compter les sommes investies dans le développement de la Vallée du Parc pour la prochaine étape de réalisation qui déjà a nécessité des déboursés de \$750,000

pour le Centre de ski qui ouvrira ses portes dès cet hiver.

A eux seuls, le Holiday Inn et le Centre commercial de Shawinigan, deux investissements à venir font le total de \$4,400,000 qui seront injectés dans l'économie du grand Shawinigan.

La commission à l'expansion mentionne dans ce rapport que ces investissements ont permis jusqu'à maintenant et ce depuis mai 1971, la création de 669 emplois. On prévoit que d'ici deux ou trois ans ce nombre d'emplois créés par ce 18 millions et demi de dollars d'investissement sera porté à près de 1,200, sans tenir compte des possibilités d'embauche au futur Centre commercial de Shawinigan, au futur Holiday Inn, au Ciné-Parc Laviolette de Grand'Mère et à la Vallée du Parc qui n'a pas fini d'investir dans ce développement de loisirs de toute sorte.

Parmi les investissements importants notons ceux de la B.F. Goodrich annoncés en mai 1972 et totalisant \$5 millions, ceux de la Consolidated Bathurst (Beigo) soit \$9,000,000, selon le rapport et plusieurs autres approchant le million de dollars comme la compagnie Multigrade, Keimig Vallée du Parc et Grand'Mère Mills.

## Le calendrier scolaire modifié pour les élèves à l'élémentaire

GRAND'MÈRE (PAC) —

Le calendrier scolaire sera passablement raccourci cette semaine puisque les élèves de l'élémentaire de la Commission scolaire de Grand'Mère seront en congé à compter de mercredi. Le congé du mercredi, jeudi et vendredi, 22, 23 et 24 novembre, est rendu nécessaire pour permettre aux professeurs et aux principaux d'écoles de faire le point ensemble après la première étape de l'année scolaire, étape qui prend fin mardi le 21 novembre.

Tous les professeurs seront donc en classe pendant l'absen-

ce des élèves pour non seulement faire le point sur l'étape du début de l'année; mais aussi pour préparer ensemble la deuxième étape de l'année scolaire. Mercredi, 22 novembre, il y aura préparation des bulletins des élèves et préparation de la visite des parents en soirée. Jeudi, le 23, il y aura visite des parents toute la journée tandis que le 24 novembre on étudiera la "méthode dynamique de première à 5ième année, des rencontres entre titulaires et spécialistes des sixième et septième années. La journée se terminera par un dîner communautaire et par des activités sociales.

## indiscretions

Une soirée de hockey

Les membres du club Richelieu de Grand'Mère organisent une soirée de hockey mettant aux prises l'équipe des Old Timers des Canadiens de Montréal dont Claude Provost, Maurice Richard et d'autres, avec une équipe locale. Cette soirée aura lieu à l'aréna de Grand'Mère le 8 décembre. Les profits de cette organisation serviront aux œuvres du club Richelieu dont le camp Richelieu pour les handicapés.

Une bavaroise

Le mouvement couples et familles du Foyer Notre-Dame organise une soirée bavaroise, samedi le 25 novembre. La soirée sous la responsabilité de la section de l'amitié du mouvement se tiendra au gymnase de l'école Lionel Groulx. Les responsables sont MM. Pierre Marcouiller, Jules Bilodeau et Sylvio Leblanc.

### LES ARTISANS COOP-VIE



M. JEAN ADAM

M. JEAN ADAM, de Shawinigan, représentant de la coopérative d'assurance vie LES ARTISANS, à qui l'Institut des Assureurs-vie agréés du Canada vient de conférer le titre d'assureur-vie agréé (A.V.A.). Ce diplôme est accordé après la réussite d'examen subséquents à plusieurs années d'étude en assurance-vie, programmation d'assurance et expertise successorale.

### Les délimitations de territoire

## Le conseil municipal de Saint-Gérard exaspéré devant une vieille dispute

par Pierre-A. CHAMPOUX

SAINT-GÉRARD-DES-LAURENTIDES — Les membres du conseil de la municipalité de Saint-Gérard-des-Laurentides ne peuvent plus tolérer le

litige concernant des délimitations de territoire parce que les prévisions budgétaires sont de fait faussées par une perception de taxes payées en partie à Saint-Gérard et en partie à Saint-Mathieu. C'est ce qui ressort de l'Assemblée des membres du conseil, vendredi soir. Le député du comté de Saint-Maurice à l'Assemblée nationale, le Dr Philippe Demers assistait à cette assemblée sous l'invitation du maire M. Laurier Saint-Pierre.

"Il ne faut pas que l'ensemble des citoyens de Saint-Gérard-des-Laurentides continuent à payer (les taxes) pour ce coin en litige entre la municipalité de Saint-Mathieu et celle de Saint-Gérard-des-Laurentides et dont les taxes ne sont pas payées par certains ou réparties entre les deux municipalités pour d'autres, expliquait le maire. Il reprendit de plus belle en disant que le conseil est bien décidé à régler définitivement cette

question à savoir à qui sont ces citoyens: à Saint-Gérard ou à Saint-Mathieu. Les citoyens de ce secteur en litige eux-mêmes sont fatigués de cette dispute qui existe depuis deux ans soulignant le maire qui s'est élevé contre le fait qu'on n'aie pas tenu compte de certaines recommandations du sous-ministre des Affaires municipales M. Richard Beaulieu.

Concernant ces recommandations le maire Saint-Pierre faisait allusion à un travail d'étude fait par le ministère dans le but de régler ce conflit de territoire. Dans ce document de travail on recommandait de faire adopter un bill public pour classer l'affaire. Le sous-ministre Beaulieu favorisait la délimitation dans la municipalité de Saint-Gérard-des-Laurentides, selon le maire. Cette étude a été réalisée par deux fonctionnaires sous les ordres du sous-ministre Beaulieu. MM. P.E. Cantin et Louis-Martin Paris en sont venus à la con-

clusion qu'il fallait recommander un bill public pour que légalement, cette partie du territoire en litige entre Saint-Gérard-des-Laurentides et Saint-Mathieu devienne partie intégrante de la municipalité du maire Saint-Pierre. D'ailleurs expliquait le premier magistrat de cette localité 90 pour cent des résidents des lots en litige ont signé une requête en janvier 1972 pour montrer qu'ils étaient désireux de demeurer dans les limites de la municipalité de Saint-Gérard.

L'intervention du député

Le conseil municipal de Saint-Gérard-des-Laurentides a profité de la présence du député Demers pour lui demander d'intervenir à l'Assemblée nationale afin que tout se règle une fois pour toutes. En sollicitant l'appui du député, il a également été question de l'annexion d'une partie du territoire de Saint-Gérard-des-Laurentides à la ville de Grand'Mère. Le député de Saint-Maurice a expliqué qu'il n'y avait pratiquement rien à faire si ce n'est qu'il pourrait peut-être tenter de retarder les procédures en Chambre en laissant en suspens l'arrêté en conseil adopté la semaine dernière par le conseil des ministres. Le député a dit qu'avec l'accord de Shawinigan pour faire une force de frappe plus grande il pourrait peut-être essayer de retarder cette décision prise par l'adoption de l'arrêté en conseil la semaine dernière.

A l'Assemblée de ce soir le maire a enfin déclaré que rien n'était encore réglé et qu'aucune décision n'a été prise à l'Assemblée de vendredi soir. Il a cependant souligné qu'il y aurait du nouveau, ce soir à l'Assemblée des membres du conseil.

M. Saint-Pierre a expliqué qu'après les suggestions, le conseil municipal prendrait définitivement position pour que ce conflit de territoire entre Saint-Mathieu et Saint-Gérard prenne définitivement fin. Un conflit de ce genre existe depuis 1939 entre Saint-Georges-de-Champlain et la ville de Grand'Mère et on apprès au maire Saint-Pierre qui a su du même coup que la

**avis**  
HÔTEL DE VILLE • SHAWINIGAN  
PROVINCE DE QUÉBEC  
CITÉ DE SHAWINIGAN

LA CITÉ DE SHAWINIGAN  
AVIS PUBLIC

PRENEZ AVIS que le rôle d'évaluation pour l'année 1973, ainsi que le rôle montrant la valeur locative des immeubles, préparés par Les Estimateurs Professionnels Leroux, Beaudry, Picard & Associés, ont été déposés au bureau du greffier de la Cité de Shawinigan, le 15 novembre 1972.

PRENEZ également avis que les dits rôles resteront ouverts à l'examen des intéressés ou de leurs représentants et que toute plainte doit être déposée avant le premier (1er) mai 1973, et que le greffier expédiera par la poste, avant le premier (1er) mars 1973, à chacun des contribuables inscrits au rôle, un avis lui indiquant les immeubles portés à son nom et leur valeur inscrite ou leur valeur locative, accompagnée du compte de taxes foncières municipales, ou de taxes imposées pour valeurs locatives.

Le Bureau de Revision conformément à la loi, prendra en considération et jugera toutes les plaintes formulées contre les dits rôles.

Donné à Shawinigan, ce quinzième (15e) jour du mois de novembre, en l'année mil neuf cent soixante-douze.

(Signé) YVON BOISVERT  
GREFFIER

Hotel  
**DE LA SALLE**  
• GRAND'MÈRE •

EN VEDETTE CETTE SEMAINE  
DANIELLE  
ET  
MICHELLE  
CHANTEUSES - FANTAISIES  
VEDETTES T.V. DISQUES  
JACQUES BERNARD  
CHANTEUR M.C.

VISITEZ NOTRE  
CASINO GOGO-GIRLS  
SERVICE SALLE A MANGER  
de 7h. am à 2h. pm. 5030 à 7055 pm.

Pour un moment de détente  
Pour un rendez-vous d'affaire  
Visitez notre KEY CLUB  
Salle pour réceptions et mariages: 538-8686

**NOUVEAU**  
à  
L'HOTEL MONT-CARMEL  
SALON-BAR (2e étage)  
**OUVERT A TOUS!**  
Tenue de ville ou sport

**DU LUNDI  
AU SAMEDI.**  
**BEAMM LeBEL**  
(très bien connu en Mauricie)  
A L'ORGUE AVEC  
SES CHANSONS

**HOTEL  
MONT-CARMEL**  
**376-4446**

**avis**  
CITY HALL • SHAWINIGAN  
PROVINCE OF QUÉBEC  
CITY OF SHAWINIGAN

CITY OF SHAWINIGAN  
PUBLIC NOTICE

PUBLIC NOTICE is hereby given that the valuation roll for the year 1973, and the roll establishing the rental values of the immovables, prepared by Les Estimateurs Professionnels Beaudry, Picard, Leroux & Associés, were deposited into the office of the city clerk of the City of Shawinigan, the 15th day of November, 1972.

NOTICE is also given that the said rolls will remain open to the examination of the parties interested or their representatives and that any complaint must be lodged before the first of May 1973, and that the city clerk, before the first of March 1973, shall mail to each ratepayer entered on the roll a notice indicating to him the immovables entered on the roll to his name, or the rental value, accompanied by the account for municipal real estate taxes, or for taxes levied for rental value.

Then the Board of Revision, according to the law, will take into consideration and dispose of complaints against said rolls.

Given under my hand, at Shawinigan, this 15th day of November 1972.

(Signed) YVON BOISVERT  
CITY CLERK

## le monde scolaire

par Carole PRONOVOST  
CS Val-Mauricie

MM. Pierre Thériault et Théodoric Lagacé, respectivement directeur général et directeur du personnel et des Services de l'enseignement, ainsi que M. Roland Juneau, commissaire, ont été désignés par le Comité exécutif pour représenter la CS Val-Mauricie sur le Comité des relations professionnelles de l'Association des Principaux du Diocèse de Trois-Rivières.

M. Pierre Thériault, directeur général de la CSVM, se rendra à une session de perfectionnement à l'intention des Directeurs généraux qui se déroulera à Trois-Rivières les 27, 28 et 29 novembre. Le thème de la session sera: Le processus de diagnostic des problèmes de gestion et les besoins de perfectionnement des cadres scolaires.

MM. Théodoric Lagacé et Michel Corriveau, respectivement directeur des Services de l'enseignement et animateur d'éducation physique, de sports et de loisirs de plein air, assistent présentement à des Journées d'étude au Manoir du Lac Delage, près de Québec, soit les 15, 16 et 17 novembre. Cette rencontre est consacrée à l'étude des programmes d'éducation physique pour les niveaux élémentaires et secondaires.

La CSVM s'est formé un Comité pour étudier la réunification possible des niveaux élémentaire et secondaire, et ce conjointement avec la commission scolaire de Shawinigan. Les commissaires délégués à ce comité sont MM. Léo-Paul Landry, Gilles Boucher, Jean-Paul Lacoursière, Jean-Guy Amyot, et Richard Lamotte, et M. Roland Juneau (substitut).

## La soumission de Pisapia Construction: \$3,263,000

SHAWINIGAN (C.P.) — La commission scolaire Régionale de la Mauricie a procédé à l'ouverture des soumissions pour la construction du Pavillon A de la polyvalente Félix-Leclerc de La Tuque, jeudi après-midi. Le choix de l'entrepreneur a été porté sur le plus bas soumissionnaire, en l'occurrence Pisapia Construction Inc., de Montréal, au montant de \$3,263,000.

Sept soumissionnaires avaient répondu à l'appel et les soumissions s'échelonnaient entre \$3,263,000 et \$3,674,500. L'exécutif de la CSRM, à qui les soumissions ont été présentées, jeudi soir, a opté pour Pisapia Construction Inc. La décision demeure toutefois soumise à l'approbation du ministère de l'Éducation. A cet effet, M. Claude Lamy, directeur des Services de l'équipement s'est rendu lui-même hier à Québec, pour remettre à qui de droit, tous les documents pour vérification.

### Les soumissionnaires

Outre Pisapia construction Inc., les soumissionnaires étaient:

Delmont Construction Ltée, Trois-Riv.	\$3,368,279
J. L. Guay Ltée, Montréal	\$3,408,000
Wilfrid Bédard, Inc., Montréal	\$3,411,000
J. Euclide Perron Ltée, Chicoutimi	\$3,674,500

Le Pavillon A

Le Pavillon A de la polyvalente Félix-Leclerc sera réalisé à partir de la structure déjà existante de l'école Champagnat, qui sera grande de plus de 100,000 pieds carrés, comprenant une piscine, un gymnase. De nouveaux aménagements seront aussi effectués dans la partie existante afin de la rendre conforme aux exigences d'une polyvalente.

Le Pavillon B, construit à partir de l'école Centrale, est déjà en construction depuis environ deux mois.

Bien qu'il soit trop tôt pour dire à quel moment la polyvalente pourra être livrée, on a pu savoir que la construction comme telle du Pavillon A pouvait prendre de 12 à 18 mois, selon les estimations mêmes des entrepreneurs soumissionnaires.

## Une initiative du PAC

### Relancement des loisirs Lévis

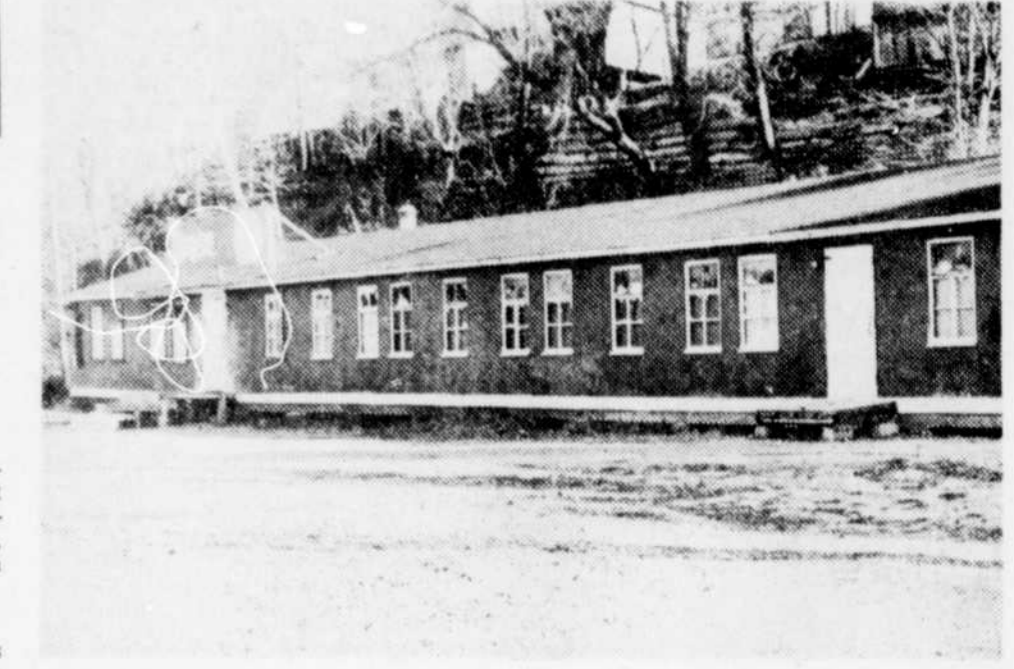
SHAWINIGAN (PAH) — Grâce au regroupement accompli sous l'égide du Projet d'Action Communautaire, des gens concernés et bien éveillés à l'utilité d'un centre communautaire, ont voulu assumer leurs responsabilités et cherchent à sauver la fondation des Loisirs Lévis qui a tant donné pour les familles à faibles revenus de la paroisse Saint-Pierre.

différents comités d'organisations de loisirs; stabiliser l'état financier qui n'accuse que des déficits actuellement.

Dès qu'ils ont pu évaluer comment remettre sur pied l'administration du mouvement, disait Mme Bergeron, les bénévoles se sont immédiatement mis à l'oeuvre. Le conseiller du quartier, le Dr Marius Crête a bien voulu manifester son appui en présidant d'abord les élections et en se faisant le porte-parole auprès du service de la récréation de Shawinigan.

tuelle du Service pour les besoins les plus pressants. Les membres du comité ont l'intention, nous dit Mme Bergeron, d'approcher les pionniers des loisirs Lévis les marchands et commerçants de même que les professionnels et tous les citoyens motivés par le renouveau communautaire.

Les membres du comité administratif pour l'année 72-73 sont: René Saint-Pierre, président; Mme Wilfrid Milette, vice-présidente; Lise Bergeron, secrétaire; Mme Gilles Chrétien, trésorière et les directeurs: Mmes Ghislaine Fafard; Anne-Marie Saint-Pierre et Michelle Maloney de même que MM. Guy Berthiaume, André Brière, Gilles Chrétien, Yves Mongrain, René Pineault, Gilles Isabelle, Léo Dufresne, Sylvio Doucet, Denis Doyon et Roland Bertrand.



Le local des Loisirs Lévis qui donne présentement l'impression d'être abandonné à un triste sort soit, la déconfiture sous l'assaut des vandales et du temps. (Photo N. Rheault)

### Dans le futur stationnement

## Aucune décision prise en ce qui a trait à la pose de parcomètres

GRAND'MÈRE (PAC) — Il a été question des parcomètres du futur stationnement du centre-ville de Grand'Mère à l'assemblée des membres du conseil la semaine dernière. Le président de la Ligue des Citoyens de Grand'Mère, M. Roger Thibodeau a demandé au maire Jean-Marie Lafontaine s'il était vrai de croire qu'il y aura des compteurs de stationnement sur ces terrains que la ville construira moyennant des déboursés de \$257,000.

"Il y a bien assez que les citoyens payeront la note pour la construction de ce stationnement sans qu'en plus les citoyens aient encore à payer pour l'utilisation des espaces de stationnement", laissait entendre M. Thibodeau.

Le maire a dit qu'il n'a jamais été question de compteurs de stationnement, mais que les conseillers et lui-même étudiaient actuellement une méthode de financement pour ce terrain de stationnement qui donnera accès à la sixième avenue dans le centre commercial de la ville. Il est possible cependant, expliquait le maire, que les membres du conseil viennent à la conclusion que le meilleur moyen de financer le terrain de stationnement soit celui d'y placer des compteurs de stationnement, mais actuellement rien n'est décidé répétait M. Lafontaine.

### A Mont-Carmel

## Les flammes rasant un chalet et une écurie

MONT-CARMELO (C.S.) — Une écurie et un chalet ont été la proie des flammes hier après-midi dans le rang Saint-Flavien à Mont-Carmel, causant pour plusieurs milliers de dollars de dommages.

L'incendie, qui aurait originé dans le système électrique, a pris naissance vers 15 h. Les pompiers volontaires de Mont-Carmel sous la direction de M. Jean-Paul Dostalier, aidés par leurs confrères de Saint-Louis-de-France, ont combattu l'élément destructeur un bon moment mais en vain. Les deux immeubles touchés constituent des pertes totales. Ils étaient la propriété de M. Marcel Gélinas, du 1151, rang Saint-Flavien.

**Soyez en forme...  
Conservez votre forme**

**GYMNO**

**vous aidera**

*Si vous désirez vraiment amincir votre taille*  
*Si vous désirez vraiment retrouver l'entrain de votre jeunesse*

**GYMNO fera le rester**

- ÉQUIPEMENTS PROFESSIONNELS D'AMAISSISSEMENT
- BAINS SAUNA
- DÉPARTEMENTS SÉPARÉS POUR HOMMES ET FEMMES
- DÉPARTEMENT DE MASSAGE MÉCANIQUE
- CHAMBRE SOLAIRE "CALIFORNIA"
- PISCINE THÉRAPEUTIQUE

**GYMNO**  
**CENTRE DE CULTURE PHYSIQUE**

515, Ave de la Station Shawinigan 536-5804

## indiscrétions



Ses 25 ans de service

On a marqué d'une façon bien spéciale les 25 ans de service de M. Armand Berthiaume qui travaille à l'hôtel Saint-Maurice de Grand'Mère. Cet employé de l'hôtel de M. Louis Garceau à qui on a rendu un hommage particulier mercredi soir était visiblement heureux d'avoir servi si longtemps à l'hôtel Saint-Maurice. Dans l'ordre, Mme Armand Berthiaume, le propriétaire de l'hôtel M. Louis Garceau et M. Berthiaume. (Photo Norrmond Rheault)

### Un ciné-club

Le centre du chômeur maintenant connu sous le nom d'Action Grand'Mère, organise des ciné-clubs tous les mardis et les mercredis à son local situé au 421 de la Septième Rue à Grand'Mère. Les 21 et 22 novembre on présentera: "Duplessis et après..." ou l'évolution des plates-formes politiques au Québec depuis 1936". Les 28 et 29 novembre le film à l'affiche du ciné-club sera: "L'Acadie L'Acadie ou le problème du Québec". Tout le monde, les jeunes et les moins jeunes sont invités à ces ciné-clubs.

### La Sainte-Catherine à l'Artisanat Saint-Paul

Les membres du cercle de l'Artisanat Saint-Paul de Grand'Mère ont profité de leur dernière assemblée la semaine dernière pour marquer la fête de la Sainte-Catherine. La publiciste du mouvement révélait dans un communiqué que le prochain souper aura lieu le 19 décembre à la salle Bastarache.

### Le Rotary aura 30 ans bientôt

Les membres du plus vieux club de service de Grand'Mère, le club Rotary veulent souligner l'événement d'une façon bien particulière. Il y aura une soirée intime pour les membres et leurs épouses seulement, samedi le 25 novembre. Cette soirée aura lieu chez le président du club, le Dr Denis Busque.

## Après du ministère de l'Éducation Des démarches afin de rendre admissibles les dépenses des loisirs communautaires

SHAWINIGAN-SUD — M. Jean-Paul Lacoursière commissaire du quartier No 10 (Saint-Boniface) de la commission scolaire Val-Mauricie, a proposé lors de la dernière séance du Comité exécutif une résolution à l'effet de demander au ministère de l'Éducation de rendre admissibles les dépenses découlant de l'organisation de loisirs communautaires.

à l'intérieur d'un système scolaire mais qu'elle doit s'enrichir de toutes les activités scolaires ou para-scolaires destinées aussi bien à la clientèle d'âge scolaire que post-scolaire. Dans cet ordre d'idée, les loisirs organisés, d'ordre éducatif, culturel, social ou sportif constituent un prolongement de l'instruction livresque "pour devenir de l'éducation appliquée".

Devant ces faits, les commissaires ont fait remarquer que les responsables de plusieurs groupements locaux travaillent bénévolement et qu'ils ne bénéficient pas toujours des fonds nécessaires pour acquitter des frais de location de façon régulière. D'autre part, les commissaires constatent que dans bien des cas le seul endroit d'une

localité, tant urbaine que rurale, pouvant servir adéquatement aux activités locales ou inter-paroissiales est l'école physique, et que, de plus, la population contribue au fardeau financier de l'Éducation.

D'autre part pour différentes raisons il est impensable d'imposer à un employé de la commission scolaire une charge supplémentaire.

Enfin la commission scolaire représentant tous les parents, se fait le porte-parole de la population auprès du ministère de l'Éducation, dorénavant responsable du Haut commissariat aux loisirs et aux sports. Ministère qui a lui-même étendu son champ d'action en organisant des cours d'éducation permanente pour les adultes.

### Les loisirs, un besoin

La résolution tente d'établir que l'Éducation, ce grand mot, ne se résume pas seulement à l'instruction livresque dispensée

Une copie de la résolution sera envoyée à l'Association diocésaine des commissions scolaires et à la Fédération des commissions scolaires du Québec, leur demandant de faire des pressions en ce sens auprès du ministère. De plus le problème soulevé semblait être le lot de toutes les commissions scolaires du Québec, une copie sera envoyée à chacune d'entre elles.

**La commission scolaire VAL-MAURICIE**

805, 111E RUE, CASIER POSTAL 1040, SHAWINIGAN-SUD, QUE. TEL.: 536-5606

## APPEL D'OFFRES

### CONTRAT CONCERNANT: LE DÉNEIGEMENT ET L'ENTRETIEN D'HIVER

La Commission scolaire Val-Mauricie, 805, 111e Rue Shawinigan-Sud, recevra jusqu'à seize (16.00) heures le 28 novembre 1972, à l'adresse ci-haut mentionnée, des offres séparées sous enveloppes scellées marquées "Soumission" pour le déneigement et l'entretien d'hiver des quatre (4) projets suivants:

St-Paulin .....	2 écoles
St-Boniface .....	3 écoles
Charette .....	1 école
Shawinigan-Sud et Mont-Carmel .....	9 écoles
	1 atelier

Les demandes de soumission s'adressent aux entrepreneurs domiciliés dans la localité où s'exécutera le contrat.

Les soumissions ont à tenir compte du projet comprenant le Devis descriptif, esquisses, etc., ainsi que les "addenda" qui seront apportés par la suite, avant l'ouverture des soumissions. Ces documents, préparés par le Service de l'équipement scolaire, peuvent s'obtenir au Bureau de la Commission scolaire Val-Mauricie.

L'ouverture des offres aura lieu en public à l'assemblée du Conseil des Commissaires qui aura lieu à 20h, mardi, le 28 novembre 1972 à 805, 111e Rue - Shawinigan-Sud.

La Commission scolaire Val-Mauricie ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et ouvertes.

Fait à Shawinigan-Sud ce 17 novembre 1972.

**CAMILLE BOURNIVAL**  
secrétaire général

### Hommage rendu à des employés de la CSRM

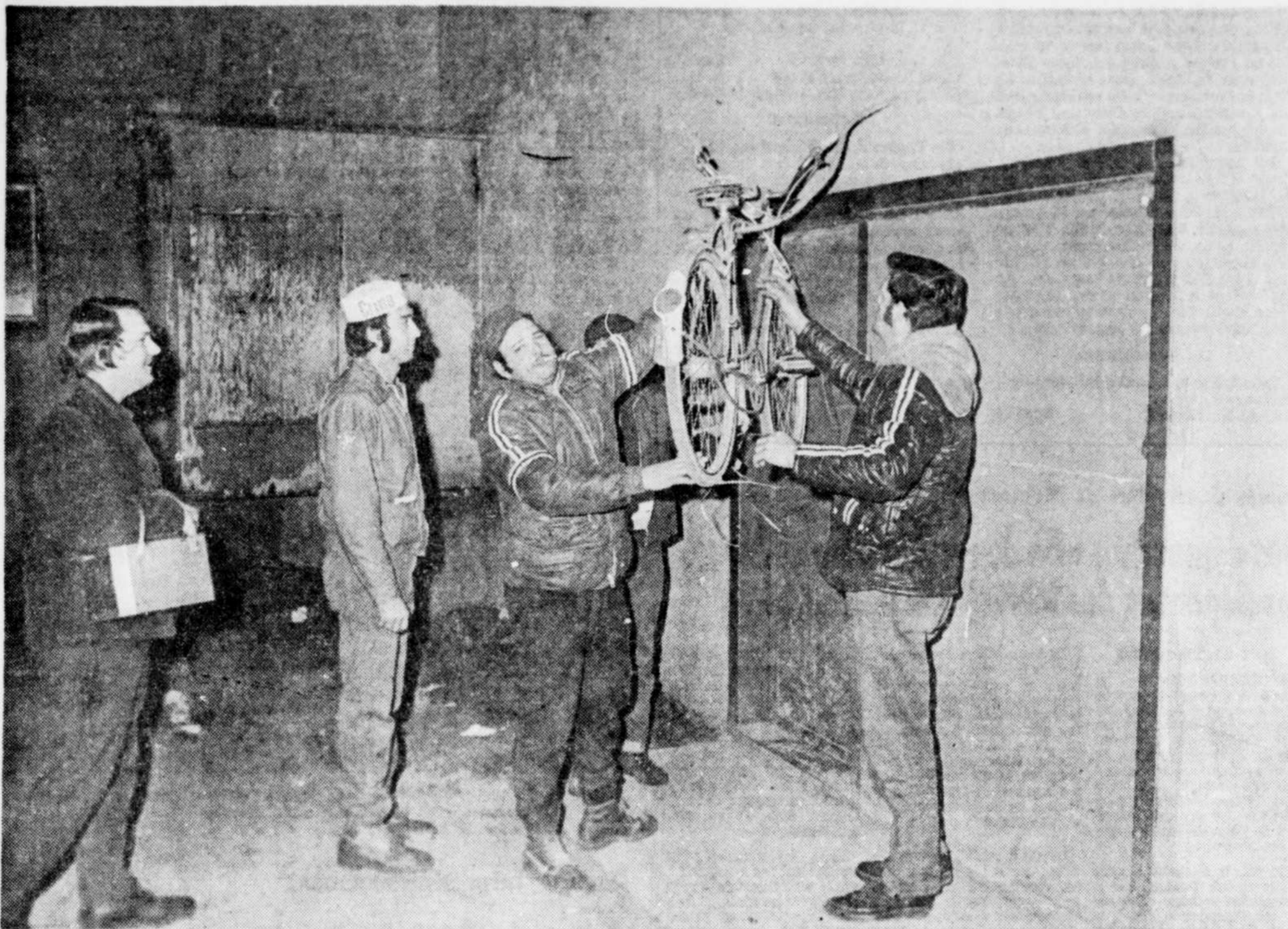
SHAWINIGAN (CP) — Quatre-vingt-quatorze chauffeurs d'autobus scolaires ont reçu un hommage spécial de la Régionale de la Mauricie, pour marquer le nombre d'années sans accident conservé par ces chauffeurs.

Cette gratification s'est déroulée pendant la semaine du 10 novembre, alors que le Service du transport de la CSRM réunissait tous les chauffeurs à l'emploi d'entrepreneurs à contrat avec la régionale. Les réunions se sont tenues à quatre endroits différents, soit Saint-Boniface, Shawinigan, Grand'Mère et une possibilité de 160 ont participé à l'une ou l'autre de ces réunions. C'est en collaborant avec la Ligue de sécurité du Québec que des écussons indiquant le nombre d'années sans accident ont été remis à 94 d'entre eux.

Cinq chauffeurs ont reçu une attestation de 8 années sans accident, 20 de 7 années, 13 de 6 années, 9 de 5 années, 13 de 4 années, 18 de 3 années et 17 de 2 années.

Les responsables du service, MM. Gérard Beaudoin, Viateur Julien et André Bourassa ont, selon leurs responsabilités, discuté avec les chauffeurs des moyens à prendre pour faire appliquer les règlements du transport des écoliers et des lois de la circulation.

# au coeur du québec



Au moment où la grève a débuté, sur le coup de minuit, vendredi soir, quelques employés ont barricadé la porte d'entrée de l'usine au moyen d'une bicyclette signifiant

par là l'arrêt de travail pour les quelque 157 employés syndiqués de l'usine de Bon Conseil. Les usines de Plessisville et Granby sont également affectées par cette grève. (Photo BoSoleil)

## Environ 2 millions de livres de lait devront être expédiées ailleurs à cause de la grève dans trois usines de la Crino

par Marcel AUBRY

**NOTRE-DAME - DU - BON - CONSEIL** — Environ deux millions de livres de lait devront être acheminées quotidiennement vers une autre destination pendant la durée de la grève qui paralyse les activités dans trois usines de la Coopérative agricole de Granby.

Depuis le débrayage survenu vendredi soir à minuit dans ces trois usines, aucun transport de lait n'a eu lieu à ces endroits, suite aux conditions établies en-

tre les parties patronale et syndicale au cours de la journée qui a précédé le débrayage.

Nous avons en fait appris de bonne source, que les quantités de lait reçues quotidiennement dans les trois usines touchées par la grève étaient les suivantes: pour cette période-ci de l'année: un million de livres de lait à Notre-Dame du Bon Conseil, 600 000 livres à Plessisville et 350 000 à Granby. A chacun de ces endroits les chiffres mentionnés représentent à peu près la moitié de la quantité re-

cue pendant la période de productivité intense. Ce chiffre atteint en effet les 4 millions de livres de lait au cours de l'été.

Les dirigeants de la compagnie n'ont pas encore fait savoir ce qu'il adviendrait de cette importante quantité de lait mais on croit savoir qu'une bonne partie pourra être acheminée vers d'autres usines de la compagnie, comme celles de Sainte-Anne-de-la-Pérade et Saint-Germain de Grantham en banlieue de Drummondville.

On ignore toutefois si une partie

des milliers de producteurs laitiers de la région seront dans l'obligation de conserver leur production laitière chez eux. Chose certaine, ce problème pourrait bien en devenir un majeur si la grève doit se prolonger pendant plusieurs jours ou même quelques semaines.

Or le conflit patronal-syndical pourrait bien se prolonger; rien ne laisse croire pour le moment qu'un règlement rapide pourrait mettre fin à l'arrêt de travail déclenché à minuit exactement, vendredi soir dernier.

Une brève visite effectuée à la roulotte des grévistes, hier après-midi nous a permis de constater que les moyens avaient été pris pour que ces derniers puissent "tenir le coup" aussi longtemps qu'il le faudrait. On ne cache pas la possibilité dans le milieu, que la grève se prolonge pendant une bonne période de temps.

Cette opinion est également partagée par le président du Syndicat des employés de la Coopérative agricole de Granby, section Bon Conseil, M. Gérard

Boisvert, que nos avons également rencontré chez lui en après-midi. On ignore toujours quand aura lieu la prochaine séance de négociations. On sait que celles-ci sont rompues depuis jeudi le 9 novembre.

Les clauses touchant l'échelle de salaire, la période de probation, la parité de salaires pour les employés féminins, le temps supplémentaire, la rétroactivité et la durée du contrat sont à l'origine du débrayage des quelque 351 employés syndiqués des trois usines.

## Un bambin perd la vie dans un accident

**DRUMMONDVILLE-SUD (M.A.)** — Un bambin de Saint-Nicéphore a perdu la vie, vers 11 h 10 samedi avant-midi, lorsque la voiture conduite par son grand-père est entrée en collision avec un lourd camion à l'angle du boulevard Saint-Joseph et du boulevard Jean-de-Brébeuf à Drummondville-Sud.

Le garçonnet, âgé d'un peu moins de deux ans, a été identifié comme étant Francis Champagne et dont les parents demeurent au 4509 de la route rurale No 22, à St-Nicéphore. Son grand-père, M. Jos Capistran, du 514, de la rue Chassé, a également été blessé, souffrant d'une commotion cérébrale. Il repose toujours à l'hôpital Sainte-Croix de Drummondville où il a été transporté après l'accident.

Au moment de l'accident, M. Capistran et son petit-fils circulaient sur le boulevard Saint-Joseph, tandis que le camion conduit par M. Real Plante de Notre-Dame-du-Bon-Conseil, voyageait sur le boulevard Jean-DE-Brébeuf. Le camion est la propriété de la firme Fréchette Transport.

Le capitaine Yvanhoe Lemay et l'agent Jean-Deris Lefebvre, du Service de police de Drummondville-Sud, se sont rendus sur les lieux pour les constatations.

## La route 48 fait trois morts

**L'ASSOMPTION (CB)** — La route a fait trois victimes au cours de la nuit de samedi à dimanche sur la route 48 près de Saint-Paul-Ermitte. Les victimes sont M. et Mme Joseph Beauchamp, 60 ans, domiciliés au 58 rue Augustin à Repentigny, et M. Marcel Noury, 32 ans, du 349-B, rue Notre-Dame, à Saint-Paul-L'Ermitte.

M. Pierre Noury le frère de l'une des victimes a dû être hospitalisé à la suite de cet accident, mais son état n'inspirait aucune crainte, hier au cours de l'après-midi.

La tragédie s'est produite lorsque les deux automobiles se sont frappées de front. Selon les premières constatations de la police l'un des conducteurs aurait perdu la maîtrise de son véhicule. C'est une première hypothèse qui devra être vérifiée au cours de l'enquête. Le choc fut si violent que les trois personnes sont mortes sur le coup.

Le docteur Luc Dupras, coroner dans le district de L'Assomption a ouvert l'enquête hier matin. Ce sont les agents René Asselin et André Belleville du poste de la SQ à l'Assomption qui ont fait les premières constatations.

## Réélu président du CEGEP de Joliette

**JOLIETTE (C.B.)** — Les élections au conseil d'administration du Collège d'enseignement général et professionnel de Joliette n'ont amené que très peu de changement à la direction de cette maison d'éducation joliettoise. M. Georges-Etienne Jodoin a été réélu à la présidence de cet organisme lors de la dernière réunion.

De son côté, M. Roger Lavoie a également été réélu au poste de vice-président. Au comité exécutif qui est présidé d'office par le directeur général, M. Jean-Louis Marchand, le conseil

d'administration a choisi MM. Guy Brind'Amour, Richard Ducharme, Roch Malo et Roger Lavoie.

Au cours de cette réunion, il a été question de modifier le mode de représentation au niveau de l'exécutif. Cependant, malgré les représentations faites par le représentant des enseignants, les membres du conseil ont décidé de ne rien changer et de continuer à élire les membres du conseil d'administration selon les mêmes règles qui ont prévalu jusqu'à maintenant.

## Descentes dans deux hôtels

**JOLIETTE (CB)** — Deux hôtels de la région de Joliette ont reçu la visite des membres de la Sûreté du Québec au cours de la soirée de samedi. Cette visite ne s'est pas avérée inutile. En effet, la police a fait sortir de deux établissements une quarantaine de jeunes dont l'âge variait entre 13 et 18 ans.

La police s'est rendue à l'hôtel Fleur de Lys, à Notre-Dames-Prairies. A cet endroit, c'est environ une vingtaine de jeunes de moins de 18 ans qui ont été pris dans ce défilé de boissons. C'est à cet endroit également que l'on a découvert parmi la clientèle un jeune âgé de 13 ans. Hier, un porte-parole de la SQ n'a pas évité la possibilité que le tenancier de l'établissement, situé en banlieue de Joliette, doive expliquer devant le tribunal comment il se fait qu'il accepte dans son hôtel des "enfants."

L'autre descente de la SQ a été effectuée à Sainte-Marcelline. L'Hôtel Champlain s'est vu en l'espace de quelques minutes diminuer le nombre de ses occupants, encore là il est possible que l'hôtelier doive s'expliquer devant le tribunal. C'est au cours de la journée aujourd'hui que les plaintes seront formulées.

Un bon nombre de jeunes risquent de devoir expliquer leur présence dans ces deux hôtels samedi soir, devant le juge de la cour du bien-être, Me Claude-Edouard Héty.

Ce ne sont pas là les premières visites de la SQ dans les hôtels de la région. En effet, depuis un certain temps l'escouade affectée à ce travail exerce une certaine sévérité pour que les tenanciers de débit de boissons respectent la loi de la région.

Samedi

## Trois morts et cinq blessés dans un accident de la circulation à Nicolet

**NICOLET (LP)** — Le bilan de l'accident tragique survenu samedi après-midi sur la route 3 à Nicolet-Sud s'élevait maintenant à trois morts et cinq blessés. Les trois victimes sont Mme Euclide Tessier et Mme Rosaire Courchesne, toutes deux de St-

Majorique et M. Ulysse Therrien de St-Grégoire.

Mme Ulysse Therrien qui se trouve dans un état critique à l'hôpital Sainte-Marie prenait place dans la Ford 1970 conduite par son mari tandis que six per-

sonnes étaient à bord de la Météor 1969, qui n'est plus qu'un amas de ferrailles après avoir été le tombeau de Mmes Euclide Tessier et Rosaire Courchesne.

MM. Euclide Tessier et Rosaire Courchesne ainsi que les jeu-

nes Guy et Colette Tessier âgés respectivement de 10 et 11 ans sont hospitalisés à l'hôpital Sainte-Marie de Trois-Rivières.

Le choc de cette collision frontale fut tel que le siège avant de la Météor a été croché considérablement. On a même

retrouvé un dentier sur la banquette arrière de la voiture qui est souillée de sang à peu près partout.

Les constatations d'usage ont été effectuées par le détachement de la Sûreté du Québec de Nicolet.

## Les jeunes chez les Optimistes

Une quinzaine de jeunes ont reçu un hommage spécial lors de la semaine d'appréciation de la jeunesse organisée par le club Optimiste de Louiseville. On soulignait l'événement lors d'un souper tenu à l'hôtel Windsor de l'endroit. La photo du haut a été prise au cours de la soirée, dans l'ordre, M. Michel Saint-Pierre, président de la semaine, Mlle Hélène Diamond honorée dans le domaine de la musique, M. Luc Lafontaine pour les arts, M. Sylvain Noël pour les sports, et le président du club M. Rodrigue Roy.



## La route fait une autre victime près de Joliette

par Claude BERGERON

**JOLIETTE** — Un tragique accident de la circulation a fait une victime hier au cours de l'après-midi sur l'autoroute 31 à quelques milles de Joliette. La victime est une sexagénaire de Montréal, Mme Edouard Corbeil, domiciliée au 11,794 de la rue Pigeon à Montréal-Nord.

L'accident s'est produit quand l'automobile que conduisait l'époux de la victime a voulu s'engager sur l'autoroute. Un autre véhicule l'a frappé de plein fouet. Sous l'impact Mme Corbeil a subi des blessures qui devaient lui causer une mort instantanée. Son époux s'en est tiré avec des blessures à la tête et une fracture au bras.

Dans l'autre véhicule, le conducteur, M. Réal Massicotte du 5925 de la rue Esplanade à Montréal, ainsi que son épouse et ses deux fils Yves, 4 ans, et Sylvain, 6 ans, s'en sont tirés avec des blessures légères.

L'accident s'est produit à l'intersection du rang Saint-Charles. Selon les premières constatations de la police, l'un des conducteurs n'aurait pas vu le véhicule qui venait sur l'autoroute.

Conduite à l'hôpital Saint-Eusèbe de Joliette, le docteur Alain Malo n'a pu que constater le décès de Mme Corbeil.

Deux autres passagers avaient pris place dans l'auto des Corbeil mais ils n'ont subi que de très légères blessures.

Ce sont les agents Jacques Fréchette et Yves Magnan du poste de la SQ à Joliette qui ont fait les constatations.

# Woolworth

**AUJOURD'HUI**

## \$1.44 VENTE À \$1.44

5e RUE, SHAWINIGAN

**1**  
JOUR  
seulement

AUJOURD'HUI  
LUNDI  
**20**  
NOV.  
'72

**Pour dames et jeunes filles**

- BLOUSES POUR DAMES**, manches longues, modèles assortis, grandeurs: 10 à 18 ans, couleurs variées. **SPECIAL 3/144**
- BLOUSES POUR DAMES**, manches courtes, col chemisier, permanent press. Grandeurs: 10 à 20 ans. Couleurs imprimées. **SPECIAL 2/144**
- POUR DAMES ET JEUNES FILLES FOU-LARD** en nylon, grandeur 27 x 27, couleurs: blanc, noir, lilas, mauve, etc. **SPECIAL 6/144**
- POUR DAMES MITAINES** 100% acrylique, une grandeur, couleurs assorties. **SPECIAL 2/144**
- POUR ENFANTS MITAINES** 100% acrylique, âge: 8 à 12 ans. Couleurs assorties. **SPECIAL 2/144**
- PORTE-MONNAIE** en vinyle, avec compartiment pour monnaie et photos. **SPECIAL 1/44**
- PORTE-MONNAIE** en vinyle, à 2 compartiments, couleurs: noir, rouge, brun. **SPECIAL 1/44**
- POUR DAMES BAS-CULOTTE** une seule pointure, couleurs: beige, épice, miel doré. **SPECIAL 2/144**
- BAS POUR GARÇONS**, Couleurs et grandeurs assorties. **SPECIAL 4/144**
- BAS POUR DAMES**, en orlon, très chaud, grandeurs: 9 à 11, couleurs assorties. **SPECIAL 3/144**
- POUR DAMES SOUTIENS-GORGE** en dentelle, avec bretelles extensibles, grandeurs: 32A à 38C. **SPECIAL 2/144**
- CULOTTE** en nylon, pour jeunes filles, grandeurs: 8 à 14, couleurs: blanc, rose, vert, bleu. **SPECIAL 7/144**
- POUR DAMES ET JEUNES FILLES BAS AUX GENOUX** en orlon et nylon. Blanc seulement. **SPECIAL 2/144**
- POUR DAMES CULOTTE EXTENSIBLE** une seule pointure, couleurs: rose, bleu, blanc, jaune. **SPECIAL 2/144**
- POUR DAMES JUPONS** courts et longs, grandeurs: P.M.G., couleurs assorties. **SPECIAL 1/44**
- POUR DAMES BAS-CULOTTE**, une seule pointure, couleurs: beige, épice, miel doré. **SPECIAL 3/144**
- BAS-CULOTTE** pour dames, une grandeur, choix de couleurs. **SPECIAL 2/144**
- BAS-CULOTTE "NU"** une seule grandeur, couleurs: miel doré, épice, beige. **SPECIAL 4/144**
- POUR DAMES BAS-CULOTTE** une seule pointure, couleurs: beige, épice, miel doré. **SPECIAL 2/144**

**Pour enfants**

- CHANDAIL** à col tourné, et manches longues en nylon extensible pour enfants, grandeurs: 2 à 3X, couleurs: royal, rouge, or, bourgogne, brun. **SPECIAL 1/44**
- JAQUETTE** longue en flanellette de coton imprimé, couleurs: rouge, bleu, lilas, grandeurs: 4 à 6X. **SPECIAL 1/44**
- CHANDAIL** à manches longues et encolure en rond, en tricot de coton uni ou imprimé, pour garçons, couleurs: marine, blanc, brun, mauve, grandeurs: 4 à 6X. **SPECIAL 1/44**
- CHANDAIL** à manches longues et encolure en rond, en tricot de coton uni ou imprimé, pour filles, couleurs: blanc, rouge, lilas, orange, grandeurs: 4 à 6X. **SPECIAL 1/44**
- CHANDAIL "PATOT"** en tricot de coton, encolure ronde, manches courtes, pour garçons et filles, couleurs: blanc, bleu, vert, jaune, orange. **SPECIAL 1/44**

- JAQUETTE** longue, en flanellette de coton, pour fillettes, couleurs: bleu, rouge, lilas, grandeurs: 2 à 3X. **SPECIAL 1/44**
- PYJAMAS** 2 pièces, en flanellette de coton, pour garçons, couleurs: vert, bleu, jaune, grandeurs: 2 à 3X. **SPECIAL 1/44**
- COUCHE DE PLASTIQUE** modèle à enfiler, en boîte individuelle, blanc seulement, grandeurs: medium, large. **SPECIAL 4/144**
- PYJAMAS** 2 pièces, en flanellette de coton, imprimé, pour garçons, couleurs: rouge, bleu, vert, grandeurs: 4 à 6X. **SPECIAL 1/44**
- CALEÇON** court, en tricot de coton, thermal, pour garçons, blanc seulement, grandeurs: 2 à 6X. **SPECIAL 3/144**
- PYJAMAS** 2 pièces, flanellette de coton, pour fillettes, couleurs: bleu, rose, jaune, lilas, grandeurs: 4 à 6X. **SPECIAL 1/44**
- COUVERTURE DE BÉBÉ** modèles assortis, légères imperfections, couleurs: blanc en majorité, grandeurs: 36" x 50". **SPECIAL 1/44**
- DRAP CONTOUR** en coton imprimé, pour grande couchette, couleurs: rose ou bleu, sur fond blanc. **SPECIAL 1/44**
- HOUSSE DE MATELAS** en plastique, pour grande couchette, blanc seulement, grandeurs: 27" x 52". **SPECIAL 1/44**

**Couture**

- BALLE DE LAINE** "Sayelle", 100% laine, 4 plis, contient 4 onces. **SPECIAL 1/44**
- GROSSE BALLE DE LAINE** Phentex, contient 8 onces, 3 plis seulement, choix de couleurs. **SPECIAL 1/44**
- FLANELLETTE** imprimée, pour robes de nuit ou pyjamas. **SPECIAL 3/144**
- PERCALE** perma press, idéal pour couvre-tout et blouse. **SPECIAL 1/44**
- POUR ROBES LONGUES ET BLOUSES, CREPE DE CHINE** polyester. **SPECIAL 1/44**
- COTON PIQUE** pour robes d'intérieur et jupes longues. **SPECIAL 1/44**
- DOUBLURE DE TAFFETAS** pour robes et manteaux grand choix de couleurs, largeur 54 pouces. **SPECIAL 2 verges 1/44**

**Papeterie**

- FEUILLES MOBILES**, Paquet de 250. **SPECIAL 2/144**
- CAHIERS D'EXERCICES**. **SPECIAL 2/144**
- NAPKINS** (500). **SPECIAL 2/144**
- CRAYONS DE FEUTRE**, Boîte de 12. **SPECIAL 1/44**
- CRAYONS** à colorier, boîte de 24. **SPECIAL 1/44**
- STYLO BIC CLIC**. **SPECIAL 3/144**

**Pour hommes**

- BAS** pour hommes, en nylon extensible, couleurs assorties, grandeurs: 10-13. **SPECIAL 4/144**
- CALEÇON** de couleurs, pour garçons, grandeurs: P.M.G. **SPECIAL 1/44**
- CALEÇON** pour hommes, blanc seulement, grandeurs: P.M.G. **SPECIAL 1/44**
- GANTS** pour hommes, en laine et en cuir. **SPECIAL 1/44**
- CRAVATE** pour hommes. **SPECIAL 1/44**

**FANTASTIQUE ACHAT**

**BAS-CULOTTE "NU"**

une seule grandeur couleur: miel doré, épice, beige.

**SPECIAL 4/144**

**FANTASTIQUE ACHAT**

**STYLO BIC CLIC**

**SPECIAL 3/144**

**FANTASTIQUE ACHAT**

**GANTS**

pour hommes, en laine et en cuir

**SPECIAL 1/44**

**FANTASTIQUE ACHAT**

**4 TASSES**

de couleur, avec support.

**SPECIAL 1/44**

**FANTASTIQUE ACHAT**

**TAPIS ÉPONGE**

pour descente de bain, couleurs assorties avec motifs floraux.

**SPECIAL 1/44**

**Articles d'hygiène et de beauté**

- CREME** à épiler, en aérosol de marque "JAM-BELL", épile facilement les jambes, les aisselles, le visage, etc. **SPECIAL 1/44**
- SHAMPOING** colorant "Miss Clairol", pour pailer, fonder ou simplement aviver votre teinte de cheveux. **SPECIAL 1/44**
- CHAPEAU DE DOUCHE** avec élastique, double en ratine, couleurs assorties. **SPECIAL 1/44**
- SHAMPOING** protéine "Rene", format 9 onces, bouteille incassable, pour cheveux normaux, secs ou gras. **SPECIAL 1/44**
- LOTION VASELINE** pour soins intensifs, format 14 onces avec pompe gratuite. **SPECIAL 1/44**

**Musique et photos**

- FILM EX 126**, 20 poses, Kodak. **SPECIAL 1/44**
- VISIONNEUSE**. **SPECIAL 2/144**
- HARMONICA**. **SPECIAL 1/44**
- LONG-JEUX** assortis. **SPECIAL 2/144**
- VIEW MASTER**. **SPECIAL 1/44**
- CASSETTE C 90**. **SPECIAL 1/44**

**Bijouterie**

- BIJOUX** boucles d'oreilles. **SPECIAL 2/144**
- EPINGLETTES** (grappes). **SPECIAL 1/44**
- BAGUES**. **SPECIAL 2/144**
- BOUTONS DE MANCHETTES**. **SPECIAL 1/44**
- BRIQUETS ASSORTIS**. **SPECIAL 2/144**

**Confiserie**

- BONBONS MELANGES**. **SPECIAL 4/144**
- BRIDGE MIXT**. **SPECIAL 2/144**
- SMARTIES**. **SPECIAL 2/144**
- FUDGE** chocolat, vanille. **SPECIAL 3/144**
- ARACHIDES** écalées. **SPECIAL 3/144**
- BONBONS** à la gelée. **SPECIAL 2/144**
- BOITE DE CHOCOLAT** Smile's Chuckle. **SPECIAL 3/144**

**Chaussures**

- PANTOUFLES** pour enfants, avec tête d'animaux, couleurs assorties, grandeurs: P.M.G. **SPECIAL 1/44**
- MULES** en peluche, pour fillettes, couleurs assorties, grandeurs: P.M.G. **SPECIAL 1/44**
- PANTOUFLE** en corduroy, pour garçons, couleurs: rouge, or, grandeurs: 10-3. **SPECIAL 1/44**
- MULE** en peluche pour dames, couleurs: jaune, vert, tpe, bleu, mauve, grandeurs: P.M.G. **SPECIAL 1/44**
- SOULIERS OU PANTOUFLE** de voyage, couleurs assorties, grandeurs: P.M.G. **SPECIAL 1/44**
- MULE** en peluche, pour dames, couleurs assorties, grandeurs: P.M.G.TG. **SPECIAL 1/44**
- SOULIERS DE TOILE** pour hommes, couleurs: marine, blanc. **SPECIAL 2/144**

**Pour la maison**

- PAQUET** de verre résistant **SPECIAL 8 paquets 1/44**
- FROMAGER** avec couvercle transparent. **SPECIAL 1/44**
- 4 TASSES** de couleurs, avec support. **SPECIAL 1/44**
- THEIERE** brune, en terre cuite. **SPECIAL 1/44**
- MOULE** pour faire poisson en gelée ou aspic pour les buffets. **SPECIAL 1/44**
- VERRES** 11 onces, modèles spirale, paquet de 4 verres. **SPECIAL 2 pnts 1/44**
- TASSE** en céramique avec soucoupe. **SPECIAL 1/44**
- TAPIS ÉPONGE** pour descente de bain, couleurs assorties, avec motifs floraux. **SPECIAL 1/44**
- TOILE** blanche 37" x 6. **SPECIAL 1/44**
- ENVELOPPE** d'oreiller, en corduroy, couleurs: lilas, orange, vert, rouge, rose. **SPECIAL 1/44**
- OREILLER** en foam. **SPECIAL 1/44**
- SAC** de foam, 2 livres. **SPECIAL 1/44**
- ENSEMBLE DE 4 NAPPERONS** motifs et couleurs assorties. **SPECIAL 1/44**
- TABLIER** à la taille, couleurs et motifs assorties. **SPECIAL 3/144**

**Jouets**

- LIVRE** à colorier, 384 pages, avec crayons. **SPECIAL 2/144**
- FUSIL "LUGER"**, 9 mm, automatique à 100 coups, en métal solide. **SPECIAL 1/44**
- TRAVAUX ET JEUX** cahier à colorier, cassette, livre d'histoire. **SPECIAL 1/44**
- PEINTURE "FIESTA"** email à vaporiser, s'applique rapidement, vaste choix de couleurs. **SPECIAL 1/44**
- ODDKINS** faites des personnages et des animaux amusants, contient 3 boîtes de 6 onces de pâte à modeler avec accessoires. 4-8 ans. **SPECIAL 1/44**

**Articles divers**

- HOUSSE ET GARNITURE** moulante pour plancher à repasser. **SPECIAL 1/44**
- ROULEAU** à peinture avec plateau. **SPECIAL 2/144**
- PORTE-CHAUSSURE** peut contenir 9 paires de chaussures, s'assemble en quelques minutes. **SPECIAL 1/44**
- ENSEMBLE DE NOURRITURE** pour perroquets. **SPECIAL 1/44**
- BROSSE** pour chiens. **SPECIAL 2/144**
- BOCAL** à poissons rouges, un quart. **SPECIAL 1/44**
- TORTUES**. **SPECIAL 2/144**
- BOCAL A TORTUES**. **SPECIAL 2/144**
- LAMPE "EVEARYDAY"** avec batteries. **SPECIAL 1/44**
- MARTEAU**. **SPECIAL 2/144**
- ENSEMBLE DE TOURNEVIS** miniatures, comprenant: 1 marteau, 5 tournevis. (quantité limitée). **SPECIAL 1/44**
- CROCHETS** universels, pour usages divers. **SPECIAL 2/144**
- BOUTEILLE ISOLANTE** de marque (Aladin) contenant de 10 onces. **SPECIAL 1/44**
- SUPPORT ATHLETIQUE**. **SPECIAL 1/44**



Profitez des choses dont vous avez besoin...CHARGEZ-LE!

**UTILISEZ CES CARTES DANS TOUS LES MAGASINS WOOLWORTH**

HÂTEZ-VOUS

# entre/voisins

**SAINT-MICHEL-DES-SAINTS (C.B.)** — Les agents de la Sûreté du Québec à Saint-Michel-des-Saints n'ont pas eu beaucoup de mal à arrêter un individu que l'on soupçonne d'avoir volé une automobile à Montréal, dans la journée de samedi. En effet, il s'est rendu au poste de police pour avouer son méfait. L'automobile appartenant à M. René Guay de Longueuil a été retrouvée à Saint-Ignace-du-Lac, petite localité située à quelques milles de Saint-Michel-des-Saints. Son conducteur "temporaire", M. Raymond Maril de Joliette, a été conduit aux cellules. C'est aujourd'hui qu'il devra répondre à une accusation de vol. Le véhicule n'a cependant pas été endommagé.

**LA TUQUE** — Plusieurs jeunes de La Tuque ont assisté à la soirée récréative organisée par le Comité des loisirs du quartier Bel-Air et qui avait lieu au chalet du terrain de jeu du Bel-Air samedi soir dernier. L'organisation des loisirs dans ce quartier de la ville de La Tuque, tant du domaine sportif que récréatif, en hiver comme en été a été depuis quelques années, un exemple pour les autres quartiers qui se sont organisés depuis, et on en est même venu à des compétitions sportives entre les différents quartiers de la ville.



Les membres du club Richelieu de Berthierville ont fait une visite industrielle à la compagnie Great-Lakes Carbon de Berthierville. Accompagnés de guides, dont MM. Barthe, Blais et Morissette, ils ont permis aux membres du club ainsi qu'aux journalistes de Berthier, de connaître un peu mieux ce que c'est la "carbon" en fait le produit brut jusqu'à la livraison des pièces. On voit ici plusieurs membres Richelieu et leurs épouses, se vêtant d'un costume pour la visite. (Photo Yves Champoux)

**LA TUQUE** — Pour la première fois, dans l'histoire de la paroisse Marie-Médiatrice de La Tuque, une grande partie de cartes était organisée au sous-sol de l'église. Pour la circonstance, 600 personnes environ assistaient. Quelque 150 prix étaient accordés, 5,000 billets de tirage ont été vendus de porte en porte préalablement à la soirée et quelque 40 personnes ont collaboré à l'organisation de cette soirée. Ce succès faisait dire à l'abbé Germain Nobert de cette paroisse qu'il y avait un esprit de fraternité, de collaboration et de fierté qui se répand de plus en plus chez nous. "Je pense, disait-il, qu'un esprit nouveau est en train de naître chez nous".

## A La Tuque

### Thérèse Duchesneau et Alain Roy jeunes optimistes de l'année

par Jean FORTIER

**LA TUQUE** — La Semaine de l'appréciation de la jeunesse du club Optimiste La Tuque a connu son apogée dernièrement alors que Thérèse Duchesneau et Alain Roy ont été choisis la et le jeune Optimiste de l'année pour leurs activités scolaire, sportive et culturelle.

Lors de ce souper assez spécial de la Semaine d'appréciation à la jeunesse pas moins de 50 jeunes étaient les invités du club Optimiste de La Tuque. Des personnalités du monde municipal scolaire et ecclésiastique assistaient également à ce souper de clôture.

Les deux jeunes qui ont été choisis jeunes de l'année l'ont été à la suite de rapport présenté par des professeurs qui devaient fournir une critique sur les jeunes. Ce concours était organisé tant pour les jeunes francophones que les jeunes anglophones de La Tuque.

Thérèse Duchesneau la jeune

Optimiste de l'année est membre du club 4-H de La Tuque depuis trois ans et elle a le grade de fleuriste. Au congrès provincial elle s'est mérité le trophée Maurice Meerte. Elle apprend le violon depuis cinq ans de sa sœur Estelle Proulx. Elle a fait partie de la troupe de théâtre Le Pantouf qui a donné deux représentations pour les enfants l'été dernier au sous-sol de l'église Marie-Médiatrice. Elle pratique également le sport qui en hiver est la raquette et en été la bicyclette.

Alain Roy, le jeune Optimiste de l'année possède un palmarès aussi chargé que sa consœur. Il a fait partie de l'équipe championne inter-scolaire de football des Vikings de La Tuque. Cette année il a joué au poste d'ailier offensif et il était la cible préférée de Philippe Pilon son quart arrière. Il est un pionnier actif et l'an passé il a été président du comité rallye raquette qui a réuni 120 pionniers de toute la Mauricie. Il est membre 4-



Dans l'ordre habituel, nous remarquons: MM. Bernard Laroche, président de la Chambre de Commerce de la Tuque, Léonard Badaeu, animateur de la soirée, Lucien Filion, maire de la ville de La Tuque et Yvan Dubé, responsable auprès

de la Chambre de Commerce de la province de Québec de la clinique touristique, qui examinent le dernier rapport des statistiques sur le tourisme québécois, canadien et international. (Photo Gilles Berthiaume)

## A la Chambre de Commerce

### Plusieurs points touristiques ressortent de la clinique

**LA TUQUE (GH)** — "Un second kiosque d'informations touristiques sera construit à l'entrée nord de la ville de La Tuque d'ici un an". C'est ce que déclarait le maire de la ville de La Tuque M. Lucien Filion lors de la clinique de promotion touristique présentée par la Chambre de Commerce de la province de Québec jeudi soir dernier à l'hôtel de ville de La Tuque. Ce kiosque pourrait être semblable à celui qui existe présentement à l'entrée sud et pourrait probablement être construit dans le cadre du programme fédéral des initiatives locales. Le maire Filion a ajouté que la construction de ce second kiosque d'informations touristiques est une nécessité par le fort achalandage de l'unique kiosque actuel alors que lors de la dernière saison estivale, pas moins de 5.000 à 6.000 automobiles s'y sont arrêtées. Le maire Filion a cependant déploré le fait que depuis 2 ans, le ministère provin-

cial du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche n'ait pas contribué à l'opération du kiosque touristique comme il l'a fait par le passé.

Par ailleurs, le maire Filion a mentionné qu'au point de vue promotion touristique il y avait un urgent besoin d'amélioration à apporter à la route 19 entre Grand'Mère et La Tuque, et que à cet effet, un front commun devrait être formé comprenant, outre la municipalité, des associations telles que la Chambre de Commerce, des comités ouvrier, clubs sociaux etc pour réclamer l'amélioration de cette route qui est appelée à devenir un tronçon de la Transquébécoise. L'on sait également que cette route a été dotée du qualificatif de "panoramique".

En ce qui concerne la promotion touristique en hiver, et principalement la promotion axée sur le Centre municipal de ski, le maire Filion a ajouté qu'outre le facteur de la route, le Centre de ski est actuellement construit en fonction de la population et pourrait difficilement accueillir un nombre massif de touristes, d'autant plus a-t-il ajouté que les accommodations hôtelières sont nettement insuffisantes avec le nombre de chambres qui sont actuellement disponibles à La Tuque. Une personne présente dans la salle a fait remarquer qu'il fallait créer la demande pour qu'il se fasse de l'investissement dans

Les représentants de la Chambre de Commerce de la ville de La Tuque ont tenu une réunion de conseil le 14 novembre dernier. On se pose toujours la question à savoir si un investissement de \$10.000 à \$12.000 par chambre est actuellement rentable à La Tuque étant donné que le touriste n'afflue pas sur une base régulière mais bien par périodes.

La province de Québec ont été surpris d'apprendre que la ville de La Tuque possédait deux pamphlets touristiques fort bien présentés, dont un sur le terrain de camping et un général sur la région, lesquels ont été tirés à 25.000 et à 15.000 exemplaires respectivement l'an dernier, ce qui démontre certes que les informations sur la ville de La Tuque sont en demande.

Les membres présents ont également mentionné qu'il y avait avantage à ce que les collectes pour les activités touristiques soient centralisées et contrôlées à un seul endroit. On a reconnu les avantages de la tenue d'une campagne d'embellissement au printemps, laquelle activité pourrait être organisée par une association locale. On a par ailleurs déploré le manque de protection de la faune en dehors de la saison de chasse et

de pêche alors que les gardes-chasses provinciaux ne sont pas assez nombreux et que le braconnage se pratiquerait sur une grande échelle. L'assemblée s'est déclarée d'avis qu'il y avait grandement place pour des améliorations de la part des municipalités où l'on retrouve les salles de toilettes les plus malpropres de tous les établissements accueillant le touriste, et chez qui les services additionnels tels que lavage du pare-brise, vérification de l'air dans les pneus, de l'eau, de l'huile etc sont presque inexistantes. On s'explique mal ce manque de service puisque les préposés au service perdent une belle occasion de se mériter des pourboires d'autant plus que plusieurs automobilistes seront plus portés à se rendre à des stations où l'on procure ces menus services sans que les automobilistes aient à le demander.

Les études effectuées ont démontré que même si l'on manquait de manifestations touristiques en hiver, les manifestations annuelles étaient quand même nombreuses, tel que le 24 heures, le Festival de chasse, la Classique internationale de canots, le Rallye de camping, le Rallye du club Auto-Sport, les Championnats de ski, les championnats de tir au pistolet et autres. L'inventaire hôtelier a démontré qu'il existait quelque 175 chambres disponibles et 6 salles de réception pouvant accueillir une moyenne de 200 personnes par salle. La nourriture est bonne dans tous les établissements et les restaurateurs et hôteliers participent bien à la promotion touristique.

L'on a également insisté sur la nécessité de créer des sites historiques, tel que la reconstruction d'un poste de traite qui a déjà existé sur le bord de la rivière Saint-Maurice et qui pourrait s'entourer d'une histoire sur la Haute-Mauricie. On a également parlé de la possibilité de créer un musée de la faune ou un musée forestier qui pourrait être mis sur pied par un organisme de promotion avec la collaboration des compagnies forestières de la région.

Bref, la clinique de promotion touristique s'est avérée fertile en suggestions et en constatations de toutes sortes de la part des personnes présentes, la plupart des hommes d'affaires qui ont à cœur la promotion touristique de la ville de La Tuque. La clinique de La Tuque avait été organisée par la Chambre de Commerce de La Tuque dont M. Bernard Laroche est le président.

## Ville de Joliette

### Deux déficits importants pour l'année en cours

par Claude BERGERON

**JOLIETTE** — La ville de Joliette, si elle ne veut pas accumuler un déficit, devra terminer l'année en cours avec un montant de \$531.647. C'est ce qui ressort du rapport financier se terminant au 31 octobre, rapport qui sera soumis ce soir aux membres du conseil lors de leur assemblée régulière.

Actuellement, la situation financière de la ville de Joliette pour l'année en cours se compare à celle des années antérieures à une exception près cependant. Un poste budgétaire accuse un important déficit. Il s'agit de celui des travaux publics ou on avait prévu des dépenses de l'ordre de \$412.902. Cependant ce montant a été largement dépassé alors qu'il atteint la somme de \$510.731 au 31 octobre, laissant ainsi un déficit au montant de \$97.849. Un autre poste budgétaire accuse un déficit de l'ordre de \$54.406 c'est le fonds de capital pris à même les revenus courants. Ainsi on avait prévu une dépense, à ce poste, de l'ordre de \$151.599 alors que ces dépenses ont atteint un montant de \$206.005 en date du dernier rapport financier.

L'explication du déficit accusé au chapitre des travaux publics retrouve son fondement dans les dépenses occasionnées pour le déblaiement des rues et de trottoirs l'hiver dernier. Depuis quelques années, un déficit est accumulé pour ces travaux, cependant le conseil entend bien ne pas répéter la même expérience cette année. C'est ainsi que ce poste du budget verra

les prévisions augmentées de façon importante.

La ville de Joliette avait prévu dépenses un montant de \$4.2 millions au cours de l'année en cours. Au 31 octobre les différents services municipaux avaient utilisé un montant de \$3.7 millions. Ce n'est donc qu'à la fin de l'exercice que les jolietains connaîtront les résultats finals des opérations financières de la ville.

Depuis déjà quelques temps, les membres de la Commission des finances et les dirigeants des services municipaux sont à préparer les prévisions budgétaires pour la prochaine année. On sait que la ville a accusé un important déficit au cours de l'exercice pour l'année 1971. Ce déficit pourrait être comblé à

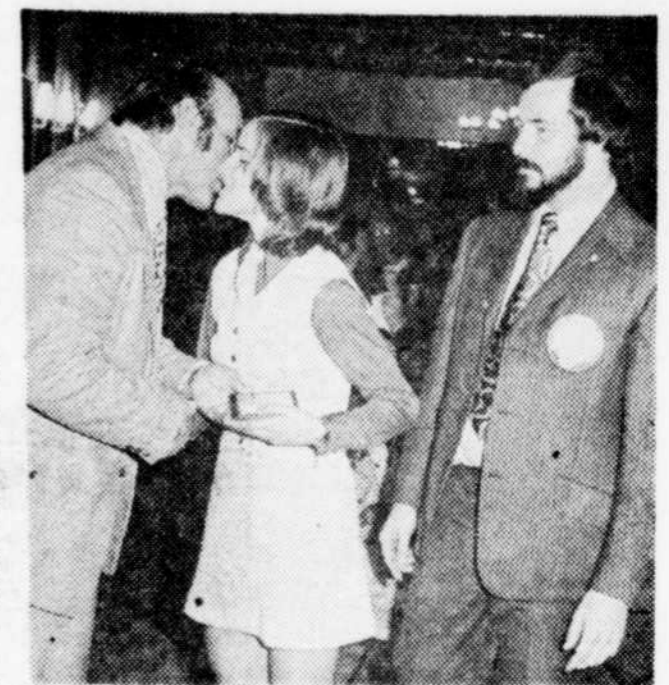
même les revenus courants de la ville sans augmenter les taxes des contribuables. En plus de ce déficit c'est par environ \$500.000 que le total des déficits d'opération s'élevait au conseil municipal.

Comme le veut la loi municipale, la ville doit prévoir un mode de remboursement de ce déficit sur une période de temps ne dépassant pas cinq ans. Est-il possible que toutes ces mesures soient annoncées lors de la présentation du prochain budget. Il semble bien que ce soit le cas. De toute façon les administrateurs municipaux de Joliette devront fournir des explications sur l'état financier de la ville au cours du mois de décembre.

## Demande de subvention

**SAINT-MICHEL-DES-SAINTS** — Une demande de subvention évaluée à \$78.000 et qui procurerait un trentaine d'emplois a été déposée au ministère de la Main-d'œuvre, par le Club de motoneige de Saint-Michel-des-Saints. Ce projet consiste à la création de nouvelles pistes de motoneige dans la région de Saint-Michel. Pistes qui communiqueraient avec la réserve indienne de Manouan, Saint-Michel, ayant reçu un nombre de visiteurs supérieur aux années passées, exprimant par le fait même, la popularité de la région sans toutefois que les pistes de motoneige soient complètes.

D'autre part, les dirigeants du Club motoneige de Saint-Michel ont été heureux et très satisfaits de la collaboration des commer-



## Plaquette souvenir

Mlle Sylvie Maher de Joliette qui s'est signalée dans le patinage artistique, a reçu de Pierre Desjardin et de M. Jacques Laroche, une plaquette souvenir du Club Optimiste de Joliette, lors d'un souper qui réunissait plus de 250 personnes à Joliette, mercredi soir. Plusieurs autres jeunes ont également été honorés dans le cadre de la semaine de l'appréciation à la jeunesse. (Photo Yves Champoux)

## A La Croche

### Projets locaux dans le cadre des initiatives

**LA CROCHE (JF)** — Le nouveau conseil municipal de La Croche qui tenait sa 1ère réunion régulière depuis les élections, sous la présidence de la mairesse Mme Jeannine-T. Moisan, a adopté une résolution visant à faire la demande de projets d'initiatives locales pour une somme approximative de \$30.000.

Les travaux que la municipalité veut entreprendre sont: La rénovation intérieure et extérieure de la salle municipale, située sur la rue Principale, la réfection du plancher du garage municipal, la rénovation du terrain de tennis, situé à côté du couvent, la réparation des chemins du village, le briquetage de l'usine de chloration, et le défrichage le long de la place

Langellier. Les demandes sont maintenant parties au ministère des Affaires municipales qui doit donner son approbation avant que le tout ne parvienne au ministère de la Main-d'œuvre à Ottawa pour l'acceptation finale des travaux.

Une autre résolution a été unanimement adoptée par les édiles municipaux soit celle qui approuvait la révision du rôle d'évaluation. Diverses autres items étaient à l'ordre du jour tels que l'approbation de la liste des comptes, les travaux à effectuer par la municipalité et autres.

La prochaine réunion du conseil municipal de La Croche aura lieu le quatre décembre prochain à 20 h.

## St-Félix reçoit des subventions

**JOLIETTE (YC)** — Des subventions de \$216.000 et \$178.000 ont été accordées à la municipalité de Saint-Félix-de-Valois. C'est ce qui nous a révélé le ministre d'Etat responsable de l'Office de Développement de l'Est du Québec, le docteur Robert Quenneville député libéral du comté de Joliette. Ces subventions ont été acceptées par le ministre des Affaires municipales Me Maurice Tessier, afin de permettre la réalisation des travaux de conduites d'eau et d'égouts, ainsi que d'une station d'épuration.

Le docteur Quenneville a déclaré que ces subventions seront

versées sur une période de dix années consécutives en versement égaux de \$21.600 et \$17.800 le premier versement sera effectué dès que les travaux seront terminés et que la municipalité de Saint-Félix-de-Valois aura procédé au financement total des travaux concernés.

Le ministre de l'ODQ s'est dit heureux de cette décision de son collègue des affaires municipales puisque cette aide financière allégera d'autant le fardeau fiscal des usagers concernés par la réalisation de ces travaux de cette municipalité de son comté.

## La vogue Tanqueray monte comme une marée!



### Pourquoi?

Dégustez-le, vous comprendrez! La qualité subtile de cette importation raffinée explique sa popularité croissante. Si c'était du gin ordinaire, nous l'aurions mis en bouteille ordinaire.

## Gin Tanqueray

Distillé et embouteillé à Londres. Représentant: The Distillers Company (Canada) Limited



Les différentes personnalités qui étaient présentes à la clôture de la semaine de l'appréciation de la jeunesse ont tenu à féliciter les deux récipiendaires du titre de jeune Optimiste de l'année Thérèse Duchesneau et Alain Roy. Dans l'ordre habituel nous reconnaissons, M. Gaston Matte, commissaire à la CSHSM, Alain

Roy, le jeune Optimiste de l'année, M. Robert Déziel, président du club Optimiste, Thérèse Duchesneau, la jeune Optimiste de l'année, M. Lucien Filion, maire, M. Gaëtan Duchesneau, directeur de l'aide à la jeunesse et M. Odín Olsen, commissaire de la Commission scolaire anglaise. (Photo Gilles Berthiaume)

# Ouverture de la première conférence tripartite canadienne

par Bob DOUGLAS

TORONTO (PC) — La pre-

mière conférence fédérale-provinciale-municipale de l'histoire canadienne débutera lundi à To-

ronto, en l'absence de trois de ses promoteurs. Leurs successeurs tenteront, pendant deux jours d'instituer une méthode permanente de consultation sur les problèmes

urbains entre les trois niveaux de gouvernement. Les absents à la conférence

sont l'ancien ministre de la Consommation M. Robert Andras, l'ancien ministre ontarien des

Affaires intergouvernementales, M. Darcy McKeough et l'ancien maire de Hull, Qué. M. Marcel D'Amour.

Il s'agissait des trois principaux défenseurs de l'idée d'une conférence tri-partite, il y a déjà deux ans.

M. Andras en avait soulevé la nécessité lorsqu'il était ministre responsable de l'Habitat et plus tard ministre des Affaires urbaines. Il avait été nommé titulaire à la Consommation, en janvier dernier, et son successeur aux Affaires urbaines, M.

M. D'Amour il a ardemment prôné la nécessité de la conférence alors qu'il était président de la Fédération canadienne des maires et des municipalités. Mais il ne participera pas à la conférence, ayant démissionné de son poste de maire de Hull, l'été dernier à la suite d'un échec dans sa tentative de sauver un édifice du pied des démolisseurs. Son adversaire dans cette affaire était la Cour suprême du Canada.

Quant à M. D'Amour il a ardemment prôné la nécessité de la conférence alors qu'il était président de la Fédération canadienne des maires et des municipalités. Mais il ne participera pas à la conférence, ayant démissionné de son poste de maire de Hull, l'été dernier à la suite d'un échec dans sa tentative de sauver un édifice du pied des démolisseurs. Son adversaire dans cette affaire était la Cour suprême du Canada.

Leurs successeurs et d'autres représentants des trois paliers de gouvernement amorceront lundi les discussions en donnant la vedette aux principaux problèmes qui se posent aux municipalités.

Les dirigeants municipaux désirent depuis longtemps que les gouvernements fédéral et provincial les consultent au sujet des programmes qu'ils établissent pour leurs villes. On sait que ce genre de décisions provenant de paliers supérieurs de gouvernement connaît souvent un impact considérable sur la planification municipale.

On prévoit que les provinces tenteront d'obtenir une plus large part de revenus fiscaux en vue de financer les programmes urbains.

Les dégâts ont été évalués à environ \$800,000.

Six autres personnes ont subi des blessures moins graves.

L'hôtel, vieux d'environ 70 ans, était le plus grand de Sherbrooke. Il avait quatre étages. Selon la police, le feu a pris naissance dans une salle de débarras au troisième étage.

Les dégâts ont été évalués à environ \$800,000.

Six autres personnes ont subi des blessures moins graves.

L'hôtel, vieux d'environ 70 ans, était le plus grand de Sherbrooke. Il avait quatre étages. Selon la police, le feu a pris naissance dans une salle de débarras au troisième étage.

## Les sept victimes de Mount Wright identifiées

LABRADOR CITY, T.-N. (PC) — La police a identifié sept hommes qui ont perdu la vie vendredi en démontant un échafaudage sur le terrain d'une mine à Mount Wright, P.Q. à 30 milles à l'ouest de Labrador City.

Les victimes sont Jacques Thibodeau, Rodolphe Cyr, Valmont Leblanc et Laurier Dugas, tous de Montréal; Léo Roussy et Bernard Couture tous deux de Grande Rivière, en Gaspésie et Alexandre Delaroshil, de Paspébiac.

Un autre Montréalais, André Pelletier, repose dans un état grave à l'hôpital de Wabush, a dit samedi la Sûreté du Québec.

Tous ces travailleurs étaient à l'emploi de la Mannix Construction Co.

## Le MQF réclame l'abrogation du bill 63

SHERBROOKE — Président au lancement de la campagne organisée par la Société St-Jean-Baptiste de Sherbrooke en faveur de la proclamation du français comme langue officielle du Québec, M. Jacques-Yvan Morin, porte-parole du Mouvement Québec Français a déclaré que le bill 63, adopté il y a trois ans, avait déjà fait suffisamment de dommage aux écoles et à la langue française pour que l'Assemblée nationale n'hésite pas à l'abroger dès la prochaine présente session. Il n'est pas nécessaire à déclaré M. Morin, d'attendre encore et toujours la commission Gendron puisque le rapport serait communiqué en juillet dernier, après avoir subi les effets de la loi pendant seulement 2

Le rapport auquel a collaboré une équipe du ministère de l'Éducation a établi que 97,9 pour cent des enfants des immigrants vont à l'école anglaise. En outre, pour l'ensemble des commissions scolaires de Montréal, parmi les enfants qui sont passés du français à l'anglais plus de 77 pour cent ont des parents francophones. "Ca compte pour beaucoup dans la fermeture des écoles françaises".

Réplique au ministre de l'Éducation

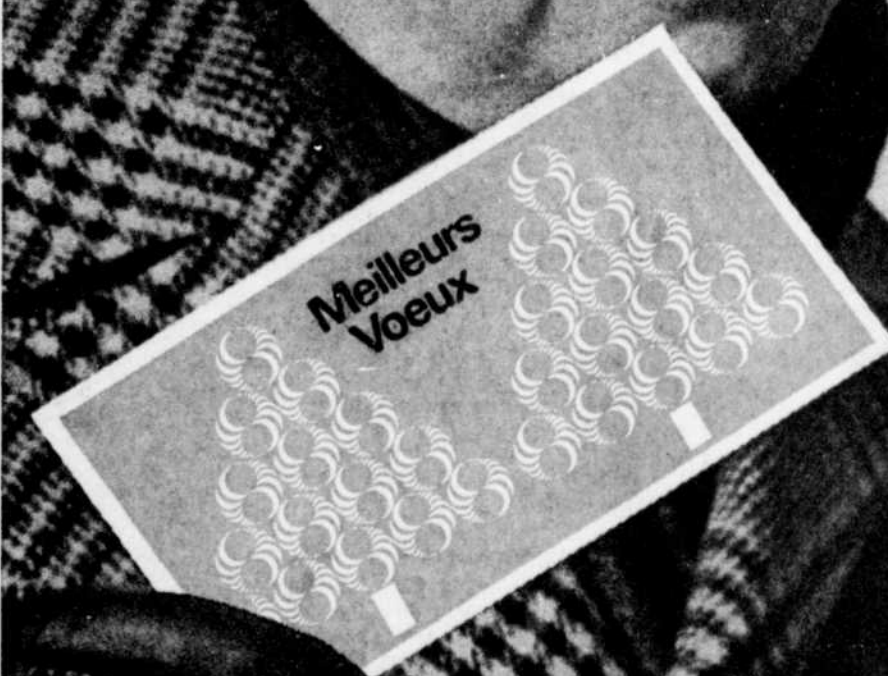
Le porte-parole du MQF qui groupe la CSN, la FTQ, la CEQ, LUPA, la MNQ, l'Alliance des professeurs de Montréal, la SJB de Montréal et l'Association des professeurs de Français a réitéré l'opposition du mouvement au projet du ministre de l'Éducation, M. Cloutier qu'ils jugent trop timide.

Ce n'est pas simplement en forçant les immigrants à envoyer leurs enfants pendant 3 ou 5 ans dans les écoles françaises pour ensuite leur rendre la possibilité d'opter pour l'école anglaise que l'on règlera le problème. Ce n'est pas non plus en faisant une exception à cette règle en faveur des immigrants anglophones que l'on sauvera le français.



Si vous devez faire le Père Noël cette année encore, ne vous cassez pas la tête à choisir les cadeaux de tous vos parents et de tous vos amis. Donnez-leur plutôt des billets de loto; ça fait toujours plaisir...

# "Donne donc plutôt des billets de loto"



À l'occasion des fêtes, Loto-Québec remet beaucoup plus d'argent en prix à la

# SUPER-LOTO

Plus de \$1¼ million en prix. La valeur des petits prix est doublée et parfois triplée.

Le tirage aura lieu le soir du 31 décembre 1972 et sera présenté à la télévision.

Loto-Québec, c'est tout un cadeau!  
Case postale 908, Place d'Armes, Montréal 126, Qué. Tél.: 873-5350-53

## Mlle Lise Bacon réélue présidente du PLQ

MONTREAL — Le président des élections fait connaître aujourd'hui le résultat des mises en candidature pour les dif-

les délégués n'ont pas eu à voter pour l'élection des membres de l'exécutif.

Mlle Lise Bacon a été réélue au poste de présidente du parti, M. Guy Samson, nommé secrétaire, M. J. William Cosgrove, vice-président anglais, Mme Lucille Perreault devient présidente de la commission féminine et M. Jacques Chagnon, de la commission jeunesse du Parti Libéral du Québec.

Mlle Bacon, présidente réélue, oeuvre depuis plusieurs années au sein du Parti Libéral, soit à titre de déléguée de la fédération des femmes libérales du Québec et au conseil supérieur de la commission de la constitution de la Fédération libérale.

En 1967, Mlle Bacon fut élue présidente de la Fédération des femmes libérales du Canada, en 1968, secrétaire du PLQ, en 1969, nommée membre du comité de stratégie du PLQ et en 1971, réélue présidente du Parti

Libéral du Québec. M. Samson, nouveau secrétaire du PLQ, a une vaste expérience en relations publiques auprès de divers média d'informations. Organisateur politique au niveau d'un comté, de 1960 à 1962, il devient membre de l'exécutif de la commission d'information du PLQ, en 1971-72.

Le nouveau trésorier, M. Jean Morissette, homme fort bien connu du monde des affaires, fut actif au sein du parti, comme directeur de l'Association libérale de Mont-Royal et comme organisateur en 1971, du dîner-bénéfice du Parti Libéral du Québec. M. J.W. Cosgrove, ingénieur, occupe ce poste de vice-président anglais depuis plus d'un an.

Libéral actif depuis 1960, M. Cosgrove fut vice-président de l'Association Provinciale de Notre-Dame-de-Grâce et vice-président exécutif de l'Association fédérale de la même circonscription.



Mlle Lise Bacon

férents postes de l'exécutif du Parti Libéral du Québec. Il est à noter que tous les membres ayant été élus par acclamation,

## Ginette Reno et Emmanuelle en vedette à Tokyo

TOKYO (AFP) — Les grands prix du troisième festival mondial de la chanson populaire de Tokyo, qui rapportent \$3,000 au compositeur et \$1,000 à l'inter-

prête, ont été attribués dimanche à Feeling du britannique Peter Yellowstone et à Life is just for living du jamaïcain Ernie Smith. Ernie Smith interpré-

tail lui-même sa chanson, tandis que Feeling était chanté par le groupe britannique Capricorn.

D'autres grands prix d'inter-

prétation de \$1,000 chacun ont été remis à la chanteuse canadienne Ginette Reno pour I can't let you walk out of my life, de Les Reed et à Ben Cramer, chanteur-compositeur néerlandais, pour sa chanson When you're there.

**SPECIAL**  
DE LA SEMAINE

- QUALITÉ
- SERVICE
- BAS PRIX

ESTIMATION et  
LIVRAISON  
GRATUITES

**TAPIS**  
**TRANSBEC ENR.**  
430, St-Germain T.R. 379-2652

Dimanche le 3 décembre

**Micheline René donnera un concert pour le 50e anniversaire du CMR**

TROIS-RIVIERES (MG) — Le cercle Marie Réparatrice, sous la présidence de Mme Rose Langlois, fêtera son 50e anniversaire au couvent (2975 boulevard Laviolette, Trois-Rivières) en offrant aux membres et au public en général un concert de choix avec Micheline René, le dimanche 3 décembre à 20 h 30. Les billets sont déjà en vente au couvent et chez les membres du cercle. Micheline René détient

un baccalauréat en musique et une maîtrise en chant de l'école de Musique Vincent d'Indy et de l'Université de Montréal. Boursière du Conseil des arts du Canada elle étudie pour une seconde année au Grand Théâtre de Genève en Suisse. Rappelons que Mlle René a également dirigé à New York sous la direction de Mme Rose Bampton épouse du Maestro Wilfrid Pelletier. En plus d'avoir donné de nombreux concerts et récitals tant au Québec, qu'à New York et en Europe, elle a fait aussi des débuts éclatants dans le domaine

de l'opéra. Nous avons pu l'applaudir à la Place des Arts de Montréal dans le rôle de Micaela de l'opéra Carmen. 1972 fut une heureuse année! Elle a débuté à Genève dans le rôle de Zerlina de l'opéra Don Juan de Mozart au mois de février et en juin, le public français l'a vue interpréter le rôle de La Cantatrice d'Haydn. Cet automne, elle avait un rôle important dans l'opéra Antigone d'Arthur Honegger à Genève. La carrière de Micheline René ne cesse de grandir et c'est avec plaisir que le cercle de Marie-Réparatrice l'a invitée à fêter son 50e anniversaire.



**Nouveau bureau de direction des dames auxiliaires de l'hôpital Comtois**

Les dames auxiliaires de l'hôpital Comtois de Louiseville tenaient dernièrement leur assemblée annuelle, et conformément à l'ordre du jour, on a vu à la nomination des personnes qui composeront le nouveau bureau de direction. Rappelons que le but d'un tel mouvement est entre autres la confection de pansements, visites aux malades, etc. La photo nous montre une partie du bureau de direction, dans l'ordre, (1ère rangée), Mme Jeannine Trudeau, directrice-adjointe à la régionale, Mme Rémi Paul, 1ère vice-présidente, Mme Rodrigue Latourelle, présidente, Mme Olivier, M. Gendron, secrétaire. Deuxième rangée, Mme Normand Bostrach, trésorière et Mme Robert Ricard, 2e vice-présidente. N'apparaissent pas sur la photo, mesdames Yvon Marinville et Alexandre Béland, conseillères, Mme Malcolm Roussel, présidente du comité de réceptions, Mme Angéline Legris présidente comité des mala-

des, Mme Lucien Giguère, présidente du comité d'organisation. A cette assemblée annuelle, on avait aussi la visite de Mme Raymonde Catellier, du bureau provincial et Mme Jacqueline Signotte, directrice régionale. (Photo Lapointe)

**PHARMACIE HOUDE**  
Claude Houde  
B.A., B.Sc., B.Ph., L.Ph.  
**375-9686**  
Ouvert 365 jours par année  
Centre d'Achats de  
TROIS-RIVIERES-OUEST

**Fourrures**  
— QUALITÉ  
— SATISFACTION ABSOLUE  
— PRIX COMPETITIFS  
LE PRESTIGE...  
**J. Alb. Durand**  
fourrures  
1460, Notre-Dame T.R. Tél.: 374-5364



Micheline René est originaire de la région trifluvienne, mais déjà fort connue dans le monde musical ici et en Europe.

**Un travailleur social chez les Fermières**

PRINCEVILLE (G.A.B.) — Les Fermières de Princeville ont reçu M. Jean-Marc Vézina, un travailleur social comme conférencier à leur assemblée de novembre. Le cas des malades traités en psychiatrie a été porté à l'attention des quelque 50 membres présents à la réunion. Personne n'est exempt de telles maladies, a déclaré le conférencier. Adultes et jeunes font souvent des dépressions à la suite d'une épreuve et ont besoin de traitement en psychiatrie, a déclaré M. Vézina. Il a

précisé que les séjours dans un milieu différent de celui où vit ordinairement le malade peut aider la guérison; toutefois les foyers pouvant recevoir ces malades ne sont pas faciles à trouver, a expliqué M. Vézina. Il a ajouté qu'il était important de comprendre la situation dans laquelle se trouve cette catégorie de malades pour apporter l'aide qu'il est possible de donner.

**Concours du mois**

Mme Olive Caouette présidente des Fermières de Princeville a félicité les membres qui ont présentement des travaux au concours du mois. A la section de la couture les prix ont été attribués dans l'ordre suivant: Mme Charles Boisvert, Mme Rosaire Bergeron Mme Jean-Denis Cayer. Pour le tricot les exhibits ont été primés ainsi: Mme Louis-André Blanchet, Mme Joseph Chrétien, Mme Eusèbe Allard Mme Henri Paquin Mme Charles Boisvert. Aux arts culinaires les membres suivants ont mérité les prix: Mme Gisèle Lecours Mme Rosaire Bergeron Mme Joseph Chrétien Mme Charles Boisvert. Pour sa part Mme Henri Paquin a reçu le prix offert pour la catégorie du tricot au crochet étant la seule à avoir présenté une pièce laquelle a attiré l'attention de tous.

**Anniversaires de naissance**

Les membres dont l'anniversaire de naissance est en novembre ont pris part à un tirage. La liste comprenait Mme Emile Trépanier, Mme René Bédard Mme Louis Carrier, Mme Jean-Paul Carignan; le sort a favorisé cette dernière qui a reçu un cadeau très utile pour la maîtresse de maison. Pour les prix de présence Mme Olive Caouette et Mme Claude Grondin ont été les heureuses gagnantes. L'aumônier des Fermières M. le chanoine Wilfrid Bergeron, a pris part aux travaux de l'assemblée.

**Exposition florale**

MONTREAL (PC) — La 33e exposition florale d'automne du Jardin Botanique de Montréal a pour thème, cette année "L'Inde fleurie" et est ouverte au public tous les jours, de 9 à 18 heures.

On peut y admirer une multitude de chrysanthèmes de diverses couleurs et espèces, se reflétant dans une pièce d'eau à l'ombre du Taj Mahal. Ce magnifique décor est une création de M. Roland Proulx chef de la section artistique du Service des sports et loisirs de la ville de Montréal, réalisée par l'équipe du Jardin botanique.

Cette exposition se déroulera jusqu'au 15 décembre dans la serre principale du Jardin botanique. L'entrée est libre et c'est une merveilleuse occasion de profiter de ce genre d'exposition pour familiariser les jeunes avec la beauté toute spéciale des fleurs, dans un décor qui ne risquera certes pas de les ennuyer.

**Choix**  
**Qualité**  
**Service**  
**GUY RENAUD**  
et  
**R. SAULNIERS**  
propriétaires  
• BOTTES  
• SACS A MAIN  
• SOULIERS  
• COUVRE-CHAUSSURES  
• PORTE-DOCUMENTS  
• VALISES, ETC.  
**W. St. Arnaud Inc**  
400, Boul. Ste-Madeleine Cap-de-la-Madeleine  
TÉL.: 374-4071  
Face à la Casse Ste-Madeleine

**Dalfen's**  
1500, NOTRE-DAME TROIS-RIVIERES  
Aussi PLAN MISE DE COTE  
CHARGEX  
EN VENTE le 21 NOV.  
COMMENÇANT DEMAIN à 9h30

**JACKETS DE SKI**  
Longueur instructeur  
100% nylon  
Grandeurs: 8 à 16  
Doublure en peluche  
Fabrication Canadienne  
**538**

**PANTALONS EN CORDUROY ET CHANDAILS T**  
Pantalons doubles  
Grandeurs: 7-12  
Jambes evasées  
**338**

**CHEMISES**  
légèrement imparfaites  
Grandeurs: 8-16  
**138**

**SERVICE À PUNCH**  
QUANTITÉ LIMITÉE — Service de 18 morceaux en verre  
Bol à punch, 8 soucoupes, 8 crochets, 1 louche

**Pollack**  
CENTRE VILLE, CARRE DES FORGES  
**Blouse idéale pour porter sous les chandails à la mode**  
**700**  
Blouse Fortrel et colon aux motifs tissés délicats. Trintes de blanc, rose ou bleu. Modèle à poignets doubles retournés, col à pointes arrondies. Garanti lavable. Taille 8 à 16 ans.  
Tricote pour dames (Rayon 3549) Rez-de-chaussée  
Ouvert de 9h30 a.m. à 5h30 p.m. tous les jours sauf les jeudis et vendredis de 9h30 a.m. à 5h p.m.  
Samedi de 9h a.m. à 5h p.m.

## La libération de la femme est chose faite selon Lady Tweedsmuir

NEW YORK (PA) — Selon Lady Tweedsmuir, qui se rend à New York pour diriger la délégation Britannique aux Nations unies, "la libération de la femme est dépassée depuis longtemps".

"Les protagonistes de ces mouvements auraient dû faire valoir leurs idées, au moment des élections", a-t-elle dit, lors d'une interview, avant son départ. "Maintenant les femmes sont libres d'aller où il leur plaît, et d'exercer la profession de leur choix, à l'exclusion d'un ministère au sein de l'Eglise".

La baronne Tweedsmuir, est une énergique femme de 57 ans, et grand-mère, qui se détend en s'occupant de ses ruches d'abeilles en Ecosse, quand elle n'est pas à son bureau de Ministre d'Etat, du gouvernement.

Dans toute sa longue carrière politique, elle avoue qu'être une femme ne lui a jamais causé d'ennui. Elle débuta sur la scène politique en 1949, comme la première femme, aux Communes, elle venait tout juste d'avoir un enfant. Elle fut également la première femme directrice de la compagnie maritime Cunard.

En avril 1972, elle devenait la première femme ministre d'Etat au Foreign Office, poste traditionnellement occupé par des hommes, dans un pays où à toujours primé la tradition. Les deux autres ministres d'Etat au Foreign Office, sont d'ailleurs des hommes.

Les responsabilités de Lady Tweedsmuir, comprennent les bonnes relations avec les pays d'outre-mer notamment aux Nations unies. Elle doit également négocier avec les pays africains, et s'occuper de régler les conflits concernant les droits de pêche dans la région de l'Arctique. Mais elle insiste pour dire que le fait d'être une femme ne lui a jamais à ce niveau de la politique internationale.

"Comme le Parlement de mon pays accepte une femme comme ministre, sans discrimination, il ne m'est jamais venu à l'idée de ne pas être acceptée ailleurs," ajoute-t-elle.



Voici trois modèles des boutiques Caroline et 21 de Grand'Mère. La robe-pantalon palazzo pour une mince demoiselle, le large pantalon quadrillé à revers avec chandail à col tortue pour Monsieur, la robe longue imprimée de fleurs sur fond sombre pour une autre demoiselle. (Photos Le Nouvelliste)

## Mais la femme sénégalaise doit lutter pour se libérer

DAKAR (PA) — Les droits de la femme sénégalaise risquent d'avoir un potentiel plus important qu'on ne le croyait il y a quelques temps pour les prochaines élections du président Senghor, un catholique.

En effet, le président Léopold Senghor se présentera aux élections en janvier prochain dans le but de se faire réélire pour un mandat de cinq ans. Dans les années passées il a facilement acquis près de 95 pour cent des votes mais depuis une récente loi passée en juin dernier, promouvant la libération de la femme dans cette société qualifiée de féodale il a apporté que certaines divisions apparais-

sent et soient susceptibles de nuire à l'élection de M. Léopold Senghor.

Portant officiellement le nom de "Code de la Famille" cette loi deviendrait effective le premier janvier prochain. Mais il semble bien qu'elle soit rejetée par une majorité de 80 pour cent de Sénégalais conservateurs appartenant à la puissante hiérarchie musulmane qui représente justement 80 pour cent de l'électorat dans ce pays de plus de quatre million d'habitants.

Selon les observateurs la création du "Code de la Famille" est une atteinte directe pour diminuer la puissance

## Comment laver les tricots à la machine?

Chaque saison, les collections de prêt-à-porter contiennent de plus en plus de tricots, que ce soit pour les femmes ou pour les hommes. Les dessinateurs jugent de bonne apparence, confortables et pratiques pour la vie active que nous menons. Même l'homme le plus conservateur possède généralement un pantalon en tricot dans sa garde-robe.

La plupart des nouveaux tricots sont de polyester ou de laine et ils sont conçus pour être lavés à la machine, même si leur coût élevé empêche plusieurs personnes de le faire en dépit des instructions du fabricant. Pourtant, il n'y a aucun danger d'abîmer vos vêtements si vous suivez bien ces instructions.

l'avers et placez les dans la lessiveuse au cycle léger (1050F) avec du savon ou du Borateem. Faites ensuite sécher détergent et une demi-tasse de la machine ou en les plaçant à plat.

Ces quelques conseils vous aideront à conserver vos tricots en meilleur état et ils en prolongeront la durée, tout en réduisant vos factures de nettoyage.



Les tricots sont facilement lavables à la machine en utilisant un savon doux et un additif à base de borax, et en suivant les instructions du fabricant.

## Message de Pablo Casals aux enfants

"Quoi de plus noble que de propager les connaissances et la musique — et par conséquent, la joie — aux enfants de nombreuses nations?"

Les enfants, les jeunes gens sont notre trésor le plus précieux. Lorsque nous parlons d'eux, nous parlons de l'avenir du monde. Il importe donc de nous unir pour protéger notre plus grande richesse, protéger nos enfants, et mieux encore enrichir leur vie.

Chaque seconde de notre vie est un instant unique qui ne reviendra plus. Et qu'en faisons-nous à nos enfants dans les écoles? Voici ce qu'il faut leur dire:

"Savez-vous ce que vous êtes? Une merveille de la nature. Vous êtes uniques. Dans le monde entier, il n'existe pas un enfant semblable à vous. Regardez votre corps — n'est-ce pas un miracle de la nature? Vos jambes, vos bras, vos doigts déliés, votre démarche! En vous se dissimule peut-être un Shakespeare, un Michel-Ange, un Beethoven. Vous êtes aptes à tout. Et lorsque vous grandirez, pourrez-vous nuire à un autre, qui comme vous, est une merveille? Vous devez vous chérir réciproquement. Vous devez travailler — nous devons tous travailler — pour rendre le monde où nous vivons digne des enfants".

## Intercercles de la SEC à Nicolet

La Société d'étude et de conférences (section de la Mauricie) invite tous ses membres à un inter-cercles qui aura lieu à Nicolet, chez les Soeurs de l'Assomption, 251, rue Saint-Jean-Baptiste, jeudi, le 23 novembre à vingt heures.

La soirée est sous la responsabilité du cercle l'Archevêque-Duguny, de Nicolet, et se situe dans le cadre des fêtes du tricentenaire de cette ville.

Le programme comprend une visite des archives, un bref historique de la communauté et une causerie sur l'histoire de Nicolet.

La Société profitera de l'occasion pour rendre hommage à Mme Jeanne l'Archevêque-Duguny, poète et écrivain et compte sur la présence de tous ses membres.

## INVITATION

TROIS-RIVIERES (M.G.) — Mlle Alice Barakett parlera de décoration intérieure, lors de la réunion des dames auxiliaires de l'hôpital Saint-Joseph mercredi soir à 20 heures, à l'auditorium de l'hôpital. Les rapports des divers comités seront lus avant la conférence, qui elle-même sera suivie d'un goûter. Les dames auxiliaires et leurs amis sont les bienvenues.

## Soirée récréative annuelle de l'AFEAS

PLESSISVILLE (G.A.B.) — L'Association féminine d'éducation et d'action sociale de Plessisville a intéressé de nombreux participants à sa manifestation récréative publique annuelle. La soirée est l'une des mieux réussies de celles organisées jusqu'à maintenant par le mouvement. L'orchestre Sylvain a interprété des pièces musicales appropriées à la fête et de nombreux prix de présence ont été distribués grâce à la générosité des entreprises commerciales locales et de la région. Mme Yolande Couture, présidente de l'AFEAS, a souhaité la bienvenue à l'assistance et Mme Berthe Montambeau a dirigé le programme de la manifestation à titre d'animatrice.

Témoignages d'appréciation  
Le goûter servi au cours de la soirée a particulièrement apprécié des participants. Cette initiative est due à la collaboration des membres de l'AFEAS qui l'ont préparé et aux marches d'alimentation qui ont fourni avec d'autres maisons d'affaires ce qui était nécessaire. L'assistance a profité avantageusement de ce qui était au programme de la manifestation et plusieurs ont exprimé leur satisfaction à l'endroit des responsables de l'AFEAS. La présidente Mme Yolande Couture et ses collaboratrices ont donné instruction à leur secrétaire Mme Gerard Goudreau de remercier tous ceux qui ont contribué de façon quelconque au succès de la soirée qui a eu lieu au pavillon André Morrissette (Ecole des Métiers).

**Pollack**  
CENTRE VILLE, CARRE DES FORGES

Les enfants appelez-moi ce soir  
**20 NOVEMBRE**  
de 6h. p.m.  
à 7h. 30 p.m.  
chez Pollack!

Dites-moi ce que vous désirez recevoir comme cadeau pour Noël. N'oubliez pas lundi soir à  
**378-9111**

VOULEZ-VOUS AVOIR SATISFACTION DANS LES PLUS PETITS DETAILS? Voyez sans faute

**Le Salon Judith**  
pour de beaux spéciaux tels que:

- CASTOR • VISON • RENARD
- PATTES DE VISON • LYNX
- CHAT SAUVAGE • LOUTURE

**\$499 à \$800**

NOUS POUVONS VOUS PROCURER UN BEAU  
**MANTEAU DE FOURRURE**  
qui vous conviendra à compter de  
**\$349**

Nous ajustons et remodelons les collets de fourrure et chapeaux de toutes sortes.  
POUR RENDEZ-VOUS: 374-3771

UNE VOITURE IRA VOUS CHERCHER SANS OBLIGATION DE VOTRE PART. L'AUTOBUS TROIS-RIVIERES-OUEST PASSE À LA PORTE DE NOTRE MAGASIN POUR VOTRE RETOUR.

SALON JUDITH  
**Mme Arthur Lacerte**  
FOURRURES

TROIS-RIVIERES-OUEST  
6456, NOTRE-DAME 374-3771

PROFITEZ DE LA MÉTHODE FACILE DE SILHOUETTE

CHOISISSEZ VOTRE TAILLE SILHOUETTE FERA LE RESTE

Les 10 dernières personnes à appeler payent aussi peu que

**150** par semaine pour un cours conçu pour vous.

GRATIS sans frais supplémentaires

- Bain de vapeur
- Lampes solaires
- Massages mécaniques
- Leçon individuelle
- PISCINE

Appellez maintenant pour réserver le SPÉCIAL **375-4979**

PISCINE THÉRAPEUTIQUE SPÉCIALEMENT CONÇUE POUR

- L'arthrite • Rhumatisme • Raffermer les tissus • Détendre le système nerveux • Améliorer la circulation sanguine • Soulager la douleur due aux fractures • l'hydro massage • Rehabilitation des muscles et membres ankylosés ou paralysés • Bien-être général.

ESSAI GRATIS

4 MOIS GRATIS  
Si vous n'obtenez pas les résultats suivants en 60 jours

IMBROPOINT: Perte de 15 livres, 2 pouces de moins aux hanches et à la taille, un pouce de moins aux chevilles.

MAIGREUR: Ajoutez 2 pouces à la poitrine, enlevez votre ligne et retrouvez des proportions idéales.

**STUDIOS DE SANTE Silhouette** CHARGEX

1014, ST-MAURICE TROIS-RIVIERES 375-4979

LUNETTES 375-4647

**J.T. DÉSILETS**  
OPTICIEN D'ORDONNANCES

CHEZ DUPUIS 1er PLANCHER 1481, NOTRE DAME TROIS-RIVIERES

SIMPSONS-SEARS

JOUR  
1.49

VÊTEMENTS POUR HOMMES

- GANTS**  
SPECIAL 1.49  
En suédine double moleton. Gris chameau. Grs. M.G.T.G.
- CHEMISES HABILÉES**  
Reg. 3.99 à 7.50  
SPECIAL 1.49  
Polyester coton, manches longues. Grs. 15 à 17. Coton assorties.
- MAILLOTS ET GALECONS**  
Reg. 1.25 et 1.50  
SPECIAL 2/1.49  
50% coton et 50% fortrel. Vert, rouille, or. Grs. M.G.T.G.
- GANTS EN VINYLE**  
Reg. 1.99  
SPECIAL 1.49  
Bordure acrylique. Noir seulement. Grs. P.M.G.
- BAS EXTENSIBLE**  
Reg. 2.25  
SPECIAL 1.49  
En laine et acrylique. Noir, gris, bleu, rose. 10-14.
- MOUCHOIRS**  
Reg. 3.1  
SPECIAL 6/1.49  
En coton importé. Blanc.

VÊTEMENTS POUR DAMES

- SOUTIENS-GORGE**  
Reg. 5.  
SPECIAL 1.49  
En dentelle extensible. Blanc, beige. Grandeur de sautoir.
- VÊTEMENTS DE NUIT**  
SPECIAL 1.49  
Comprend baby-dol, harbotteuse, robes de nuit longues.

VÊTEMENTS POUR ENFANTS

- POUR BAMBINES**  
**L'ÉTARDS**  
SPECIAL 2/1.49  
En nylon extensible. Tons orange, beige, marine, blanc, brun, rouge. Grs. 2 à 6X.
- POUR BAMBINS**  
**CHEMISES**  
SPECIAL 1.49  
A pressage permanent. Manches longues. Grs. 4 à 6X.
- POUR BAMBINS**  
**PANTALONS**  
SPECIAL 1.49  
En fortrel coton. Couleurs variées. Grs. 4 à 6X.
- POUR BAMBINS ET BAMBINES**  
**PANTOUFLES**  
Reg. 3.  
SPECIAL 1.49  
Cuir de laine, rouge, bleu, rose. Pointures 12-14.
- POUR BÉBES**  
**ENS. CURITY**  
Reg. 3.99  
SPECIAL 1.49  
Comprend 4 hibérons, tétines, couvercles, etc.
- POUR BÉBES**  
**CULOTTES EN PLASTIQUE**  
Reg. 1.99  
SPECIAL 1.49  
Avec élastique en nylon. Blanc, jaune, rose, bleu. Grs. P.M.G.
- POUR BAMBINS ET BAMBINES**  
**MITAINES MOTONEIGE**  
Reg. 1.  
SPECIAL 2/1.49  
En nylon. Rouge, bleu, brun. Grs. P.M.G.

POUR BAMBINS ET BAMBINES

- CHANDAILS**  
SPECIAL 1.49  
En coton, manches longues. Grs. 4 à 6X.
- ENS. NOURISSON**  
Reg. 1.99  
SPECIAL 1.49  
Comprend assiette, cuillère, Rose, bleu, blanc.
- POUR BAMBINS**  
**PYJAMAS**  
Reg. 3.  
SPECIAL 1.49  
En flanelle rayée ou unie. Grs. 4 à 6X.
- POUR BÉBES**  
**CULOTTES ABSORBANTES**  
Reg. 2.19  
SPECIAL 1.49  
Paquet de 12 culottes. Bleu, blanc. Grs. 1 à 24 mois.
- POUR BÉBES**  
**CAMISOLE**  
Reg. 1.  
SPECIAL 2/1.49  
100% coton. Blanc. Grs. 3 à 18 mois.
- POUR FILLETES**  
**MITAINES MOTONEIGE**  
Reg. 1.99  
SPECIAL 1.49  
En nylon, marine, rouge, brun. Grs. 7 à 14 ans.
- POUR FILLETES**  
**BLOUSES**  
SPECIAL 1.49  
100% nylon. Tons de laine, marine, rose, vert. Grs. 7 à 14 ans.
- POUR GARÇONS**  
**CALECONS**  
Reg. 1.  
SPECIAL 2/1.49  
Fortrel coton, modèle court. Couleurs assorties. Grs. P.M.G.T.G.
- POUR GARÇONS**  
**CAMISOLE**  
Reg. 1.  
SPECIAL 2/1.49  
Fortrel coton. Blanc seulement. Grs. P.M.G.T.G.
- POUR GARÇONS**  
**GILET**  
Reg. 2.99  
SPECIAL 1.49  
Coton à rayures contrastantes. Col roulé. Grs. 6 à 18 ans.
- POUR GARÇONS**  
**GILETS**  
Reg. 1.99  
SPECIAL 2/1.49  
En coton à pressage permanent. Couls. variés. Grs. 8 à 14 ans.
- POUR GARÇONS**  
**BAS**  
Reg. 99  
SPECIAL 2/1.49  
En laine extensible. Couleurs variées. Grs. 7 à 8' et 9'.
- POUR GARÇONS**  
**CHEMISES**  
Reg. 3.  
SPECIAL 2/1.49  
Polyester coton uni ou à motifs. Grs. 8 à 18 ans.
- POUR GARÇONS**  
**PANTALONS**  
Reg. 2.99  
SPECIAL 1.49  
En vêtements cités. Choix couleurs. Grs. 8 à 16 ans.
- POUR GARÇONS**  
**MITAINES**  
Reg. 99  
SPECIAL 2/1.49  
Cuir de motifs en uni. Grs. assorties.
- POUR GARÇONS**  
**TUQUE**  
Reg. 2.29  
SPECIAL 1.49  
Avec élastique d'un club de L.N.H. en non.
- CHAUSSURES POUR LA FAMILLE**  
Reg. 1.99 à 2.69  
SPECIAL 1.49  
En tissu bien ou cuir. Pointures dames 6 à 9, Enfants 6-9-10.

POUR ENFANTS

- BOTTES**  
Reg. 2.69  
SPECIAL 1.49  
Camecheubé synthétique double. Brun. Point. 6-7-8-9-10.
- PRODUITS HYGIÉNIQUES ET DE BEAUTÉ - BIJOUX**  
**FIXATIF "WHITE VELVET"**  
Reg. 1.09  
SPECIAL 2/1.49  
Convient à tous cheveux. Format 14 onces.
- SHAMPOING AUX OEUFS**  
Reg. 1.09  
SPECIAL 2/1.49  
Pour cheveux gras. Format 17 onces.
- DESODORISANT F.D.S.**  
Reg. 1.89  
SPECIAL 1.49  
Format de 3 onces.
- HUILE DE BAIN "SIMPSONS-SEARS"**  
Reg. 2.50  
SPECIAL 1.49  
En forme de perle. Contient 20 perles parfumées.
- BOULES ABSORBANTES**  
Reg. 98  
SPECIAL 2/1.49  
Utiles pour les soins de bébé.
- HUILE DE BAIN F.D.S.**  
Reg. 1.99  
SPECIAL 1.49  
Format incompressible de 3 onces.
- FIXATIF POUR CHEVEUX**  
Reg. 1.98  
SPECIAL 1.49  
Pour tous genres de cheveux. Format 15 onces.
- FIXATIF POUR CHEVEUX**  
Reg. 1.09  
SPECIAL 2/1.49  
Format de 8 onces.
- CREME RINCE**  
Reg. 1.98  
SPECIAL 1.49  
Pour cheveux gras, secs ou normaux. Format 9 onces.
- SHAMPOING**  
Reg. 1.09  
SPECIAL 2/1.49  
Pour tous genres de cheveux. Format 8 onces.
- SHAMPOING**  
Reg. 1.99  
SPECIAL 1.49  
Au citron pour cheveux gras, secs, normaux. Format 15 onces.
- SHAMPOING**  
Reg. 1.98  
SPECIAL 1.49  
En forme de perle pour cheveux normaux, secs ou gras. Format 9 onces.
- RINCE-BOUCHE "TRI-GEEN"**  
Reg. 99  
SPECIAL 2/1.49  
Format incompressible de 16 onces.
- CREME A RASER SIMPSONS-SEARS**  
Reg. 1.09  
SPECIAL 2/1.49  
Mousse multi-foison.
- POUR DAMES**  
**CHOIX DE CHAINES**  
Reg. 2.  
SPECIAL 1.49  
Avec perle, croix ou camay.

CADEAUX! AUX MAMANS

- BAS-CULOTTE**  
confection renommée
- 
- Cette offre se termine mercredi le 22 novembre
- Le cadeau est à l'ordre de votre choix des mamans qui échangeront chaque mois leur cheque d'allocations familiales à leur magasin favori.

MENUS ARTICLES POUR LE FOYER

- REFLECTEUR "WESTINGHOUSE"**  
Reg. 1.65  
SPECIAL 1.49  
De 150 watts.
- PINCE ELECTRIQUE**  
Reg. 1.98  
SPECIAL 1.49  
Pour tous usages. Coupé, serre, etc.
- POUBELLES**  
Reg. 2.19  
SPECIAL 1.49  
Décorative en métal.

EN VENTE DÈS LUNDI MATIN 9h30 PAS DE COMMANDES POSTALES OU TÉLÉPHONIQUES S.V.P.

SOUS-PLAT

- Reg. 2.29  
SPECIAL 1.49  
En fonte noire. Choix de modèles.
- TABLE A DESSERVIR**  
Reg. 1.99  
SPECIAL 1.49  
Plateau décoratif. Monture aluminium.
- HOUSSE POUR TABLE A REPASSER**  
Reg. 1.99  
SPECIAL 1.49  
En teflon. Bordure décorative.
- VADROUILLE EPONGE**  
Reg. 1.99  
SPECIAL 1.49  
Monture en plastique polypropylène.
- ENS. DE PLATS A DESSERT**  
Reg. 1.39  
SPECIAL 2/1.49  
Ensemble de 4 plats en verre. Brun ou vert.
- ENS. PRESSE AIL ET CASSE NOIX**  
SPECIAL 1.49  
En bois. Indispensable dans la cuisine.
- SUPPORT POUR TASSES**  
SPECIAL 1.49  
En métal. Forme demi-cercle. Vert, jaune, rouge.
- ENS. SALIERE ET POIVRIERE**  
Reg. 1.49  
SPECIAL 2/1.49  
En forme de rose. Choix de couleurs.
- PLATS A BONBONS**  
SPECIAL 1.49  
En forme de feuille à 2 sections.
- ENS. SALIERE ET POIVRIERE**  
SPECIAL 1.49  
En bois, tons de vert, jaune, orange.
- TASSES SUR PIED**  
Reg. 2.149  
SPECIAL 4/1.49  
En porcelaine blanche imprimée.
- ASSIETTE A HORS D'OEUVRE**  
Reg. 1.49  
SPECIAL 2/1.49  
En porcelaine blanche.
- PLATS METAL**  
Reg. 1.49  
SPECIAL 2/1.49  
Pour cuisine chinoise.
- ENCENSOIR EN PLATRE**  
Reg. 1.49  
SPECIAL 2/1.49  
Formes différentes. Champignons, hibou, grenouille, escargot.
- SACS A VETEMENTS**  
Reg. 1.98  
SPECIAL 1.49  
En vinyle. Peut contenir 13 vêtements. Noir, rouille, lilas.
- CANEVA 24 x 36" "PHENTEX"**  
Reg. 1.98  
SPECIAL 1.49  
2 modèles sur chaque caneva.
- SUPPORT A JUPES**  
Reg. 1.98  
SPECIAL 1.49  
Pouvant contenir 6 à 10 jupes.
- SACS A CHAUSSURES**  
Reg. 1.99  
SPECIAL 1.49  
Imprime en vinyle.

TISSUS A LA VERGE

- LITERIE**  
**FLANELLE TARTAN 45"**  
Reg. 1.99  
SPECIAL 1.49  
Pour confection de robes, blouses, chemises.
- FLANELLE 36"**  
Reg. 59  
SPECIAL 3/1.49  
Choix de tons ou imprimés. Largeur 36".
- NAPPERONS**  
SPECIAL 4/1.49  
Surface vaille et envers mousse. Mout de Fêtes.
- SORTIE DE BAIN**  
Reg. 2.99  
SPECIAL 1.49  
En ratine de coton. Choix de rose, lilas, vert, or.

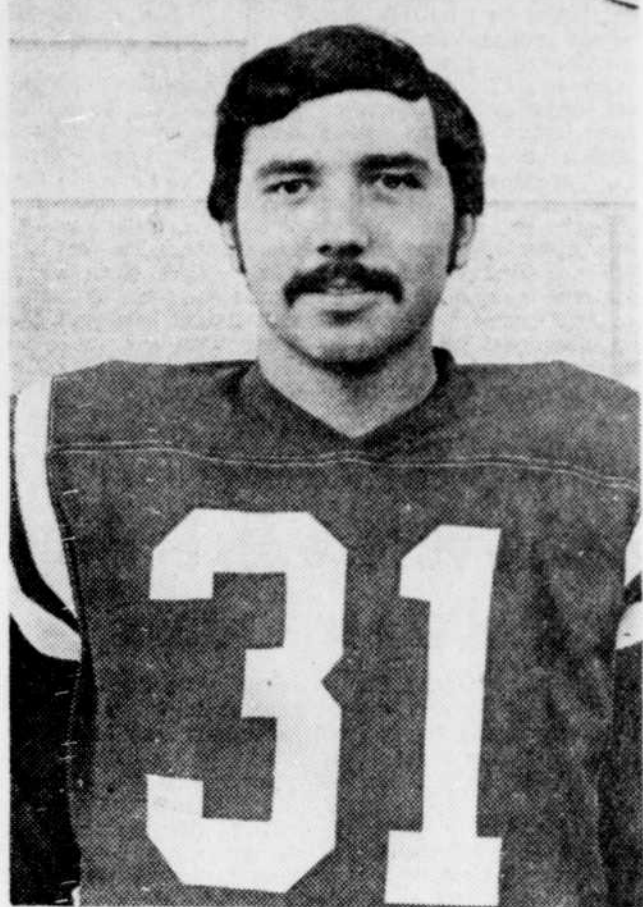
PHOTOGRAPHIE - PAPETERIE

- PAPIER A DACTYLO**  
SPECIAL 2/1.49  
Paquet de 250 feuilles pour dactylo.
- PAPIER CELLPHANE**  
Reg. 69  
SPECIAL 4/1.49  
Paquet de 20 po. de largeur x 10 pi. de longueur. Choix de 15 couleurs.
- ALBUMS DE PHOTOS**  
Reg. 2.49  
SPECIAL 1.49  
Pour contenir 100 photos 5" x 3 1/2". Dimensions: 8 1/2 x 11".
- FILM COULEUR "SEARS" ou "GAF"**  
SPECIAL 1.49  
Pour 35mm. Donne 20 pose couleur. Quantités limitées.
- JEU DE CRIBBAGE**  
Reg. 2.50  
SPECIAL 1.49  
Comprend planche bois, 6 jetons et instructions en français.
- BOBINE DE RANGEMENT**  
SPECIAL 2/1.49  
Pour film super 8 ou 8mm. régulier. Peut contenir 400' de film.

ARTICLES DE SPORT - JOUETS

- JEUX DE FLECHETTES**  
Reg. 1.99  
SPECIAL 1.49  
Comprend cible 12" diam. 3 fléchettes.
- BÂTONS DE HOCKEY "JUNIOR"**  
Reg. 1.99  
SPECIAL 1.49  
Palette en fibre de verre. Env. 46" à 49" long. Pour droitier ou gaucher.
- BOITE CRAYONS CIRE**  
SPECIAL 1.49  
Contenant 120 crayons de cire, couleurs éclatantes.
- PLASTICINE**  
SPECIAL 1.49  
De couleurs variées. Amuse petits et grands.
- "PHONEY BALONEY"**  
Reg. 1.99  
SPECIAL 1.49  
Agencez en les morceaux pour en faire un tout!
- SERVICE A THE**  
Reg. 1.99  
SPECIAL 1.49  
En plastique. Comprend 24 morceaux.
- NECESSAIRE D'ENTRETIEN DE MAISON, POUR FILLETTE**  
Reg. 1.99  
SPECIAL 1.49  
Comprend vadrouille, balais, etc.
- GUIWARE MINIATURE**  
Reg. 1.99  
SPECIAL 1.49  
Avec reproduction de personnage de bandes dessinées.
- "FUZZY FELT"**  
Reg. 1.99  
SPECIAL 1.49  
Agencez les personnages à votre guise, faites vos scènes.
- QUINCAILLERIE - PEINTURE**  
**MAILLET**  
SPECIAL 1.49  
En caoutchouc. Manche métal recouvert caoutchouc.
- COUPE TUYAU**  
SPECIAL 1.49  
Indispensable à la maison.
- NIVEAU 9"**  
SPECIAL 1.49  
En aluminium avec 45 divisions.
- MARTEAU 16 ONCES**  
SPECIAL 1.49  
Manches en métal recouvert caoutchouc.
- ENS. 14 CLES**  
SPECIAL 1.49  
3 1/2" à 1 1/2".
- SCIE A METAL**  
SPECIAL 1.49  
Avec 2 lames "Tungsten".
- SCIOTTE 18"**  
SPECIAL 1.49  
Manche en métal.
- SCIE A LAMES INTERCHANGEABLES**  
SPECIAL 1.49  
Avec 5 lames pour bois ou métaux.
- ETAU 2 1/2"**  
SPECIAL 1.49  
Indispensable à tout bricoleur.
- RUBAN P.V.C. POUR FIL ELECTRIQUE**  
SPECIAL 1.49  
Comprend 2 roulettes de 1" x 60' chacune.
- ENS. 8 PIECES**  
SPECIAL 1.49  
Comprend poignée et douilles 3/16" à 7/16" à prise 1/4".
- ENS. PINCEAUX**  
SPECIAL 1.49  
De 1" à 3". Faites provision à si bas prix.
- PLOMBERIE MATÉRIAUX CONSTRUCTION**  
**BANDES ANTIGLISSAGE**  
Reg. 2.25  
SPECIAL 1.49  
Pour baignoires. Choix de couleurs.
- PATTES EN BOIS POUR MEUBLES**  
Reg. 1.99  
SPECIAL 1.49  
Jeux de 4 pattes en bois pour meubles. Hauteur: 4 po.
- TABAGIE - CONFISERIE**  
**PIPE DARVIL**  
Reg. 1.99  
SPECIAL 1.49  
Avec filtre lavable.
- CHOCOLAT**  
SPECIAL 1.49  
Boîte de 1 lb de chocolat à la crème ou au caramel.

# le nouvelliste sport



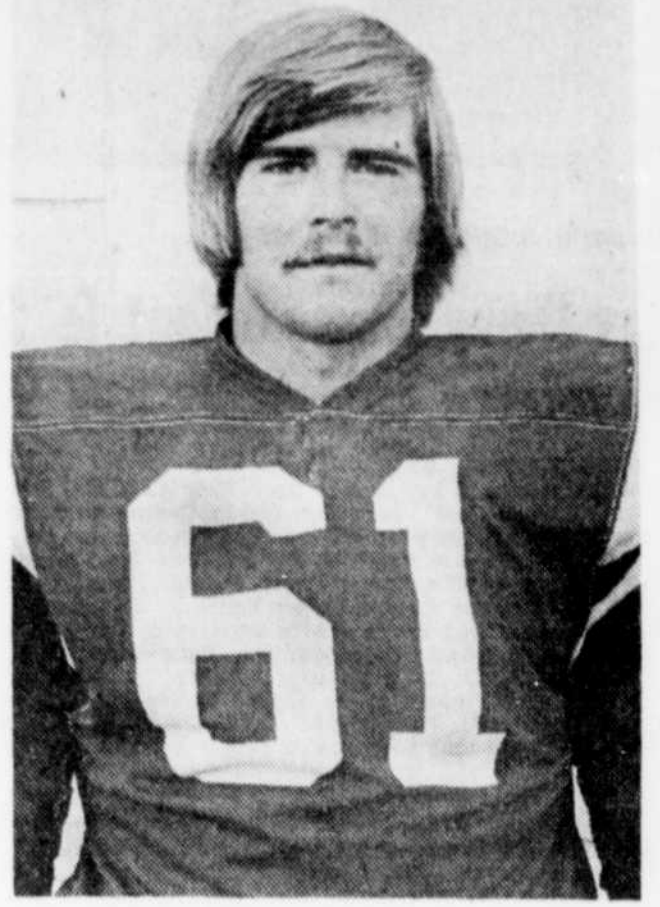
Guy Lafleur, botteur de précision



Serge Hamel, interceptions opportunes



Denis Trépanier, inspiration à la défensive



Yvon Thibeault, bottés de longue distance

En prenant la mesure des Cheetahs du Collège Vanier de Montréal

## Les Diablos sont champions du Québec

par Jean-Marc PARADIS

**MONTREAL** — Les prévisions des chroniqueurs, tant de la politique que du sport, sont faites pour être battues! Les Diablos du Collège de Trois-Rivières ont vérifié cet axiome hier après-midi au stade de l'Université de Montréal en disposant difficilement des Cheetahs du collège Vanier 33-32 pour remporter les honneurs du championnat intercollégial du Québec et le trophée "Plumica".

Les hommes de Frank Gauthier se sont ainsi pour la troisième fois en quatre tentatives octroyé le privilège de représenter le Québec au championnat canadien qui aura lieu vendredi soir prochain à Toronto.

Une foule estimée à plus de 2300 personnes, dont un bon millier étaient des partisans enthousiastes des Diablos, a passé par toutes les gammes des émotions. Les deux équipes se sont échangé l'avance et les erreurs de nervosité ont été assez nombreuses de chaque côté. La fin a été dramatique au possible alors que les Diablos ont compté le touché de la victoire au dernier jeu du match.

Cinq grandes vedettes

Le gain des Trifluviens et champions de l'ASIEQ est sans doute une affaire d'équipe, mais il y a quelques noms qui ressortent. Serge Hamel a été la bougie d'allumage des Diablos avec un touché compté sur une interception à la fin de la première demie et un botté de dégagement bloqué qui a amorcé le dernier majeur des siens. Les deux touchés de Claude Montminy, dont celui de la victoire ont fait fortement pencher la balance en faveur de la troupe de Frank Gauthier. La précision du botteur Guy Lafleur a été un atout important puisque ses deux placements, dont l'un de la ligne de 31 ont signifié la différence entre le championnat et un revers.

Deux autres joueurs ont aussi bien tiré leur épine du jeu. Il s'agit de Denis Trépanier, dont les plaqués vigoureux à la défensive ont maintes fois désamorcé les attaques des Cheetahs. Il a aussi une importante interception à son palmarès. Yvon Thibeault a également abattu une besogne fantastique en jouant avec brio tant à l'offensive qu'à la défensive. Ses "bloques" offensives ont donné un solide coup de main au champ arrière alors que ses plaqués défensifs ont secouru d'importance les adversaires imprudents qui osaient s'aventurer dans son territoire.

Début chancelant  
Les Diablos étaient nerveux

au début du match. Dès leur première séquence de jeu, au deuxième essai les Diablos ont échappé le ballon à leur ligne de 23. Lorsque Vanier prit possession du ballon il ne put rien faire et il semblait bien que les Diablos s'en tireraient facilement. Lors du botté de dégagement, Denis Girard échappa le ballon dans la zone des buts. Le no 25 des visiteurs, Doug Lauric ne s'empara pour compter le premier majeur des siens. La transformation de Dominic Salvo porta le pointage à 7-0 et il n'y avait que 5:39 minutes d'échouées.

A la dernière minute du quart initial alors que les Diablos connaissent des difficultés à dégager leur territoire, Guy Lafleur réussit son premier placement de la ligne de 15. Le pointage était donc de 7-3 en faveur des Cheetahs.

Après le placement, les Cheetahs prirent possession du ballon à leur ligne de 35 et ils amorcèrent une série de premiers jeux qui les mena à la ligne de 35 des Diablos. Aussi dès la première minute du deuxième quart, Allen Smith accepta une passe de son quart Terry Crobots, pour un gain combiné passe-course de 35 verges, bon pour un touché.

Les Diablos repriront l'attaque avec plus de vigueur que jamais. Trois minutes plus tard Claude Montminy compléta une stratégie du quart Alain Thibeault par une course de 39 verges pour réduire la marge à 13-9. Guy Lafleur ajouta un point et le match devenait plus serré.

A la douzième minute, les Diablos rusèrent avec les Cheetahs: au troisième essai Yvon Thibeault feignit de recevoir le ballon pour un botté de dégagement mais le joueur de centre remit le ballon oval à Denis Trépanier qui courut 17 verges avant que les adversaires ne reviennent de leur surprise! Deux jeux plus tard Louis Bellefeuille capta une passe de 12 verges pour donner une avance de 17-13 grâce à la transformation de

Guy Lafleur. Puis vint l'époustouflante dernière minute de jeu. Serge Hamel à 32 secondes du repos de la mi-temps intercepta une passe à la ligne de 21 des Cheetahs pour filer droit dans les buts. Lafleur ajouta à l'injure pour porter le compte à 24-13. Un dernier soubresaut d'énergie du Vanier, avec l'aide d'une punition aux Diablos pava la voie à Billy Pitt pour compter un touché non transformé à la dernière seconde de jeu de la demie après avoir capté une passe de six verges à l'embouchure des buts.

2e demie énergente  
La traditionnelle faiblesse des Diablos sur les bottés de dégagement coûta encore fort cher

aux champions dès le début de la deuxième demie. Un échappé de Richard Dion, recouvert par Ron Ward fut tout ce qu'il fallait pour permettre au meilleur porteur de ballon des Cheetahs, Bob Lapkovsky de franchir la ligne des buts, avec des courses successives de trois et 17 verges.

A la neuvième minute, Guy Lafleur remit les Diablos en avance avec un placement de la ligne de 31. Les locaux détenaient une mince priorité d'un point, soit 27-26.

Les Diablos semblaient s'acheminer vers la victoire au dernier engagement lorsque survint le désastre de la neuvième minute. Sur un botté de

gagement de 42 verges réussi par Yvon Thibeault, le rapide Serge Hamel profita d'un mauvais envoi du centre offensif des Cheetahs pour bloquer un botté de dégagement routinier. Hamel courut avec le ballon jusqu'à la ligne de quatre. Au premier es-

saï Richard Dion parcourut une verge. Au deuxième, Claude Montminy ne fut guère plus heureux avec une verge de gain. Alors que l'horloge annonçait la fin du match, Montminy franchit les deux dernières verges pour donner le gain final.

### A-côtés de la partie Diablos-Cheetahs

Par Jean-Marc PARADIS

Du collège Stanislas, les Rythmiques, sous la direction de Serge Gaston, ont donné un magnifique spectacle à la mi-temps.

La mise au jeu officielle a été faite par Guy Desrosiers, du Haut-Commissariat. Il était entouré de MM. Pierre Trudel, commissaire du football à l'ASIRM; Georges Lemire et Jacques Moffatt, du collège de Trois-Rivières; Claude Gonneville et Jean-Marc Lalonde, de l'ASIRM; de même que Randy Philipps, du collège Vanier.

C'est M. Marc Marsan, représentant des journalistes, qui a remis le trophée plumica aux champions. MM. Jacques Cyr, président de l'ASIRM, et Guy Vézina, directeur exécutif de l'ASIEQ, étaient à ses côtés.

André Deshaies, instructeur-en-chef des Patriotes, a accompli une besogne obscure mais d'une importance vitale pour les Diablos: du haut de la tribune de la galerie sportive, il communiquait aux instructeurs les faiblesses de la défensive adverse de même que les erreurs de tactique des Diablos. Ses précieux conseils ont permis de reajuster souvent les formations sur le terrain. Voilà une dernière suite logique à Football-Mauricie '72.

La description du match a été faite en français et en anglais. Lorsque les Diablos étaient à l'offensive, les amateurs trifluviens ont pu reconnaître la voix de "Ted" Marineau alors que l'annonceur-maison des Cheetahs, Gordon MacAlpine, remplissait le même rôle lorsque les siens grugeaient du terrain.

La différence de la partie repose entièrement sur le "pied bien éduqué", expression chère à Ted Marineau, de Guy Lafleur. Lafleur n'a jamais failli à la tâche et Guy a vu ainsi la récompense de ses nombreuses heu-

res de pratique du début de la saison.

Les amateurs ont crié avec justesse lorsque le chronométrage semblait être défaillant à la dernière minute de jeu de la rencontre. C'est même l'annonceur des Diablos qui a demandé l'aide des arbitres. C'est aussi l'annonceur Marineau qui a crié simplement dans le micro "Les Diablos sont champions" lorsque Claude Montminy a franchi la ligne des buts à la fin.

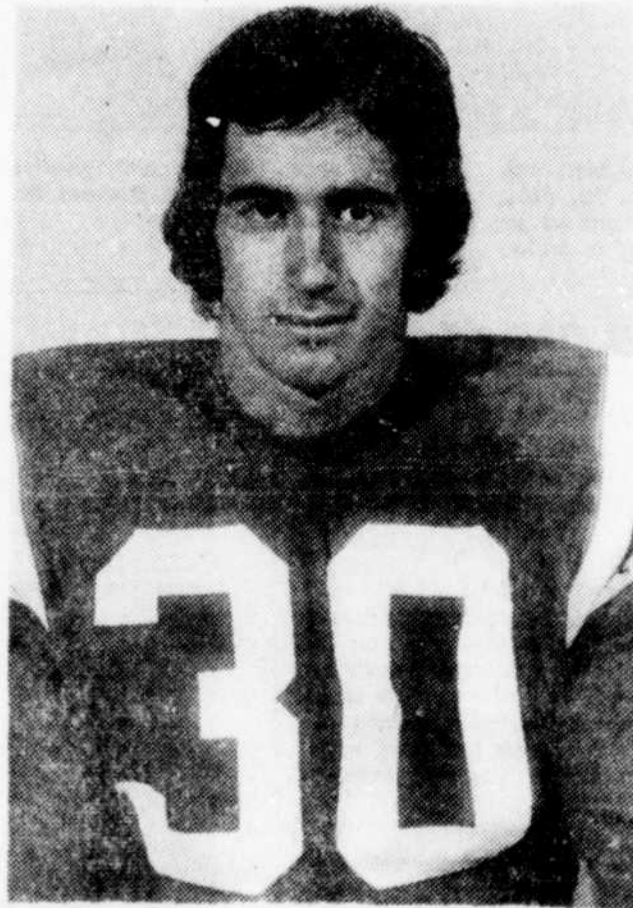
Lorsque nous avons demandé à Frank Gauthier de nous donner ses impressions du match, le mentor des Diablos avait "les yeux dans l'eau", pour employer une expression populaire. Il nous a dit simplement: "Je suis l'homme le plus heureux du monde!" L'explosion de joie, qui a suivi le dernier touché des Diablos, était telle que l'arbitre-en-chef de la partie crut inutile de tenter la transformation. Ce fut la suite normale d'une série de décisions très à point données par les officiels tout le long de la rencontre. Les "zéros" ont été efficaces, consciencieux et ont fait preuve de beaucoup de jugement.

En bons sportifs, les Cheetahs ont attendu qu'un calme relatif se rétablisse et ils ont fait une ligne pour donner une bonne poignée de mains aux Trifluviens, fous de joie.

Nous avons noté que le statisticien et les éclaireurs des Cheetahs ont quitté la galerie de la presse à la "vitesse du fantôme".

Les dirigeants du service des sports de l'Université de Montréal ont mis gracieusement leurs facilités au service des journalistes.

Magnifique est le seul adjectif qui convient au bottin et calendrier de l'ASIRM pour la présente saison. Si seulement l'ASIEQ développait un certain goût pour l'imitation...



Claude Montminy, le héros de la victoire

### Sommaire

Premier quart

1. VANIER: touché, par Doug Lauric (0-6) 5:39
2. VANIER: converti, par Dominic Salvo (0-7) 5:59
3. DIABLOS: placement, par Guy Lafleur (3-7) 14:11

Deuxième quart

4. VANIER: touché, par Allan Smith (3-13) 1:27
5. DIABLOS: touché, par Claude Montminy (9-13) 4:29
6. DIABLOS: converti, par Guy Lafleur (10-13) 4:29
7. DIABLOS: touché, par Louis Bellefeuille (16-13) 12:41
8. DIABLOS: converti, par Guy Lafleur (17-13) 12:41
9. DIABLOS: touché, par Serge Hamel (23-13) 14:28
10. DIABLOS: converti, par Guy Lafleur (24-13) 14:28
11. VANIER: touché, par Billy Pitt (24-19) 14:59

Troisième quart

12. VANIER: touché, par Bob Lapkovsky (24-26) 3:35
13. VANIER: converti, par Dominic Salvo (24-26) 3:35
14. DIABLOS: placement, par Guy Lafleur (27-26) 9:37

Quatrième quart

15. VANIER: touché, par Billy Pitt (27-32) 9:13
16. DIABLOS: touché, par Claude Montminy (33-32) 14:59

Statistiques

	DIABLOS	CHEETAHS
PREMIER ESSAIS:	14	12
AU SOL:	316	205
DANS LES AIRS:	45	142
TOTAL:	476	472
PUNITIONS:	115	125
Assistance: 2.300		

Dans l'Est, Ottawa prend une avance de 12 points sur Hamilton

### Saskatchewan s'assure de participer à la finale de la Coupe Grey le 3 décembre

Les amateurs locaux n'ont pas cessé d'encourager la défensive des Rough Riders d'Ottawa samedi alors que ceux-ci ont triomphé des Tiger-Cats de Hamilton 19-7 en prenant une avance de 12 points dans la finale de la CFE, deux parties au total des points dont le 2e match sera présenté à Hamilton dimanche prochain.

La défensive de l'Ottawa, puissance du club pendant toute la saison, a connu ses meilleurs moments de la saison contre le brillant quart Chuck Ealey, des Cats, qui a été sur le qui-vive tout au long du match.

Ealey a finalement réussi à compléter deux passes importantes à Garney Henley dans les dernières minutes de jeu alors que les Cats ont marqué leur seul majeur de la partie.

Cependant, le quart-arrière Rick Cassate connaissait un des meilleurs matches de sa carrière. Il a complété une passe majeure de deux verges à Rhome

Nixon dès le premier quart. Art Cantrelle a réussi un autre touché grâce à une course de quatre verges, puis Gerry Organ a ajouté deux courts placements et une transformation en complétant le total des vainqueurs.

Ouest

Jack Abendschan a botté un placement de 32 verges à la toute fin du match hier en procurant un gain de 27-24 aux Roughriders de la Saskatchewan sur les Blue Bombers de Winnipeg dans la finale-suicide de la CFE. Le placement a terminé un éblouissant quatrième quart, où les Bombers ont perdu une avance de 24-14, mais semblaient devoir créer un surtemps avec une série de bottés lorsque Abendschan a raté un premier placement à six secondes de la fin du match.

Mike Law, du Winnipeg, a botté le ballon hors de sa zone, mais Ron Lancaster a remis le ballon dans la zone avec un autre botté. Enfin, Paul Williams, du Winnipeg, a de nouveau botté le ballon hors de la zone locale.

Lorsque le ballon a été finalement arrêté au 30 du Winnipeg, les Bombers ont écopé d'une punition pour retenu, ce qui a donné aux Riders une autre chance à un placement, réussi par Abendschan.

En somme, les Riders ont su profiter des pénalités de leurs rivaux pour atteindre la finale de la coupe Grey à Hamilton, le 3 décembre.

Les touchés de George Reed, dans le 2e quart, et d'Al Ford, dans la 3e période, ont résulté de pénalités de rudesse infligées à Grady Cavness.

Reed a ajouté un autre touché dans le dernier quart, égalant ainsi les chances à 3:14 de la fin du match.

Abendschan a botté deux placements et trois transformations. Bob Larose y est allé de deux touchés pour les Bombers, dont Jim Heighiton a réussi l'autre en recouvrant un botté de dégagement bloqué dans la zone rivale. Le quart Don Jonas a botté deux convertis et un placement.

### Les Dolphins, champions de la division Est

Les Dolphins de Miami ont mérité leur 10e victoire consécutive ainsi que le championnat de la division Est de la conférence américaine de football, dimanche après-midi, en disposant des Jets de New York au compte de 28-24.

Dans les autres matches disputés hier, les Browns de Cleveland ont vaincu les Steelers de Pittsburgh 26-24, les Chargers de San Diego ont infligé un revers de 27-17 aux Chiefs de Kansas City, les Colts de Baltimore ont surclassé les Bengals de Cincinnati 20-19, les Giants de New York ont triomphé des Cardinals de St-Louis 13-7.

Durant les moi passés  
**CJTR**  
VOUS A PRÉSENTÉ  
TOURNOI PANACHE  
**CJTR** en '73  
LA RADIO D'AVANT-GARDE  
LA RADIO POUR VOUS

**TU AS BIEN RAISON D'ACHETER UNE AUTO AMERICAN MOTORS**

ON NE FERA JAMAIS MIEUX NULLE PART AILLEURS!  
Toujours des bas prix avantageux  
VOTRE SEUL ET UNIQUE DEPOSITAIRE

**American Motors** et **Jeep**  
pour Trois-Rivières et Cap-de-la-Madeleine

**RÉDUCTIONS IMBATTABLES**  
c'est très cela sur les modèles 1973

**GREMLIN, HORNET, JAVELIN MATADOR, AMBASSADOR et JEEP**  
Tous nos autres sont garantis par

**PROGRAMME DE L'ACHETEUR**  
100%  
Informez-vous de la garantie 24 mois ou 24.000 sur toutes les pièces (sauf pneus)

**MARINEAU LONGVAL Inc.**  
2380 Royale Tél.: 378-4511 Trois-Rivières

LA LASSIE DE MACDONALD

**EXPORT "A"**  
LA MEILLEURE CIGARETTE AU CANADA



Jean Bergeron Michel Blais Claude Lamy

Dans le comté de Maskinongé

## Les Damphousse aident le St-Paulin à vaincre Louiseville par 9 à 0

TROIS-RIVIERES (CM) — Jean Damphousse et Luc Damphousse ont compté chacun deux buts pour conduire les As de Saint-Paulin à une victoire de 9 à 0 sur Louiseville dans le circuit Intermédiaire du comté de Maskinongé. Yvon Plante a aussi inscrit deux buts pendant que François Proulx, Roger Elliott et Germain Renière complétaient le pointage. Jean Bergeron a réussi le coup de pin-

ceau. Deux filets de Michel Blais ont aidé les Cyclones de Charette à vaincre St-Alexis des Monts par 3 à 2. Yvon Blais a réussi l'autre. François Bourassa a dirigé l'attaque des gagnants avec une paire de buts pendant qu'Alain Damphousse brillait dans la défaite. Samedi St-Alexis a décroché un gain de 5 à 4 sur Yamachiche. Claude Cossette a dirigé

l'attaque des vainqueurs avec une paire de buts. François Bourassa, Paul Gélinas et Jean-Paul Poulin ont réussi les autres. Louis Noël a été le meilleur du Yamachiche avec deux filets. Normand Milot et René Ringuette ont réussi les autres.

Claude Lamy avec trois buts a aidé le Saint-Léon à disposer du St-Sévère par 7 à 4. Roch Latour avec deux buts et trois aides, René Béland et André Lamy ont obtenu les autres. Jacques Paquin a dirigé la barque des perdants avec deux filets pendant que Louis Lampron et René Dupont enregistrèrent les autres.

## Au basketball à Shawinigan

### LIGUE BANTAM MASCULINE

Première partie  
SSM 20, ESC 15  
Étoiles SSM: Marceau Denis 8, Plante Gilles 6, Hébert Daniel 4, Étoile ESC: Auger Bernard 14.  
Deuxième partie  
SHS 21, St-Pat's 16  
Étoiles SHS: Wase Charlie 7, Lawson Gary 6, Ufnal George 4, Étoile ST-PAT'S: Pronovost André 12.

### LIGUE BANTAM FEMININE

Première partie  
St-Pat's 13, SHS 7  
Étoile ST-PAT'S: Stewart Brenda 8, Étoile SHS: Beaulieu Lynne 3.  
Deuxième partie  
SSM 24, LSB 0  
Étoiles SSM: Francoeur Joanne 12, Marchand Sandra 4, Périgny Lucille 4.

### LIGUE MINI-GARÇON

Première partie  
St-Pat's 6, SHS 5  
Étoile ST-PAT'S: Genest Gary 4, Étoile SHS: Wake C. 2.  
Deuxième partie  
CIC 4, SSM 7  
Étoile CIC: Brassier Guy 4, Étoile SSM: Boivin Jean 2.

### LIGUE MINI-FILLE

Première partie  
SHS 4, L. Ass 2  
Étoile SHS: Wiseman Sandra 4, Étoile L'ASS: Bouchard Sylvie 2, Bouchard Sylvie 2.  
Deuxième partie  
CIC 20, St-Pat's 0  
Étoiles CIC: Gélinas Céline 8, Leclerc Michelle 4.

### LIGUE MIDGET FEMININE

Première partie  
St-Pat's 20, Sacré-Coeur 12  
Étoiles ST-PAT'S: Quillette Carole 4, Conway Ann 4, Desautels 5, 4, Squires Wendy 4.  
Étoiles SACRÉ-COEUR: Giroux Sylvie 6, Boisvert Anne 4.

### LIGUE DES VÉTÉRANS

Première partie  
APEM 64, Dupont 59  
Étoiles APEM: Daniel Marchand 20, Daniel Gagnon 19, François Dantin 18.  
Étoiles DUPONT: Pierre Quinell 22, Réjean Veillette 9, Norm Merkossi 9.  
Deuxième partie  
Celtics 45, Val-Mauricie 48  
Étoiles CELTICS: E. Villemure 22, Normand Labrosse 12, J.-P. Côté 12, Étoiles VAL-MAURICIE: Paul Dupont 14, J.-Marc Demondehère 10, Pierre Lefebvre 8, Jacques Tessier 8.

## ÉCHANGEZ et ÉPARGNEZ

# CHAÎNES OREGON \$9.75\* LA LONGUEUR.

(pour les scies munies d'un guide-chaîne de 16")

Échangez votre présente chaîne pour une chaîne de scie précoupée OREGON, de première qualité. Pendant une période de temps limitée, les marchands OREGON offriront les chaînes OREGON S-70 et Speed-guard à un prix spécial, en échange de votre présente chaîne. Vous ne paierez que \$9.75 une chaîne précoupée, s'adaptant sur un guide-chaîne de 16 pouces. Quantité limitée à deux chaînes par client avec chaque échange. Visitez votre marchand OREGON aujourd'hui et épargnez.

Recherchez cette enseigne chez votre vendeur.

**OREGON**  
VENTE ET SERVICE AUTORISÉS

OREGON Saw Chain Division

**OMARK**  
CANADA, LTD.

\* prix suggéré par le fabricant.

**Benoît Marchand Machineries**  
503, Ste-Marguerite  
Trois-Rivières

**Garage Raymond Baron**  
1590, du Lac Caché  
Les Forges

**Emilius Rosa Inc.**  
2013, de la Montagne  
Shawinigan

**J.B. Pothier & Fils Inc.**  
216, Route 19B  
St-Tite (Cité Portneuf)

**Garage G. Champagne**  
Lac aux Sables  
(Cité Portneuf)

**Garage L.P. Gélinas**  
Ste-Christine  
(Cité Portneuf)

**Garage André Naud**  
St-Alban  
(Cité Portneuf)

**Garage Roger Cantin**  
Scie à Chaîne  
St-Raymond (Cité Portneuf)

Dans le circuit Inter-Cité Pee-Wee et Bantam

# Rocheffort et Richer se signalent

par Claude MONGRAIN

TROIS-RIVIERES — Deux jeunes hommes ont pris la vedette hier après-midi au Colisée

## Ottawa 19 Hamilton 7

Premier quart  
Off-Touché, Nixon, passe de 2 verges de Cassafà; converti. Organ 4:05  
Deuxième quart  
Off - Placement, Organ 10, 8:13  
Troisième quart  
Off-Touché, Carrière, course de 4 verges; non converti 14:59  
Quatrième quart  
Off - Placement, Organ 22, 7:37  
Ham-Touché, Henley, passe de 12 verges de Ealey; converti. Sunter 12:36.

## Saskatchewan 27 Winnipeg 24

Premier quart  
Wpg - Touché, Larose, passe de 7 verges de Jonas; converti. Jonas 7:43  
Deuxième quart  
Sask - Touché, Reed, course de 5 verges; converti. Abendschan, 0:23  
Wpg - Touché, Larose, passe de 30 verges de Jonas; converti. Jonas 5:10  
Wpg - Touché, Harington, botté biqué recouvrés dans la zone des buts; non converti, 12:11  
Wpg - Simple, Jonas, 29, 14:50  
Troisième quart  
Tpg - Placement, Jonas 17, 5:59  
Sask - Touché, Ford, passe de 17 verges de Lancaster; converti. Abendschan 10:29  
Quatrième quart  
Sask - Placement, Abendschan, 15:21:37  
Sask - Touché, Reed, course de 2 verges; converti. Abendschan 11:36  
Sask - Placement, Abendschan 22, 15:00

du terrain de l'Exposition alors que les Ducs de calibre Pee-Wee et Bantam ont inscrit des victoires sur les Ambassadeurs du Cap-de-la-Madeleine. Dans la division Pee-Wee, Normand Rocheffort a aidé les Ducs à vaincre les protégés de Robert Lebel par 5 à 3 pendant que Yves Richer y allait de quatre buts dans le triomphe de 7-3 des bantams sur les visiteurs. Un arrêt superbe du gardien Michel Adam dans la dernière minute de jeu de la deuxième période sur un lancer de Marcel

Montambeault a été le point tournant de la victoire des Ducs sur les Ambassadeurs. Adam a effectué l'arrêt avec le bout de ses doigts. Normand Rocheffort qui avait connu beaucoup de succès l'an dernier avec les Olympiques de Saint-Sacrement s'est de nouveau signalé hier avec trois buts. De plus, Rocheffort a été solide à la défensive brisant quatre attaques dangereuses des visiteurs. Royal Paquin et Claude Desbiens ont été les plus francs-tireurs des gagnants. Carl Lessard a amassé

deux mentions d'assistance. A signaler la belle tenue de Michel Adams dans les buts ainsi que son auxiliaire Daniel Sauvageau dans le troisième "20". Christian Thelland, Denis Rousseau et André Turgeon ont réussi ceux du Cap. André Tapps a marqué deux aides. Richer en vedette "Tout un joueur" de dire un amateur en voyant évoluer Yves Richer. Ce jeune homme sérieux a démontré une fois de plus son savoir-faire hier en comptant quatre buts pour aider la cause des hommes de Jos Fournier. Le capitaine de l'équipe et ex-joueur de Notre-Dame a joué une colossale joute. Bernard Dupuis s'est aussi signalé avec deux buts et trois aides pour participer à cinq des sept buts des siens. Marc Durand a inscrit l'autre Daniel Boisvert a réussi trois aides. Louis Grenier a gardé les buts des Trifluviens. Pierre Ampleman, Pierre Alard et Denis Héon ont été les compteurs des Ambassadeurs de Gus Girard. Ces derniers ont joué de malchance dans la troisième période alors que deux lancers ont atteint la barre horizontale des buts ainsi que le poteau alors que les francs-tireurs avaient Louis Grenier à leur merci.

Chez les Juvéniles et Midgets

## Double victoire des Bruins sur les Ducs trifluviens

CAP-DE-LA-MADELEINE — Dans la ligue Inter-Cité, catégorie midget, Grand'Mère a remporté une victoire de 5-2 sur les Ambassadeurs du Cap-de-la-Madeleine.

A Shawinigan Des buts de Robert Mongrain John Williams et Pierre Boisvert ont aidé les Bruins midget de Shawinigan à vaincre les Ducs de Trois-Rivières par 3 à 1. Alain Lesage s'est aussi fait valoir avec une paire de buts. Serge Désilets a évité le "blanc aux trifluviens en comptant avec l'aide de Jacques Daigle. Deux buts d'Alain Turgeon ont aidé les Bruins juvénile à vaincre Trois-Rivières 4 à 1. Julien Lortie avec un but ainsi que Denis Marneau ont inscrit les autres. Marneau a de plus amassé deux aides tout comme Pierre Bertrand. Paul Brouillette a compté pour Trois-Rivières.

Cette fois, l'équipe de Grand-Mère et celle du Cap-de-la-Madeleine se sont livrés un match nul de 2 à 2. Ont compté pour l'équipe de la cité madelinnoise Gérard Marchand avec les deux buts de son



Yves Richer: Quatre buts.

## Hockey mineur à Trois-Rivières

Lundi 20 novembre  
Colisée  
19 h, juvénile, St-Jean-Brébeuf, Ste-Marguerite.  
20 h 30, juvénile, Ste-Cécile, Notre-Dame.  
Mardi 21 novembre  
Colisée  
17 h ban C-4, Séminaire St-Jean-Brébeuf.  
18 h, Ban C-3, Normanville St-Sacrement.



Les Ducs du circuit bantam ont bien joué hier pour mériter la victoire. Ici, nous distinguons des joueurs qui ont su se signaler. Ce sont de gauche à droite,

Claude Bellerose, Louis Grenier, gardien de buts, Daniel Boisvert et Bernard Dupuis. (Photo Roland Lemire)



Une joie bien compréhensible se lit sur le visage de ces athlètes des Sélects de Grand'Mère à l'issue de leur victoire sur les Ambassadeurs. Ce sont, de gauche à

droite, Pierre Beaulac, René Hamelin, Claude Béland et Pierre Trudel. (Photo Roland Lemire)

## POUSSIÈRE... DE GLACE

par Claude MONGRAIN  
C'est ce soir que sera formée l'Association des instructeurs. Une belle initiative de Maurice Pitre et son équipe. Cette Association sera formée ce soir au Conseil des loisirs sur la rue Des Chenaux.

Où sont les ambulanciers au hockey Intercité? Voilà une question dont plusieurs amateurs se sont posés hier alors que le joueur Yves Buisnières (no 11) a frappé le poteau des buts dans la division Pee-Wee. Puis dans la troisième période c'était au tour du gardien de buts du Cap qui a subi une dure mise en échec alors qu'il est sorti de son territoire. Dans ce dernier cas la civière a été de mise car par la suite il a été transporté à l'hôpital pour examen. Espérons qu'à l'avenir on pourra solutionner ce problème majeur.

Il serait aussi souhaitable que les joueurs aient une meilleure tenue durant l'hymne national. Nous avons déploré un manque de ce côté hier après-midi alors que les deux clubs de calibre pee-wee n'ont pas été à la hauteur de la situation surtout ceux des bancs.

Je crois que certains parents de joueurs pee-wee ont trouvé un cadeau pour leurs fils. En voyant évoluer quelques-uns hier j'ai été estomaqué de noter que plusieurs étaient des "mangeurs" de rondelles.

Claude Desbiens de l'organisation Saint-Jean-Baptiste-de-la-Salle a fait le saut officiel avec l'équipe pee-wee hier après-midi.

Jean Fafard, un juge de buts, est rétabli de son accident à un bras. Ce dernier au cours d'une joute hors-concours de baseball au mois d'août s'est fracturé le bras droit à deux endroits. Fafard qui joue pour Notre-Dame ne pourra revenir au jeu qu'en janvier pour le midget.

Jacques Morin nous déclarait hier après-midi qu'il prenait une semaine de vacances. Ce vaillant travailleur du hockey inter-cité du Cap-de-la-Madeleine a abattu un travail digne d'éloges depuis le début de la saison.

Il appert qu'un trompettiste serait recruté bientôt pour les joutes inter-cités au Cap-de-la-Madeleine.

Guy Crevier des Ducs de Trois-Rivières du circuit Junior Majeur était un spectateur aux deux rencontres pee-wee et bantam hier après-midi...

Nous avons pu suivre de près cette rencontre même si nous étions assis en arrière des baies vitrées. Mais si nous avions été au Centre Marcotte c'aurait été différent...

Le jeune François Lebrun en était à son cinquième match hier dans la ligue Pee-Wee Inter-Cité. C'est un joueur des loisirs Saint-Jean-Baptiste.

**Sears**  
Centre de l'auto

## Ce qui s'appelle ECONOMISER

## Pneus à neige rechapés... bonne qualité

Très bonne traction dans la neige... et à bas prix! Rechapage effectué conformément à de sévères normes de qualité. GARANTIE DE 12 MOIS CONTRE USURE\*

\*TRIPLE GARANTIE DE "ALLSTATE"  
Tout pneu installé sur voitures privées est garanti: 1) contre usure de semaine pour toute sa durée — sans égard à la cause de la détérioration; 2) les crevaisons ne vous seront pas facturés; 3) chaque pneu est garanti pour un certain nombre de mois. En cas d'usure de semaine avant l'expiration de la garantie, il vous sera alloué une somme d'argent basée sur le prix courant du pneu en question.

# 14.98

La plupart des dimensions disponibles:

PAROI BLANCHE, \$1 DE PLUS PAR PNEU

Mois	Allocation
9 à 24	15%
25 à 29	20%
30 et plus	25%

Sears — Centre de l'Automobile (Rayon 95)

Avec un but en surtemps au Forum

# Brodeur conduit Shawinigan à la victoire sur Canadien

MONTREAL (J.D.) — Les Bruins de Shawinigan ont arraché la victoire au Junior de Montréal hier soir, en l'emportant en surtemps 4 à 3 devant 2.961 spectateurs au Forum de la Métropole. Il s'agissait du premier triomphe des Bruins sur la glace de l'adversaire en dix parties depuis le début de la saison. Le centre Pierre Brodeur a été le héros de ce triomphe du Shawinigan en comptant le but vainqueur à 2:32 de la période supplémentaire; les Montréalais étaient alors à court d'un homme.

La première période a donné lieu à du jeu ferme et le seul fait marquant a été l'occasion ratée par Denis Daigle du Montréal à la 17e minute en face d'un filet ouvert; les hommes de Roger Bédard ont eu un léger avantage dans les lancers avec 11 contre 9 pour les Bruins.

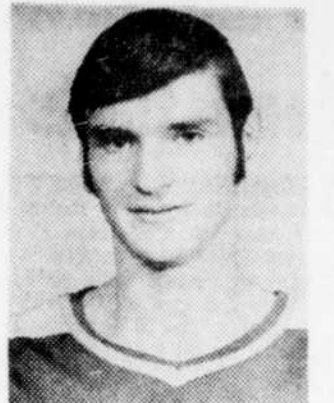
Quatre points ont été marqués de chaque côté: le Junior de Montréal a pris les devants lorsque Raymond Bibeau a fait dévier du bout de la palette, le tir d'André St-Laurent à 7:31 minutes. Un peu moins de 4 minutes plus tard, Shawinigan égalisait les chances lorsque l'ailier Alain Lessard compléta un excellent jeu de passe de ses coéquipiers Normand Bergeron et Claude Arvisais; le No 6 des Bruins déchaîna un tir de 20 pieds qui ne donna aucune chance au cerbère Michel Dion. Les Bruins enregistrèrent un second but à la seizième minute lorsque le défenseur Jean-Pierre Burzyne déjoua Dion sur un lancer d'un angle très fermé; le gardien montréalais n'a pu se relever à temps après avoir effectué un premier arrêt devant Bernard Noreau. Le centre Pierre Brodeur avait amorcé cette attaque en territoire adverse. Le Junior de Montréal revenait à la charge une minute plus tard avec le but égalisateur compté par Michel Bédard aidé de Denis Daigle et du défenseur Raymond Bibeau; ce fut en somme la répétition du premier filet des Montréalais sur un lancer dévié à la droite de Touzin.

Dans l'engagement final, le No 10 déchaîna un boulet à 15 pieds qui devait préparer la victoire aux siens. Ce but de Dolbec était son 11e de la saison. Au cours de la joute, les deux équipes ont lancé un nombre égal de fois soit 35 contre les filets adverses. Tom Crawley l'officiel du match a sévi 7 reprises; 4 fois contre Montréal et trois contre Shawinigan. Le surtemps à André St-Laurent dernière punition, infligée en aura coûté la victoire aux Montréalais.

## Les Patriotes s'inclinent devant l'équipe Loyola

MONTREAL — Un cinquième but à trois secondes de la fin du match est venu consacrer la victoire des Warriors de Loyola sur les Patriotes lors d'une joute régulière de l'ASUQ présentée samedi après-midi à l'aréna de l'Institution montréalaise. Les Patriotes avaient combattu

leur Gaétan Trépanier a piqué chez les réservistes. Aussi, il a fait confiance au talent de Denis Leclerc devant les filets. Ce gradué du CEGEP de Chicoutimi a vu à justifier la confiance du mentor des Patriotes en étant la vedette incontestée de la machine orange: il a repoussé pas moins de 40 rondelles devant la cage des Patriotes.



René Marclil

Un jeu de position, de belles démonstrations de patin, des ouvertures peu nombreuses malgré des montées à l'emportepièce, voilà en quelques mots la petite histoire du match. Même si le travail de tous est à souligner, ce sont quand même deux vétérans qui ont vu leurs efforts porter des fruits. En effet, Bernard Neault a pris la vedette à l'offensive avec une paire de filets. L'autre but appartient à un athlète de Ste-Cécile, René Marclil.

Les patriotes jouiront maintenant de quelques jours de repos avant de reprendre leurs activités dans le calendrier de l'ASUQ. Avec le retour au jeu des blessés et des malades et en espérant le même effort de la part des autres membres de l'équipe, la formation universitaire trifluvienne pourrait causer de sérieux maux de tête aux formations qui leur seront opposées d'ici la fin du calendrier régulier.

## Echos des Bruins...

MONTREAL (J.D.) — C'était la première fois hier soir que les Bruins de Shawinigan évoluaient sur la patinoire du Forum de Montréal. Les visiteurs n'ont pas semblé impressionnés outre mesure par cet événement. Il s'en est fallu de peu au printemps de 1965 que les Bruins ne disputent au Forum certaines parties des finales de l'Est pour la coupe Memorial contre les Generals d'Oshawa mais les Bruins avaient gagné leur point et les joutes locales avaient été jouées à l'aréna locale.

Vraiment sympathique et chaleureux cet accueil à la galerie de la presse au Forum de la métropole; le relationniste David Ball du Junior de Montréal s'est avéré un hôte parfait.

Pour une rare fois, le pilote Dolbec a décidé de faire réchauffer le banc à un porte-couleur de l'équipe locale: le défenseur américain John White n'a pas été utilisé lors du match vendredi soir contre les Castors de Sherbrooke; hier à Montréal, la première période était terminée et White n'avait pas encore sauté sur la glace. Certains problèmes de discipline seraient à l'origine de cette décision du mentor des Bruins.

Il est question depuis quelques jours qu'un comité féminin vienne se greffer à l'organisation des Bruins; des dames et demoiselles de Shawinigan et de la région immédiate seraient invitées à en faire partie. Le projet a été soumis aux directeurs de l'équipe mais aucune décision n'a été prise pour le moment.

Les deux prochaines parties des Bruins seront jouées à domicile; vendredi soir, ils seront les hôtes des Rangers de Drummondville et dimanche soir, toujours à Shawinigan, le National de Laval sera le club visiteur; les quelques jours de répit seront sans doute salutaires à l'équipe qui a mis fin à Montréal hier soir à une épuisante série de six joutes en neuf jours.



Pierre Brodeur

Première période  
Aucun pointage.  
Punitions: Colfleur (M) 8:32, Loran (S) 12:45.  
Lancers par: Shawinigan, 9; Montréal, 11.

Deuxième période  
1. M. Bibeau (St-Laurent, Daigle) 7:51.  
2. Shaw: Lessard (Bergeron, Arvisais) 11:31.  
3. Shaw: Burzyne (Moreau, Brodeur) 16:32.  
4. M. Bédard (Daigle, Bibeau) 17:45.  
Aucun pointage.  
Lancers par: Shawinigan, 13; Montréal, 14.

Troisième période  
1. M. Bédard (Daigle, Tremblay) 12:28.  
2. Shaw: Dolbec (Deschênes, Brodeur) 19:39.  
Punitions: Latendresse (S) 4:52, Grady (M) 12:59, Dolbec (S) 13:09, Daigle (M) 16:44.

Supplémentaire  
7. Shaw: Prodeur (Bernier) 2:32.  
Punitions: St-Laurent (M) 1:38, Shawinigan, 13—35; Montréal, 10—35.

## Boston 6 Toronto 5

Première période  
1. Boston, Walton 7 (Buck, Stanfield) 5:43.  
2. Boston, Hodge 9 (Exposito, Stanfield) 8:31.  
3. Toronto, Ullman 5 (Henderson) 8:47.  
4. Boston, Esposito 14 (Awrey, Hodgson) 10:51.  
5. Boston, Sheppard 7 (Or, O'Reilly) 19:04.  
Punitions: Sheppard B, Henderson T 0:49, Hodge B 1:58, Ellis T 3:19, D. Smith B 8:10, Pelvik T, Sheppard B 13:05.

Deuxième période  
6. Toronto, Keon 9 (Ellis, Osburn) 6:14.  
7. Boston, Walton 8 (Sheppard, Buckley) 12:10.  
Punitions: Glennie T 1:10, Hodge B 8:30, O'Reilly B 13:02.

Troisième période  
8. Toronto, McKenly 2 (Ullman, Henderson) 8:01.  
9. Boston, Sheppard 8 (Marcotte, O'Reilly) 8:21.  
10. Toronto, Ferguson 2 (Dupéré) 12:24.  
11. Toronto, Ellis 5 19:10.  
Punitions: Orr B 3:05, Marcotte B, Glennie T 9:46, Hodge B 11:31.

Lancers  
Toronto 11, 7, 13—31  
Boston 10, 11, 7, 6—27  
Assistance: 15.000.

## Vancouver 9 Buffalo 5

Première période  
1. Buffalo, Perreault 8 (Atkinson, Horton) 13:10.  
2. Vancouver, Lalonde 5 (Boudrias, Wilkins) 2:42.  
3. Vancouver, O'Flaherty 4 (Tannahill, Lever) 3:26.  
4. Vancouver, Guévremont 6 (Maki) 5:13.  
5. Vancouver, Wright 7 (O'Flaherty, Hargreaves) 11:42.  
Punitions: Lever V, Robitaille B (measures doubles), Kurfenbach V (match), Lalonde V 11:33.

Deuxième période  
6. Vancouver, Schmutz 10 (Maki, Tallon) 2:36.  
7. Vancouver, Schmutz 11 (Guévremont, Kurfenbach) 4:24.  
8. Vancouver, Schmutz 12 (Maki, Lever) 15:51.  
Punitions: Robitaille B (measures doubles), Kurfenbach V (match), Lalonde V 11:33.

Lancers  
Vancouver 11, 9, 15—35  
Buffalo 6, 13, 19—38  
Assistance: 3.427.

## Pittsburgh 5 New-York-R 3

Première période  
1. Pittsburgh, Hexfall 8 (Prenovost, Polk) 17:20.  
Punitions: McDonough P 2:43, Burrows P Tkaczuk NY 17:46, Fairbairn NY 18:01.

Deuxième période  
2. Pittsburgh, Polk 4, 2:02.  
3. Pittsburgh, Edstrand 2 (Kessell, Harbaruk) 7:41.  
4. New York, Rolfe 2 (Fairbairn, Tkaczuk) 13:45.  
5. Pittsburgh, Apps 8 (McDonough, Lynch) 14:27.  
6. New York, Tkaczuk 7 (Fairbairn, Rolfe) 18:39.  
Punitions: Salter NY, Watson P 4:29, Rousseau NY 8:46, Harbaruk P 11:47, Vickers NY 13:01, McDonough P 17:04, Stenkowski NY 19:44, Hexfall P 19:51.

Troisième période  
7. Pittsburgh, McDonald 11 (Apps) 6:51.  
8. New York, Irvine 3 (Rolfe, Stenkowski) 9:42.  
Punitions: Vickers NY 4:55, Schock P 10:19, Tkaczuk NY 16:49, Edstrand P 17:19.

Lancers  
Pittsburgh 9, 8, 10—27  
New York 15, 11, 14—40  
Assistance: 17.500.

## Minnesota 5 Chicago 1

Première période  
1. Minnesota, Harris 2 (Hexfall, Grant) 5:39.  
2. Chicago, Russell 1 (Anopfi, Papi) 14:20.  
Punitions: Malonev C 12:17, Drouin M 12:30.

Deuxième période  
3. Minnesota, Holbrook 1 (Drouin, Parisé) 17:48.  
Punitions: Mikita C 10:02, Reid M 13:51.

Troisième période  
4. Minnesota, Gibbs 3 (Grant, Hexfall) 6:41.  
5. Minnesota, Grant 6 (Hexfall) 14:22.  
6. Minnesota, Oliver 3 (Prentice, Nanne) 15:24.  
Punitions: Russell C 6:35, 13:04.

Lancers  
Minnesota 6, 7, 6—19  
Chicago 10, 15, 14—41

## HOCKEY

SAMEDI  
LIGUE NATIONALE  
Chicago 5, Montréal 3  
Minnesota 4, Toronto 4  
Rangers 3, St-Louis 1  
Boston 7, Islanders 1  
Atlanta 1, Pittsburgh 4  
Detroit 3, Los Angeles 8  
ASSOCIATION MONDIALE  
Québec 1, New York 7  
Minnesota 5, Philadelphie 4  
Ottawa 2, Whalers 3

LIGUE NATIONALE  
Toronto 5, Boston 4  
Pittsburgh 5, Rangers 3  
Buffalo 5, Vancouver 5  
Philadelphie 2, Atlanta 3  
Minnesota 5, Chicago 1  
ASSOCIATION MONDIALE  
Philadelphie 6, New York 5  
Chicago 4, Minnesota 3  
Winnipeg 4, Los Angeles 5  
Cleveland 4, Houston 5  
LIGUE JR "A"  
Cap-de-la-Médouane 6, Ste-Foy 2  
Grand-Mère 9, Lac Mégantic 5  
Lachine 5, St-Jérôme 7  
LIGUE BELLE PROVINCE  
Sorel 13, Farnham 9  
L'Assomption 2, Drummondville 4

## Sport-scolaire

Lundi 20  
Basket-ball  
Vieilles-Forges  
Nicolet vs Louiseville (f)  
Nicolet vs Louiseville (g)  
TRHS vs St-Léonard (g)  
A L'ASIRM  
St-Jean vs Joliette

## Résultats des joutes de dimanche

Rufs — Gilbert, Minnesota; Smith, Chicago.  
Assistance — 17.000.

Atlanta 3  
Philadelphie 2  
Punitions — Schultz P 11:52, Price A 14:26, Dornhoefer P Pinger A 19:05.  
Deuxième période  
1. Atlanta, Romanchvch 3 (Richard) 19:10.  
Punition — Katar A 11:38.  
Troisième période  
2. Philadelphie, Lonsberry 5 (Clarke, Nofel) 1:11.  
3. Philadelphie, Van Impe 1 (MacLeish, Ashbee) 6:57.  
4. Atlanta, Romanchvch 2 (Price, Richard) 10:15.  
5. Atlanta, Leiter 11 (Richard) 13:05.  
Punitions: MacMillan, AR, 3:58, Clemente, Phil 3:58, Watson, Phil 11:38.

Lancers  
Philadelphie 8, 9, 12—29  
Atlanta 5, 7, 9—21  
A — 9.772.

Cougars 4  
Minnesota 3  
Aucun but.  
Punitions: Arbour M (3:20) (11:52).  
Deuxième période  
1. Minnesota, Klatt 4 (Hampton, Speck) 2:33.  
2. Minnesota, Arbour 1 (Hall, Christian) 2:55.  
3. Chicago, Morris 1 (Fleming) 8:22.  
4. Chicago, Sincinski 7 (Anderson, Lott) 14:56.  
5. Minnesota, Morrison 4 (Connelly, McMahon) 17:25.  
Punitions: Mavey C (11:35).  
Troisième période  
6. Chicago, Fleming 4 (Sincinski) 11:33.  
7. Chicago, Papiel 3 (Lodboa, Barber) 17:29.  
Punitions: Arbour M (8:00), (11:29).

Lancers  
Chicago 9, 15, 18—42  
Minnesota 4, 15, 14—33  
Assistance: 3.427.

## Drummondville surprend Québec

Enfin, à Drummondville, les Rangers ont surpris les Remparts de Québec 8-5.  
Jean Tétrault, avec deux buts, Denis Patry, Richard Lacroix, Marc Tessier, Firmin Royer, Alain Huppé et Claude Larose se sont partagés les filets des vainqueurs tandis que Réal Cloutier, avec deux buts également, Guy Chouinard, Jean Landry et Jacques Locas répliquaient pour les visiteurs.

Première période  
1. Drummondville, Denis Patry 17, Royer, Larose 14:07.  
2. Québec, Guy Chouinard, (Lemelin, Dupuis) 16:45.  
Punitions — Tessier 8:33, Nanteau 10:08, Carrère (Punition de banc) Clément (ext inc.) 19:25.

Deuxième période  
3. Drummondville, Richard Lacroix 1 (Dupuy) 2:16.  
4. Drummondville, Marc Tessier 11 Lacroix, Blisson) 2:55.  
Punitions — Perron 6:30, Deschamps 11:16.

Troisième période  
5. Drummondville, Firmin Royer (Larose, Patry) 1:25.  
6. Drummondville, Alain Huppé (Lacroix, Tétrault) 1:45.  
7. Québec, Jean Landry (Constantin) 4:42.  
8. Drummondville, Jean Tétrault (Lacroix, Tessier) 10:47.  
9. Drummondville, Claude Larose (Smith, Patry) 12:04.  
10. Québec, Jacques Locas (Cloutier, D. Beaudoin) 13:21.  
11. Québec, Réal Cloutier, (Beaulieu) Locas) 14:50.  
12. Québec, Réal Cloutier, (Locas, Landry) 17:46.  
13. Drummondville, Jean Tétrault (fiat désert) (sans aide) 19:40.  
Punition — André Deschamps, 11:23.

Lancers  
Drummondville, Denis Patry 17, Royer, Larose 14,07.  
Québec, Guy Chouinard, (Lemelin, Dupuis) 16,45.  
Punitions — Tessier 8,33, Nanteau 10,08, Carrère (Punition de banc) Clément (ext inc.) 19,25.

Deuxième période  
3. Drummondville, Richard Lacroix 1 (Dupuy) 2,16.  
4. Drummondville, Marc Tessier 11 Lacroix, Blisson) 2,55.  
Punitions — Perron 6,30, Deschamps 11,16.

Troisième période  
5. Drummondville, Firmin Royer (Larose, Patry) 1,25.  
6. Drummondville, Alain Huppé (Lacroix, Tétrault) 1,45.  
7. Québec, Jean Landry (Constantin) 4,42.  
8. Drummondville, Jean Tétrault (Lacroix, Tessier) 10,47.  
9. Drummondville, Claude Larose (Smith, Patry) 12,04.  
10. Québec, Jacques Locas (Cloutier, D. Beaudoin) 13,21.  
11. Québec, Réal Cloutier, (Beaulieu) Locas) 14,50.  
12. Québec, Réal Cloutier, (Locas, Landry) 17,46.  
13. Drummondville, Jean Tétrault (fiat désert) (sans aide) 19,40.  
Punition — André Deschamps, 11,23.

Lancers  
Drummondville, Denis Patry 17, Royer, Larose 14,07.  
Québec, Guy Chouinard, (Lemelin, Dupuis) 16,45.  
Punitions — Tessier 8,33, Nanteau 10,08, Carrère (Punition de banc) Clément (ext inc.) 19,25.

Deuxième période  
3. Drummondville, Richard Lacroix 1 (Dupuy) 2,16.  
4. Drummondville, Marc Tessier 11 Lacroix, Blisson) 2,55.  
Punitions — Perron 6,30, Deschamps 11,16.

Troisième période  
5. Drummondville, Firmin Royer (Larose, Patry) 1,25.  
6. Drummondville, Alain Huppé (Lacroix, Tétrault) 1,45.  
7. Québec, Jean Landry (Constantin) 4,42.  
8. Drummondville, Jean Tétrault (Lacroix, Tessier) 10,47.  
9. Drummondville, Claude Larose (Smith, Patry) 12,04.  
10. Québec, Jacques Locas (Cloutier, D. Beaudoin) 13,21.  
11. Québec, Réal Cloutier, (Beaulieu) Locas) 14,50.  
12. Québec, Réal Cloutier, (Locas, Landry) 17,46.  
13. Drummondville, Jean Tétrault (fiat désert) (sans aide) 19,40.  
Punition — André Deschamps, 11,23.

Lancers  
Drummondville, Denis Patry 17, Royer, Larose 14,07.  
Québec, Guy Chouinard, (Lemelin, Dupuis) 16,45.  
Punitions — Tessier 8,33, Nanteau 10,08, Carrère (Punition de banc) Clément (ext inc.) 19,25.

Deuxième période  
3. Drummondville, Richard Lacroix 1 (Dupuy) 2,16.  
4. Drummondville, Marc Tessier 11 Lacroix, Blisson) 2,55.  
Punitions — Perron 6,30, Deschamps 11,16.

Troisième période  
5. Drummondville, Firmin Royer (Larose, Patry) 1,25.  
6. Drummondville, Alain Huppé (Lacroix, Tétrault) 1,45.  
7. Québec, Jean Landry (Constantin) 4,42.  
8. Drummondville, Jean Tétrault (Lacroix, Tessier) 10,47.  
9. Drummondville, Claude Larose (Smith, Patry) 12,04.  
10. Québec, Jacques Locas (Cloutier, D. Beaudoin) 13,21.  
11. Québec, Réal Cloutier, (Beaulieu) Locas) 14,50.  
12. Québec, Réal Cloutier, (Locas, Landry) 17,46.  
13. Drummondville, Jean Tétrault (fiat désert) (sans aide) 19,40.  
Punition — André Deschamps, 11,23.

Lancers  
Drummondville, Denis Patry 17, Royer, Larose 14,07.  
Québec, Guy Chouinard, (Lemelin, Dupuis) 16,45.  
Punitions — Tessier 8,33, Nanteau 10,08, Carrère (Punition de banc) Clément (ext inc.) 19,25.

Deuxième période  
3. Drummondville, Richard Lacroix 1 (Dupuy) 2,16.  
4. Drummondville, Marc Tessier 11 Lacroix, Blisson) 2,55.  
Punitions — Perron 6,30, Deschamps 11,16.

Troisième période  
5. Drummondville, Firmin Royer (Larose, Patry) 1,25.  
6. Drummondville, Alain Huppé (Lacroix, Tétrault) 1,45.  
7. Québec, Jean Landry (Constantin) 4,42.  
8. Drummondville, Jean Tétrault (Lacroix, Tessier) 10,47.  
9. Drummondville, Claude Larose (Smith, Patry) 12,04.  
10. Québec, Jacques Locas (Cloutier, D. Beaudoin) 13,21.  
11. Québec, Réal Cloutier, (Beaulieu) Locas) 14,50.  
12. Québec, Réal Cloutier, (Locas, Landry) 17,46.  
13. Drummondville, Jean Tétrault (fiat désert) (sans aide) 19,40.  
Punition — André Deschamps, 11,23.

Lancers  
Drummondville, Denis Patry 17, Royer, Larose 14,07.  
Québec, Guy Chouinard, (Lemelin, Dupuis) 16,45.  
Punitions — Tessier 8,33, Nanteau 10,08, Carrère (Punition de banc) Clément (ext inc.) 19,25.

Deuxième période  
3. Drummondville, Richard Lacroix 1 (Dupuy) 2,16.  
4. Drummondville, Marc Tessier 11 Lacroix, Blisson) 2,55.  
Punitions — Perron 6,30, Deschamps 11,16.

Troisième période  
5. Drummondville, Firmin Royer (Larose, Patry) 1,25.  
6. Drummondville, Alain Huppé (Lacroix, Tétrault) 1,45.  
7. Québec, Jean Landry (Constantin) 4,42.  
8. Drummondville, Jean Tétrault (Lacroix, Tessier) 10,47.  
9. Drummondville, Claude Larose (Smith, Patry) 12,04.  
10. Québec, Jacques Locas (Cloutier, D. Beaudoin) 13,21.  
11. Québec, Réal Cloutier, (Beaulieu) Locas) 14,50.  
12. Québec, Réal Cloutier, (Locas, Landry) 17,46.  
13. Drummondville, Jean Tétrault (fiat désert) (sans aide) 19,40.  
Punition — André Deschamps, 11,23.

Lancers  
Drummondville, Denis Patry 17, Royer, Larose 14,07.  
Québec, Guy Chouinard, (Lemelin, Dupuis) 16,45.  
Punitions — Tessier 8,33, Nanteau 10,08, Carrère (Punition de banc) Clément (ext inc.) 19,25.

Deuxième période  
3. Drummondville, Richard Lacroix 1 (Dupuy) 2,16.  
4. Drummondville, Marc Tessier 11 Lacroix, Blisson) 2,55.  
Punitions — Perron 6,30, Deschamps 11,16.

Troisième période  
5. Drummondville, Firmin Royer (Larose, Patry) 1,25.  
6. Drummondville, Alain Huppé (Lacroix, Tétrault) 1,45.  
7. Québec, Jean Landry (Constantin) 4,42.  
8. Drummondville, Jean Tétrault (Lacroix, Tessier) 10,47.  
9. Drummondville, Claude Larose (Smith, Patry) 12,04.  
10. Québec, Jacques Locas (Cloutier, D. Beaudoin) 13,21.  
11. Québec, Réal Cloutier, (Beaulieu) Locas) 14,50.  
12. Québec, Réal Cloutier, (Locas, Landry) 17,46.  
13. Drummondville, Jean Tétrault (fiat désert) (sans aide) 19,40.  
Punition — André Deschamps, 11,23.

## Lancers

Drummondville 12 10 13—35  
Québec 14 10 13—37  
Assistance — 1.472

Trois-Rivières 9  
Laval 6  
Punitions: Ducs: Guy Crevier (Lafuippe) 17:42.  
1. Ducs: Guy Crevier (Daigle-Lafuippe) 3:09.  
2. Ducs: Jacques Boucher (Dubuc-Laurendeau) 14:30.  
3. Ducs: Bernard Plante (Laurendeau) 17:32.  
4. National: Thérien (Martel-Dumas) 17:42.  
Punitions: Ducs: Richard Latulippe (11:09), Nat: André Perreault (13:31), Nat: Pierre Quintal (14:09).  
Ducs: Louis Chasson (10 mauv. cond.) (17:01).

Deuxième période  
5. National: André Perreault (Trois-Rivières) 1:49.  
6. Ducs: Guy Crevier (Latulippe) 7:54.  
7. Ducs: Alain Labrecque (Laurendeau-Dubuc) 10:28.  
8. National: Bernard Rochelleau (Perreault) 10:46.  
9. Ducs: Mario Rouillard (Chasson-Plante) 11:47.  
Punitions: National: Gilles Quintal (17:00).

Troisième période  
10. National: Gilles Thérien (Dumas-Martel) 1:41.  
11. National: Robert Fée (Perreault-Rochelleau) 2:25.  
12. Ducs: Bernard Plante (Chasson-Rouillard) 4:46.  
13. Ducs: Mario Rouillard (Chasson-Rouillard) 5:28.  
14. Ducs: Louis Chasson (Rouillard) 14:02.  
15. National: Jean Triffier (Thérien-Dumas) 18:51.  
Punitions: Ducs: Serge Chagnoy (13:04), Ducs: Richard Latulippe (14:51), Ducs: Serge Chagnoy (19:13, Assistance: 1.061).

Lancers  
Ducs 17 16 13—46  
National 9 8 16—43

## Grand-Mère 9 Lac Mégantic 5

Première période  
1. Gr-Mère, Marchand (Leclerc) 8:31.  
2. Mégantic, Dumas (Roy, Poirier) 13:16.  
3. Mégantic, Blais (Perreault, Cloutier) 12:40.  
4. Mégantic, Demers (St-Cyr, Perreault) 18:38.  
Pun — Argouin 0:35, Perreault 8:22, Beaudoin 1:58, Cloutier 14:36.

Deuxième période  
5. Mégantic, Poirier (Roy, Dumas) 1:24.  
6. Gr-Mère, Leclerc (Thibodeau, Poirier) 5:49.  
7. Gr-Mère, Leclerc (Thibodeau, Poirier) 13:54.  
8. Gr-Mère, Leclerc (Bérubé, Poirier) 16:35.  
9. Gr-Mère, Boissier (Thibodeau, Poirier) 18:54.  
Pun — Perron 3:45, St-Cyr 4:33, Poirier 8:15, Gélinas 15:00 et 17:05.

Troisième période  
10. Gr-Mère, Hanson (Pelletier) 2:01.  
11. Mégantic, Poirier (Boulianger, Dumas) 14:35.  
12. Gr-Mère, Thibodeau (Leclerc, Poirier) 8:21.  
13. Gr-Mère, Leclerc (Thibodeau, Poirier) 13:56.  
14. Gr-Mère, Marchand (Moisan, Boissier) 16:51.  
Pun — Moisan 3:52, Gendreau 5:25.

Lancers  
Grand-Mère 37  
Mégantic 28

## Barons 6 Ste-Foy 2

Première période  
1. Barons, Tardif (Glaude) 14:05.  
2. Barons, Verreault (Lacerte) 17:44.  
Punitions: Lacerte (12:00), et Horne (15:51) Glaude (18:28).

Deuxième période  
3. Barons, Robert (Tardif-Horne) 1:52.  
4. Ste-Foy, Alpin (Bonnas-Fortier) 3:31.  
Punitions: Verreault (10:47), Choquette et Deslauriers (13:21) (mal. et min.).

Troisième période  
5. Barons, Tardif (Lacerte) 4:41.  
6. Ste-Foy, Fortier (Alpin-Lemelin) 10:02.  
7. Barons, Lacoursière (Choquette-Lacerte) 16:21.  
8. Barons, St-Louis (Tardif-Glaude) 14:49.  
Punitions: Tardif (1:47 et 10:02), Glaude et Bonnas (mal. 9:31).

Lancers  
Barons 6  
Ste-Foy 2

## Jacques Robitaille marque trois buts pour Saint-Marc

DONNACONA (CM) — Jacques Robitaille a sa première joute dans l'uniforme du Saint-Marc a marqué trois buts pour aider les siens à vaincre Donnacona par 5 à 3. Maurice Martel et Armand Arcand ont réussi les autres, dans le circuit Olympique Molson.

Jacquelin Briere, Jean Lachance et Eddie Godin ont été les marqueurs du Donnacona. Dans l'autre joute Saint-Basile a pris la mesure du Portneuf par 8 à 5. Claude Marcotte a dirigé l'attaque des gagnants avec trois buts. Guy Hardy, Simon Robitaille, Jean-Claude Pagnon par 5 à 3. Maurice Martel et Réjean Papillon ont marqué les autres.

Mario Germain

Le trio Plante-Chiasson-Rouillard récolte 11 points dans un gain de 9 à 6

# Les Ducs ne font qu'une bouchée du Laval

par Régent LAJOIE  
 TROIS-RIVIÈRES — "Tous mes joueurs ont bien travaillé et si nous avions été le moindre-ment opportunistes, ce n'est pas neuf buts mais une bonne dizaine que mes hommes auraient comptés", de commenter le pilote des Ducs, Camille Bedard, à l'issue de l'éclatant triomphe de son club hier soir sur le National de Laval.

Le mentor des Ducs n'avait aucun reproche à faire à son offensive qui a littéralement explosé au Colisée hier soir pour parvenir à décrocher une sixième victoire cette saison, par le pointage de 9 à 6.

Avec un peu plus de veine, l'ancien porte-couleur des Ducs et des Barons auraient marqué deux ou trois autres buts.

André Perreault, Bernard Rocheleau, Robert Fee et Jean Trotter ont complété le total des perdants qui ont décoché 33 lancers vers les filets des Ducs, protégés par Michel Deland dans les deux premières périodes et par Richard Paquet dans la troisième.

L'instructeur des Ducs, Camille Bedard, a expliqué après le match pourquoi il avait fait appel à Paquet après que Deland eut accordé deux buts rapides aux Lavallois au début de la période finale: "Je n'ai pas voulu prendre de chance. Nous n'avions qu'un point d'avance et lorsque Michel a jonglé avec la rondelle, sur le deuxième but, cela a confirmé les doutes que j'avais au début de l'engagement".

Quant à l'instructeur Jean Rougeau il n'était pas des plus loquaces après le cuisant revers des siens: "Mes hommes ont accordé encore trop de buts", de lancer Rougeau qui a émis l'opinion que le but de Bernard Plante, après les deux filets du Laval, avait quelque peu coupé les "ailes" à ses joueurs.

Les Ducs ont pris une avance de 3 à 1 après la première période puis ont porté leur avance à 6-3 après quarante minutes de jeu.

L'officiel de la rencontre, Tom Keable, a décerné seulement sept punitions mineures dont quatre aux Ducs en plus d'une mauvaise conduite à Louis Chiasson.

En période médiane, Dave Keon a réduit la marge à 4-2 mais Walton a riposté pour Boston.



L'ailier gauche Guy Crevier (qui n'apparaît pas sur la photo), vient de déjouer le cerbère Robert Sauvé et les joueurs Richard Latulippe et Alain Daigle (12) ne cachent pas leur joie sur ce premier but de la rencontre. (Photo Roland Lemire)

Dans le gain du Boston sur Toronto

## Walton vient hanter son ancienne équipe en marquant deux filets

BOSTON (PA) — Le vétéran Mike Walton et la recrue Greg Sheppard ont compté deux buts chacun tandis que Johnny Bucyk a récolté la 600ème passe de sa carrière dans la Ligue nationale, hier soir, alors que les Bruins de Boston ont infligé un revers de 6-5 aux Maple Leafs de Toronto.

Walton a enfilé son premier but de la soirée en première période et son deuxième avec l'aide de Bucyk au deuxième vingt.

George Ferguson et Ron Ellis ont ensuite réduit la marge à un seul but mais, bien qu'ils aient retiré leur gardien Ron Low en faveur d'un sixième joueur d'attaque, les Leafs n'ont pu profiter des 50 dernières secondes de jeu pour créer l'égalité.

## Une victoire du Sorel sur Farnham par 13 à 9 hier soir

FARNHAM (C.M.) — Léo Fournier, Réjean Dupré, Louis Arpin et Noël Desfossés ont compté chacun deux buts pour conduire les Royaux de Sorel à une victoire de 13 à 9 sur Farnham dans le circuit de la Belle Province. André Cormoyr, Réjean Racine, Michel Braconnier, Gaétan Joubert et Benoît Leblanc ont réussi les autres.

Denis Audet a été le meilleur des perdants avec cinq buts pendant que Maurice Hurtubise et Pascal Farrelle ont réussi les autres.

A Drummondville, les filets de Robert Bergeron, Denis Cardin, Marcel Joyal et Normand Pépin ont aidé les Playcats à vaincre Assomption 4 à 2. Robert Dufort et Pierre Demers ont réussi les autres.

Sheppard, qui participait à son 10ème match seulement dans la LNH, a saisi le retour d'un lancer de Bobby Orr pour compter son premier but au premier engagement et a réussi son huitième filet de la saison au dernier vingt.

Bien qu'ils aient été surclassés 11-7 dans le chiffre des lancers à la première période, les Bruins ont pris le devant 4-1 grâce aux buts de Walton, Ken Hodje, Phil Esposito et Sheppard.

Norm Ullman a compté pour Toronto sur un lancer de 40 pieds.

## Pittsburgh gagne 5-3

NEW YORK (PA) — Les Pingouins de Pittsburgh ont compté trois buts en deuxième période, hier soir, pour se diriger vers une victoire de 5-3 contre les Rangers de New York.

Il s'agissait de la deuxième défaite des Rangers en 15 rencontres entre les deux équipes.

Bryan Hextall a ouvert le pointage pour Pittsburgh vers la fin de la première période. Après les buts de Greg Polis et Darryl Edestrand, en période médiane, Dale Rolfe a compté pour New York. Syl Apps a riposté pour les Pingouins mais Walt Tkaczuk a réduit la marge à 4-2 moins de deux minutes avant la fin de l'engagement.

Dans le camp du Laval, le Madelinois Gilles Therrien a de nouveau été un véritable "poisson" pour les Ducs. Il a réussi deux buts et a fourni une passe.

Avec Régent Lajoie

SUR DEUX LAMES...

Le joueur de centre Norbert Gagnon, obtenu du Drummondville en retour de Clément Carrière, est de retour avec les Ducs depuis samedi. Il s'est remis à l'entraînement après avoir subi une intervention chirurgicale pour une appendicite aiguë. Gagnon a admis que ce n'était pas facile de reprendre sa bonne condition et il espère pouvoir retrouver ses coéquipiers d'ici une semaine.

Jack Toupin, dépisteur des Maple Leafs de Toronto, est d'avis qu'il y a d'aussi bons joueurs dans la LHJMQ que l'an dernier et que la moisson est aussi abondante pour le repêchage de juin prochain par les clubs de la LNH. "Lorsque le genou de Savard sera complètement guéri, il vaudra bien un Jacques Richard", de confier l'ancien gerant-général des Ducs.

Toupin assistait au match Québec-Cornwall, vendredi soir, et selon lui, les hommes de Ronnie Racette auraient dû l'emporter. "Ils ont raté d'excellentes chances en première période. Le retour de McGregor aidera sûrement Cornwall", d'opiner l'éclaircur triffuven.

"Avec ses nombreux échanges, je ne pense pas que Laval s'est renforcé", de confier Jack qui est d'avis que les Ducs manquent beaucoup d'un "leader" qui serait capable d'intimider les adversaires.

Marcel Roussel a raté une chance unique au tout début du match alors qu'il avait Michel Deland à sa merci. Par la suite, les Ducs ont joué comme des enragés et ils ont réussi trois buts sans réplique. Tour à tour, Alain Labrecque, Bernard Plante et Daniel Dubuc ont vu Robert Sauvé leur voler des buts certains.

L'ailier gauche Guy Crevier, qui a certes joué l'une de ses meilleures parties depuis qu'il est avec les Ducs, a réussi deux buts de toute beauté et avec un peu de chance, il aurait complété son tour du chapeau. En deuxième période, il a raté deux occasions uniques. Après ses deux buts, Crevier est allé remettre les rondelles à un ami de Buckingham qui a arbitré lorsque Guy évoluait chez les Pee-Wee. Il s'agit de Bernard Laurin, un admirateur du numéro 17 des Ducs.

**CENTRES GO GOODYEAR**

# Freins 29.95

pour toutes les voitures nord-américaines

**Le travail comprend:**

- Regarnissage des freins des 4 roues avec des garnitures de qualité
- Graissage des roulements des roues avant
- Lubrification et nettoyage des plateaux de garnitures
- Vérification des cylindres de freins
- Mesurage et vérification des tambours
- Vérification des bagues d'étanchéité des roues avant et arrière
- Vérification du maître-cylindre
- Vérification des tuyaux de freins
- Vérification des ressorts des sabots
- Vérification des feux d'arrêt
- Essai sur route de la voiture

**Garantie de 24 mois ou de 24,000 milles**

**Freins à disque - 14.95 en sus**

**Cela comprend:**

- Pose de patins de qualité sur les roues avant
- Vérification des axes des disques
- Vérification des étriers
- Garantie de 24 mois ou de 24,000 milles

**Service parfait ou tout est refait**  
 Notre politique d'entretien des voitures vous assure entière satisfaction.

**CENTRES GO GOOD YEAR**

1969, ST-PHILIPPE TROIS-RIVIÈRES  
 Tél.: 375-8901

HEURES D'AFFAIRES:  
 LUNDI AU MERCREDI 8h30 a.m. à 6h p.m.  
 JEUDI, VENDREDI 8h30 a 9h p.m.  
 SAMEDI JUSQU'À 5h p.m.

**AUCUN COMPTANT REQUIS**  
 UTILISEZ LE PLAN DE CRÉDIT GOODYEAR OU CHARGEX.

**L.J.M.Q.**

Classement	20	18	2	6	140	75	36
Qué	21	14	5	115	72	32	
Cor	19	10	8	1	93	91	21
Lav	20	9	10	1	92	119	19
Sor	20	8	10	2	110	110	18
Sna	19	8	10	1	76	87	17
TR	21	6	13	2	8	6113	14
Die	19	5	14		88	134	10
Atl	17	4	12	1	73	91	9

Compteurs	18	25	21	47	20
Lucas, J., Qué	18	25	21	47	20
Laganière, P., She	19	15	27	42	2
Rochon, F., She	19	14	26	40	14
Dupuis, Y., Qué	20	14	26	40	13
Clofiter, R., Qué	20	14	24	38	2
Patry, D., Die	19	17	20	37	33
Chouinard, G., Qué	15	13	23	36	4
Larose, C., Die	17	20	16	36	6
Deschamps, A., Qué	20	16	18	34	65

**HIER SOIR**  
 Laval 4, Trois-Rivières 9  
 Shawinigan 4, Montréal 3  
 Québec 5, Drummondville 8  
 Sorel 5, Sherbrooke 8  
**CE SOIR**  
 Sherbrooke à Laval  
**MARDI SOIR**  
 Drummondville à Trois-Rivières

# Couleur naturelle Westinghouse

**LE "TEMPO II" PORTATIF modèle CP 1965**

Lampe-écran de 19" à haute brillance clarte de la couleur. Le système de couleur automatique Westinghouse supprime la nécessité des fréquents réglages manuels pour obtenir et conserver une image de couleur naturelle. Boîtier d'entretien facile simili noyer et laque métallique. Antenne télescopique jumelée, raccord pour réception par câble et prise d'antenne externe.

**SPÉCIAL \$ 389**

CONTRAT DE RENOUELEMENT DE SERVICE  
 PIÈCES ET MAIN-D'ŒUVRE PENDANT UN AN.  
 C'est vraiment un genre d'assurance à un coût modique qui étend votre garantie d'origine d'un an, d'année en année, pour vous éviter les frais de réparations dispendieux.

Service d'usine

Demandez-nous tous les détails!

Paul Gendron ELECTRIQUE INC.

## 25" "ALDEN" MODÈLE CK 559

La lampe-écran de 25" à haute brillance produit une grande image et une excellente qualité de la couleur. Ebenisterie au fini noyer. Le contrôle automatique de finesse d'image ajuste électroniquement le signal pour obtenir la meilleure réception de la couleur. Synchroniseurs rotatifs avec indicateur de canal à lecture directe.

**SPÉCIAL PAUL GENDRON**

## LE "STANSTEAD" MODÈLE CK 681

Tres elegant meuble de style colonial en authentique plaque d'érable. Deux haut-parleurs haute fidélité.

**SPÉCIAL PAUL GENDRON**

2184 ST-PHILIPPE TROIS-RIVIÈRES  
 TÉL.: 378-4551

Dans le circuit Junior "A"

# Grand'Mère et Cap-de-la-Madeleine gagnent

par Gaston PEPIN

MEGANTIC — Les Bruins de Grand'Mère ont effectué des poussées de quatre buts dans les deuxième et troisième périodes pour s'assurer une victoire

de 9-5 sur le Royal de Mégantic dans une joute régulière de la ligue Junior "A" du Québec. Omil Leclerc a dirigé l'attaque de l'équipe de la ville du Rocher avec quatre buts en plus de fournir deux assistances pour

ainsi participer à six des neuf buts des siens. Jocelyn Pothier, une autre grande étoile du Grand'Mère n'a peut-être pas compté mais a également contribué à la victoire des siens en récoltant six passes.

et Bernard Demers ont également compté pour Mégantic. Roy, Perreault et Dumas ont récolté deux assistances chacun.

A la fin de la première période, on crut alors que les meneurs du circuit allaient remporter une autre victoire puisqu'ils menaient alors par 3-1

mais les visiteurs se sont rebifés dans les deux autres périodes pour remporter une précieuse victoire et ainsi s'approcher de seulement deux points de la tête détenue par Mégantic.

Pendant que Grand'Mère réussissait 37 lancers, Mégantic parvenait à en réussir 28.

## Castonguay et Tardif brillent

"Le retour de Luc Tardif dans l'uniforme des Barons du Cap-de-la-Madeleine va certes aider cette équipe à retrouver son aplomb". C'est ce que déclarait récemment un des directeurs de l'équipe lorsque le Tri-fluvien a choisi l'équipe des Barons au lieu des Ducs en raison de ses études futures.

coursière et Saint-Louis s'étaient leur premier filet de la saison. Le joueur de défense a aussi apporté son aide avec trois mentions d'assistances. Alpin et Fortier ont compté pour les perdants.

Cette victoire des madelinois leur assure la troisième place du circuit.

Hier, l'ex-porte-couleurs des loisirs Saint-Jean-de-Brébeuf l'a démontré en marquant deux buts et deux aides pour aider l'équipe de Jos Boisvert à inscrire une victoire devant le Couillard de Ste-Foy. Jacques Verreault, Denis Robert, Luc Lacoursière et Normand Saint-Louis ont été les autres francs-tireurs de l'équipe. Pour La-

Si Luc Tardif a été la vedette à l'offensive le gardien Richard Castonguay a été celui qui a permis au Cap de demeurer dans la lutte à la suite d'une tenue sensationnelle.

Lancers par	
Ste-Foy	14 11 8-33
Cap	6 6 11-33

## Le Cabaret O'Flam est en tête du circuit Laviolette

Deux autres parties seront présentées ce soir dans la ligue Laviolette. La première rencontre mettra aux prises, le Cabaret O'Flam qui recevra le S.M. Muffler. Est-ce que les hommes de Stewart Aubin réussiront à infliger un troisième revers de suite au Cabaret O'Flam? Lors des deux dernières parties entre ces deux équipes, le SMM l'avait emporté par des pointages de 8-3 et 5-2. Pour l'emporter, le COF devra enrayer la poussée des deux meilleurs compteurs du circuit, Michel Delage et Jacques Abran.

Abran du SMM ont marqué le plus de buts 44 chacun.

Dans la colonne des compteurs, Michel Delage et Jacques Abran du SMM possèdent une confortable avance en tête. Delage 12 buts et 16 passes pour 28 pts. Abran est le meilleur franc-tireur avec 13 buts.

Jacques Morin et René Pellerin ont la meilleure moyenne. En 9 rencontres ils ont alloué 39 buts pour une moyenne de 3,33 buts par partie.

Classement									
	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS		
C. O'Flam	9	6	2	1	44	30	13		
S.M.M.	9	4	4	1	44	39	9		
Bij.-Matheu	9	3	4	2	34	40	8		
CFG	9	3	6	0	26	41	6		

Compteurs			
	B	A	PTS
Delage, M., SMM	12	16	28
Abran, J., SMM	13	13	25
Abran, J., COF	11	7	18
Desrosiers, R., BM	8	8	16
Robert, G., COF	8	7	15
Robert, R., COF	7	7	14
Guillev, D., COF	4	10	14
Carrier, C., CAG	8	5	13
Abran, D., COF	5	8	13
Young, R., BM	5	7	12

Gardien de but			
	PJ	BC	NOY.
Morin, J., COF	8	22	2,75
Pellerin, R., COF	1	8	8,00
Total COF	9	30	3,33
Desrosiers, J.P., SMM	9	39	4,33
Charel, L., BM	8	37	4,62
Bélisle, L., BM	1	3	4,44
Total Matheu	9	40	4,44
Ouellette, R., CAG	9	41	4,55

Le Confort au foyer Gulf, qui avait subi cinq défaites d'affilée avant de l'emporter dans sa dernière partie, pourrait bien causer des surprises d'ici la fin de la saison. Ce soir le Confort Gulf visite la Bijouterie-Matheu. Une victoire du CAG leur permettrait de rejoindre le BM au troisième rang.

### Statistiques

Le Cabaret O'Flam domine le classement avec 13 points. COF et SMM ont marqué le plus de buts 44 chacun.

Dans la colonne des compteurs, Michel Delage et Jacques

### Au hockey mineur

## Un deuxième blanchissage de Jean Lefrançois

TROIS-RIVIERES (CM) — Jean Lefrançois a inscrit un deuxième blanchissage hier après-midi pour conduire le Saint-Jean-Baptiste mosquitos à une victoire de 2 à 0 sur les Rivières au hockey mineur. C'était le cinquième gain de cette équipe qui est sous la baguette magique de Denis Godin. Marc Boivin a marqué les deux buts des gagnants.

Dans une joute pee-wee deux buts d'Alain Lacerte ont donné aux Tigres de Ste-Marguerite un triomphe de 4 à 3 sur Les Rivières. Dave Ross et Luc Tremblay ont compté les autres. Mike Collins, Bruno Daigle et Robert Rouette ont marqué les buts des vaincus.

Un filet de Marc-André Corbeil a donné aux Rivières un triomphe de 1 à 0 sur les Tigres de Ste-Marguerite. Rémi Matte a mérité le coup de pinceau.

### Au basketball

## Une victoire du STR

STE-SOPHIE (CM) — Raymond Magny a marqué 15 points pour aider le Vert et Or à mériter une victoire de 51 à 11 sur le St-Sophie dans le circuit juvénile de basketball.

Denis Dionne s'est aussi signalé avec 11 points pendant que Jule Thibeault (5) et Paul Rivard (3) ont inscrit les autres. Pour Ste-Sophie Réjean St-Cyr a été le meilleur avec quatre.

Daniel Héroux a enregistré trois buts pour conduire les Rivières à une victoire de 6 à 3 sur les Aigles de Trois-Rivières-Ouest. Daniel Laliberté y allait de deux pendant que Mario Bastien a complété le pointage. Marc Jacob a réussi deux buts pour les gagnants alors que Daniel Olivier a réussi l'autre.

Normand Crépin avec deux buts a aidé le St-Jean-de-Brébeuf à décrocher une victoire de 3 à 0 sur Saint-Jean-Baptiste-de-la-Salle. Steve Lévesque a complété l'autre. Ce gain assure la première place à St-Jean-de-Brébeuf de l'instructeur René Matteau.

Des buts de Robert Villemure, Gaétan Hamel, Claude Lemay, Jean-Marc Guay, Yvan Thériault (2) et Pierre Nolin ont donné aux Rivières une victoire de 8-2 sur Centre Landry midget. Jean Bouchard et Roger Grimard ont été les francs-tireurs des perdants. Normand Hélie a brillé dans la cage des gagnants surtout au début de la rencontre.

Des buts de Luc Patry, Daniel Tremblay et Mario Lessard ont donné à l'équipe des Rivières une victoire de 3 à 2 sur St-Jean-Baptiste, pee-wee. Normand Lapointe et Mario Trépanier ont répliqué pour les perdants.

Alain Gosselin a compté deux fois pour conduire les Rivières à une victoire de 4 à 2 sur le STR banam. Gaétan Gauthier et René Auger ont inscrit les autres pendant que Jean Grandmaison et Gaétan Beaulieu y allèrent d'un but pour les perdants.

## Une victoire du rink Martin

LA TUQUE (GH) — L'équipe du skip Guy Martin a remporté les honneurs du bonspiel H.R. Hillier et Fils qui avait lieu la semaine dernière au club de curling de La Tuque. Cette équipe se composait également de Reggie Pilon 3e, Jim Seiveuright Jr 2e et André Foucault lead. En finale l'équipe gagnante a défait l'équipe de Charles-Eugène Gagnon composée également de MM. Roger Duchesneau 3e, Paul Morissette 2e et

J. Georges Laporte lead. Au consolation, l'équipe de James Sievwright Sr a remporté les honneurs contre celle de Robert Beauchesne. L'équipe gagnante du consolation se composait également de MM. Oscar Rouillard J. Claude Rheault et Jacques McDonald. L'équipe de Bob Beauchesne pour sa part comprenait également MM. Robert Du-hesneau, Paul Arcand et John Kissella.

## Le Canadien Mo Carter en troisième place

DAYTONA BEACH, Floride — Mo Carter, de Hamilton Ontario, a terminé en troisième place hier lors de la course présidentielle de 250 milles qui avait lieu à Daytona Beach en Floride.

Carter était au volant d'une Camaro.

Cette course, remportée par Gene Felton, d'Atlanta, était la dernière de la saison de l'Association Internationale des Sports Automobiles.



Le bonspiel de la Jeune Chambre a été remporté par le skip Aline Bellemare. Ci-dessus nous distinguons de gauche à droite Jean-Pierre Demers, Alain Simoneau, Jean-Jacques Duchemin, président de la Jeune Chambre, Alain Bellemare, skip, Camille Lebon, de l'agence O'Keefe et Pierre Abran. (Photo Roland Lemi-re)

Dans son nouveau local au 351 Des Forges

# GAUTHIER VOUS OFFRE DES SPÉCIAUX PRÉ-SAISON



PANTALONS DE SKI pour hommes UNE AUBAINE Couleurs: marine, brun, vert.

Tailles: 28 à 40. \$19<sup>95</sup>

ENSEMBLES ANORAK ET PANTALON couleurs assorties SPECIAL PRÉ-SAISON

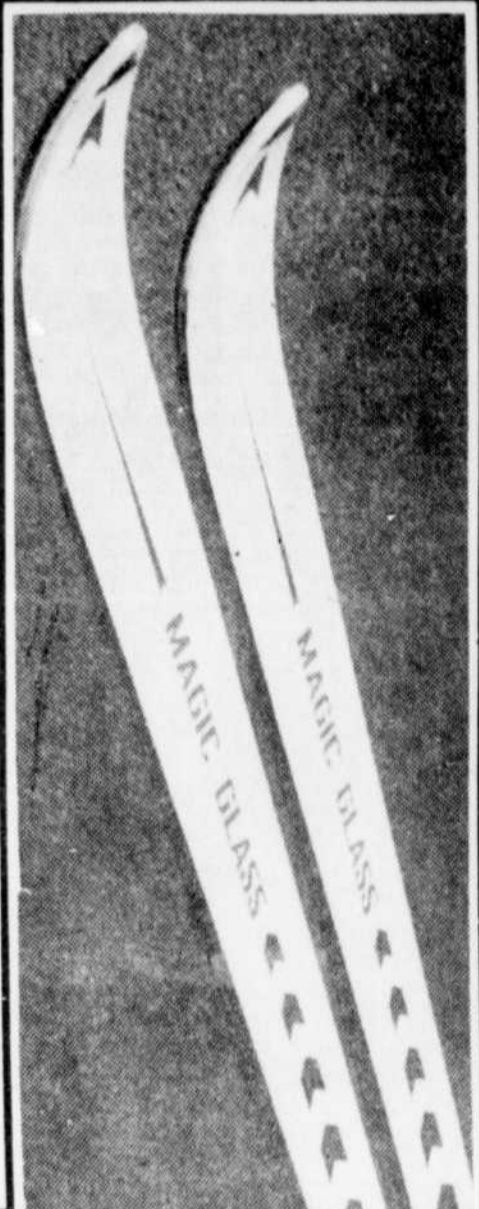
49<sup>95</sup>

SPÉCIAL PRÉ-SAISON 1000 TUQUES \$3<sup>95</sup> et \$4<sup>95</sup>

FIXATIONS VENTE D'ENTREPÔT Modèle 1971 RÉDUIT DE 50% DE MARKER TYROLIA SOLOMON



BOTTES DE SKI TYROL Couleurs bleu pour enfants 1 à 6X doublées de laine \$34<sup>95</sup>



SKIS "MAGIC GLASS"

Ski robuste 4 couches de fibre de verre. Dessus ABS, côtes epoxy. Carres métalliques d'une seule pièce. Couleur blanc. Longueur: 175 à 200 cm.

\$59<sup>95</sup>



"LE SKI DE RANDONNÉE"



BÂTONS DE SKI DE FOND

fabrication de "Tonkin" matière légère et laquée avec des poignées de plastique à courroie ajustable. Panier léger en plastique et pointe recourbée pour utilisation adéquate

800 LA PAIRE



SKIS DE FOND TYROLIA complets avec fixations

\$39<sup>95</sup>

Comme vous le savez, il y a plusieurs bonnes compagnies de ski UNE EST EXCEPTIONNELLE!

Gauthier Sports Ltée

351, Des Forges Trois-Rivières Tél.: 375-4929



BILLETS DE SAISON EN VENTE ICI



La jeune Manon Charest était toute fière de se retrouver dans les bras d'Yvan Cournoyer après avoir remis une gerbe de fleurs à l'épouse de celui-ci. (Photo Bo-Soleil)



Deux jeunes joueurs de catégorie Atome qui ne sont pas près d'oublier leur rencontre avec leur idole Yvan Cournoyer. Il s'agit de Denis Coderre et Martin Gagnon (droite) qui ont apporté le traditionnel ruban. (Photo Bo-Soleil)

A Drummondville-Sud

# Inauguration officielle de l'Olympia "Yvan Cournoyer"

par Marcel AUBRY

**DRUMMONDVILLE.** — La nouvelle arena de Drummondville-Sud porte officiellement son nom depuis dimanche alors que le maire de cette municipalité, Me Roger Parenteau, a proclamé l'ouverture de "L'Olympia Yvan Cournoyer" en présence du joueur du Canadien lui-même, de plusieurs invités et de toute la population sportive de Drummondville-Sud.

Celui qui avait compté, la veille, son 250e but dans la Ligue nationale a dit aux centaines de jeunes logés dans les gradins de l'Olympia qu'ils étaient très chanceux de posséder une telle arena pour pouvoir pratiquer leur sport favori.

"J'aurais bien aimé pouvoir venir jouer ici, il y a quinze ans, lorsque je demeurais juste de l'autre côté de la rue", a-t-il dit. Je vous trouve très chanceux et j'espère que cela pourra servir à quelques-uns d'entre vous pour venir me joindre dans quelques années dans la Ligue Nationale."

De son côté, le maire Roger Parenteau a remercié les deux gouvernements supérieurs pour l'aide qu'ils avaient apportée au financement de l'arena. Le gouvernement fédéral était représenté par le nouveau député de Drummond, M. Jean-Marie Boisvert tandis que le président du tournoi international de hoc-

key midget, M. Roger Cournoyer, représentait le ministre Bernard Pinard, à l'échelon provincial.

Le maire Parenteau a souligné que le reste, c'était les contribuables qui le finançaient. Il a rappelé à ce sujet que le campagne de souscription dont l'objectif est de \$100,000, se poursuivait la semaine prochaine.

Convaincu que ce nouvel actif sportif servira toute la population, aussi bien les adultes que les jeunes, le maire de Drummondville-Sud a rappelé son espoir de voir cette bâtisse être viable par elle-même.

Avant la présentation des invités et la bénédiction des lieux à l'Olympia, une brève réception a eu lieu à la Salle Molson de M. Roger Lauzon a amorcé les cérémonies. Ces invités ont aussi signé le livre d'or de la municipalité.

Après les cérémonies d'inauguration officielle, les Playvets de Drummondville ont disputé une partie régulière contre les Voyageurs de l'Assomption battant ces derniers par le pointage de 4 à 2.



Yvan Cournoyer a été reçu à la salle Parenteau, maire de Drummondville-Sud, Yvan Cournoyer, M. Jean-Marie Boisvert, député fédéral de Drummond et M. Roger Bernier, maire-suppléant de Drummondville. (Photo Bo-Soleil)



Yvan Cournoyer, qui avait compté son 250e but, la veille, depuis ses débuts dans la ligue nationale, s'est entretenu avec le président du tournoi de hockey midget de Drummondville, Roger Cournoyer, qui représentait le ministre Bernard Pinard. Le maire Parenteau et Mme Yvan Cournoyer sont également de la partie. (Photo Bo-Soleil)

## Résultats des joutes de samedi

### Chicago 5 Montréal 3

Chicago 5, Montréal 3  
Première période:  
1. Montréal, Lemaire 17 (Cournoyer, Lapointe) 12:37  
2. Chicago, White 5 (Jarrett, Maki) 15:57  
Pénalités — Marks C 11:44, Russell C, F. Mahovich M 14:01

Deuxième période:  
1. Chicago, Pappin 6 (Martin, Marks) 5:38  
2. Montréal, Roberts 3 (Lafleur, F. Mahovich) 5:31  
3. Chicago, Martin 8 (Hull, White) 19:54  
Pénalités — White C 6:35

Lancers par:  
Chicago 4 8 12-26  
Montréal 4 6 18-28  
Gardiens — G. Smith, Chicago; Dryden, Montréal; A — 17:851

### Rangers 3 St-Louis 1

Première période:  
1. St-Louis, Murphy 5, 1:04  
Pénalités — Ruffolo R 1:25, Vickers R, Dupont SL (mineure, inconduite, 12:24), Durban SL (mineure, inconduite, 12:24)

Deuxième période:  
2. Rangers, Rousseau 4 (Carr, Tkaczuk) 18:09  
Pénalités — Stenkowski R (3:24), Murphy SL (4:39), Durban SL (7:24), Bennett R (11:14), Dupont SL (14:12), Rousseau R, Nelson R (mineures), Stenkowski R, Dupont SL (mineure, majeure, 15:28)

Troisième période:  
3. Rangers, Vickers 1 (Rousseau, Gilbert) 9:01  
4. Rangers, Fairbairn (Vickers, Gilbert) 13:01  
Rangers 10 13 23-35  
St-Louis 4 6 9-23  
Gardiens — Stephenson, St-Louis; Assistance: 18,542

### Minnesota 4 Toronto 4

Minnesota 4, Toronto 4  
Première période:  
1. Minnesota, Grant 5 (Nevin, Hextall) 2:06  
2. Toronto, McKenny 1 (Keon) 18:51  
Pénition — Biggs Min. 7:02

Deuxième période:  
3. Minnesota, Hextall 7 (Nevin, Grant) 5:55  
4. Toronto, Dupere 3 (Khaos, Siller) 7:53  
5. Minnesota, Nanne 4 (Oliver) 14:57  
Pénitions — O'Brien Min. 11:32, McKenny T 12:45, Glennie T 19:44

Troisième période:  
6. Minnesota, Goldworthy 9 (Parise, Grant) 6:39  
7. Toronto, Kehoe 5 (Sillier, Dupere) 14:10  
8. Toronto, Ullman 4 (Monahan, Kahn) 14:49  
Pénitions — Nanne Min. 4:34, Gibbs Min. 7:57  
Lancers 11 10 7-28  
Minnesota 12 10 9-31  
Toronto 11 10 9-31  
Gardiens — Worsley, Minnesota; Plante, Toronto; A — 16,485

### Boston 7 Islanders 3

Première période:  
1. Boston, Orr 2 (Sheehy) 4:44  
2. Boston, Esposito 12 (Smith, Bailey) 9:48  
3. Islanders, Hudson 3 (Gagnon) 12:35  
4. Islanders, Westfall 7 (Cameron, Lavender) 14:21  
5. Boston, Marcotte 8, 15:58  
6. Boston, Esposito 13 (Hodge, Orr) 18:57  
Pénitions — Beverly B 9:08, Brown I 18:49

Deuxième période:  
7. Islanders, Miller 3 (Westfall, Harris) 9:09  
8. Boston, Stanfield 7, 14:04  
Pénitions — Smith B 7:12, Bailey B 8:35

### Los Angeles 8 Détroit 3

Première période:  
1. Los Angeles, Goring 13 (Berry, Bernier) 3:23  
2. Los Angeles, Bernier 6 (Goring, Backstrom) 5:21  
3. Los Angeles, Corrigan 12 (Berry) 11:36  
Pénitions — Johnston D 2:04, Venesky LA 6:55, Cooke D 19:18

Deuxième période:  
4. Los Angeles, Backstrom 12 (Howell, Goring) 1:49  
5. Los Angeles, Corrigan 13 (Berry) 4:42  
6. Los Angeles, Backstrom 13 (Bernier, Howell) 5:49  
7. Détroit, Karlander 4 (Doak, Stackhouse) 15:21  
8. Détroit, Redmond 9 (Delvecchio, Bergman) 17:24  
9. Los Angeles, Widig 5, 18:13  
Pénitions — Johnston D 4:13, Howell LA 8:26, Berry LA 13:47

Troisième période:  
10. Détroit, Redmond 10 (Delvecchio, Libetti) 7:02  
11. Los Angeles, Berry 13 (Widig, Corrigan) 10:34  
Pénitions — Komadoski LA 1:17, Lesak LA 4:45, Stackhouse D 9:07, Delvecchio D 11:50  
Lancers par: 4 9 10-25  
Los Angeles 14 18 11-43  
Gardiens — Edwards, Dejorj, Detroit; Jackson, Los Angeles; A — 11,824

### Pittsburgh 6 Atlanta 1

Première période:  
1. Pittsburgh, Schock 5 (Sheck, Schinkel) 0:24  
2. Pittsburgh, McDonough 6 (Apps, Shack) 1:34  
3. Pittsburgh, McDonough 7 (Apps, MacDonagh) 3:12  
4. Pittsburgh, McDonough 8 (Kessel, Rupp) 14:50  
5. Atlanta, Hicke 3 (Gratton, Romanovych) 19:34  
Pénitions — Quinn A 6:59, Sheck, Pgn, Harris A 8:26, Watson Pgn 12:36

Deuxième période:  
6. Pittsburgh, Apps 7 (McDonough, Lynch) 2:34  
7. Pittsburgh, Hextall 7 (Polis, Burrows) 9:34  
Pénitions — Shack Pgn, (mineure, inconduite), Quinn A 11:34, Hextall Pgn 14:35  
Troisième période:  
Aucun but.  
Pénition — Piager A 18:05  
Lancers par: 16 6 10-31  
Pittsburgh 10 11 31-32  
Gardiens — Bouchard, Myre, Atlanta; Rutherford, Herron, Pittsburgh; A — 10,559

### Minnesota 5 Philadelphie 4

Première période:  
1. Philadelphie, McKenzie (1), (Plumb, MacCroix), 8:31  
2. Philadelphie, MacCroix (7), (Herriman, Gravel), 17:12  
Pénitions — Philadelphie 4, Minnesota 2

Deuxième période:  
3. Minnesota, Antonovich (6), (Konik, Bell), 5:29  
4. Minnesota, Connely (9), (Speck, Sanders), 8:52  
5. Philadelphie, Herriman (4) (Lacroix, McKenzie), 8:24  
6. Minnesota, Hamsom (4), (Kliff, Paradise), 14:15  
Pénition: Philadelphie 1

Troisième période:  
7. Philadelphie, Gravel (1), (sans but), 8:52  
8. Minnesota, Morrison (3), (Speck, Christiansen), 12:14  
Pénition: Philadelphie 1  
Supplémentaire:  
8. Minnesota, MacMillan (4), (Antonovich), 1:23  
Aucune pénition.

TOUS LES MODELES TOYOTA  
1600 CC. radio AM-FM inclus, Sedan 2 portes  
**\$2350**

CLAUDE SAVARIA  
Représentant des ventes  
Tel. Res: 379-0779

GAUTHIER  
AUTOMOBILES Ltée  
6885, boul. Jean XXIII  
Trois-Rivières-Ouest  
Tel.: 379-6711

## ATTENTION: DE LA NEIGE BIENTÔT!

### Mais ne risquez pas de palpitations:

Achetez un chasse-neige Lawn-Boy avant la première chute de neige.

Il a du muscle pour dix... un entraînement à friction, des gaillards de cisaillement pour protéger la boîte d'engrenages. Pas de courroie, pas de chaîne risquant de se briser. Choisissez parmi nos 3 modèles automoteurs: 4 cv 18", ou 5 et 8 cv 26" surpuissants. Dans tous les cas, vous vous félicitez de votre choix des années durant.

**Bon investissement. Santé préservée. Chasse-neige Lawn-Boy.**

Un produit d'Outboard Marine Corporation of Canada Ltd., Peterborough, fabricant des moteurs hors-bord Evinrude, et Johnson, des canoës-hors-bord OMC, des moteurs à essence et à diesel et des sacs à ornière Power.

**TROIS-RIVIERES**  
Benoit Marchand Machineries, 933 Ste-Marguerite  
**GRAND-MÈRE**  
Montcalm Nea-Jit & Fils Ltée, 705 7e Avenue  
**LOUISEVILLE**  
Jean-Paul Buisson, 821 Notre-Dame Sud  
**SHAWINGAN**  
Shawingana Marine Enr., 3303 de la Montagne  
**LA TUQUE**  
J. O. Lejeune Ltée, 549 Commerciale  
**VICTORIAVILLE**  
P. E. Thibodeau Enr., 145 Est, Boul. Jutra

## Le grand gin. BOLS

Une sacrée bonne boisson.

Distillé au Canada pour Erven Lucas Bols, Hollande.

## Le gros D avec la garantie

Satisfaction garantie

"Dustbane affirme que les qualités inhérentes des revêtements de sol sont pleinement mises en valeur lorsqu'on emploie régulièrement ses machines, ses fournitures et ses méthodes. Quelles que soient vos exigences de propreté dans les immeubles, Dustbane vous garantit l'efficacité de ses produits et de ses services. Votre argent vous sera remis si vous n'êtes pas satisfait."

**Dustbane Enterprises Limited**  
C.P. 8381, Ottawa, Ontario K1G 3K1  
(613) 745-6861

Concessionnaires  
Gérard Paradis Ltée  
2560 Dalton, Parc Colbert  
Ste-Foy  
Québec 12, Qué.  
Téléphone: 418-651-9830

ou contactez le concessionnaire des produits Dustbane de votre localité.

Dustbane, le plus polyvalent des fabricants canadiens de machines et de produits d'entretien pour les immeubles commerciaux, garantit toutes ses fabrications. C'est ainsi que ses machines ont une garantie exceptionnelle de service ininterrompu et que les clients ont l'assurance d'être satisfaits.

# Le gouvernement québécois envisage la création d'un journal officiel

par Jacques BOUCHARD  
MONTREAL (PC) — Le ministre des Communications, M. Jean-Paul L'Allier envisage de créer prochainement un journal gouvernemental visant à informer adéquatement la population sur les gestes administratifs posés par le gouvernement.

M. L'Allier a fait cette déclaration au 17e congrès annuel du Parti libéral qui se tenait en fin de semaine à Montréal, alors qu'il prenait la parole devant des militants réunis en atelier afin de discuter des affaires du parti.

M. L'Allier a précisé que ce projet était actuellement à l'étude à son ministère et qu'il sera soumis au Conseil des ministres d'ici quelques semaines. Il espère voir la réalisation de cette communication en 1973.

Le rôle de cette publication gouvernementale, a poursuivi le ministre, sera de vulgariser les lois et les projets du gouvernement et faire en sorte que tous les citoyens puissent comprendre ce qui se passe à Québec.

"Ce genre de publication, qui pourrait paraître par exemple deux fois par mois, devra être

diffusé très largement et pourra être vendu éventuellement dans les kiosques à journaux.

"Nous nous inspirons de la documentation française qui fonctionne déjà depuis quelques années afin de préparer notre recommandation. Nous répondrons ainsi non pas uniquement à un vœu des militants libéraux mais à un besoin exprimé par l'ensemble des citoyens du Québec, que j'ai rencontrés à toutes sortes d'occasions", a souligné M. L'Allier.

M. L'Allier a poursuivi en notant qu'actuellement, les législations sont très complexes, inaccessibles et incompréhensibles pour la majorité des citoyens.

"Dans la mesure où un gouvernement travaille pour la population, il doit l'informer adéquatement des mesures qui la touchent directement. Et, de continuer M. L'Allier, nous devons dire clairement aux citoyens comment servir de l'Etat qu'ils se sont donné".

Selon M. L'Allier, cette publication ne serait pas un concurrent aux journaux, qui font selon lui, un excellent travail dans

le domaine des nouvelles alors que la publication gouvernementale, elle, sera consacrée exclusivement à expliquer les gestes administratifs du gouvernement.

Tout en reconnaissant que cet instrument pourrait être une ar-

me dangereuse dans les mains du gouvernement qui pourrait s'en servir comme un moyen de propagande, M. L'Allier a souligné que c'était là un risque qu'un gouvernement responsable devait assumer.

A ce sujet, M. L'Allier suggé-

re que la Commission parlementaire des Communications se réunisse régulièrement 3 ou 4 fois par année, à date fixe et en-dehors de la volonté du gouvernement, afin d'étudier l'action du parti au pouvoir en ce domaine et la critiquer si nécessaire.

## Les "media" recherchent avant tout les bénéfices financiers

(Le vice-président du CRTR)

PETERBOROUGH — On n'y est pas allé de main-morte à un colloque tenu en fin de semaine au Champlain College de Peterborough en Ontario.

Le vice-président du Conseil de la radio-télévision canadienne, Harry Boyle, a affirmé que les propriétaires des organes de diffusion n'ont aucun sens de leurs responsabilités envers ceux qu'ils servent et que leur

seul souci c'est de réaliser des bénéfices financiers.

Même la Société Radio-Canada, a poursuivi monsieur Boyle, a des préoccupations trop commerciales.

Le vice-président du CRTR ne s'est pas arrêté là: il a comparé la salle des nouvelles d'un journal à un bordel où le directeur agit à la façon d'une tenancière de Lapanar peu inquiète de satisfaire la clientèle.

En définitive, selon monsieur Boyle, les "média" ne communiquent rien sauf pour quelques personnes et rarement, Monsieur Laurier Lapierre, professeur à l'université McGill, a continué dans la même veine. Il a dit que les journalistes étaient stupides, sans imagination, simples produits de leur milieu dont ils recherchent l'acceptation pour se mouvoir en sécurité.



Le premier ministre du Québec, M. Robert Bourassa et son épouse, au congrès du Parti libéral qui se tenait en fin de semaine dans la métropole. (Téléphoto PC)

## Les militants libéraux en faveur du contrôle à l'assurance-maladie

MONTREAL (PC) — Appelés à se prononcer sur les grandes politiques du gouvernement Bourassa, les militants libéraux ont formulé en fin de semaine des critiques sévères sur les programmes d'aide sociale.

Le ministre des Affaires sociales, M. Claude Castonguay, a dû intervenir très fréquemment pour expliquer ses politiques et imposer une attitude "réaliste" aux mécontents.

Plusieurs résolutions proposaient de mettre fin aux programmes qui "encouragent les parasites sociaux". A l'opposé, bon nombre de militants auraient voulu que le gouvernement se montre plus généreux envers certaines catégories de défavorisés.

Aux premiers, le ministre Castonguay a suggéré de tenir compte de la fraude bien plus importante à laquelle peuvent se livrer les classes favorisées de la société à l'égard du fisc. Aux autres, il a fait valoir que les efforts du gouvernement en matière d'aide sociale avaient été très importants au cours des dernières années. On ne saurait se montrer beaucoup plus généreux, a-t-il expliqué, sans compromettre les autres secteurs qui réclament des investissements du gouvernement.

Au sujet du projet québécois d'allocations familiales qu'il se propose d'instaurer M. Castonguay a d'autre part annoncé que ces prestations seraient versées à tous les foyers mais que le caractère "sélectif" du programme sera maintenu par le jeu de l'impôt sur le revenu.

Le programme original prévoyait que les allocations seraient versées en fonction du salaire familial et du nombre d'enfants.

### Travail

A la suite des nombreux conflits de travail qui ont marqué

l'actualité québécoise cette année, plusieurs résolutions proposaient des mesures visant à atténuer la force de frappe des centrales syndicales.

Sans que le ministre du Travail, M. Jean Cournoyer ait eu à intervenir sur des questions de fond, ce sont des militants libéraux qui se sont chargés de désamorcer cette réaction. De l'avis de ces derniers, le gouvernement Bourassa a déjà été forcé par les événements à prendre des mesures impopulaires dans les milieux syndicaux. Une attitude carrément anti-syndicale ne ferait que de jeter de l'huile sur le feu.

Ainsi, une résolution voulait que toute personne qui a encouru une condamnation criminelle au cours de son mandat ne puisse conserver un poste de direction à l'intérieur d'un syndicat.

Cette résolution et plusieurs autres de même nature, qui visaient manifestement les trois présidents syndicaux actuellement aux prises avec la justice, ont été défaites avant d'être soumises à l'assemblée plénière.

Il s'est d'ailleurs trouvé quelques avocats libéraux pour faire valoir que les condamnations encourues par MM. Pepin, Laberge et Charbonneau n'étaient pas de nature criminelle, au sens juridique, mais avaient été imposées en vertu du code de procédure civile.

### Justice

La crise syndicale de mai a également eu ses répercussions à l'atelier qui était chargé d'étudier les questions de justice. Là aussi, sans que M. Jérôme Choquette n'ait à s'en mêler, des militants ont défendu la ligne "libérale" et ont fait rejeter plusieurs propositions répressives à l'égard des syndicats ouvriers.

Fait à noter, les travaux de

cet atelier ont démontré que le climat social du Québec s'est largement stabilisé au cours des derniers mois. Ainsi, une résolution réclamant l'instauration d'une loi "anti-casseurs", c'est à dire une loi faisant porter aux organisateurs d'une manifestation la responsabilité des dommages à la propriété qui pourrait en découler, a été rejetée presque unanimement comme étant une mesure "réactionnaire et anti-libérale".

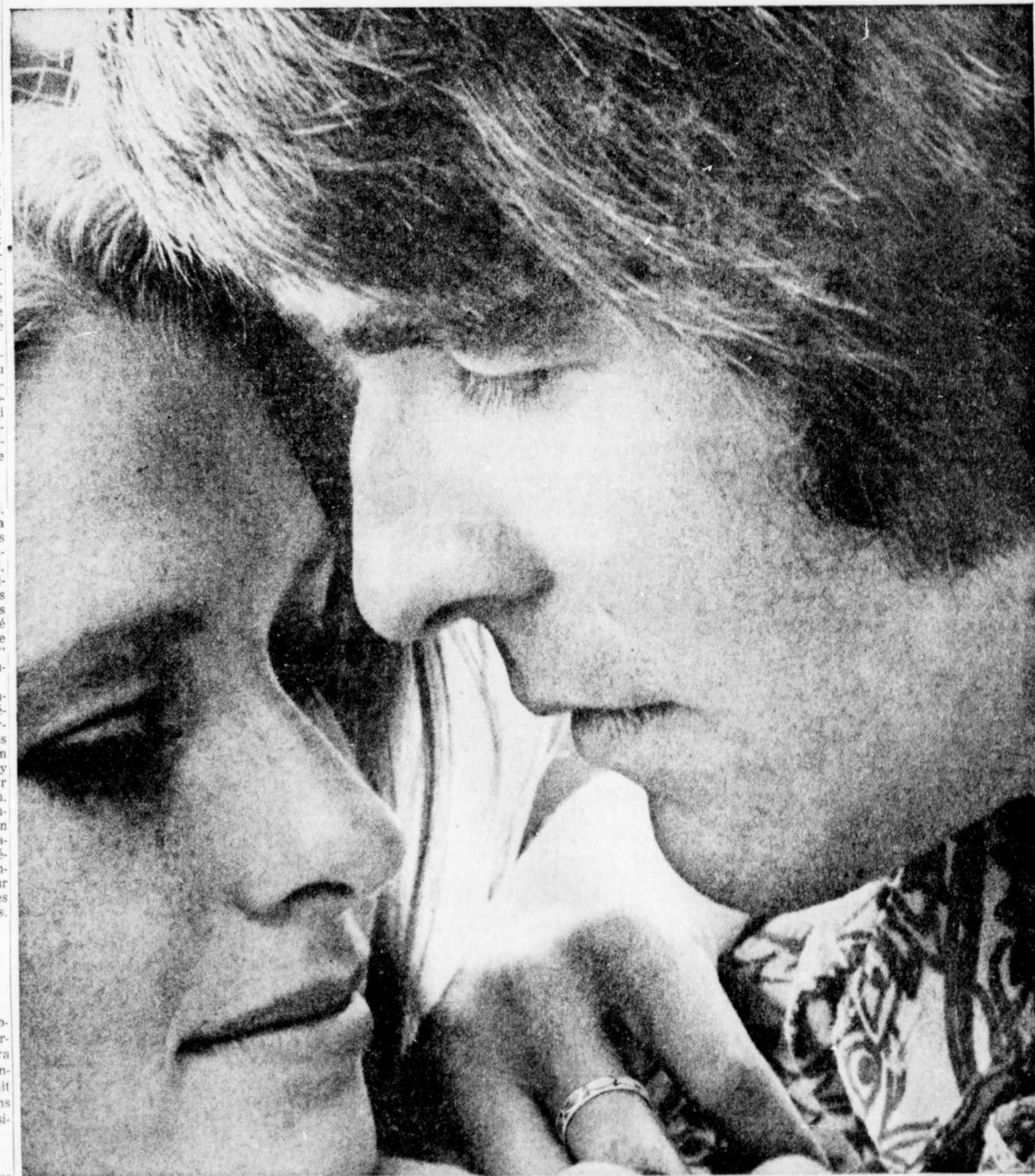
Les congressistes ont longuement discuté de l'instauration au Québec de tribunaux de la famille. Plusieurs résolutions adoptées réclament des tribunaux qui seraient habilités à trancher toute question relative à la famille tant en matière pénale que civile.

### Affaires municipales

Dans le domaine municipal, le ministre Maurice Tessier a reçu un appui inconditionnel des militants libéraux sur sa politique de regroupement municipal, particulièrement critiquée en milieu rural. Les délégués ont également exprimé leur désaccord avec le premier ministre Bourassa à prendre "en main" ce secteur de la réforme municipale.

Les délégués ont adopté pratiquement à l'unanimité une résolution demandant au gouvernement d'accélérer les fusions des municipalités rurales, bien que M. Bourassa ait décidé il y a deux semaines de maintenir le statu-quo sur cette question.

Ils se sont également prononcés en faveur d'une résolution qui demandait à l'Assemblée nationale d'adopter des mesures législatives permettant aux contribuables de déduire de leur impôt sur le revenu toutes les taxes municipales et scolaires.



Les CONCEPTROL SHIELDS sont fabriqués méticuleusement pour les couples qui choisissent leur contraceptif méticuleusement.

## Nous présentons un nouveau contraceptif masculin pour les gens méticuleux. Conceptrol Shields\*

Les CONCEPTROL SHIELDS sont des condoms d'une qualité supérieure que vous pourriez préférer à tout ce que vous avez essayé auparavant.

Plusieurs fois, vous désirez un latex suffisamment mince pour faire un condom de bonne qualité — l'un étant la conséquence de l'autre. Deuxièmement, vous voulez être sûr qu'un latex, même très mince, peut être suffisamment résistant pour constituer une méthode anticonceptionnelle digne de confiance. Troisièmement, il est possible que

vous trouviez qu'un condom galbé pour s'adapter aux contours anatomiques soit plus confortable. Quatrièmement, enfin, vous voulez un condom dont l'extrémité renflée constitue un réservoir qui renforce la fiabilité. En somme, vous voulez des CONCEPTROL SHIELDS.

Pour tenir compte des préférences, les CONCEPTROL SHIELDS sont soit lubrifiés, soit non lubrifiés. Pour les premiers, un lubrifiant à la silicone ne nuit ni à l'esthétique ni au confort.



Si vous désirez recevoir un exemplaire GRATUIT de la brochure CONCEPTROL SHIELDS, Le Guide Masculin de la Contraception, découpez ce coupon et envoyez-le avec vos nom et adresse à:

Ortho Pharmaceutical (Canada) Ltd.  
Dept. of Family Life Education  
19 Green Belt Drive, Don Mills, Ontario.

NOM \_\_\_\_\_

RUE \_\_\_\_\_ APT. NO. \_\_\_\_\_

VILLE \_\_\_\_\_ PROV. \_\_\_\_\_

TRN - 1

Les CONCEPTROL SHIELDS ne sont vendus qu'en pharmacie, en boîtes de 3 et de 12, avec mode d'emploi dans chaque conditionnement.

## Plusieurs membres du NPD insatisfaits

par Stewart MACLEOD

OTTAWA (PC) — Tandis que le Nouveau parti démocratique, qui détient la balance du pouvoir, semble vouloir adopter une position de meneur de jeu lors de la prochaine session du Parlement, plusieurs membres du parti expriment leur haut degré d'insatisfaction et d'inconfort dans une telle position.

Et certains parmi eux ne se gênent pas pour désapprouver la façon dont le chef David Lewis établit la position du parti.

Selon diverses sources, en effet, M. Lewis se serait compromis sur divers points lorsqu'il a établi une liste des objectifs que le parti souhaitait voir discutés au Parlement, et quand il a dit que le NPD adopterait une attitude souple et appuierait tout gouvernement minoritaire qui se ferait l'apôtre d'une législation progressiste.

Il semble également que M. Lewis ait été confronté à deux suggestions principales quant à l'attitude que devrait adopter le NPD lors de la prochaine session parlementaire: l'une optait pour une position tranchante, à base d'ultimatum et de solutions de rechange, et l'autre voulait que le parti annonce son intention d'y aller en douceur, d'appuyer un gouvernement minoritaire pour une période allant jusqu'à six mois, dans le but de protéger la stabilité du Parlement.

Le député qui a émis cette dernière suggestion prétendait, avant la tenue du caucus, qu'un appui consenti par le NPD au gouvernement minoritaire éliminerait l'anxiété quotidienne surgissant de chaque vote, et qu'une telle attitude donnerait à l'électorat canadien l'image d'un parti responsable.

Et si le gouvernement libéral n'a rien produit de valable au terme des six mois, poursuit ce député néo-démocrate, le NPD pourra offrir le même appui à un gouvernement conservateur minoritaire. "Et si cela ne donnait pas de bons résultats, nous nous présenterons à nouveau devant les électeurs en bonne position".

### Explications

"Mais du train où vont les choses, nous semblons présenter des ultimatus qui n'en sont pas vraiment, et chaque fois que nous votons en faveur du gouvernement, nous devons expliquer notre geste. Je suis convaincu que la plupart des Canadiens ne comprennent pas notre position — et moi-même, je ne suis pas certain de la comprendre".

Un autre député du NPD a l'impression que M. Lewis aurait dû se faire à ce sujet. "Ce que nous aurions dû faire, c'est nous taire et attendre que libéraux et conservateurs se prennent à la gorge. Nous n'avions pas besoin de rien dire".

Lorsque M. Lewis a présenté les huit objectifs précis de son parti, dont la plupart sont inscrits au programme du NPD, il a dit qu'il serait impossible de définir les exigences minimales pour un appui du NPD.

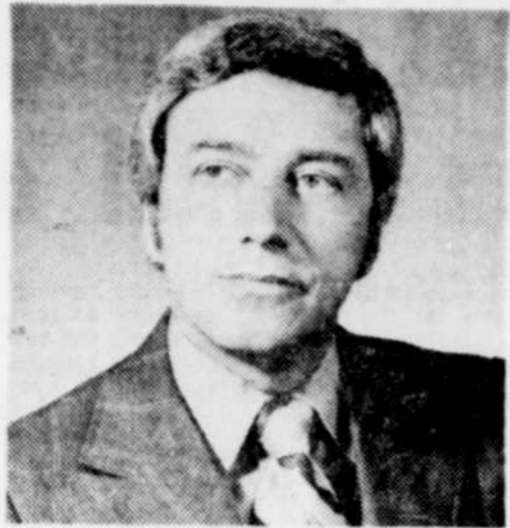
Si le discours du Trône semble vouloir traiter de ces objectifs, "notre parti se sentira moralement obligé" de donner au gouvernement la chance d'en discuter.

Si, au contraire, le discours du Trône s'abstient de faire allusion à ces préoccupations, "nous devons examiner la situation très sérieusement".

Ortho Pharmaceutical (Canada) Ltd. Don Mills, Ontario. Se consacrer à la recherche sur la planification familiale. © Ortho 1972



M. Réginald Côté



M. Guy Lepage



Mme Pierrette Blais-Grenier



Mlle Solange Grenier



M. Jean-Marie Grenier

A Shawinigan, dimanche

# La Chorale Sainte-Croix présentera le MESSIE de Haendel

par Carole PRONOVOST

SHAWINIGAN — M. Serge Bellemare, publiciste de la chorale Sainte-Croix, a annoncé que sur la demande de la population, la chorale donnera cette année encore, un grand concert, alors qu'elle interprétera pour la deuxième année consécutive l'oeuvre grandiose de G.F. Haendel, Le Messie.

Cet oratorio pour soliste et chœur à quatre voix mixtes sera sous l'habile direction de M. Jean-Marie Grenier et aura lieu à l'église Saint-Pierre, dimanche le 26 novembre, à 20 heures. De nouveaux extraits viendront enrichir un programme déjà bien élaboré.

Les artistes invités seront M. Réginald Côté, ténor, M. Guy Lepage, baryton, Mme Pierrette Blais-Grenier et Mlle Solange Grenier.

M. Côté a été soliste de l'ensemble vocal Chantal Masson, a donné de nombreux concerts à Radio-Canada. Il est également choriste de la nouvelle compagnie "Opéra du Québec" et enfin soliste dans la série télévisée "Fantaisie lyrique".

M. Grenier est né à Shawinigan au sein d'une famille de musiciens. Il fit ses études de violon avec MM. André Fréreau et Philippe Filion de Shawinigan, et avec M. G. Gusset de Montréal. Il est directeur de la chorale Sainte-Croix depuis plus d'une quinzaine d'années et a été récemment nommé directeur musical de l'Union musicale de Shawinigan. Il a aussi été professeur de solfège et de théorie musicale pour le ministère de l'Éducation. M. Grenier est membre de la force constabulaire de Shawinigan.

M. Guy Lepage

Cet artiste a complété dix années d'études à l'école d'opéra de Toronto et trois années à Milan en Italie avec le maître Mario Basiola. Il apparaît fréquemment à la télévision de Québec, Montréal et Toronto. Il a chanté les opéras Manon, La Traviata, et L'écume des mers avec le Théâtre lyrique de Québec et est titulaire d'une classe de chant au Conservatoire de musique de la province de Québec.

Mme Pierrette Blais-Grenier

Née à Shawinigan, elle est diplômée en chant et en piano de l'Université Laval. Elle a enseigné le piano durant plusieurs années et fut membre du chœur Pro-musica de Trois-Rivières, dirigé par M. Jean-Pierre Comeau. Mme Grenier possède une des plus belles voix en Mauricie et est présentement organiste à la paroisse Saint-Charles Garnier de Shawinigan. Elle est l'épouse de M. Jean-Marie Grenier et mère de trois filles.

Mlle Solange Grenier

L'accompagnement a été confié à Mlle Solange Grenier, diplômée du Conservatoire National de musique, lequel est affilié à l'Université de Montréal. Elle poursuit ses études avec Georges Savaria, docteur en musique, spécialement pour la technique, l'interprétation et l'harmonie. Elle étudie présentement l'orgue sous la direction de M. Bernard Piché, professeur au Conservatoire de musique de la province à Trois-Rivières. Enfin, elle est organiste à la paroisse Sainte-Croix depuis plusieurs années.



Le conservateur de la collection CIL, M. Fred Gamble, s'entretient avec le directeur de la Galerie du Centre culturel de Joliette, le père Fernand Lindsay. Cette photo a été prise lors du vernissage marquant l'inauguration de l'exposition de la Collection d'oeuvres d'art qui se maintiendra jusqu'au 30 novembre. (Photo Michel Beaulieu)

**MISE JUSTE**

**ET GAGNEZ \$3,000 EN ARGENT**

**CE SOIR 5 h.**

**"L'INCOMPRIS"**

Couleur avec Anthony Quayle et Stephano Colagrande

**SUR DEUX ROULETTES**

**13 TV**

**CINEMA 5**

horaire TV		2 CFTM — MONTREAL		5 WPTZ — PLATTSBURGH		7 CHLT-TV — SHERBROOKE		10 CFTM-TV — MONTREAL		13 CFTM-TV — TROIS RIVIERES	
		4 CFCM-TV — QUEBEC		6 CRMT — MONTREAL		8 WMTW — MT-WASHINGTON		12 CFCF-TV — MONTREAL		9 NC (CINÉ) — TROIS RIVIERES	
<b>Aujourd'hui (LUNDI)</b>											
<b>matinée</b>											
6:00	12 UNIVERSITY OF THE AIR	10:45	2 CHEZ HELENE	6	THE COURTSHIP OF EDDIE'S FATHER	6	THE GALLOPING GOURMET	8	LOVE, AMERICAN STYLE	5	RYAN AND MARTIN'S LAUGH IN
6:30	12 ROMPER ROOM	11:00	2 LE GOURMET FAREFUL	12	THE FLINTSTONES	12	LES BOUTS D'CHOU	12	ANYTHING YOU CAN DO	10	A LA CANADIENNE
6:50	5 TOWN AND COUNTRY	6	SESAME STREET	8	D AUJOURD HUI	1:35	2 7 13 FEMME	8	LES BOUTS D'CHOU	8	THE ROOMIES
7:00	5 TODAY	5	SALE OF THE CENTURY	10	LE 10 VOUS INFORME	2:00	6 PAUL BERNARD	12	MAIGRICHON ET	12	THE ODD COUPLE
7:15	8 CANADA A.M.	8	NOT FOR WOMEN ONLY	12:05	7 LES ENFANTS TERRIBLES	5	PSYCHIATRIST	4:30	2 7 13 MAIGRICHON ET	8:30	2 7 13 MONT JOYE
7:30	4 LA PASTORALE	12	MONTREAL CONSUMER REPORT	12:15	4 DE TOUT DE TOUS	5	DAYS OF OUR LIVES	7	GRAND DOUBLE MONSIEUR CLOWN	4	AMICALEMENT VOTRE
7:40	6 FARM AND HOME	13	DECORATION INTERIEURE	10	Y'A DU SOLEIL	8	THE NEWLWED GAME	8	DROP IN	10	THE HERO OF MY LIFE
7:45	10 BIENVENUE CFTM	12:30	2 13 ROUBOU	5	THE WHO, WHAT OR WHERE GAME	2:30	2 CINEMA	10	STAR TREK	10	CLAUDE BLANCHARD
7:50	4 L'ACTUALITE	11:20	12 THE LUCILLE RIVERS SHOW	6	ELWOOD GLOVER'S LUNCHEON DATE	5	THE DOCTORS	10	LE CIRQUE DU CAPITAINE	12	MEDICAL CENTER
7:55	2 INFORMA 7	11:30	2 LES AVENTURES DU SEASPRAY	8	SPLIT SECOND	7	DANGER MAN	12	LE CIRQUE DU CAPITAINE	2	LE MONDE DE MARCEL DUBE
8:00	4 LES TANANTS DE CHEZ NOUS	4	LECONS DE BEAUTE	8	THE DATING GAME	7	CINE-JOUR	4	FLIPPER	5	MONDAY MOVIE
8:18	6 MR. DRESSUP	<b>Femme d'aujourd'hui</b> lundis 20, 27 nov. et 4 décembre, 13 h 35									
8:30	2 MADAME ET SON FANTOME	<b>Comment vivent les femmes de la côte Nord?</b>									
8:45	12 HERCULES	<b>Le mode de vie des femmes de la côte Nord. Voilà le thème qui a, en quelque sorte, servi de bouc-émissaire à une équipe de Femme d'aujourd'hui qui s'est rendue dans ce séduisant coin de la Belle Province. Cette équipe composée d'Aline Desjardins, de Francine Montpetit, de la recherchiste Brigitte Morrisette, de la scripte Francine Borelleau, des caméramans Uve et Sasie Buissonnette, de l'auteur Robert Reed et du réalisateur Jac Ségar, a patrouillé quelques-uns des centres de la côte Nord, à la recherche de témoignages révélateurs sur les conditions de vie des gens et sur le rôle de la femme.</b>									
9:00	4 AU BOUT DU FIL	<b>Mais ce qui rend la côte Nord si pittoresque et si typique, ce sont ses habitants. Et c'est en les connaissant qu'on apprend à les apprécier. En effet, malgré le mode de vie difficile qui leur est imposé par l'isolement, les habitants de Port-Cartier n'en demeurent pas moins attachés à leur «chez eux». Pour ces gens fiers et laborieux, il n'est pas question de démenagement; d'ailleurs leurs maisons sont coquettes et attrayantes.</b>									
9:15	2 7 13 EDUCATION PHYSIQUE	<b>Les résultats de leurs recherches feront l'objet de trois reportages qui seront présentés aux téléspectateurs de la chaîne française de Radio-Canada à l'émission Femme d'aujourd'hui, les lundis 20 et 27 novembre et 4 décembre, à 13 h 35.</b>									
9:30	2 7 13 LES ORALINGS	<b>La première émission spéciale de cette série (le 20 novembre) s'intéressera plus particulièrement au petit village de Port-Cartier, une main sablonneuse qui s'avance dans la mer. Nous ferons alors connaissance avec ce paysage mystérieusement attirant qui offre les régions nordiques, nous visiterons tour à tour les plus beaux sites de Port-Cartier, ce château fort de la nature sauvage.</b>									
9:45	2 7 13 LES 100 TOURS DE CENTOUR	<b>Avec ce langage coloré qu'on leur connaît et cette étonnante franchise qui les caractérise, les gens de Port-Cartier en nous parlant de leurs problèmes et de leurs préoccupations jettent un peu plus de lumière sur un mode de vie qui est plus ou moins différent du nôtre.</b>									
10:00	2 7 13 LES CHIBOUKIS	<b>Les organisations de tous genres sont très populaires à Port-Cartier; la femme doit combattre son plus grand ennemi: l'ennui. Les enfants à l'école, le mari au travail, elle se retrouve seule car dans la majorité des cas, elle a dû laisser derrière elle sa famille et ses amis. Elle doit faire face aussi à beaucoup d'autres problèmes: notamment au coût de la vie qui est tout simplement exorbitant et à la pénurie de moyens de transport. Les gens ne restent pas indifférents à tous les «gadgets» intéressants qu'on s'efforce de leur faire miroiter, aussi peuvent-ils s'endetter car ils ont la tentation de vivre au-dessus de leurs moyens.</b>									
10:15	2 7 13 EN MOUVEMENT	<b>Avec ce langage coloré qu'on leur connaît et cette étonnante franchise qui les caractérise, les gens de Port-Cartier en nous parlant de leurs problèmes et de leurs préoccupations jettent un peu plus de lumière sur un mode de vie qui est plus ou moins différent du nôtre.</b>									
10:30	2 7 13 LA GRANDE AVENTURE	<b>Les résultats de leurs recherches feront l'objet de trois reportages qui seront présentés aux téléspectateurs de la chaîne française de Radio-Canada à l'émission Femme d'aujourd'hui, les lundis 20 et 27 novembre et 4 décembre, à 13 h 35.</b>									
<b>après-midi</b>											
12:00	2 SNIPPY LE KANGOUROU	12:05	2 7 13 NEWS	12	DECORATION INTERIEURE	3:00	6 TAKE 30	12	THE DOORS DAY SHOW	5	MONDAY MOVIE
12:15	4 L'ACTUALITE	12:30	2 7 13 NEWS	12	THE FLINTSTONES	3:30	5 12 ANOTHER WORLD	7	THE DORIS DAY SHOW	17	MONDAY MOVIE
12:30	5 JEDPARDY	1:00	5 SOMERSET	12	THE FLINTSTONES	4:00	2 7 13 NEWS	8	THE DOORS DAY SHOW	17	MONDAY MOVIE
<b>en soirée</b>											
6:00	2 CHER ONCLE BILL	6:30	2 ACTUALITES 24	6:30	PANORAMONDE	7:00	4 MADAME EST SERVICE	6:00	2 CHER ONCLE BILL	11:05	5 NIGHT REPORT AND SPORTS FINAL
6:25	4 SPORTS	6:45	2 PANORAMONDE	7:00	5 NIGHTLY NEWS	7:30	5 GOOD OL' NASHVILLE MUSIC	6:25	4 SPORTS	11:15	10 EN PANTOUFLLES
6:50	2 C'EST MON OPINION	7:00	5 NIGHTLY NEWS	7:30	5 RETURN TO PEYTON PLACE	7:45	2 AVEC ANDRE GUY	6:50	2 C'EST MON OPINION	11:22	6 VIEWPOINT
7:00	2 L'ACTUALITE	7:30	5 RETURN TO PEYTON PLACE	8:00	2 STAR TREK	8:00	2 THE PARTRIDGE FAMILY	7:00	4 MADAME EST SERVICE	11:30	5 THE TONIGHT SHOW
7:15	2 L'ACTUALITE	7:45	2 AVEC ANDRE GUY	8:00	2 STAR TREK	8:00	2 THE PARTRIDGE FAMILY	7:15	2 L'ACTUALITE	11:45	6 CINE-SIX
7:30	2 L'ACTUALITE	7:45	2 AVEC ANDRE GUY	8:15	2 THE IRISH ROVERS	8:15	2 THE IRISH ROVERS	7:30	2 L'ACTUALITE	12:00	2 NOUVELLES DU SPORT
7:45	2 L'ACTUALITE	7:45	2 AVEC ANDRE GUY	8:30	2 HOGAN'S HEROES	8:30	2 HOGAN'S HEROES	7:45	2 L'ACTUALITE	12:30	8 MOVIE 8
8:00	2 L'ACTUALITE	7:45	2 AVEC ANDRE GUY	8:45	2 LES FORGES DE SAINT MAURICE	8:45	2 LES FORGES DE SAINT MAURICE	8:00	2 L'ACTUALITE	12:45	10 LE 10 VOUS INFORME
8:15	2 L'ACTUALITE	7:45	2 AVEC ANDRE GUY	9:00	2 THE METEO	9:00	2 THE METEO	8:15	2 L'ACTUALITE	1:25	6 FINAL REPORT AND WEATHER
8:30	2 L'ACTUALITE	7:45	2 AVEC ANDRE GUY	9:15	2 THE METEO	9:15	2 THE METEO	8:30	2 L'ACTUALITE	1:30	2 LE TELEJOURNAL
8:45	2 L'ACTUALITE	7:45	2 AVEC ANDRE GUY	9:30	2 THE METEO	9:30	2 THE METEO	8:45	2 L'ACTUALITE		
9:00	2 L'ACTUALITE	7:45	2 AVEC ANDRE GUY	9:45	2 THE METEO	9:45	2 THE METEO	9:00	2 L'ACTUALITE		
9:15	2 L'ACTUALITE	7:45	2 AVEC ANDRE GUY	10:00	2 THE METEO	10:00	2 THE METEO	9:15	2 L'ACTUALITE		
9:30	2 L'ACTUALITE	7:45	2 AVEC ANDRE GUY	10:15	2 THE METEO	10:15	2 THE METEO	9:30	2 L'ACTUALITE		
9:45	2 L'ACTUALITE	7:45	2 AVEC ANDRE GUY	10:30	2 THE METEO	10:30	2 THE METEO	9:45	2 L'ACTUALITE		
10:00	2 L'ACTUALITE	7:45	2 AVEC ANDRE GUY	10:45	2 THE METEO	10:45	2 THE METEO	10:00	2 L'ACTUALITE		
10:15	2 L'ACTUALITE	7:45	2 AVEC ANDRE GUY	11:00	2 THE METEO	11:00	2 THE METEO	10:15	2 L'ACTUALITE		
10:30	2 L'ACTUALITE	7:45	2 AVEC ANDRE GUY	11:15	2 THE METEO	11:15	2 THE METEO	10:30	2 L'ACTUALITE		
10:45	2 L'ACTUALITE	7:45	2 AVEC ANDRE GUY	11:30	2 THE METEO	11:30	2 THE METEO	10:45	2 L'ACTUALITE		
11:00	2 L'ACTUALITE	7:45	2 AVEC ANDRE GUY	11:45	2 THE METEO	11:45	2 THE METEO	11:00	2 L'ACTUALITE		
11:15	2 L'ACTUALITE	7:45	2 AVEC ANDRE GUY	12:00	2 THE METEO	12:00	2 THE METEO	11:15	2 L'ACTUALITE		
11:30	2 L'ACTUALITE	7:45	2 AVEC ANDRE GUY	12:15	2 THE METEO	12:15	2 THE METEO	11:30	2 L'ACTUALITE		
11:45	2 L'ACTUALITE	7:45	2 AVEC ANDRE GUY	12:30	2 THE METEO	12:30	2 THE METEO	11:45	2 L'ACTUALITE		
12:00	2 L'ACTUALITE	7:45	2 AVEC ANDRE GUY	12:45	2 THE METEO	12:45	2 THE METEO	12:00	2 L'ACTUALITE		
12:15	2 L'ACTUALITE	7:45	2 AVEC ANDRE GUY	1:00	2 THE METEO	1:00	2 THE METEO	12:15	2 L'ACTUALITE		
12:30	2 L'ACTUALITE	7:45	2 AVEC ANDRE GUY	1:15	2 THE METEO	1:15	2 THE METEO	12:30	2 L'ACTUALITE		
12:45	2 L'ACTUALITE	7:45	2 AVEC ANDRE GUY	1:30	2 THE METEO	1:30	2 THE METEO	12:45	2 L'ACTUALITE		
1:00	2 L'ACTUALITE	7:45	2 AVEC ANDRE GUY	1:45	2 THE METEO	1:45	2 THE METEO	1:00	2 L'ACTUALITE		
1:15	2 L'ACTUALITE	7:45	2 AVEC ANDRE GUY	2:00	2 THE METEO	2:00	2 THE METEO	1:15	2 L'ACTUALITE		
1:30	2 L'ACTUALITE	7:45	2 AVEC ANDRE GUY	2:15	2 THE METEO	2:15	2 THE METEO	1:30	2 L'ACTUALITE		
1:45	2 L'ACTUALITE	7:45	2 AVEC ANDRE GUY	2:30	2 THE METEO	2:30	2 THE METEO	1:45	2 L'ACTUALITE		
2:00	2 L'ACTUALITE	7:45	2 AVEC ANDRE GUY	2:45	2 THE METEO	2:45	2 THE METEO	2:00	2 L'ACTUALITE		
2:15	2 L'ACTUALITE	7:45	2 AVEC ANDRE GUY	3:00	2 THE METEO	3:00	2 THE METEO	2:15	2 L'ACTUALITE		
2:30	2 L'ACTUALITE	7:45	2 AVEC ANDRE GUY	3:15	2 THE METEO	3:15	2 THE METEO	2:30	2 L'ACTUALITE		
2:45	2 L'ACTUALITE	7:45	2 AVEC ANDRE GUY	3:30	2 THE METEO	3:30	2 THE METEO	2:45	2 L'ACTUALITE		
3:00	2 L'ACTUALITE	7:45	2 AVEC ANDRE GUY	3:45	2 THE METEO	3:45	2 THE METEO	3:00	2 L'ACTUALITE		
3:15	2 L'ACTUALITE	7:45	2 AVEC ANDRE GUY	4:00	2 THE METEO	4:00	2 THE METEO	3:15	2 L'ACTUALITE		
3:30	2 L'ACTUALITE	7:45	2 AVEC ANDRE GUY	4:15	2 THE METEO	4:15	2 THE METEO	3:30	2 L'ACTUALITE		
3:45	2 L'ACTUALITE	7:45	2 AVEC ANDRE GUY	4:30	2 THE METEO	4:30	2 THE METEO	3:45	2 L'ACTUALITE		
4:00	2 L'ACTUALITE	7:45	2 AVEC ANDRE GUY	4:45	2 THE METEO	4:45	2 THE METEO	4:00	2 L'ACTUALITE		
4:15	2 L'ACTUALITE	7:45	2 AVEC ANDRE GUY	5:00	2 THE METEO	5:00	2 THE METEO	4:15	2 L'ACTUALITE		
4:30	2 L'ACTUALITE	7:45	2 AVEC ANDRE GUY	5:15	2 THE METEO	5:15	2 THE METEO	4:30	2 L'ACTUALITE		
4:45	2 L'ACTUALITE	7:45	2 AVEC ANDRE GUY	5:30	2 THE METEO	5:30	2 THE METEO	4:45	2 L'ACTUALITE		
5:00	2 L'ACTUALITE	7:45	2 AVEC ANDRE GUY	5:45	2 THE METEO	5:45	2 THE METEO	5:00	2 L'ACTUALITE		
5:15	2 L'ACTUALITE	7:45	2 AVEC ANDRE GUY	6:00	2 THE METEO	6:00	2 THE METEO	5:15	2 L'ACTUALITE		
5:30	2 L'ACTUALITE	7:45	2 AVEC ANDRE GUY	6:15	2 THE METEO	6:15	2 THE METEO	5:30	2 L'ACTUALITE		
5:45	2 L'ACTUALITE	7:45	2 AVEC ANDRE GUY	6:30	2 THE METEO	6:30	2 THE METEO	5:45	2 L'ACTUALITE		
6:00	2 L'ACTUALITE	7:45	2 AVEC ANDRE GUY	6:45	2 THE METEO	6:45	2 THE METEO	6:00	2 L'ACTUALITE		
6:15	2 L'ACTUALITE	7:45	2 AVEC ANDRE GUY	7:00	2 THE METEO	7:00	2 THE METEO	6:15	2 L'ACTUALITE		
6:30	2 L'ACTUALITE	7:45	2 AVEC ANDRE GUY	7:15	2 THE METEO	7:15	2 THE METEO	6:30	2 L'ACTUALITE		
6:45	2 L'ACTUALITE	7:45	2 AVEC ANDRE GUY	7:30	2 THE METEO	7:30	2 THE METEO	6:45	2 L'ACTUALITE		
7:00	2 L'ACTUALITE	7:45	2 AVEC ANDRE GUY	7:45	2 THE METEO	7:45	2 THE METEO	7:00	2 L'ACTUALITE		
7:15	2 L'ACTUALITE	7:45	2 AVEC ANDRE GUY	8:00	2 THE METEO	8:00	2 THE METEO	7:15	2 L'ACTUALITE		
7:30	2 L'ACTUALITE	7:45	2 AVEC ANDRE GUY	8:15	2 THE METEO	8:15	2 THE METEO	7:30	2 L'ACTUALITE		
7:45	2 L'ACTUALITE	7:45	2 AVEC ANDRE GUY	8:30	2 THE METEO	8:30	2 THE METEO	7:45	2 L'ACTUALITE</		

Un tiré à part des Cahiers des Dix

# M. Raymond Douville fait revivre François Provost, gouverneur

par Michelle GUERIN

TROIS-RIVIERES — L'écrivain historien Raymond Douville, depuis peu à la retraite, est revenu s'installer dans sa ville, Trois-Rivières. Et il continue d'écrire. Nous en avons la preuve par un tiré-à-part du Cahier des Dix intitulé: "Un grand serviteur de la France en Canada: François Provost, gouverneur de Trois-Rivières".

La conclusion de M. Douville, à la fin du texte, suffit à écrire cette figure à peu près inconnue de notre histoire, malgré le rôle important que Provost eut souvent à jouer à diverses périodes de sa vie: "Quant à François Provost, il fut vite oublié, non seulement de son époque, mais de tous ses contemporains et des historiens qui ont écrit en marge de son époque. Aucune rue, aucun monument, aucune place à Québec ou à Trois-Rivières ne perpétue son nom. Il reste dans l'ombre. D'ailleurs, il n'en demandait pas plus. Fonctionnaire consciencieux, appliqué à son devoir d'état, humain dans ses rapports avec ses subordonnés, souple, diplomate aussi, il a su traverser placidement tous les orages administratifs, toutes les dissensions et les heurts de caractère de ses supérieurs, ne s'étant fixé qu'un but: servir la France le mieux possible dans la mesure de ses capacités. Il servit sous six gouverneurs successifs, collabora avec cinq intendants et avec tous les responsables des postes de commandement de l'administration du pays. De plus, il aima le peuple avec lequel il était appelé à vivre. Il l'aima sincèrement et s'intégra à ses problèmes en cherchant à les comprendre et à les résoudre. Humblement, sans tapage, il participa activement à l'organisation et à la mise en marche de ce nouveau pays devenu le sien. Il s'acquitta de sa tâche avec fidélité, rectitude et souvent avec courage, qualités que bien peu de ses contemporains en cette colonie ont méritées à la fois."

François Provost naquit à Paris en 1638. Il s'embarqua pour la Nouvelle-France en 1665, et fut dès l'hiver suivant nommé major

de la ville et de la garnison du château Saint-Louis à Québec, sous l'intendant Talon et le gouverneur Courcelles. Il fut le bras droit de Frontenac, et ce fut Provost qui fit bâtir les fortifications de Québec pour résister à la flotte de Phips. Il se maria en 1679, à 40 ans passés. Quand le gouverneur et l'intendant étaient rappelés en France, c'est Provost qui assurait l'intérim. C'est lui qui devait manier la diplomatie la plus fine quand le gouverneur et l'intendant se querelaient, ce qui fut le cas pour la plupart des six gouverneurs et des cinq intendants! Il fut parfois accusé de trafic de fourrures et de manoeuvres plus ou moins honnêtes, mais les faits historiques tendent à le débouter de la plupart de ses accusations.

C'est âgé de plus de 60 ans qu'il fut nommé en 1689 gouverneur de Trois-Rivières. Son épouse ne l'y suivit pas, demeurant à Québec. Lui-même n'apporta que peu d'effets à Trois-Rivières; il était d'ailleurs atteint dans sa santé. Trois-Rivières était alors une petite bourgade sans histoire, une cinquantaine de maisons à l'intérieur des fortifications, une vingtaine au dehors. Les Ursulines qui possédaient le manoir dit maintenant de Pierre Boucher, face à la Place d'Armes, (et actuellement en cours de réfection) mais qui avaient dû s'installer plus loin, là où est maintenant leur couvent, avaient loué le manoir au gouverneur Provost. Ce dernier, poursuivi par les querelles de Crisafy qui devait lui succéder d'ailleurs, voyait sa santé s'altérer de plus en plus, faisait de fréquents voyages à Québec se faire soigner par Michel Sarrazin. Au cours d'un de ces voyages en 1702, il dut demeurer dans la capitale, et y mourut le 1er juin. Il fut inhumé dans une des cryptes de la cathédrale. "Il partit discrètement, humblement, comme il avait vécu."

Les fervents d'histoire, particulièrement de Trois-Rivières, liront sans doute avec grand plaisir, sous la plume alerte de Raymond Douville, ce petit volume de 129 pages sur l'histoire de François Provost, mais aussi sur l'histoire qu'il a vécue et qui fut celle de notre patrie, le Québec.



Michel Dussault

# Le pianiste Michel Dussault est l'invité du mini-récital

M. Michel Dussault, pianiste, sera l'artiste invité au "Lundi Enchanté" du 20 novembre. Organisé par la section musique de l'Université de Québec à Trois-Rivières, ce mini-récital aura lieu comme à l'habitude au pavillon Antonio-Thompson à 17 h 30.

**Biographie**  
Professeur d'auditions analytiques et d'histoire musicale à l'UQTR, Michel Dussault est un pianiste dont la réputation n'est plus à faire.

Dès l'âge de 13 ans, il jouait avec l'Orchestre Symphonique de Montréal sous la direction de Wilfrid Pelletier.

— Boursier des Amis de l'Art en 1959

— Gagnant du Prix Archambault en 1960

— 1er prix du Grand Concours National (CBC Talent Festival) et 1er prix du Conservatoire de Montréal en 1961

— 1er prix du Conservatoire de Paris en 1963, il joue sous les auspices du Conseil des Arts dans toutes les grandes Universités

— Lauréat du Concours National des JMC en 1964

— Animateur de l'émission télévisée "Jeunesse Oblige Musique Classique" en 1965

— Juge du Grand Festival de Madawaska à Edmundston, N.-B., en 1968

— Professeur invité à l'Université d'Edmundston en 1969.

Au cours de ses nombreuses tournées, Michel Dussault a parcouru la France, l'Espagne, les Etats-Unis et le Canada.

**Programme**

Il jouera en ce "Lundi Enchanté" du 20 novembre:  
SONATE APPASSIONATA OP. 57 - BEETHOVEN  
4e SCHERZO EN MI MAJEUR OP. 54 - CHOPIN  
L'ISLE JOYEUSE - DEBUSSY

# "L'amour ne diminue pas la liberté" — Jacques de Monléon

par Michelle GUERIN

TROIS-RIVIERES — Le cercle de philosophie recevait au centre culturel M. Jacques de Monléon, de l'Université catholique de Paris pour sa conférence hebdomadaire. Auteur de plusieurs ouvrages sur la morale et la politique, le conférencier avait intitulé son exposé: "La liberté négation ou qualification de l'amour?"

Le rôle de la philosophie est d'abord de se poser les questions premières sur le sens de la connaissance, l'amour et la liberté. Mais quand on parle de liberté on est en présence d'attitudes contraires. La liberté est une grande préoccupation actuelle, elle devient un absolu, souvent en relation avec l'athéisme. Une autre tendance nie la liberté, à cause de nombreux conditionnements internes et externes dont l'homme est victime et qui tendent à la nier.

Cependant la liberté est avant tout intérieure. L'intériorité est le fond des choses la réalité fondamentale. La nature fait les choses d'une manière déterminée. Par exemple le rosier ne produit que des roses. La liberté est justement la possibilité de faire des choses différentes, et de choisir. Elle implique l'intériorité de l'esprit, qui se présente par opposition à la nature comme celui qui peut dire non et qui peut dire oui et qui peut regarder en face les opposés. Si l'esprit est capable de dire non n'est-ce pas en niant qu'il affirmait sa liberté puisque le non est un signe d'indépendance et de détachement? Le doute est d'abord une prise de conscience pour se séparer de tout et s'affirmer, et le doute cartésien est un modèle de recherche de la liberté.

Mais nier supprimer l'amour au centre de la liberté. L'amour consiste bien sûr à répondre à une attirance vers un objet et la négation est le contraire de l'amour. L'esprit ne se caractérise pas seulement par la négation mais aussi par la positivité comme le besoin de connaître et d'aimer. La conception de Sartre veut que la volonté quand elle doit choisir doit le faire sans raison objective, sans s'appuyer sur... motifs qui sont la négation de la liberté, sur une base d'indifférence radicale. Un exemple est l'âne de Buridan qui se laisse mourir de faim entre deux boîtes de foin semblables parce qu'il est incapable de choisir entre les deux. Cela débouche sur l'absurde.

L'acte libre présuppose une intention antérieure déterminée en vue d'une fin. L'intention d'une fin, ce n'est pas négatif cela implique la recherche positive d'un bien c'est fondé sur l'amour de ce bien. Le choix libre est évidemment plus manifeste et visible que l'intention. Mais l'intention a quelque chose de fondamental. "L'intention, c'est la vie de l'esprit".

C'est donc en s'appuyant sur une fin que nous pouvons dominer les moyens. La liberté est donc fondée sur l'amour c'est loin d'en être la négation.

Plus profondes sont nos intentions, plus grand et plus vaste sera le champ de notre liberté. Si l'intention de notre vie est fondée sur l'argent, le champ de notre liberté est très étroit et très limité. Mais si notre intention est fixée sur des valeurs spirituelles ou intellectuelles plus élevées, nous ne sommes plus prisonniers des conditionnements, nous les dominons. Il y a donc des degrés dans notre liberté. La liberté donne à notre vie une qualité plus ou moins grande selon la valeur de nos intentions. "L'amour fonde la liberté et lui donne une qualification qu'il n'aurait pas sans elle". La liberté est une manière de se comporter. Elle a plusieurs facettes, et c'est dans l'attitude qu'elle se développe le mieux.



M. Jacques de Monléon, de l'Université catholique de Paris, était le conférencier invité au cercle de philosophie de l'UQTR. (Photo Roland Lemire)

**CABARET RIO**  
en grande vedette  
**THE PROPHETS**  
Groupe des plus formidables  
PORTATEK: ambiance du tonnerre  
ENTREE LIBRE  
**CABARET RIO** 373, DES FORGES TROIS-RIVIERES **378-4774**

4e SEMAINE - Marlon Brando dans  
**14 ANS le Parrain**  
VERSION FRANÇAISE DE "THE GODFATHER"  
TOUTE LA SEMAINE UNE SEULE REPRESENTATION A 8h DIMANCHE MATIN 11h30  
LAISSEZ-PASSER ET CARTE AGE D'OR NON ACCEPTES  
**IMPERIAL**

## Les difficultés de Gaétan Barrette

ATHENES (Reuter) — L'avocat de Gaétan Barrette, annonceur montréalais à la télévision de Radio-Canada, a demandé la libération de son client, accusé de possession de hashish, jusqu'à son procès.

Me Achille Argyropoulos a expliqué vendredi matin que M. Barrette, arrêté au début du mois pour avoir eu en sa possession un demi-gramme de hashish, est détenu dans la prison de l'île d'Égine, pendant que se poursuit l'enquête.

M. Barrette avait d'abord été accusé de trafic et de possession illégale de 20 années d'emprisonnement, mais Me Argyropoulos a expliqué que la cause passera en cour des contraventions, qui ne peut imposer plus de cinq années de prison.

L'avocat a aussi expliqué que M. Barrette est venu en Grèce pour se reposer, étant affecté d'une maladie rénale qui l'oblige à prendre des comprimés; les médecins l'ont autorisé à prendre du hashish si les comprimés ne suffisent pas.

**DONNEZ VOTRE VIE**

**DONNEZ VOTRE SANG A LA CROIX ROUGE**  
CENTRE COMMERCIAL "LES RIVIÈRES"  
MARDI-21-MERCREDI-22-JEUDI-23  
NOVEMBRE | 1hre à 9hre P.M.

TOUS  
Claude Chabrol  
**LA DECADE PRODIGIEUSE**  
Couleur  
LE BARONNET  
323, DES FORGES T.R. TEL. 374-8068

18 ANS Adultes  
Quand un Matou se travestit pour s'introduire chez les Collégiennes...  
**JEUNES FILLES BIEN... POUR TOUS RAPPORTS**  
"JE FAIS TOUT CE QUE TU VEUX"  
BARBARA HEDSTROM - LOUIS NAVARRE  
CINEMA CHAMPLAIN 21 rue Fusay Cap-de-la-Madeleine Tel.: 374-5064

**Ti-Coq Bar-B-Q**

CHAQUE ACHAT D'UN REPAS VOUS DONNE LA CHANCE DE GAGNER UN ÉQUIPEMENT DE SKI COMPLET attribué chaque mardi durant la durée du concours sur les ondes de CJTR  
Déposez vos coupons dans les boîtes placées à cette fin au:  
CAP-DE-LA-MADELEINE 79, Boul. Ste-Madeleine Tel.: 376-4424  
TROIS-RIVIERES 1024, rue Champflour Tel.: 378-5404  
Les employés et leur famille ne sont pas admis au tirage.

Moins de 12 ans \$100 ET DERNIERE SEMAINE **5e**  
**Yvon Deschamps denise filiatraut**  
dans **le pitit vient rôtir**  
UN FILM DE ROBERTO CASSI  
SCÉNARIO ET DIALOGUES YVON DESCHAMPS  
2e FILM EN COULEURS "FIANCAILLES A L'ITALIENNE" 6h30 et 8h  
UN FILM PLEIN D'AMOUR ET DE GALETTE  
AIR CLIMATISÉ POUR VOTRE CONFORT VÂTE STATIONNEMENT  
**CINEMA fleur de lys** Tel.: 376-3277

**CINEMA DE PARIS** À L'AFFICHE 2e SEMAINE  
**LE FILM LE PLUS POPULAIRE!**  
CINÉMAS FRANCE FILM  
un Amour humain face à un Monde de préjugés...  
**des Roses Blanches pour ma sœur Noire**  
EN COULEUR  
CINÉMA 2  
LES RIVIÈRES  
4175 DES FORGES 378-2522

18 ANS Adultes  
L'unique ESSY PERSSON dans **"moi, une femme"**  
VERSION FRANÇAISE "I, A WOMAN"  
LA REVOLUTION SEXUELLE  
CINEMA 2  
LES RIVIÈRES  
4175 DES FORGES 378-2522

18 ANS Adultes  
TOUTE LA VÉRITÉ SUR L'HOMME ET SUR LA FEMME!  
**ZETA UN**  
ANNA GAEL DAWN ADDAMS  
VERSION FRANÇAISE (ZETA ONE)  
Sexualité: 6h40 9h24 Zeta 7h50  
CINEMA 2  
LES RIVIÈRES  
4175 DES FORGES 378-2522

14 ANS  
3e SEMAINE  
**les colombes**  
un film de Jean-Claude Lord  
Jean Besré - Lise Thouin - Jean Duceppe  
CINEMA 2  
LES RIVIÈRES  
4175 DES FORGES 378-2522  
POINT DE CHUTE COULEUR

# annonces classées

trois-rivières 378-6116  
shawinigan 537-1801  
grand'mère 538-1717

### TARIFS

Annonces classées  
Minimum 15 mots.  
1 jour ——— \$1.20  
4 jours consécutifs \$1.05 par jour  
30 jours consécutifs .90¢ par jour  
ANNONCES-PJACARD (display)  
la ligne ——— .28¢  
taux de contrat sur demande

### AVIS AUX ANNONCEURS

En cas d'erreurs ou d'omissions  
Veuillez s.v.p. lire attentivement votre annonce le premier jour de parution.  
Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder une nouvelle insertion gratuite.  
En cas d'erreurs ou d'omissions, dans votre annonce, notre responsabilité se limite au montant payé pour l'annonce (maximum 2 insertions) ou d'une portion incorrecte d'une annonce-placard.  
Les annonces placard (display) devront nous parvenir avant 4h. p.m. 2 jours avant la publication.  
Les cancellations et les corrections sont acceptées jusqu'à 5h. p.m. du lundi au vendredi.

### RUBRIQUES DES ANNONCES CLASSEES

Accessoires d'auto	129
Accessoires de terrain	51
Accessoires électriques	33
Agents demandés	108
Aménagements de bureau	38
Animaux	141
Antiquités	39
Appartements à louer	25
Appartements demandés	26
Argent demandé	100
Articles de mariage	37
Articles de sport	41
Aphorisme	80
Assurances	3
Autos à louer	124
Autos-camions à vendre	125
Autos-camions demandés	126
A vendre ou échanger	96
Bicyclettes - motocyclettes	131
Bioutiers	52
Bouliers - épiciers	67
Boulangers - pâtisseries	68
Blanchisseurs automatiques	75
Bureau à louer	31
Bureaux demandés	32
Cafés	3
Camionnage et transport	78
Camping Caravaning	103
Carrière et profession	105
Cartes d'affaires	2
Cartes professionnelles	1
Chaises	1
Chambres à louer	27
Chambres demandées	28
Chambres et pensions à louer	30
Chambres et pensions demandées	29
Chauffage	84
Chaussettes	43
Climatisation	85
Timbres monnaies (collection)	95
Commerces à louer	9
Commerces à vendre	7
Commerces demandés	8
Conditionneurs	44
Cours privés	120
Couvertures - ventilation	86
Décoration d'intérieur	90
Divers	98
Ecole	115
Embarcations - motars	110
Emplois demandés	68
Encaix	142
Entreposage	71
Entreprises	21
Entrepreneurs constructeurs	87
Extinction	140
Femmes filles demandées	109
Fer forgée et ornemental	89
Ferronneries	45
Fleuristes	72
Fruitiers	60
Fruits et légumes	76
Garages	13
Gardiennes d'enfants	121
Grain et moulins	69
Hommes demandés	110
Hommes Femmes demandés	111
Imprimerie	53
Lingerie	63
Location	97
Locaux à louer	14
Locaux demandés	15
Logements à louer	23
Logements demandés	24
Machinerie lourde	134
Machinerie - machinistes	135
Machines à coudre	46
Machines de bureau	47
Magasins à louer	11
Magasins à vendre	10
Magasins de coupons	35
Manufacturiers	42
Matériaux de construction	82
Mercerie	62
Meubles neufs	36
Meubles usagés	36
Modistes - couturières - tailleurs	79
Motoneiges	123
Moustiers	74
Nettoyage et pressage	48
Objets perdus et retrouvés	93
Occasions d'affaires	104
On demande	112
Payagistes	81
Peinture	92
Personnel	107
Podologie	55
Photographies	49
Plâtres - Maçons	91
Plomberie	88
Portes et châssis	83
Positions offertes	113
Poupouneries	122
Prélats - tulle - tapis	59
Propriétés à louer	99
Propriétés à vendre	4
Propriétés demandées	5
Radios	50
Rembourse	34
Reparations diverses - entretien	133
Représentantes	114
Représentants	115
Restaurants - Buffets	70
Robes de mariée	64
Roulottes - Tentés	64
Remorques - tentés	128
Salles de réception	77
Salons de barbier	56
Salons de coiffure	57
Services de bonnes	118
Stations de service	136
Taxis - voyages	137
Terrains à vendre	17
Terrains demandés ou à louer	18
Terrés ou fermes demandées	20
Terrés ou fermes demandées	19
Tracteurs - Autos	127
Vendeurs demandés	117
Vendeurs demandés	116
Vêtements	66

### CONVOICATIONS

Lundi le 20 novembre 1972

**Trois-Rivières**  
lundi, le 20 novembre 1972  
2 h 00 — Clinique antituberculeuse à l'Unité sanitaire.  
— O —  
12 h 15 — Dîner du club Kiwanis à l'hôtelier Le Baron.  
— O —  
8 h 00 — Assemblée de la Commission scolaire.  
— O —  
8 h 00 — Séance du conseil de ville.

**Trois-Rivières-Tues**  
6 h 30 — Souper du club Kiwanis au Motel Mantclair.  
— O —  
8 h 00 — Séance du conseil de ville.

### RENOVATION DE MAISONS

Récouvrement d'aluminium de toutes marques, aussi recouvrement d'acier Steelco, fenêtres thermos, réparation de couvertures.

PROFITEZ DE NOTRE PROGRAMME DE TRAVAUX D'HIVER. ESCOMPTE ALLANT JUSQU'A 700.00

#### Financement bancaire

Avec une assurance accident, maladie, vie et invalidité totale. Service 24 heures par jour.

### Aluminium Trois-Rivières

231 Rue St-Roch, — Tél.: 376-4451

### Claude Cantin

OPTICIEN D'ORDONNANCES  
SHAW. 537-1404  
202 - 794 5e RUE, SHAW.  
Edifice Cascade Chambre 202 (en haut de chez Steinberg)  
X 1 S 19

### Sablage de planchers

GUY FAFARD  
SPECIALITE: finition plastic, vente et pose de parquetier. Sablage sans poussière. Estimation gratuite. Cap-de-la-Madeleine. Tél.: 375-0374 X F 2 T 03-28

### Réparation de maison

Recouvrement aluminium  
Recouvrement d'acier Stelco  
Portes et châssis, Fenêtres Thermos  
Finition intérieure  
Réparation de toiture

#### Residentiel et commercial

(Travaux garantis)

### Trois-Rivières Construction

231 rue St-Roch, T.R.  
376-4451  
Service téléphonique 24 heures par jour  
X A 2 T 15-20

### PLACE GAUDET, dans Parc Isabeau, 6 pièces, garage, foyer, Poêle et four encastrés, lavabo de vaisselle encastré. Chambre de bain modulaire. Peinture récente. Planification exceptionnelle. Construction de qualité supérieure. J. TRAHAN, courtier, 376-2555 ou 375-4265.

### TRUST GENERAL DU CANADA

COURTIER EN IMMEUBLES  
1350, ROYALE TROIS-RIVIERES  
ST-GERARD DES LAURENTIENS. Rue Des Saules. Duplex de 5 pièces. Extérieur bardeaux d'amiante. Terrain 100 x 80, paysager. Prix demandé: \$15,800.00  
JOACHIM GELINAS, St-Mathieu: 532-2055

### TRUST GENERAL DU CANADA

COURTIER EN IMMEUBLES  
1350, ROYALE TROIS-RIVIERES  
CAP DE LA MADELEINE. Rue Mère Gamelin. Magnifique propriété de 8 pièces, abri d'auto. Sous-sol entièrement fini avec foyer naturel. Extérieur brique et pierre. Terrain 87 1/2 x 108 paysager. Prix et conditions à discuter.  
PHILIPPE CARON résidence 375-4182 - bureau: 378-4875

### TRUST GENERAL DU CANADA

COURTIER EN IMMEUBLES  
1350, ROYALE TROIS-RIVIERES  
TROIS-RIVIERES Secteur Lambert. Boul. Rigaud. Bungalow 6 1/2 pièces, pierre et brique. Sous-sol divisé, semi fini. Plancher parquetier de chêne. Tapis mur à mur 500 pi. de Centre Commercial Les Rivières. Service M.L.S.  
PAUL YVON LEFEBVRE, résidence: 375-6404 - bureau: 378-4875

### TRUST GENERAL DU CANADA

COURTIER EN IMMEUBLES  
1350, ROYALE TROIS-RIVIERES  
CAP DE LA MADELEINE. Rue Thibault. Commerce de soudure établi depuis plusieurs années. Le seul au Cap-de-la-Madeleine. Plus magnifique propriété de 8 pièces. Vente cause de maladie. Mme YOLANDE HART, résidence: 374-8897 - bureau: 378-4875

### ENTREPRISES DARGIS & Frères

MAISONS MODELES JUMEEES A VISITER  
Situées à 1785 Chemin du Rochon, Suivez le Boul. des Forges, direction nord, dévisez le Centre Les Rivières de 1,500 pieds et surveillez les indications.

A PARTIR DE \$12,950.00

### 10 logements

Rue Ste-Marguerite, propriété 10 logements construite en 1969. Chauffage eau chaude. Louée à 100%. Très bon revenu. L. Fournier, 375-0305.

### 4 logements

Boulevard Jacques Cartier, propriété 4 logements, de 4 pièces, construite en 1960. Extérieur en brique. Très bon revenu. Près du centre Les Rivières. L. Fournier, 375-0305.

### Trois-Rivières-Ouest

Rue Bourassa, bungalow en brique, 5 pièces, construit en 1970. Reprise de finance. Possession immédiate. L. Fournier, 375-0305.

### Trois-Rivières-Ouest Secteur Mauricien

Bungalow 6 1/2 pièces, pierre, foyer dans salle familiale. 1 1/2 salle de bain. Livraison immédiate. Mme G. Neault, 378-8134.

### St-Didace

Auberge de 10 chambres et restaurant licencié. Cuisine très bien aménagée. Construction 12 ans. Plage en bordure de la rivière. Relais de motoneige. Vente cause santé. Mme G. Neault, 378-8134.

### Trois-Rivières Centre-ville

Très belle propriété en parfait état. 10 grandes pièces, chauffage eau chaude. Planchers de bois franc. Garage double. Vaste terrain paysager. Mme G. Neault, 378-8134.

### TRUST GENERAL DU CANADA

COURTIER EN IMMEUBLES  
1350, ROYALE, TROIS-RIVIERES  
GRAND'MERE. 1ère Rue. Très bonne propriété de 5 logements. Intérieur plâtre, extérieur brique. Revenu annuel: \$3,408. Prix demandé: \$20,000.00.  
ROBERT BRANCHAUD, Grand-Mère: 538-8379 - 538-3033

### TRUST GENERAL DU CANADA

COURTIER EN IMMEUBLES  
1350, ROYALE TROIS-RIVIERES  
CAP DE LA MADELEINE, Rue Thibault. Commerce de soudure établi depuis plusieurs années. Le seul au Cap-de-la-Madeleine. Plus magnifique propriété de 8 pièces. Vente cause de maladie. Mme YOLANDE HART, résidence: 374-8897 - bureau: 378-4875

### TRUST GENERAL DU CANADA

COURTIER EN IMMEUBLES  
1350, ROYALE TROIS-RIVIERES  
TROIS-RIVIERES-OUEST Rue Beaudry. Bungalow pierre et brique. 5 pièces plus sous-sol entièrement fini. Terrain de 60 x 100 pieds. En plus sous-sol fini et meublé, rapporte actuellement: \$170 par mois. Peut être libre à 30 jours d'avis si désiré par nouveau propriétaire. Beau terrain paysager de 13,740 pi. car.  
ALCIDE CARON, courtier, bur.: 378-2757 - rés.: 374-3774

### TRUST GENERAL DU CANADA

COURTIER EN IMMEUBLES  
1350, ROYALE, TROIS-RIVIERES  
CAP DE LA MADELEINE. Rue Toupin. A proximité Hôpital Cloutier. Magnifiques terrains, coin St-Georges attenant rue Halley. Prix raisonnables.  
MAURICE BEAUDET, résidence: 378-8061 - bureau: 378-4875

### TRUST GENERAL DU CANADA

COURTIER EN IMMEUBLES  
1350, ROYALE, TROIS-RIVIERES  
TROIS-RIVIERES Secteur Parc Isabeau. Très belle propriété de 8 pièces. Décoration exceptionnelle. Chauffage zoné. Vacuum, broyeur, patio, libre à l'acheteur.  
Mme PIERRETTE CASAVANT résidence: 374-3874 - bureau: 378-4875

### TRUST GENERAL DU CANADA

COURTIER EN IMMEUBLES  
1350, ROYALE, TROIS-RIVIERES  
TROIS-RIVIERES Secteur Lambert. A proximité du Centre Commercial Les Rivières. Bungalow de luxe, de 7 pièces, dont 4 chambres à coucher. Salon, salle à manger et cuisine. 2 foyers naturels, dont l'un au salon et l'autre au sous-sol. Système intrecom. Tapis mur à mur. Fixtures et lustres, rideaux et draperies. Extérieur pierre granitée. Terrain 85 x 100, paysager. Occupation immédiate, cause de transfert.  
JACQUES MAILHOT, résidence: 379-2462 - bureau: 378-4875.

### TRUST GENERAL DU CANADA

COURTIER EN IMMEUBLES  
1350, ROYALE, TROIS-RIVIERES  
TROIS-RIVIERES Secteur Lambert. A proximité du Centre Commercial Les Rivières. Bungalow de luxe, de 7 pièces, dont 4 chambres à coucher. Salon, salle à manger et cuisine. 2 foyers naturels, dont l'un au salon et l'autre au sous-sol. Système intrecom. Tapis mur à mur. Fixtures et lustres, rideaux et draperies. Extérieur pierre granitée. Terrain 85 x 100, paysager. Occupation immédiate, cause de transfert.  
JACQUES MAILHOT, résidence: 379-2462 - bureau: 378-4875.

### AUBAINE

Rue St-Edouard. Cap. Bungalow de 5 pièces, très propre et bien entretenu. Chauffage central. Pas d'entretien extérieur, entrée asphaltée. Mensualité: \$115.00 pour être propriétaire.

### Théo Benoist

COURTIER  
374-9147

### TRUST GENERAL DU CANADA

COURTIER EN IMMEUBLES  
1350, ROYALE TROIS-RIVIERES  
CAP DE LA MADELEINE Propriété de grand luxe 3 logements dont un de 7 pièces avec piscine intérieure de 12 x 27. Terrain très bien paysager avec garage.  
M. ALFRED BEAULIEU, résidence: 378-8615 - bureau: 378-4875

### TRUST GENERAL DU CANADA

COURTIER EN IMMEUBLES  
1350, ROYALE TROIS-RIVIERES  
ATTENTION  
Contracteurs et commerçants industriels. Opportunité unique pour le plus beau terrain du Cap. Superficie de 410,000 pi. car. Situé entre les rues Fusée et Notre-Dame et la rivière St-Maurice. A un prix incroyablement bas. Doit vendre cause de santé.  
JACQUES MAILHOT, résidence: 379-2462 - bureau: 378-4875

### TRUST GENERAL DU CANADA

COURTIER EN IMMEUBLES  
1350, ROYALE TROIS-RIVIERES  
RUE DESCHENAUX  
En bordure Rivière St-Maurice. Bungalow brique et pierre. Comprend: Salon, salle à diner, cuisine, 3 chambres. En plus sous-sol fini et meublé, rapporte actuellement: \$170 par mois. Peut être libre à 30 jours d'avis si désiré par nouveau propriétaire. Beau terrain paysager de 13,740 pi. car.  
ALCIDE CARON, courtier, bur.: 378-2757 - rés.: 374-3774

### TRUST GENERAL DU CANADA

COURTIER EN IMMEUBLES  
1350, ROYALE, TROIS-RIVIERES  
CAP DE LA MADELEINE. Rue Toupin. A proximité Hôpital Cloutier. Magnifiques terrains, coin St-Georges attenant rue Halley. Prix raisonnables.  
MAURICE BEAUDET, résidence: 378-8061 - bureau: 378-4875

### TRUST GENERAL DU CANADA

COURTIER EN IMMEUBLES  
1350, ROYALE, TROIS-RIVIERES  
TROIS-RIVIERES-OUEST RUE JEAN RACINE 1/2 MILLE A L'OUEST DU PONT  
Maison à prix modique avec garage chauffé ou une 4e chambre avec bouidor.  
\$15,000.00  
COMPTANT MIN.: \$870.  
REMB.: \$125.  
C.I.T. plus 3%, rabais provincial 374-1386 — 375-2943

### J.-P. Desaulniers & Associés Inc.

COURTIER  
D 4 T 18-19

### J.-P. Desaulniers & Associés Inc.

COURTIER  
D 4 T 18-19

### EXCELLENTE OPPORTUNITE

Restaurant et Gaz Bar  
Route Trans-Canadienne, Drummondville  
A louer  
Conditions exceptionnelles  
S.V.P. CONTACTEZ  
M. Gaston Dufour, Gérant  
(819) 478-2501

### Ste-Marguerite

DUPLEX MODERNE PIERRE ET BRIQUE. 5 PIÈCES GRANDE SALLE DE JEU AU SOUS-SOL. ENTRÉE LÉSSIVEUSE SÈCHEUSE DANS SALLE DE BAIN TERRAIN PAYSAGER ET CLOTURE. PRIX DEMANDE \$27,500.

### St-Sacrement

2 LOGEMENTS, BRIQUE, 5 PIÈCES, FINITION INTERIEUR GYPROC, CHAUFFAGE AUTOMATIQUE, ENTREE LÉSSIVEUSE SÈCHEUSE POUR LE BAS, CAVES CIMENTEE. PRIX DEMANDE \$13,200. CONDITION D'ACHAT A DISCUTER.

### Gérard Faucher

courtier  
376-3090  
F 4 T 17-19

### Secteur des Forges

Bungalow brique, Chauffage central. Maison 33 x 40, 6 grandes pièces, plus grande salle de bain. Garage, terrain paysager. Financement avantageux, pour ceux qui sont expropriés.

### Théo Benoist

COURTIER  
374-9147  
D 4 T 18-19

### 16e Rue

Près Boulevard Des Forges. Très jolie propriété de 5 1/2 pièces plus sous-sol semi-fini. Garage. Construction 1 1/2. Comme neuve. Cause transfert. Pour informations: R. Des Alliers, courtier, 378-1466

### Près St-Patrick

Bungalow 5 pièces et sous-sol semi-fini. Extérieur brique. Plancher chêne, salle de bain céramique. Comptant requis: \$2,000. Pour détails: R. Des Alliers, courtier, 378-1466

### Comptant \$3,000

Bungalow 6 pièces avec garage. Pierre et brique. Situé à Trois-Rivières-Ouest. Prix demandé \$17,450. Pour informations: R. Des Alliers, courtier, 378-1466

### St-Jean-Baptiste de la Salle

\$16,000.00 Bungalow 5 pièces, sous-sol fini. Planchers de bois franc. Terrain paysager et closuré. MARGO DESAULNIERS, rés.: 374-8391 ou bur.: 378-4521.

### Spémont

Bungalow 5 pièces. Chauffage eau chaude. Planchers de bois franc. Près Université. FERNAND BOIVIN, bur.: 378-4521 ou 378-4118.

### J.P. Desaulniers

COURTIER EN IMMEUBLES  
D 4 T 19

### PROPRIETE A VENDRE

6 logements, situé 916 Lévis, Shawinigan. Chaque logement comprend 5 1/2 pièces.  
Pour information: M. Pierre Baril 535-3425  
4 S 19-25

### Du nouveau Du moderne

Pour aussi peu que \$1800 comptant et \$144.90 par mois C.I.T. moins la ristourne provinciale si éligible de \$17 par mois. Vous obtiendrez un luxueux 5 pièces, avec planchers de chêne partout sauf dans la cuisine et dans la salle de bain. Le sous-sol de 8 pi. isolé avec sortie de plomberie pour chambre de bain. L'abri d'auto est de 14'8" en ciment. Cette offre est valide au 5 premiers acheteurs seulement.

Ouvert aux visiteurs à 216 Gouin, Cap  
2 h p.m. à 5 h p.m.  
7 h p.m. à 8 h p.m.

### Les Maisons Marchand Enr.

379-5951  
X D 4 T 17-19

### MAISONS A REVENUS

4 - 6 et 16 LOGEMENTS  
Cause de santé  
Bon placement et bonnes conditions pour acheteurs sérieux.  
Pas d'intermédiaires.  
374-1889 — 374-7481  
X D 4 T 03-28

### Secteur Rosemont

5 MODELES EN CONSTRUCTION  
\$15,850 — \$17,300  
Bienvenue aux visiteurs  
Direction: Jean XXIII jusqu'à Côte Richelieu, suivre les indications. Modèle à 5340 Courcellette, T.R.-O.  
375-7241 — 378-6733  
Ouvert samedi, dimanche de 1 à 5 heures ou sur rendez-vous.

### REAL SP Arnaud INC

CONSTRUCTION  
X F 4 T 03-28

### SPECIAL

2280 et 2330 HUBERT, près Centre Les Rivières, 2 bungalows prêts à être occupés.

### LOUIS DARGIS INC. CONSTRUCTION

374-8028 - 379-5546  
F 4 T 15-28

### Place Rosemont TRO

Bungalow 5 pièces, moderne, grand terrain. Prix à compter de \$14,500. Taux d'intérêt à partir de 7 1/2%. Éligible au rabais provincial de 3%. Remboursement aussi peu que \$117.00 par mois. Incluant capital, intérêt et toutes taxes comprises.  
Tél.: 374-8028 — 379-5546

### Louis Dargis Inc.

X F 4 T 03-28

CAUSE TRANSFERT, BUNGALOW, sous-sol fini, foyers, terrain paysager, 3419 Amiens, Trois-Rivières-Ouest, 375-3997. F 4 T 14-19

MAISONS SEULES, AUSEI 3 logements, et 4 logements. Situés 810 et 820 Guilbert, Cap. 378-3434. E 4 T 307-37

CAP DE LA MADELEINE, MAISON DE deux logements, 4 pièces, moderne, située à Lorange, terrain 400x100, électricité, plomberie, chauffage neufs. Hypothèque actuelle "Caisse populaire" \$10,000. Prix demandé \$14,700.00. Tél: 374-9180. B 4 T 18-47

Voit rubrique 4 page suivante

PROPRIETES A VENDRE

SECTEUR LAMBERT, 4 logements, de 5 pièces, chacun chauffage eau chaude. Possibilité de 2 autres logements de 3 pièces. Tel: 375-7361, 375-3261. E 4 T 16-19

A LOUER OU A VENDRE. Propriété 1/2 pièces, rue Des Forges, Cap-de-la-Madeleine. Sous-sol fini. 374-2548. D 4 T 16-19

PROPRIETE 5 PIECES plus sous-sol fini. Beau grand terrain paysager. 54000 \$. 8105 Boul. Des Forges, Trois-Rivières. E 4 T 16-19

PARTICULIER, PROPRIETE A REVENIR dans Ste-Marguerite, 5 logements, 4 grand 4 pièces, 4 moyen, revenu brut 16,736. Possibilité à 87,500. Tel: 375-6317. E 4 T 16-20

GRAND-MERE BUNGALOW EN BRICOLAGE, grand terrain closé d'arbres, 3 chambres, cause départ. Après 6 heures. 338-2518. E 4 T 16-22

MAISON VENDRAIS PROPRIETE de 2 logements situés rue St-Anne. Aussi maison seule, 7 pièces. Cause santé. 537-0750. E 4 T 16-20

SITE DOMICILIAIRE SABA SHAWINIGAN-NORD 80 AVENUE SHAWINIGAN-SUD MAISONS JUMEELES BUNGALOW TOUT A L'ELECTRICITE LIBRE IMMEDIATEMENT Gaston Savignac 3702 BELLEVUE Shawinigan - Tel.: 539-3131 X 4 S 13

PROPRIETES DEMANDEES TRUST GENERAL DU CANADA COURTIER EN IMMOBILIERS 1350, ROYALE TROIS-RIVIERES TROIS-RIVIERES. Arait besoin de 3 propriétés de 2 ou 3 logements, chacun dans le quadrilatère des rues Des Forges, St-Denis, Bonaventure et Royale. BENOIT GIGUERE, résident: 379-1091 - bureau: 378-4875

PROPRIETES A LOUER T.R.O. 87 DELORMIER, maison neuve, 5 pièces, ultra moderne, toutes commodités. Pour information: 374-6891. F 6 T 301-21

COMMERCES A VENDRE SHAWINIGAN (CENTRE) TAVERNE de 80 places. Bonne clientèle. Chiffre d'affaires très intéressant. Prix avantageux. Theo Benoit, courtier: 374-9147. D 7 T 16-19

TERRAINS A VENDRE RUE LOUIS PASTEUR, terrain pour: Résidences, logements multiples, 5 places institucionnelles, Edifices publics semi-publics, Gestion G. L., Gérard (Jerry) Lacombe, 376-6500. E 17 T 16-45

ENTREPOS ENTREPOT 1500x30, plancher de ciment pour auto, bateau et matériel. 374-6895. M 21 T 14-19

ENTREPOT A LOUER ECLAIRE, NON CHAUFFE, 2500 pi. carrés, 2 portes pour camions, une voie d'évitement. G 21 T 16-19 374-6280

BIENVENUE au 700 Place de l'Esplanade Des appartements modernes 4 1/2 et 5 1/2 pièces dans une ambiance de luxe. Vous avez tout pour votre confort: - Thermostat dans chaque pièce - Taxe d'eau, électricité incluses - Service de conciergerie - Case de rangement. EN PLUS: Situé près Centre Commercial, Cegop. Renseignements: P. LEVASSEUR 378-4545 ou 378-6328 TRUST ROYAL, courtier X D 21 T 19

LOGEMENT A LOUER 850 GUILBERT, CAP-DE-LA-MADELEINE, 5 1/2, 535 par mois, tout compris. Renseignements: Margot Desaulniers: 374-6391, 374-4521. D 23 T 08-37

LOGEMENT NEUF 6 PIECES, CHAUFFE, Tapis à la grandeur. Buanderie. Usage de conciergerie. Prêt pour le 1er novembre. 5138 mois. Cause départ. M. Piché, 592, Corbin, Cap. 379-3037. D 23 T 08-37

LOGEMENT MODERNE 4 1/2 PIECES, rue Fusée au Cap. Endroit tranquille près autobus. 374-9716. M 23 T 17-19

LOGEMENT A LOUER

Le Corbusier APARTEMENTS DE LUXE PRES CENTRE LES RIVIERES 1775, 6e Rue 2190 Sylvain, App.1 1 MOIS GRATUIT A compter de \$95. par mois Pour visiter: suivre le boul. Des Forges direction Nord. Passer le Centre Les Rivières de 1500 pi. et suivre les indications: appartements Le Corbusier sur la 6e Rue. RENS.: V. TRUDEL, 375-3168 - 374-5861 X F 23 T 03-28

LOGEMENT A LOUER 1365 RUE DES CHENAU, 4 1/2 pièces, premier plancher, grande cour, stationnement deux voitures, \$130.00 par mois, non chauffé. 379-5239. B 23 T 17-19

LOGEMENT 4 1/2 PIECES, face centre d'Achats Trois-Rivières-Ouest, chauffé, eau chaude, buanderie, remise, stationnement. 378-1907. M 23 T 17-20

FACE CENTRE D'ACHATS T.R.O. 195 RUE GARCEAU FACE UNIVERSITE 405 ST-MARGUERITE, T.R. Logements 4 1/2 pièces spacieux, chauffés, eau chaude fournie. A PRIX MODIQUE 374-1386 - 375-2943 X M 23 T 03-28

A SOUS-LOUER paroisse St-Sacrement, 4 1/2 pièces, chauffé, libre 1er janvier, 585, mois, couple sans enfant, 1867 Victoria, 376-4661 ou 376-6756. E 23 T 15-21

LOGEMENTS A LOUER 2 1/2 PIECES 1 mois gratuit Cap-de-la-Madeleine 645 RUE FARGY, près du nouveau pont. NEUFS MEUBLES, LIESSIVEUSE, SECHEUSE, TAPIS A LA GRANDEUR, SERVICE DE CONCIERGERIE, BALCON INDIVIDUEL, CHAUFFE, ECLAIRE, STATIONNEMENT, PRISE DE COURANT, PRIX A COMPTER DE \$120 PAR MOIS. POUR INFORMATIONS LOUIS DARGIS INC. 374-8028 - 379-5546 - 376-6628 X F 23 T 03-28

LOGEMENTS A LOUER 2 1/2 PIECES 1 mois gratuit Cap-de-la-Madeleine 645 RUE FARGY, près du nouveau pont. NEUFS MEUBLES, LIESSIVEUSE, SECHEUSE, TAPIS A LA GRANDEUR, SERVICE DE CONCIERGERIE, BALCON INDIVIDUEL, CHAUFFE, ECLAIRE, STATIONNEMENT, PRISE DE COURANT, PRIX A COMPTER DE \$120 PAR MOIS. POUR INFORMATIONS LOUIS DARGIS INC. 374-8028 - 379-5546 - 376-6628 X F 23 T 03-28

LOGEMENTS A LOUER 2 1/2 PIECES 1 mois gratuit Cap-de-la-Madeleine 645 RUE FARGY, près du nouveau pont. NEUFS MEUBLES, LIESSIVEUSE, SECHEUSE, TAPIS A LA GRANDEUR, SERVICE DE CONCIERGERIE, BALCON INDIVIDUEL, CHAUFFE, ECLAIRE, STATIONNEMENT, PRISE DE COURANT, PRIX A COMPTER DE \$120 PAR MOIS. POUR INFORMATIONS LOUIS DARGIS INC. 374-8028 - 379-5546 - 376-6628 X F 23 T 03-28

LOGEMENTS A LOUER 2 1/2 PIECES 1 mois gratuit Cap-de-la-Madeleine 645 RUE FARGY, près du nouveau pont. NEUFS MEUBLES, LIESSIVEUSE, SECHEUSE, TAPIS A LA GRANDEUR, SERVICE DE CONCIERGERIE, BALCON INDIVIDUEL, CHAUFFE, ECLAIRE, STATIONNEMENT, PRISE DE COURANT, PRIX A COMPTER DE \$120 PAR MOIS. POUR INFORMATIONS LOUIS DARGIS INC. 374-8028 - 379-5546 - 376-6628 X F 23 T 03-28

LOGEMENTS A LOUER 2 1/2 PIECES 1 mois gratuit Cap-de-la-Madeleine 645 RUE FARGY, près du nouveau pont. NEUFS MEUBLES, LIESSIVEUSE, SECHEUSE, TAPIS A LA GRANDEUR, SERVICE DE CONCIERGERIE, BALCON INDIVIDUEL, CHAUFFE, ECLAIRE, STATIONNEMENT, PRISE DE COURANT, PRIX A COMPTER DE \$120 PAR MOIS. POUR INFORMATIONS LOUIS DARGIS INC. 374-8028 - 379-5546 - 376-6628 X F 23 T 03-28

LOGEMENTS A LOUER 2 1/2 PIECES 1 mois gratuit Cap-de-la-Madeleine 645 RUE FARGY, près du nouveau pont. NEUFS MEUBLES, LIESSIVEUSE, SECHEUSE, TAPIS A LA GRANDEUR, SERVICE DE CONCIERGERIE, BALCON INDIVIDUEL, CHAUFFE, ECLAIRE, STATIONNEMENT, PRISE DE COURANT, PRIX A COMPTER DE \$120 PAR MOIS. POUR INFORMATIONS LOUIS DARGIS INC. 374-8028 - 379-5546 - 376-6628 X F 23 T 03-28

LOGEMENTS A LOUER 2 1/2 PIECES 1 mois gratuit Cap-de-la-Madeleine 645 RUE FARGY, près du nouveau pont. NEUFS MEUBLES, LIESSIVEUSE, SECHEUSE, TAPIS A LA GRANDEUR, SERVICE DE CONCIERGERIE, BALCON INDIVIDUEL, CHAUFFE, ECLAIRE, STATIONNEMENT, PRISE DE COURANT, PRIX A COMPTER DE \$120 PAR MOIS. POUR INFORMATIONS LOUIS DARGIS INC. 374-8028 - 379-5546 - 376-6628 X F 23 T 03-28

LOGEMENTS A LOUER 2 1/2 PIECES 1 mois gratuit Cap-de-la-Madeleine 645 RUE FARGY, près du nouveau pont. NEUFS MEUBLES, LIESSIVEUSE, SECHEUSE, TAPIS A LA GRANDEUR, SERVICE DE CONCIERGERIE, BALCON INDIVIDUEL, CHAUFFE, ECLAIRE, STATIONNEMENT, PRISE DE COURANT, PRIX A COMPTER DE \$120 PAR MOIS. POUR INFORMATIONS LOUIS DARGIS INC. 374-8028 - 379-5546 - 376-6628 X F 23 T 03-28

LOGEMENTS A LOUER 2 1/2 PIECES 1 mois gratuit Cap-de-la-Madeleine 645 RUE FARGY, près du nouveau pont. NEUFS MEUBLES, LIESSIVEUSE, SECHEUSE, TAPIS A LA GRANDEUR, SERVICE DE CONCIERGERIE, BALCON INDIVIDUEL, CHAUFFE, ECLAIRE, STATIONNEMENT, PRISE DE COURANT, PRIX A COMPTER DE \$120 PAR MOIS. POUR INFORMATIONS LOUIS DARGIS INC. 374-8028 - 379-5546 - 376-6628 X F 23 T 03-28

LOGEMENTS A LOUER 2 1/2 PIECES 1 mois gratuit Cap-de-la-Madeleine 645 RUE FARGY, près du nouveau pont. NEUFS MEUBLES, LIESSIVEUSE, SECHEUSE, TAPIS A LA GRANDEUR, SERVICE DE CONCIERGERIE, BALCON INDIVIDUEL, CHAUFFE, ECLAIRE, STATIONNEMENT, PRISE DE COURANT, PRIX A COMPTER DE \$120 PAR MOIS. POUR INFORMATIONS LOUIS DARGIS INC. 374-8028 - 379-5546 - 376-6628 X F 23 T 03-28

LOGEMENTS A LOUER 2 1/2 PIECES 1 mois gratuit Cap-de-la-Madeleine 645 RUE FARGY, près du nouveau pont. NEUFS MEUBLES, LIESSIVEUSE, SECHEUSE, TAPIS A LA GRANDEUR, SERVICE DE CONCIERGERIE, BALCON INDIVIDUEL, CHAUFFE, ECLAIRE, STATIONNEMENT, PRISE DE COURANT, PRIX A COMPTER DE \$120 PAR MOIS. POUR INFORMATIONS LOUIS DARGIS INC. 374-8028 - 379-5546 - 376-6628 X F 23 T 03-28

LOGEMENTS A LOUER 2 1/2 PIECES 1 mois gratuit Cap-de-la-Madeleine 645 RUE FARGY, près du nouveau pont. NEUFS MEUBLES, LIESSIVEUSE, SECHEUSE, TAPIS A LA GRANDEUR, SERVICE DE CONCIERGERIE, BALCON INDIVIDUEL, CHAUFFE, ECLAIRE, STATIONNEMENT, PRISE DE COURANT, PRIX A COMPTER DE \$120 PAR MOIS. POUR INFORMATIONS LOUIS DARGIS INC. 374-8028 - 379-5546 - 376-6628 X F 23 T 03-28

BUREAUX A LOUER

Trois-Rivières (Centre-ville) Bureaux à louer Pour professionnels et hommes d'affaires Décoration de luxe, tapis mur à mur. Service de secrétariat et de réception à partager Bureau individuel adjacent Prix très raisonnable Chauffé, éclairé, taxe d'eau payée. Pour information: 379-6565 X A 31 T 19-20

CHAMBRES A LOUER GRANDE CHAMBRE, USAGE DE SALON, avec TV, cuisine, vaisselle fournie. Entrée privée, 2e étage. Près Cegop et hôpital Ste-Marie. Fille seulement: 375-0147, après 5 heures. F 27 T 17-20

CHAMBRE AVEC LAVABO, toutes commodités, entrée privée, à proximité du centre commercial Les Rivières, CEGOP, Université, après 4 heures, avec piscine, réfrigérateur, 375-4327. D 27 T 02-31

CHAMBRE A LOUER, face magasin Laurentien, mobilier salon, mobilier chambre compris, possibilité de cuisiner. S'adresser 505 Fuy Cap-de-la-Madeleine. 378-4259. M 27 T 18-20

CHAMBRE A LOUER, entrée privée, 5 chambres, 21 Ste-Marie, Cap-de-la-Madeleine. 375-1048. F 27 T 18-19

CHAMBRE A LOUER, entrée privée, 5 chambres, 21 Ste-Marie, Cap-de-la-Madeleine. 375-1048. F 27 T 18-19

CHAMBRE A LOUER, entrée privée, 5 chambres, 21 Ste-Marie, Cap-de-la-Madeleine. 375-1048. F 27 T 18-19

CHAMBRE A LOUER, entrée privée, 5 chambres, 21 Ste-Marie, Cap-de-la-Madeleine. 375-1048. F 27 T 18-19

CHAMBRE A LOUER, entrée privée, 5 chambres, 21 Ste-Marie, Cap-de-la-Madeleine. 375-1048. F 27 T 18-19

CHAMBRE A LOUER, entrée privée, 5 chambres, 21 Ste-Marie, Cap-de-la-Madeleine. 375-1048. F 27 T 18-19

CHAMBRE A LOUER, entrée privée, 5 chambres, 21 Ste-Marie, Cap-de-la-Madeleine. 375-1048. F 27 T 18-19

CHAMBRE A LOUER, entrée privée, 5 chambres, 21 Ste-Marie, Cap-de-la-Madeleine. 375-1048. F 27 T 18-19

CHAMBRE A LOUER, entrée privée, 5 chambres, 21 Ste-Marie, Cap-de-la-Madeleine. 375-1048. F 27 T 18-19

CHAMBRE A LOUER, entrée privée, 5 chambres, 21 Ste-Marie, Cap-de-la-Madeleine. 375-1048. F 27 T 18-19

CHAMBRE A LOUER, entrée privée, 5 chambres, 21 Ste-Marie, Cap-de-la-Madeleine. 375-1048. F 27 T 18-19

CHAMBRE A LOUER, entrée privée, 5 chambres, 21 Ste-Marie, Cap-de-la-Madeleine. 375-1048. F 27 T 18-19

CHAMBRE A LOUER, entrée privée, 5 chambres, 21 Ste-Marie, Cap-de-la-Madeleine. 375-1048. F 27 T 18-19

VETEMENTS

TROIS ROBES DE BAL (couteur) 5, 10 et 12 ans, robe de mariée, 12 ans, 375-2241. B 44 T 18-19

ETOLE DE VISON portée 7 fois, pavée 330 pour \$150, 2 martrés de robe 525. Manteau d'été en che-325. S'adresser à 428 Gaius, Cap-de-Vieux tout neuf, grandeur 5 à 6 ans. La-Madeleine. E 44 T 16-19

MANTEAUX D'HIVER de tweed et un gris. Pour femme, grandeur 34 ans. Tel.: 375-5333. E 44 T 18-19

MAGASINS DE COUPONS CHEZ ANNY MARE PICHE propriétaire (anciennement chez Sam) 450 Thibeau, Cap-de-la-Madeleine. 378-9973. Fleur vos robes, des Filles; nouveauté, robe moirée, sacours, 54 cent, le po. Pompon, réquiers 50.99 - 50.25 la vg. Frange régulier 50.49 - 2 vgs pour \$1.99. Frange de 4 no. régulier 58.99 la vg. Patron 3451.80. Ruban à finir 90.92 la vg. Coupons assortis 60.91 le po. E 73 T 18-21

NETTOYAGE ET PRESSAGE AUCUN REPASSAGE NECESSAIRE 12 robes \$3.50. Draperies, couvre-lits, literie, vêtements, tapis, rideaux, tapis, bag etc. Kwik Wash Ste-Marie, 1750, Ste-Marie, Trois-Rivières, 374-6615. D 74 T 08-37

MAISON PRIVEE, HABITS, vestons sports, pantalons, gilets unisexes, économes 40 à 50 pour cent. 555 Corbin, Cap-de-la-Madeleine. 375-2571. M 98 T 301-21

NETTOYAGE TAPIS - CHESTERFIELD - mur, plafond, plancher. Vendeurs, postes, tapis, tapis, tapis. Réparation estimation gratuite. 378-3166. E 98 T 304-24

100 CORDS D'ERABLE, très sec, coupeur longueur dérangé. 764, 375-8231 le soir. D 98 T 14-19

NETTOYAGE TAPIS CHESTERFIELD, équipement moderne, estimation gratuite, rayon 25 mètres, grands spéciaux, repassage invisible. Ent. 379-1353. E 98 T 303-23

MENAGE NEUF 1972, réfrigérateur automatique, poêle 36 pouces, mobilier cuisine, chambre, salon. L'ensemble: 5995.00. Désiré Meubles, 70, Des Forges, Cap-de-la-Madeleine. 375-3052. D 98 T 304-24

BOUTIQUE REJEANNE, PRIX spéciaux, jupes, robes longues, pantalons palazzo, etc. 3300 Place de Lyon, Terrasse Duvernay. 376-3661. M 98 T 12-41

CHAUSSURES A MAISON PRIVEE. Bon marché. Soiers, bottes, bottines, hommes de \$7.99, femmes \$4.99, enfants \$2.99 et plus. 3629 Papineau, Trois-Rivières. D 98 T 12-39

PARC POUR MAISON mobile, Nickel, terrain à louer, 30x90 avec Appui, eau municipale, service de vidange, \$25 mois, ant. après 6 heures. 393-5093. F 98 T 16-45

AMOURE ANTIQUE, VAISSELLES meubles création personnelle, chaire d'origine en chêne pour faire bar à cocktail, toit. 377-2889. E 98 T 16-19

DIVERS

MENAGE NEUF A VENDRE 1972 AVANT SERVI POUR L'EXPOSITION DE MEUBLES Comprendant 1 mobilier de chambre, bureau triple 72 pouces, miroir encadré 3 mix, 2 lampes de bureau cristal, 1 réfrigérateur McCarty, 2 portes 9 zone, 2 tiroirs d'entreposage, 1 grille McCarty 30 pouces de large, perles amovibles, ronds détachables, automatique, 1 mobilier de salon 4 places, air foam 3 mix, 1 table de centre, 1 table de coin, 1 lampe arx pied, 1 lampe de table main, 1 mobilier de cuisine double 5 mix avec Louquet, 1 lave-vaisselle automatique de luxe, 1 sècheuse automatique de luxe McCarty. Le tout lotisé pour ENTREPOSAGE GRATUIT AUCUN COMPTANT \$1,595 TEL.: 536-2190 SHAWINIGAN X D 8 T 19

DIVERS 20 CHAIRES ROULANTES usagées à vendre ou à louer. 8 modèles de canots et hélices. Tables pour lit d'hôpital. Réparation de chaises roulantes. 51 St-Antoine, T.R. 374-8566. F 98 T 16-21

ARTISANAT, TISSAGE, TRICOT, sculpture, email. 1931, boul. St-Louis, St-Louis-de-France. 378-1404. F 98 T 08-37

A VENDRE, MINI lessiveuse speed Queen 1971, Manteau d'hiver pour homme, grandeur 34. Robe de mariée sur 252, 10e Avenue, St-Georges de Champlain. 379-4563. D 98 T 18-20

SYSTEME DE CHAUFFAGE eau chaude. Aussi aspirateur "Filter Queen". Tel.: 374-2507. F 98 T 18-21

CHARRUE S'ADAPTANT SUR camion, 375. Machine à souder 225 ampères, cric à l'huile, 6 mois d'usage. 375-2992. F 98 T 18-21

VENTE ET REPERATION vitages. Par luthier compétent. Équipement colonial neuf pour chambre bébé. 375-1352. E 98 T 18-21

ECHANGERAI BONNE QUANTITE livres de poche, anglais, pour adultes. Appeler le tour: 293-4825. M 98 T 19

ENTREPO 20 X 40 pieds, "Cascade 40". Différents bureaux de plomberie. Boîte électrique. Porte extérieure avec cadre. 378-2309. F 98 T 19-24

EQUIPEMENT DE SKI en très bonne condition. Aussi boîte gr. P. 161, 536-5089 après 6 heures. E 98 T 17-20

TAPIS TURQUIS POUR passage et escalier. Rideaux à la livre. S'adresser sur 252, 10e Avenue, St-Georges de Champlain. 379-4563. E 98 T 15-44

BON FOIN à vendre, 4,000 balles. S'adresser à 420, St-Séverin-de-Prud'homme. Tel.: 365-5367. F 98 T 19-25

DIVERS

PREMIERE ET DEUXIEME hypothèque, consentie partout, taux avantageux. Bateau et Fil, 118 Radisson, 161-379-6321, jour et soir. E 98 T 17-48

Rien de plus facile que de L'Argent Comptant des Associés Facile à obtenir... le montant que vous désirez est déterminé par la valeur non hypothéquée de votre propriété. Il peut être de \$5,000, \$10,000, de \$25,000 ou même plus. Et il n'y a jamais de commission ni de frais de courtiers à payer. Facile à prendre... parce que vous avez peut-être droit à un taux d'intérêt spécial. Facile à rembourser... le prêt boursellement, réparti sur plusieurs années, permet des mensualités moins élevées. Si vous avez besoin de comptant appelez-nous au sujet d'un prêt en première ou en deuxième hypothèque. Rien de plus facile! 394, rue des Forges - 378-5441.

ASSOCIATES REALTY CREDIT LIMITED Ont., B.C., Québec, Maritimes, Saik. X C 99 T 18-19

LA POPULAIRE QUE LES RESULTATS FONT de nos annonces classées

Une auto Nous en avons une POUR VOUS dans la rubrique 125 des annonces classées

REMBOURRAGE 31 BUREAUX A LOUER 141 AVOUENTURE, TROIS-RIVIERES. Bureau refait à neuf. (Murs en pré-fin.). Tapis mur-à-mur. Stationnement inclus. Libre immédiatement. 376-2482. D 31 T 05-34

REMBOURRAGE 34 CHAISE EN ROTIN Rég.: \$22.98 SPECIAL: \$17.98 Les meubles en jonc et rotin sont de plus en plus en vogue.

J.-P. FORTIER REMBOURREUR 374-7747 1113, ST-PROSPER TROIS-RIVIERES X A 34 T 13-28

REMBOURRAGE GENERAL ANDRE St-Hilaire, propriétaire. Spécialité: meubles de style. 375-2235, 2718 Chemin Ste-Marguerite, Trois-Rivières-Ouest. M 34 T 305-25

PROVINCIAL METALES, vente et réparation de métaux, de tous genres. 1143 Châteauguay, Trois-Rivières. 375-3888. E 34 T 14-45

NOUVELLE ADRESSE 233 St-Roch ROGER LE REMBOURREUR MEUBLES OUVRAGE GARANTI ESTIME GRATUIT 375-3515 X E 34 T 18-19

MEUBLES NEUFS MEUBLEMENT COULEUR COMPLET Deluxe. Réfrigérateur, poêle, mobiliers cuisine, chambre, salon. Ensemble: \$1295. Informations: Désiré Meubles, 70 rue St-Georges, Cap-de-la-Madeleine, 375-3052. D 35 T 09-38

MEUBLES USAGES PAYONS COMPTANT, ACHETONS, vendons, meubles usagés. Poèles, réfrigérateurs, 820, St-Georges, Trois-Rivières. 378-4125. D 36 T 300-20

GERARD BEAUDET, 116 Massicoite, Cap-de-la-Madeleine. Achetons, vendons tous genres de meubles (poèles, réfrigérateurs, etc.). 374-5031. F 36 T 300-20

CLEMENT BEAUDOIN, ACHETONS, vendons, meubles usagés toutes sortes. Poèles, réfrigérateurs. Nous démontons toute compétition. 56 A, St-Maurice, Cap-de-la-Madeleine. 378-6904. D 36 T 15-44

JULES GERVAIS, MEUBLES usagés. Entons, vendons, meubles usagés. 374-2596, 1340 boul. St-Louis, St-Louis-de-France. D 36 T 18-47

TOUTE PERSONNE VOULANT se réinstaller dans un nouveau logement, nous sommes prêts pour l'aider. Nous le sommes pour toute la famille. 409 Boul. Ste-Madeleine, Cap-de-la-Madeleine 378-4241. E 43 T 307-27

CHAUSSURES W. STARNAUD CHAUSSURES. Etes-vous prêts pour l'hiver? Nous le sommes pour toute la famille. 409 Boul. Ste-Madeleine, Cap-de-la-Madeleine 378-4241. E 43 T 307-27

IL EST PROUVE QUE LES RESULTATS FONT de nos annonces classées

HENRI BLONDINETTE MANDRAKE LE FANTOME JULIE

PROPRIETES A VENDRE

LOGEMENT A LOUER

BUREAUX A LOUER

VETEMENTS

DIVERS

DIVERS

105 CARRIERE & PROFESSION



j.n. beaudoin Itée meubles et décor 678, rue Champlain Trois-Rivières — tél. 378-5471

requiert les services d'un GERANT DE CREDIT

L'homme choisi sera sérieux, distingué et de mise soignée. Il saura user de diplomatie avec la clientèle.

Expérience antérieure dans la collection serait un grand avantage. Le postulant devra posséder une bonne connaissance en comptabilité.

Les entrevues seront l'objet de la plus entière discrétion. Faire parvenir curriculum vitae avec salaire demandé à: M. L. Côté.

Ne seront considérées que les applications par lettre. X 105 T 18-19

AGENT D'IMMEUBLES

Aimeriez-vous gagner \$10,000.00 et plus? Si oui, nous avons ouvertures pour agents avec expérience dans la vente de:

- 1) Propriété résidentielle
2) Petite propriété à revenu

NOUS VOUS OFFRONS:

- 1) De travailler pour une compagnie prestigieuse.
2) Les avantages de notre service d'hypothèques.
3) Les avantages de notre publicité.
4) Les avantages de notre clientèle.
5) Les avantages sociaux de notre Compagnie.

Pour entrevue strictement confidentielle, demandez M. François Gaudet, gérant. Du lundi au vendredi de 9.00 à 17.00 heures.

NOUS CONSIDERERONS EGALEMENT LA CANDIDATURE DE PERSONNES (HOMMES OU FEMMES) AYANT L'EXPERIENCE DES AFFAIRES ET QUI PENSENT POUVOIR REUSSIR DANS CETTE LIGNE.

TRUST ROYAL, courtiers

TROIS-RIVIERES, 378-4545

Importante compagnie

Désire JEUNE FEMME entre 22 et 30 ans. Travail de promotion.

CONDITIONS REQUISES:

- Bonne apparence
Personnalité dynamique
Salaire intéressant.

Rendez-vous le 21 novembre à l'Hôtel Sheraton entre 10 heures A.M. et 5 heures P.M., avec Ellen Beale.

105 CARRIERE & PROFESSION

Carrière d'avenir

Devenez un conseiller financier dans les placements, fonds mutuels et assurance-vie spécialisée.

AUCUNE COLLECTION A FAIRE

NOUS OFFRONS:

- a) UNE FORMATION COMPLETE
b) SALAIRE ET COMMISSION
c) EXCELLENTE CONDITIONS DE TRAVAIL

Si vous avez 25 ans et plus, possédez présentement un emploi mais désirez améliorer votre situation, associez-vous à une agence prospère, sive et dynamique reconnue. Toute entrevue sera strictement confidentielle et sans obligation de votre part.

DENS LEBEVRE C. L. U. ET ASSOCIES SUITE 1122, PLACE ROYALE TROIS-RIVIERES

Téléphone: Bureau: 379-2535 Résidence: 375-9738 X 105 T 19

107- PERSONNEL

AGENCE RENCONTRE ST-PIERRE. Personnes saines de tout âge, aimez-vous faire nouvelles connaissances. 374-8393. Confidentiel. E 107 T 9-28

SOINS ESTHETIQUES MAQUILLAGE, bain de paraffine, épilation, prix école. Institut Rodrigue Simard, 219 St-Laurent, Cap. Tél: 375-3814. F 107 T 31-40

108- AGENTS DEMANDES

Agents de sécurité demandés

Emploi disponible à temps régulier

CONDITIONS:

Etre bilingue. Permis d'agent de sécurité essentiel. Grandeur minimum 5'7". Nous offrons un salaire intéressant et bonne condition de travail.

Faire parvenir applications. C.P. 668, Dépt. 3023, Trois-Rivières. F 108 T 19

Pour acheter, vendre, louer ou échanger, il n'y a vraiment rien de mieux que les

ANNONCES CLASSÉES

110- HOMMES DEMANDES

3 REPRESENTANTS D'EXPERIENCE pour revêtement d'aluminium. Au nécessaire, conditions de salaire à discuter. Appeler matin seulement. Trois-Rivières Construction. 374-4451. M 110 T 10-21

CHEF CUISINIER DEMANDE. (Culinaire canadienne). Se présenter à: Robineau Chantecier, 355 Des Forges, 379-5975. M. Jacques Allard. D 110 T 15-44

EMPLOI IMMEDIAT

CHAUFFEURS POUR TAXIS demandés, avec expérience. Téléphonez 379-7512. E 110 T 19

Officiers de sécurité demandés

CONDITIONS: Expérience industrielle. Etre âgé de 35 à 50 ans. Bilingue. Savoir diriger du personnel.

NOUS OFFRONS: Emploi stable. Salaire intéressant. Lieu de travail, région de Sorel. Pour application faire parvenir votre curriculum vitae à:

C. P. 668, Dépt. 3023 Trois-Rivières. F 110 T 19

CREMERIE des TROIS-RIVIERES

LE DEPARTEMENT DE VENDE A DOMICILE PROGRESSE ET OFFRE DES CHANCES D'AVANCEMENT RAPIDE AUX INDIVIDUS AMBITIEUX QUI SERONT QUALIFIES ET CHOISIS POUR FAIRE PARTIE DE NOTRE EQUIPE DE VENDEURS.

NOUS OFFRONS: Salaire à la mesure de vos efforts. Programme de formation de 2 semaines au frais de la compagnie.

Une semaine de congé payé, à toutes les 3 semaines de travail.

Assurance groupe. Bénéfices marginaux habituels. Programme de stimulation des ventes.

EXIGENCES: Age minimum 23 ans. Bonne éducation. Aimer travailler avec le public. Avoir de l'initiative. Bonne condition physique. Détenir un permis de chauffeur.

POUR ENTREVEUE COMMUNIQUEZ A: 378-9133. ENTRE 9.00 A.M. ET 5.00 P.M. 700 RUE RADISSON TROIS-RIVIERES. X D 110 T 19

LIVREUR D'HUILE à chauffage demandé, pour Shawinigan, Grand-Mère.

Expérience en camionnage, marié de préférence. Salaire à discuter. Ecrire en donnant âge, expérience, nom et adresse. Dépt. 5032, Le Nouvelliste, Grand-Mère. 110 G 18-20

111- HOMMES - FEMMES DEMANDES

SOYEZ VOTRE PROPRE patron. \$5, \$10, \$15 l'heure. Nous vous entraînons. 18 à 35 ans. 1408 Hôt. Trois-Rivières. E 111 T 303-23

VENDEURS AGRESSIFS, TEMPS plein ou partiel, auto nécessaire. 375-2471 de 9 à 9 heures. M 111 T 17-20

URGENT

PLUSIEURS BARMAIDS, SERVEUSES de tables, chefs cuisiniers et cuisiniers sont demandés immédiatement pour travail dans la région de Trois-Rivières. Expérience requise pour tous ces postes. S'adresser à: André Chamberland, Centre de main-d'œuvre du Canada, 379-4440, 550 Bonaventure, Trois-Rivières. D 111 T 16-19

COIFFEUR, COIFFEUSE EXPERIMENTES demandés pour salon de Trois-Rivières, renseignements: 374-8807, 379-2633. E 111 T 16-19

116- VENDEUSES DEMANDEES

VENDEUSES DEMANDEES, S'ADRESSER à la Boutique Bond, 438, 6e Avenue, Grand-Mère. 116 G 18-21

117- VENDEURS DEMANDES

TEXAS REFINERY CORP. OF CANADA LTD offre l'occasion d'un revenu élevé en plus des bons réguliers et des bons de vacances; l'avantage de bénéfices marginaux remarquables à l'homme sérieux pour la région de Trois-Rivières. Peu importe l'expérience, adressez-vous par poste aérienne à: M. Président, Dépt. AC, P.O. Box 70, Station R, Toronto 352, Ontario. C 117 T 18-23

Il est prouvé que les résultats FONT LA POPULARITE de nos annonces classées.

112- COURS PRIVES

APPRENEZ LA SOUDURE en quelques mois, aussi débossage-peinture. Cours jour - soir. Ecole de Soudure Grenier. Enr. 691. D 120 T 10-39

ANGLAIS-CONVERSATION METHODE moderne. Usage d'enregistreur à cassette. Cours de 12 semaines. 379-5975. M. Jacques Allard. D 110 T 15-44

"METEOR" 1970, AUTOMATIQUE, 4 portes, V-8, radio, servodirection, 34,000 milles, pneus d'hiver, \$11,200.00. Trois-Rivières, 375-9086. B 125 T 19

AUSTIN 1,100, 1968, moteur très bon état, Jeep International Scoop, 1962. Rens. 292-4967, Nicolet. F 125 T 18-21

"METEOR" 1970, AUTOMATIQUE, 4 portes, V-8, radio, servodirection, 34,000 milles, pneus d'hiver, \$11,200.00. Trois-Rivières, 375-9086. B 125 T 19

FORD FAIRLAIN 1964, A vendre, peinture neuve, pneus neufs. En bonne condition. Prix, d'urgence. Très propre. Tél: 537-4477. 125 G 18-19

RENAULT 14 1970, pneus carcasse radiale. Traction avant. Sièges baquets, radio, en bonne condition. \$38,000. En bon ordre. Tél: 375-1230. 125 S 18-19

A VENDRE CHEVROLET 1964, 4 cylindres, en bon ordre, tél: 375-1230. 125 S 18-19

NOVA 1969, 50,000 milles, transmission manuelle, blanche. Très bonne condition. \$38,800. après 4 heures, Grand-Mère. 125 S 19-24

PICK UP FORD 1968, 1/2 tonne. Cuir, Cab. Grande boîte, moteur, boîte de bob hauteur 4 ft. Moteur 360. Pneu Michelin. \$11,200. Tél: 375-2144. 125 G 18-19

RALLY NOVA 1972, Transmission manuelle, 10,000 milles. En parfaite condition. S'adresser: 1331, 9e Avenue, Grand-Mère. 538-2994. 125 G 18-19

MUSTANG COUPE SPORT, 1965, comme neuve. Moteur 167, Rideau 500, 2 portes, 2 coupes, 1 seul propriétaire. Tél: 1-418-345-5479. 125 G 18-19

FORD FAIRLINE 1966, prêt pour l'hiver. \$300. T-418-365-5479. 125 G 18-19

PLYMOUTH DUSTER, 1971, à vendre. Tél: 538-5573. 125 G 18-20

120- AUTOS - CAMIONS A VENDRE

CHEVROLET IMPALA 1964, Très propre. Tél: 375-4997. D 125 T 16-19

MUSTANG 1969, MOTEUR 351, En bonne condition. Tél: 374-9402. D 125 T 16-19

METEOR MONTCALM CONVERTIBLE 1965, Sièges baquets, équipement complet. Bas millage, très propre. En très bonne condition. Pneu à neige. 374-6265. E 125 T 16-19

DUSTER 1971, HARD-TOP, 2 portes, moteur 318 cu. in., sièges baquets. Consol. automatique, roues magnésium, radio, pneus d'hiver. 374-6265. F 125 T 15-21

A VENDRE: CAMION, genre Fargo Vanette, 1968, pour informations: 378-5642. M 125 T 16-19

CHEVELLE MALIBU 1969, Hard-top, 2 portes. Très propre. Après 4 heures. 375-0265. D 125 T 17-20

VALIANT 1964, 4 cylindres, automatique, 2 portes, en ordre, très propre. Prix à discuter: 378-5377. M 125 T 18-19

A VENDRE: RENAULT 4 1967, 35,000 milles, manuelle, en très bonne condition. \$450. 375-2008. M 125 T 18-19

CAMION "PICK-UP", 1 tonne, 1969, en parfaite condition. Tél: 375-5411. B 125 T 18-21

TOYOTA COROLLA 1972, coupé sport, Vega 1972, neuve, prix très spéciaux. 375-0265. M 125 T 18-19

METEOR 1966 à vendre. Bonne condition. \$500. Aussi Plymouth et Mercury 1964. Tél: 379-1822. E 125 T 18-21

THUNDERBIRD 1970, TRES bon état, Jeep International Scoop, 1962. Rens. 292-4967, Nicolet. F 125 T 18-21

"METEOR" 1970, AUTOMATIQUE, 4 portes, V-8, radio, servodirection, 34,000 milles, pneus d'hiver, \$11,200.00. Trois-Rivières, 375-9086. B 125 T 19

FORD FAIRLAIN 1964, A vendre, peinture neuve, pneus neufs. En bonne condition. Prix, d'urgence. Très propre. Tél: 537-4477. 125 G 18-19

RENAULT 14 1970, pneus carcasse radiale. Traction avant. Sièges baquets, radio, en bonne condition. \$38,000. En bon ordre. Tél: 375-1230. 125 S 18-19

A VENDRE CHEVROLET 1964, 4 cylindres, en bon ordre, tél: 375-1230. 125 S 18-19

NOVA 1969, 50,000 milles, transmission manuelle, blanche. Très bonne condition. \$38,800. après 4 heures, Grand-Mère. 125 S 19-24

PICK UP FORD 1968, 1/2 tonne. Cuir, Cab. Grande boîte, moteur, boîte de bob hauteur 4 ft. Moteur 360. Pneu Michelin. \$11,200. Tél: 375-2144. 125 G 18-19

RALLY NOVA 1972, Transmission manuelle, 10,000 milles. En parfaite condition. S'adresser: 1331, 9e Avenue, Grand-Mère. 538-2994. 125 G 18-19

MUSTANG COUPE SPORT, 1965, comme neuve. Moteur 167, Rideau 500, 2 portes, 2 coupes, 1 seul propriétaire. Tél: 1-418-345-5479. 125 G 18-19

FORD FAIRLINE 1966, prêt pour l'hiver. \$300. T-418-365-5479. 125 G 18-19

PLYMOUTH DUSTER, 1971, à vendre. Tél: 538-5573. 125 G 18-20

125- AUTOS - CAMIONS A VENDRE

CHEVROLET IMPALA 1964, Très propre. Tél: 375-4997. D 125 T 16-19

MUSTANG 1969, MOTEUR 351, En bonne condition. Tél: 374-9402. D 125 T 16-19

METEOR MONTCALM CONVERTIBLE 1965, Sièges baquets, équipement complet. Bas millage, très propre. En très bonne condition. Pneu à neige. 374-6265. E 125 T 16-19

DUSTER 1971, HARD-TOP, 2 portes, moteur 318 cu. in., sièges baquets. Consol. automatique, roues magnésium, radio, pneus d'hiver. 374-6265. F 125 T 15-21

A VENDRE: CAMION, genre Fargo Vanette, 1968, pour informations: 378-5642. M 125 T 16-19

CHEVELLE MALIBU 1969, Hard-top, 2 portes. Très propre. Après 4 heures. 375-0265. D 125 T 17-20

VALIANT 1964, 4 cylindres, automatique, 2 portes, en ordre, très propre. Prix à discuter: 378-5377. M 125 T 18-19

A VENDRE: RENAULT 4 1967, 35,000 milles, manuelle, en très bonne condition. \$450. 375-2008. M 125 T 18-19

CAMION "PICK-UP", 1 tonne, 1969, en parfaite condition. Tél: 375-5411. B 125 T 18-21

TOYOTA COROLLA 1972, coupé sport, Vega 1972, neuve, prix très spéciaux. 375-0265. M 125 T 18-19

METEOR 1966 à vendre. Bonne condition. \$500. Aussi Plymouth et Mercury 1964. Tél: 379-1822. E 125 T 18-21

THUNDERBIRD 1970, TRES bon état, Jeep International Scoop, 1962. Rens. 292-4967, Nicolet. F 125 T 18-21

"METEOR" 1970, AUTOMATIQUE, 4 portes, V-8, radio, servodirection, 34,000 milles, pneus d'hiver, \$11,200.00. Trois-Rivières, 375-9086. B 125 T 19

FORD FAIRLAIN 1964, A vendre, peinture neuve, pneus neufs. En bonne condition. Prix, d'urgence. Très propre. Tél: 537-4477. 125 G 18-19

RENAULT 14 1970, pneus carcasse radiale. Traction avant. Sièges baquets, radio, en bonne condition. \$38,000. En bon ordre. Tél: 375-1230. 125 S 18-19

A VENDRE CHEVROLET 1964, 4 cylindres, en bon ordre, tél: 375-1230. 125 S 18-19

125- AUTOS - CAMIONS A VENDRE

CHEVROLET IMPALA 1964, Très propre. Tél: 375-4997. D 125 T 16-19

MUSTANG 1969, MOTEUR 351, En bonne condition. Tél: 374-9402. D 125 T 16-19

METEOR MONTCALM CONVERTIBLE 1965, Sièges baquets, équipement complet. Bas millage, très propre. En très bonne condition. Pneu à neige. 374-6265. E 125 T 16-19

DUSTER 1971, HARD-TOP, 2 portes, moteur 318 cu. in., sièges baquets. Consol. automatique, roues magnésium, radio, pneus d'hiver. 374-6265. F 125 T 15-21

A VENDRE: CAMION, genre Fargo Vanette, 1968, pour informations: 378-5642. M 125 T 16-19

CHEVELLE MALIBU 1969, Hard-top, 2 portes. Très propre. Après 4 heures. 375-0265. D 125 T 17-20

VALIANT 1964, 4 cylindres, automatique, 2 portes, en ordre, très propre. Prix à discuter: 378-5377. M 125 T 18-19

A VENDRE: RENAULT 4 1967, 35,000 milles, manuelle, en très bonne condition. \$450. 375-2008. M 125 T 18-19

CAMION "PICK-UP", 1 tonne, 1969, en parfaite condition. Tél: 375-5411. B 125 T 18-21

TOYOTA COROLLA 1972, coupé sport, Vega 1972, neuve, prix très spéciaux. 375-0265. M 125 T 18-19

METEOR 1966 à vendre. Bonne condition. \$500. Aussi Plymouth et Mercury 1964. Tél: 379-1822. E 125 T 18-21

THUNDERBIRD 1970, TRES bon état, Jeep International Scoop, 1962. Rens. 292-4967, Nicolet. F 125 T 18-21

"METEOR" 1970, AUTOMATIQUE, 4 portes, V-8, radio, servodirection, 34,000 milles, pneus d'hiver, \$11,200.00. Trois-Rivières, 375-9086. B 125 T 19

AUSTIN 1,100, 1968, moteur très bon état, Jeep International Scoop, 1962. Rens. 292-4967, Nicolet. F 125 T 18-21

"METEOR" 1970, AUTOMATIQUE, 4 portes, V-8, radio, servodirection, 34,000 milles, pneus d'hiver, \$11,200.00. Trois-Rivières, 375-9086. B 125 T 19

FORD FAIRLAIN 1964, A vendre, peinture neuve, pneus neufs. En bonne condition. Prix, d'urgence. Très propre. Tél: 537-4477. 125 G 18-19

RENAULT 14 1970, pneus carcasse radiale. Traction avant. Sièges baquets, radio, en bonne condition. \$38,000. En bon ordre. Tél: 375-1230. 125 S 18-19

A VENDRE CHEVROLET 1964, 4 cylindres, en bon ordre, tél: 375-1230. 125 S 18-19

NOVA 1969, 50,000 milles, transmission manuelle, blanche. Très bonne condition. \$38,800. après 4 heures, Grand-Mère. 125 S 19-24

PICK UP FORD 1968, 1/2 tonne. Cuir, Cab. Grande boîte, moteur, boîte de bob hauteur 4 ft. Moteur 360. Pneu Michelin. \$11,200. Tél: 375-2144. 125 G 18-19

RALLY NOVA 1972, Transmission manuelle, 10,000 milles. En parfaite condition. S'adresser: 1331, 9e Avenue, Grand-Mère. 538-2994. 125 G 18-19

MUSTANG COUPE SPORT, 1965, comme neuve. Moteur 167, Rideau 500, 2 portes, 2 coupes, 1 seul propriétaire. Tél: 1-418-345-5479. 125 G 18-19

FORD FAIRLINE 1966, prêt pour l'hiver. \$300. T-418-365-5479. 125 G 18-19

PLYMOUTH DUSTER, 1971, à vendre. Tél: 538-5573. 125 G 18-20

125- AUTOS - CAMIONS A VENDRE

CHEVROLET IMPALA 1964, Très propre. Tél: 375-4997. D 125 T 16-19

MUSTANG 1969, MOTEUR 351, En bonne condition. Tél: 374-9402. D 125 T 16-19

METEOR MONTCALM CONVERTIBLE 1965, Sièges baquets, équipement complet. Bas millage, très propre. En très bonne condition. Pneu à neige. 374-6265. E 125 T 16-19

DUSTER 1971, HARD-TOP, 2 portes, moteur 318 cu. in., sièges baquets. Consol. automatique, roues magnésium, radio, pneus d'hiver. 374-6265. F 125 T 15-21

A VENDRE: CAMION, genre Fargo Vanette, 1968, pour informations: 378-5642. M 125 T 16-19

CHEVELLE MALIBU 1969, Hard-top, 2 portes. Très propre. Après 4 heures. 375-0265. D 125 T 17-20

VALIANT 1964, 4 cylindres, automatique, 2 portes, en ordre, très propre. Prix à discuter: 378-5377. M 125 T 18-19

A VENDRE: RENAULT 4 1967, 35,000 milles, manuelle, en très bonne condition. \$450. 375-2008. M 125 T 18-19

CAMION "PICK-UP", 1 tonne, 1969, en parfaite condition. Tél: 375-5411. B 125 T 18-21



# Le premier ministre Hatfield satisfait de sa visite en France

Par CLAUDE BOURQUE

PARIS (PC)—Le premier ministre Richard Hatfield a également déclaré devant une douzaine de journalistes réunis à l'ambassade de Canada, qu'à son retour à Fredericton, son gouvernement allait se pencher sur la question d'une éventuelle représentation permanente dans la capitale française.

### Succès

Le but de cette visite officielle était de faire connaître le Nouveau-Brunswick auprès du gouvernement français. Nos rencontres ont eu plus de succès que je ne pensais possible, a dit M. Hatfield.

Il s'est dit confiant que ces rencontres aboutiraient en des réalisations concrètes et permettraient à la province de développer encore plus de contacts en Europe continentale.

Interrogé à savoir si les communications avec le gouvernement français allaient aboutir à une entente semblable à l'entente France-Québec, le premier ministre Hatfield a répondu dans la négative. Il a ajouté que son gouvernement reconnaissait la valeur de l'entente France-Canada mais qu'il considérait que dans certains domaines il était mieux que le gouvernement du Nouveau-Brunswick négocie directement avec les autorités françaises sous le parapluie de cette entente.

M. Hatfield a mentionné que les discussions avaient surtout porté sur les domaines de l'enseignement professionnel, les échanges de professeurs et des visites de professeurs qui donneraient des cours ou des conférences à l'université de Moncton et à l'université du Nouveau-Brunswick.

# Le sénateur Davey blâme le gouvernement

Peterborough, Ont. (PC)—Le sénateur Keith Davey croit que le succès d'un journal se juge selon la façon dont il est capable de préparer ses lecteurs au changement social.

Le sénateur Davey a déclaré d'autre part qu'il ne croyait pas que la diversité dans la propriété des journaux assure une plus grande qualité dans l'information. Selon lui, un groupe de journaux a davantage de ressources qui lui permettent de publier un meilleur produit.

Le sénateur a aussi blâmé le gouvernement fédéral de ne pas avoir appliqué les recommandations contenues dans le rapport qu'il a rédigé sur une étude des médias d'information, en 1970.

Il a d'ailleurs répété plusieurs fois de recommandations, dont la formation d'un conseil de presse. Prenant la parole lors d'un séminaire sur la consommation M. Davey a déclaré qu'il existait un "fossé de crédibilité" entre les journaux et ceux qu'ils tentent de servir.

Il a aussi affirmé que la télévision par câble constituait un excellent moyen d'atteindre les masses parce qu'elle était une initiative communautaire destinée à la communauté.

# Un capitaine d'avion succombe en eau froide

ST-JEAN, N.N. (PC)—Le capitaine L.K. Eavis, du garde-côte canadien John Cabot, a déclaré dimanche que M. Isaac Stefansky de Toronto, capitaine d'un bimoteur qui s'est écrasé vendredi soir dans la mer au large de Terre-Neuve, pouvait bien être mort depuis huit heures au moment où son corps a été retrouvé samedi.

Ce n'a pas révélé les noms de deux autres personnes qui se trouvaient à bord du DC-3 lorsqu'il est tombé à 95 milles au nord-est de St-Jean.

Le capitaine Eavis, qui a dirigé samedi les recherches, a déclaré qu'un homme pouvait survivre tout au plus durant sept heures en mer dans l'eau aussi glacée que celle du lieu de l'accident.

Il a dit que l'avion s'était probablement désintégré en frappant la mer. Une autopsie doit être pratiquée sur le corps, ramené dimanche à St-Jean par le John Cabot.




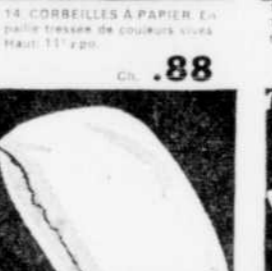




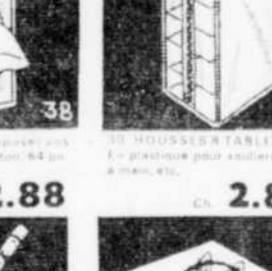




**VENTE**  
**.88**  
**ET PLUS**

**374-2411**

**COMMANDEZ**  
**PAR NUMÉRO**  
**DE 1 à 84**

**DUPUIS**

Livraison effectuée sur achat minimum de 2.00

 1. CINTRES EN BOIS... 3 pour .88	 2. CINTRES POUR PANTALONS... 3 pour .88	 3. TABLIERS... Ch. .88	 4. CINTRES POUR JUPES... 3 pour .88
 5. VESTIAIRES PORTATIFS... Ch. .88	 6. PORTES JUPES... Ch. .88	 7. PORTES CHAUSSURES... Ch. .88	 8. FIL DE COTON... Ch. .88
 9. FIL MERCERIS... 2 bobines pour .88	 10. MOTES DE FIL MERCERIS... Ch. .88	 11. TISSUS A PRODUITS... Ch. .88	 12. HOUSSES D'ASSIETTES... 4 pour .88
 13. HOUSSE DE PLANCHE A REPASSER... Ch. .88	 14. CORBELLES A PAPIER... Ch. .88	 15. COULOTTES SANITAIRES... Ch. .88	 16. SACS A RIGOUDES... Ch. .88
 17. HOUSSE POUR TISSUS... Ch. .88	 18. HOUSSES JUMBO... Ch. .88	 19. COUVERCLES... Ch. .88	 20. HOUSSES DE COUVERTURE... Ch. .88
 21. HOUSSES DE CHANDELIERE... 2 pour .88	 22. HOUSSES D'OREILLERS... Ch. .88	 23. HOUSSES D'OREILLERS... 2 pour .88	 24. SERRURES... Ch. .88
 25. SERRURES... Ch. .88	 26. SERRURES... Ch. .88	 27. SERRURES... Ch. .88	 28. SERRURES... Ch. .88
 29. SERRURES... Ch. .88	 30. SERRURES... Ch. .88	 31. SERRURES... Ch. .88	 32. SERRURES... Ch. .88
 33. SERRURES... Ch. .88	 34. SERRURES... Ch. .88	 35. SERRURES... Ch. .88	 36. SERRURES... Ch. .88
 37. SERRURES... Ch. .88	 38. SERRURES... Ch. .88	 39. SERRURES... Ch. .88	 40. SERRURES... 3 pour .88
 41. SERRURES... Ch. .88	 42. SERRURES... Ch. .88	 43. SERRURES... Ch. .88	 44. SERRURES... Ch. .88
 45. SERRURES... Ch. .88	 46. SERRURES... Ch. .88	 47. SERRURES... Ch. .88	 48. SERRURES... Ch. .88
 49. SERRURES... 3.88	 50. SERRURES... 5.88	 51. SERRURES... 8.88	 52. SERRURES... Ch. .88
 53. SERRURES... Ch. .88	 54. SERRURES... Ch. .88	 55. SERRURES... Ch. .88	 56. SERRURES... Ch. .88
 57. SERRURES... Ch. .88	 58. SERRURES... Ch. .88	 59. SERRURES... Ch. .88	 60. SERRURES... Ch. .88
 61. SERRURES... Ch. .88	 62. SERRURES... Ch. .88	 63. SERRURES... Ch. .88	 64. SERRURES... Ch. .88
 65. SERRURES... Ch. .88	 66. SERRURES... Ch. .88	 67. SERRURES... Ch. .88	 68. SERRURES... Ch. .88
 69. SERRURES... Ch. .88	 70. SERRURES... Ch. .88	 71. SERRURES... Ch. .88	 72. SERRURES... Ch. .88
 73. SERRURES... Ch. .88	 74. SERRURES... Ch. .88	 75. SERRURES... Ch. .88	 76. SERRURES... 2 pour .88
 77. SERRURES... Ch. .88	 78. SERRURES... Ch. .88	 79. SERRURES... Ch. .88	 80. SERRURES... Ch. .88
 81. SERRURES... Ch. .88	 82. SERRURES... Ch. .88	 83. SERRURES... Ch. .88	 84. SERRURES... Ch. .88
 85. SERRURES... 1.88	 86. SERRURES... 1.88	 87. SERRURES... 2.88	 88. SERRURES... 2.88
 89. SERRURES... 2.88	 90. SERRURES... 2.88	 91. SERRURES... 2.88	 92. SERRURES... 2.88
 93. SERRURES... 2.88	 94. SERRURES... 3.88	 95. SERRURES... 7.88	 96. SERRURES... Ch. .88
 97. SERRURES... Ch. .88	 98. SERRURES... Ch. .88	 99. SERRURES... Ch. .88	 100. SERRURES... Ch. .88